

Licytuj już w piątek!



str. 29



D. ANTOSIK

nowiny jeleniogórskie

TYGODNIK Nr 48 (2684) Rok 51, 30 listopada 2010 Nakład 17.200 egz. cena 2,50 zł (w tym Vat 7%)

www.nj24.pl

Trudne pytania do M. Obreńbalskiego i M. Zawięły

str. 8



G. KOCZUBA

Postraszyło zimą

str. 2



Wyrzucony za oszczędność

str. 14

Czy inwestycja za prawie 2 miliony odetnie jeleniogórskich rolników od pól

str. 3

najtańszy najstarszy
(rok zał. 1990)

Lombard Alksis

JELENIA GÓRA, ul. Armii Krajowej 9,
tel. 75/76-46-183
JELENIA GÓRA, ul. Różyckiego - Plac Trgowy,
tel. 75/64-38-747
LWÓWEK ŚL., ul. Szkolna,
tel. 75/78-233-82

UWAGA!!

Do sprzedania

2 OSTATNIE NOWE MIESZKANIA

położone w Centrum Jeleniej Góry przy ul. Krótkiej.

Cena od 2.795,00 PLN brutto za m kw.

Tel. 75/75-22-980, 697-397-297

SKUP ZŁOTA

NAJLEPSZE CENY

Lombard

ul. Piłsudskiego 3

75/75-23-583

Prestige
perfumeria

zaprasza z okazji 13 urodzin

13 % rabatu na wszystkie produkty

od 1 do 15 grudnia

ul. Konopnickiej 13, 58-500 Jelenia Góra tel./fax. 075 357 90

**WYBORY 2010 r. Rząd nam zabrał województwo, a teraz Platforma
chce nam zabrać posta. Stowarzyszenie Rozwoju Twojej Inteligencji.**

KASY FISKALNE

75/64-20-210

www.jpkomputery.com.pl

D5601-G

Blog naczelnego

To już ostatni taki nerwowy weekend. Po oddaniu głosu w niedzielnych wyborach, spokojnie będziemy się mogli rzucić w wir nikolajkowo-świątecznych szaleństw. Póki co jeleniogórzanie, tak jak większość lokalnych społeczności, będą musieli zdecydować, komu oddać władzę na najbliższą kadencję.

Postanowiliśmy nie ułatwiać zadania ani Markowi Obrębalskiemu, ani Marcinowi Zawile. Zadaliśmy im kilka trudnych pytań, aby osobiście mogli się oni ustosunkować do opinii powtarzanych w kuluarach, ale nigdy dotychczas nie wypowiedzianych wprost. Zrobiliśmy to w pełni świadomie, mając na względzie nawet fakt, że narażamy się posłowi, przyszłemu prezydentowi Jeleniej Góry i radnemu sejmiku wojewódzkiego. W zależności kto wyjdzie zwycięsko z tej potyczki. Niezły bilans jak na jeden materiał dziennikarski. Dlatego do rozmów z Markiem Obrębalskim i Marcinem Zawilą nasi czytelnicy muszą sięgnąć.

Już w poniedziałek, wspólnie z Telewizją Dami, przeprowadziliśmy pierwszą debatę kandydatów na prezydenta. Kolejne zaplanowaliśmy na środę i piątek (godzina 17.15 - w Telewizji Dami oraz w Telewizji Odra). Wszystkie debaty są programami live. Pytania mogą zadawać zarówno nasi czytelnicy, jak i telewidzowie. Szczegóły znajdują Państwo na naszej stronie internetowej www.nj24.pl

W dzisiejszym numerze można znaleźć informację, kogo w wyszycie do jeleniogórskiego ratusza poparli kandydaci, którzy odpadli w pierwszej turze wyborów. Co prawda, nigdy nie zdarza się, aby elektorat kar nie poparł wskazanego kandydata, jednak te decyzje wydają się dość symptomatyczne. Warto też się zapoznać z uzasadnieniem tych decyzji. Może pomogą one nam podjąć decyzję 5 grudnia?

W cieniu samorządowego szaleństwa rozpoczął się redakcyjny plebiscyt na najpopularniejszego sportowca i trenera regionu jeleniogórskiego. Za tydzień rusza kolejna edycja wyborów Człowieka Roku. Czekamy na Państwa rekomendacje, tak aby już w kolejnym numerze przedstawić konkretnych kandydatów. Można przysłać te zgłoszenia mailowo bądź listownie.

Andrzej Buda

buda@nj24.pl

Postraszyło zimą

Pierwsze dni zimy już spowodowały paraliż komunikacyjny. Nieprzejezdne były drogi wyjazdowe z Jeleniej Góry, spóźniały się autobusy i pociągi.

- Moi kierowcy jadący do Zgorzelca stoją w korku w Pasieczniku. Droga jest nieprzejezdna, za-blokowały ją tiry - mówił nam wczoraj Tomasz Lebidziejewski, prowadzący firmę kurierską.

Trudności były też na krajowej trójce w kierunku Wrocławia. Kierowcy stali w korku w Kaczorowie.

Śnieżnica tradycyjnie już dała się we znaki kierowcom jadącym przez Kapelę. Nie wszyscy mogą też dojechać do Jakuszyca. - Zatrzymujemy tiry przy Zajeździe Piastów w Piechowicach. W takich warunkach nie mają szans,

by wjechać na górę - mówiła wczoraj podinspektor Edyta Bagrowska, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze. - Przepuszczamy tylko ciężarówki z łańcuchami.

W poniedziałek ok. godz. 10 w okolicach Jakuszyca tir na czeskich numerach rejestracyjnych wpadł do rowu, nikomu nic się nie stało. Samochód nie blokował drogi.

Kłopoty z poruszaniem mają też kierowcy w mieście. Autobusy spóźniały się, kierowcy stali w korkach. Nie da się jechać szybciej, jak 30-40 km/h.

- W nocy z niedzieli na poniedziałek i w poniedziałek rano spadło kilkanaście centymetrów śniegu. Napisałem pisma do marektów wielkopowierzchniowych o usunięcie zalegającego śniegu z



Tak wczoraj ok. godz. 10 wyglądała ul. Wolności.

dachu - powiedział Włodzimierz Belta, naczelnik Wydziału Zarządzania Kryzysowego UM w Jeleniej Górze. Jak mówi, prognozy wskazują, że w górach może spaść nawet do 50 cm śniegu. Nieźle, jak na początek zimy. (rob)

Odśnieżamy i liczymy

Rozmowa

z Michałem Kasztelanem, prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Jeleniej Górze

- Mielście telefony od niezadowolonych z odśnieżania mieszkańców?

- Zawsze ktoś dzwoni, ale ludzie rozumieją, że przy intensywnych opadach nie da się odśnieżyć „do czarnego”. Drogi w mieście podzielone są na kategorie zimowego utrzymania i zrozumiałe jest, że w pierwszej kolejności odśnieżać będziemy, na przykład, Aleję Jana Pawła II i ulicę Wojska Polskiego, a nie osiedlową uliczkę. Nawiasem mówiąc, żadna z ulic w Jeleniej Górze nie jest zaliczona do pierwszej kategorii odśnieżania. Od rana w poniedziałek pracowało na drogach osiem

piaskarek i plugów, dwadzieścia plugów chodnikowych i około 60 osób. Ale jak opady nie ustają, to efekty tej pracy nie są tak widoczne. Zresztą jest pewna ekonomiczna bariera takiego działania. We Wrocławiu, na przykład, odśnieżanych będzie 60 procent dróg. U nas będą wszystkie. Ale, jak wspominałem, nie naraz.

- Ile mamy na akcję „zima”?

- Do utrzymania mamy 223 kilometry dróg i 115 tysięcy metrów kwadratowych chodników, w tym plac Ratuszowy i plac Piastowski. Miesięcznie, za tak zwaną gotowość, otrzymujemy 288 tysięcy złotych, a za każdy odśnieżo-

ny i posypany kilometr drogi dostajemy 150 złotych. W zapasie mamy 2 tysiące ton soli. Średnie zużycie soli w czasie zimy z 50-60 dniami śnieżnymi to około 4 tysięcy ton. Miejski Zarząd Dróg i Mostów rozlicza nas z faktycznie przejechanych kilometrów i wykonanej usługi, bo wszystkie plugi i piaskarki mają zamontowane urządzenia GPS.

- Na ulicach objętych strefą płatnego parkowania, już w poniedziałek były kłopoty z zaparkowaniem auta, właśnie z powodu nieodśnieżenia. Na niektórych ulicach w strefie MPKG się nie spisało.

- To nie tak. Obowiązek utrzymania miejsc postojowych na ulicach objętych strefą płatnego parkowania spoczywa na tym, kto pobiera z tego tytułu pożytki. W tym wypadku to firma, która administruje systemem parkomatów. Nie dostaliśmy od nich zlecenia na odśnieżanie. Zresztą taka firma może zlecić usługę dowolnemu podmiotowi.

Rozmawiał Grzegorz Koczuba

45 lat temu w NJ

Celwiskoza jest pierwszym naszym zakładem, który odpowiedział na apel załogi Huty im. Lenina o pomoc dla walczącego Wietnamu. Z funduszu Rady Zakładowej przekazano na konto CRZZ kwotę 5 tysięcy złotych. Ponadto w czasie konferencji wyborczej do rady zakładowej uchwalono rezolucję, w której załoga Celwiskozy solidaryzuje się z walczącym Wietnamem i wyraża protest przeciwko brudnej i niesprawiedliwej wojnie rozpętanej przez USA.

Wydział Przemysłu i Handlu Powiatowej Rady Narodowej w Jeleniej Górze przyjmuje jeszcze podania na przydział samochodów marki „Trabant” na rok bieżący. Jeżeli chodzi o samochody produkcji krajowej (Warszawa i Syrena) to sprzedawane są one bez przydziału, bezpośrednio przez „Motozbyt” we Wrocławiu.

Władze wojewódzkie przyznały Cieplicom dotację w wysokości 100 tys. złotych na opracowanie dokumentacji budowy ośrodka sportowo-wypoczynkowego. Powstanie on przy ulicy Wojska Pol-



skiego drogą kompleksowego zagospodarowania istniejącego tu basenu, stadionu i strzelnicy sportowej. W sąsiedztwie basenu urządzi się camping.

W ostatnich dniach Jelenią Górę obiegła wiadomość o odkryciu tajemniczych lochów przy ulicy Kopernika 18. Mieszczą się one pod liczącym kilkaset lat budynkiem stojącym na rogu Kopernika i Fortecznej. Już pierwszy rzut oka w głąb podziemia pozwala przypuszczać, że kiedyś mieściła się tutaj pijalnia piwa. Świadczy o tym m.in. kolorowe malowidło na ścianie piwnicy, przedstawiającej tęgiego jegomościa, trzymającego w ręku kufel z pieniącym się piwem.

Widujemy ostatnio patrol MO chodzący wieczorami wzdłuż ulicy 1 Maja, ale nie było jeszcze takiego wieczoru, żeby na tejże ulicy, przed restauracją Europa, nie było się, szarpano i słano dookoła najwymyślniejszą łaciną.



Czytaj: „Trudne pytania do...” - str. 8

Czy inwestycja za prawie dwa miliony odetnie rolników od pól?

Gniew jeleniogórskich rolników

Miało być tak pięknie, a nie podoba się nikomu. Zdenerwowani są przede wszystkim rolnicy, ale narzekają również rowerzyści. W jednym panuje pełna zgoda: budowana za miliony trasa rowerowa wzdłuż obwodnicy to zwykły bubel. To nieprawda - wszystko powstaje zgodnie z planem i świetną dokumentacją - odpowiada Czesław Wandzel, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze.

Czesław Wandzel zastanawia się, skąd się bierze tylu malkontentów. Mówi, że wystarczy zacząć coś robić, a natychmiast pojawiają się niezadowoleni. Tak dzieje się właśnie w trakcie budowy trasy rowerowej na Zabobrze.

- Tak mówi?! - denerwuje się Adolf Trzciński z Grabarowa. - Na moich 10 arach, niedaleko krzyża milenijnego, planuję zbudować parking dla aut i rowerów. Mnie nikt o zgodę nie pytał. Niech tylko wejdą z robotami, to wjadę spychaczem i ich wyrzucę! Prywatna własność to świętość! Gdzie geodeta?! Jak dostali pozwolenie na budowę na mojej ziemi?!

- Mówiłem prezydentowi Obrębalskiemu, że taka budowa trasy rowerowej to nieporozumienie - twierdzi Zbigniew Leszek, znany w mieście miłośnik rowerów. - Trwa jednak kampania i prezydent nawet nie zareagował.

Elegancka trasa rowerowa wzdłuż obwodnicy była marzeniem rowerzystów od zawsze. Dziś do Maciejowej jeżdżą albo wertepami - po drodze rolniczej - albo szosą. To pierwsze nie jest przyjemne, a po drugie, nie jest bezpieczne. Kiedy więc powstał plan budowy „prawdziwej” ścieżki rowerowej, cykliści przyjęli go z entuzjazmem. Niestety, dziś są rozgoryczeni.

- Tak naprawdę to nawet nie wiem, czy firma, którą ją robi, posia-

da jakąś dokumentację inwestycji - mówi Zbigniew Leszek. - Samo wykonanie przyprawia zaś o ból głowy: krawężniki kładzione są wprost w błocie. Widziałem, jak samochód z tłucznem powywracał je. Nie widziałem natomiast na budowie walca. Robotnicy ubijali kamienie patykami - jak przy układaniu chodnika!

- To jakaś bzdura! - wręcz śmieje się Czesław Wandzel. - Tłuczeń był ubijany walcem. Takie zarzuty śmiesz mnie i tyle.

Rowerzyści zauważyli też, że od strony krzyża milenijnego ścieżka narażona będzie na podmywanie. Po ulewach wpływać na nią będzie w sposób niekontrolowany spływająca z gór woda.

- Po roku będzie wyglądać jak komunistyczny chodnik - ocenia trenujący biegi zabobrzezanin. - Zmarnowane zostaną olbrzymie pieniądze. Mam wrażenie, że ta inwestycja to niestety tani chwyt wyborczy. Po wyborach trzeba będzie wszystko naprawiać. Szkoda, że za nasze pieniądze!

- To także bzdura! - odpowiada Czesław Wandzel. - Nic nie będzie podmywać. Dokumentacja i plan są bardzo dobre. Nie ma się czego obawiać.

Jeszcze gorsze zdanie na temat inwestycji mają okoliczni rolnicy. Mówią, że przez niefrasobliwość władz miasta nie będą mogli teraz dojechać do swoich pól.

- Szacuję, że po obu stronach obwodnicy leży jakieś 150-200 hektarów ziemi rolnej - mówi mieszkaniec Grabarowa. - Korzysta z niej kilkunastu, a może nawet i kilkudziesięciu rolników. Uprawiają pola, wypasają bydło... jak wjadą teraz na swój teren?! Będzie to niemożliwe!

- Mój traktor z naczepą ma czterometrowy rozstaw kół - dodaje

REKLAMA I PROMOCJA

Wszystkim Wam

- współmieszkańcom naszej małej ojczyzny, którzy z zaufaniem oddaliście na mnie swój głos, serdecznie dziękuję.

Anna Koniecznyńska
Kandydat na wójta gminy Jeżów Sudecki

inny mężczyzna. - Może pan prezydent mi wytłumaczy, bo sam nie ogarniam tego, jak wjadą w nim na ścieżkę rowerową o szerokości 2, 4 metra?!

Zbigniew Leszek mówi, że pewnie nie byłoby z tym problemu, gdyby ścieżka posiadała pobocze.

- Po pierwsze, droga nie będzie węższa niż była - spokojnie stara się odpowiadać Czesław Wandzel. - Jeśli więc traktory dotąd się na niej mieściły, zmieszczą się i po zakończeniu budowy. Po drugie, wytrzymałość ścieżki będzie znacznie większa niż drogi rolnej. Ludzie się nie znają i opowiadają głupoty! Po trzecie, jeśli traktor ma większy rozstaw kół niż szerokość ścieżki, to jeszcze lepiej!

- Jeśli wjedziemy ciągnikiem na tę drogę, to zniszczymy krawężniki - mówi tymczasem niezrażony rolnik. - Sama droga się zaś „rozjedzie” się pod ciężarem kombajnu czy beczki z gnojowicą. Słuchając pana Wandzla, mam wrażenie, że nie za bardzo wie, o czym mówi! Mamy pourywać sobie nadproża, miski olejowe? Jak on sobie to wyobraża?

- No a poza tym jest niebezpiecznie - dodaje inny kierowca traktora. - Wczoraj o mało nie zabiłem dziecka! Skręcałem z obwodnicy, a tato z synkiem pędzili ścieżką. Zahamowałem w ostatniej chwili. Kto ma niby pierwszeństwo? Wie ktoś, bo ja nie!

Skrzyżowanie ścieżki rowerowej z drogą jest rzeczywiście niebezpieczne. Jeśli jadący wóz z naczepą skręci, by ścieżkę przeciąć, i zatrzyma się - może wjechać w jego tył jadące za nim auto. Brakuje zatoczki.

- Powtarzam: wszystko jest w porządku - stanowczo uważa Czesław Wandzel. - Inwestycja pochłonie 1,8 mln zł. Jej zakończenie przeniesiemy z jesieni tego roku na lato roku przyszłego. Ma to związek z budową węzła komunikacyjnego w Grabarowie.

Zbigniew Rzońca

Z RZÓŃCA



Jeśli teraz ledwo mieści się auto osobowe, to jak w przyszłości zmieści się tu kombajn? - pytają rolnicy.

REKLAMA I PROMOCJA

Szanowni Wyborcy

Pragnę gorąco i serdecznie podziękować wszystkim wyborcom z Gminy Podgórzyn i Karpacza, którzy zaufali mi i oddali swój cenny głos na moją osobę, jako kandydata do Rady Powiatu Jeleniogórskiego.

Z wyrazami szacunku

Krzysztof Wiśniewski



OGŁOSZENIA DROBNE

• DO GAZETY
• W INTERNECIE



dla hoteli i pensjonatów!

PLUS
Dostarczamy wszystko do mycia i czyszczenia

KÄRCHER

58-500 Jelenia Góra
ul. W. Pola 8
tel / fax 0 75 751-80-10
kom. 0 601- 44 44 86

SPRZEDAŻ - SERWIS

DEBATA PREZYDENCKA

Marek Obrębalski kontra Marcin Zawila

Program na żywo w Telewizji Dami oraz TV Odra w środę i piątek o godz. 17.15.

Przy redakcyjnym telefonie dyżurował Bogusław Zasepa, jeleniogórski psychiatra Tylko chandra czy już depresja?

Wiele osób doznaje jesienią znacznego pogorszenia samopoczucia. Nic się nie chce, wszędzie jest szaro, ponuro i zimno. Niektórzy wiążą to ze specyfiką pory roku, aurą, która nastawia pesymistycznie. Rzeczywiście, wśród zaburzeń psychicznych wyróżnia się tzw. depresje sezonowe, związane z brakiem światła. Jednak w naszym regionie z pewnością nie są one najczęstsze. Nawet w Skandynawii, która narażona jest na znaczne niedobory światła słonecznego, stanowią one tylko 10 proc. ogółu zaburzeń depresyjnych. Zjawisko nie jest do końca zbadane; przypuszcza się, że praca układu hormonalnego powiązana jest z dostępnością światła. Ale - jak podkreśla doktor Zasepa - istnieje wiele innych mechanizmów prowadzących do depresji, np. uwarunkowane genetycznie predyspozycje osobnicze czy trudne doświadczenia życiowe. Niektóre osoby są bardzo zależne od otoczenia, w którym przebywają. Jeśli coś nie idzie po ich myśli, pogoda jest brzydka, szef krzywo popatrzył, i to sprawia, że uznają, iż są do niczego - w grę wchodzi zapewne zaburzenia pewnych schematów poznawczych, schematów automatycznego myślenia. Nad przełamaniem takich głęboko zakodowanych schematów myślowych pracuje się w terapii. To są nieuświadomione uwarunkowania psychologiczne, tkwiące głęboko w podświadomości. Powstają w trakcie rozwoju człowieka i związane są z indywidualnymi doświadczeniami żywymi. Innym czynnikiem, który silnie oddziałuje na organizm poprzez układ hormonalny, jest stres.

- Przy stresie mamy taki sam mechanizm oddziaływania, jak w zaburzeniach depresyjnych, oś: podwzgórze - przysadka mózgowa - układ hormonalny. Przewlekły stres może prowadzić do depresji, do wyczerpania tego układu - tłumaczy specjalista. - Wszystkie te przyczyny należy ujmować globalnie, bo one się na siebie nakładają.

Przy czym stan obniżonego nastroju należy odróżnić od pełnej depresji. W medycznym znaczeniu za depresję, jako jednostkę chorobową, uznaje się stan, kiedy wszystkie negatywne objawy utrzymują się dłużej, co najmniej przez 2 tygodnie. Każdy doznaje czasami smutku czy zniechęcenia, ale jeśli to trwa zbyt długo i wpływa na nasze funkcjonowanie, jeśli nie można sobie z tym poradzić w naturalny sposób, zalecany jest kontakt ze specjalistą.

Można być w depresji, ale równocześnie wypierać ze świadomości, że jest się chorym. Tu używa się pojęcia depresji maskowanej. Takie osoby nie kontaktują się z własnym smutkiem, ale skarżą się na szereg innych dolegliwości: bezsenność, duszności, ataki słabości, biegunki, zespół jelita drażliwego, jadłowstręt, kolki żołądkowe, świąd skóry, bóle głowy, brzucha bądź inne, nadciśnienie tętnicze, napięcie, drażliwość, napady paniki. Zaczyna się wędrować do lekarzy różnych specjalności.

Ale jeśli te objawy występują sezonowo bądź okresowo, może to oznaczać, że u podłoża zaburzeń leży depresja. Bywa, że osoby skarżące się na różne objawy somatyczne, potocznie nazywane nerwicowymi, dobrze reagują na leki przeciwdepre-

syjne. Oczywiście, zawsze trzeba dokładnie przeanalizować wszystkie czynniki, bo przyczyny choroby mogą być różne. Tu nieodzowny jest kontakt ze specjalistą.

Sytuacja jest znacznie trudniejsza, gdy osoba z problemem odmawia wszelkiej pomocy. Taką historię opowiedziała nam czytelniczka, której mąż przeszedł udar mózgu. Partner, przybity fizycznymi skutkami udaru, całkowicie się wycofał z wszelkiej aktywności. Zamknął się w sobie, ma problemy ze snem; widać, że cierpi. Jednocześnie jednak odmawia przyjęcia jakiegokolwiek pomocy. - Trzeba próbować dotrzeć do niego, w jakikolwiek sposób - motywuje lekarz. - Nie wszyscy są gotowi na to, żeby się spotkać od razu z psychiatrą. W ciągu ostatnich lat wiele się zmieniło, ale niektórzy wciąż obawiają się stygmatyzacji czy uzależnienia od leków, które uznają za szkodliwe i toksyczne.

Doktor Zasepa dzieli pacjentów na dwie wyraźne grupy. Jedni przyjmują leki chętnie, żeby szybko mieć problem z głowy; w myśl zasady, że pigułka wszystko załatwi. Inni mają ogromne opory, uważając, że branie psychotropów robi z nich „wariatów”. Pojawia się też błędne przekonanie, że jak zacząć brać, to będę skazany na leki do końca życia. Sporo zamieszania robią ulotki załączane do leków, w których pojawiają się wszelkie możliwe negatywne następstwa.

- Przemawiam wtedy do moich pacjentów obrazowo - mówi specjalista. - Gdyby w sklepie do każdego kurczaka załączano podobną ulotkę, to byłaby tam informacja o potencjalnym stłuszczeniu wątroby, miażdżycy, nadciśnieniu, groźbie za-

dławienia kością...
Skutki uboczne

oczywiście mogą się zdarzyć, ale leki nowej generacji są bezpieczne - zapewnia. - W większości przypadków nie pojawiają się żadne skutki uboczne, a pacjent w trakcie leczenia prowadzi normalne życie rodzinne i zawodowe. Leki przeciwdepresyjne nie są lekami uzależniającymi, choć zdarzają się też depresje lekooporne. Dzieje się to jednak sporadycznie. Zazwyczaj leczenie trwa kilka miesięcy.

Niestety, wiele osób popełnia błąd i odstawia leki za szybko, gdy tylko poczuć się lepiej. To skutkuje zazwyczaj szybkim nawrotem choroby, dlatego podstawową terapię kontynuuje się zwykle przez dłuższy czas.

Nie ulega wątpliwości, że na nasze samopoczucie duży wpływ mają okoliczności zewnętrzne. B. Zasepa wspomina lata 1989-90, gdy w krótkim czasie, w związku z zachodzącymi zmianami gospodarczymi, podwoiła się liczba odwiedzających go pacjentów. Ludzie tracili pracę, grunt pod nogami, nie radzili sobie z tempem zachodzących zmian. W tej chwili pacjentów także jest bardzo dużo, i byłoby ich jeszcze więcej, gdyby dostępność do opieki była inna. Na przyjęcie do poradni czeka się czasem miesiącami. Pojawiały się też nowe, chorobotwórcze zjawiska, jak np. mobbing. Dlatego tak ważna jest profilaktyka, obejmująca aktywność ruchową, zdrowe żywienie z uwzględnieniem produktów bogatych w witaminy z grupy B oraz magnez, a także samopoznanie i umiejętność prawdziwego wypoczyniania.

(mat)



HMS znika, Rena buduje

W specjalnej strefie ekonomicznej w Wykrotach rozpoczęto rozbudowę firmy HMS. Dziś pracuje w niej 150 osób, w przyszłym roku liczba ta się podwoi. Już 1 stycznia zakład zmieni swą nazwę. Będzie nazywał się tak samo jak jego firma „matka” - Rena.

- Rena buduje swoje nowe hale w ciągu trzech miesięcy - mówi jej prezes, Juergen Gutekunst. - Nowa hala w Wykrotach ze względu na rozpoczynającą się zimę oddana zostanie w połowie przyszłego roku.



Wbito łopaty pod budowę olbrzymiej hali produkcyjnej firmy Rena.

Obecnie firma w Wykrotach zajmuje 2,5 tys. metrów kwadratowych, po rozbudowie będzie pięciokrotnie większa. Warto zauważyć, że mimo kryzysu światowego nie zwolniono w niej dotąd z tego powodu ani jednej osoby. Przyszłość branży i Reny rysuje się zaś świetlanie. Do roku 2015 planuje prawie pięciokrotny wzrost produkcji i sprzedaży.

HMS produkuje w Wykrotach obudowy do urządzeń, w których powstają ogniwa słoneczne. Rena takich ogniwa sama nie wytwarza - urządzenia eksportuje, głównie na rynki azjatyckie.

- Jesteśmy optymistami i zakładamy, że w ciągu następnych dwóch - trzech lat znowu będziemy dobudowywać w Wykrotach halę produkcyjną - mówi Juergen Gutekunst. - Dlatego już dziś kupiliśmy w strefie potrzebną do tego ziemię.

Pracownicy HMS twierdzą, że praca w firmie jest ciekawa i niemonotonna. Odbija się w małych zespołach bądź ma charakter indywidualny. Wymaga umiejętności spawania plastików. Pracownicy są w tym celu specjalnie szkoleni. Znaleźnię fachowców jest problemem. Niebawem być może przestanie - podpisano umowę ze szkołą mechaniczną w Zgorzelcu. Powstanie tam na potrzeby Reny specjalna klasa.

(zra)

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra	- 601 444 416	powiat lubański	- 606 665 454
	- 501 465 588	powiat lwówecki	- 694 792 203
powiat jeleniogórski	- 502 205 732	powiat zgorzelecki	- 606 665 454
	- 601 572 243	powiaty: jaworski i złotoryjski	- 605 533 855
powiat bolesławiecki	- 601 444 416		
powiat kamiennogórski	- 601 543 538	redakcja	- 75 642 44 10

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

Zadzwoń do nas

W środę od godz. 10 do 12 na pytania odpowie i wątpliwości rozstrzygnie miejski rzecznik konsumentów w Jeleniej Górze, Jadwiga Reder-Sadowska.
☎ 75/64-24-485

Wyjaśnienie

„Licealistów lekkość bytu”

W ubiegłym tygodniu ukazał się artykuł dotyczący licealistów, ukazujący ich wyłącznie z jednej, niekorzystnej strony. Byłoby krzywdzące dla nich, gdyby taki obraz miał się utrwalić wśród czytelników, w związku z czym niezbędne jest uzupełnienie go o pewne fakty. Jest to stanowisko moje (pedagoga szkolnego), nauczycieli i uczniów z Liceum Ogólnokształcącego nr 2 w Jeleniej Górze.

Pomimo iż młodzież ma świadomość, że do zdania matury wytarczy 30 proc., w liceum im. C. K. Norwida zdawalność matury jest na dużo wyższym poziomie i zdaje ją 99,4 proc., czyli powyżej poziomu miasta i województwa, absolwenci niemal w 100 proc. dostają się na wybrane przez siebie kierunki studiów.

Gdyby ich życie wypełniała jedynie zabawa, jak to było wzmiankowane w artykule, mieliby małe szanse na poszczyczenie się takimi osiągnięciami. Wielu uczniów bierze udział w olimpiadach przedmiotowych, zajmując wysokie lokaty, zostają również ich laureatami, np. w ubiegłym roku 4 olimpijczyków zdobyło najwyższe laury. Oprócz tego nie mieliby czasu na wolontariat, w którym młodzież Norwida wykazuje się dużą aktywnością: wystarczy wspomnieć kwestię PCK, całodzienny wolontariat podczas Dolnośląskiego Turnieju Piłki Nożnej Olimpiad Specjalnych, pomoc w podczas Wigilii dla najuboższych w ośrodku PCK, współorganizowanie zabaw mikołajkowych dla dzieci i wiele innych działań.

Młodzież bawi się, ponieważ jest to ich sposób na odreagowanie zmęczenia i obowiązków. Wybiera jednak różne formy tej zabawy: dla jednych będzie to im-

preza, ale dla innych rozwijanie np. swojej pasji fotograficznej, co zostało utrwalone i zaprezentowane podczas wystaw w Muzeum Przyrodniczym. To również ich działalność teatralna wyrażająca się m.in. w przedstawieniu organizowanym przez nauczyciela języka polskiego, przyjętym z dużym zainteresowaniem przez środowisko lokalne, to lip dub, który zaangażował całą społeczność uczniowską i pokazał, jaka jest kolorowa i pomysłowa.

Aby skonstruować wypowiedź licealistki o balangach, picu i paleniu, warto jest podać alternatywne zachowania, które również są udziałem młodzieży z „Norwida”: to oaza, harcerstwo, wyprawy w góry, sport. Ich pomysły na życie, to nie tylko jak przeżyć od imprezy do imprezy, ale także mocne osadzenie w rzeczywistości, postawa badacza i w pełni świadomy wybór przygotowania się do przyszłych

studiów przez udział w licznych kołach zainteresowań.

Mocno zarezonowała wśród nauczycieli wypowiedź psychologa stwierdzającego, że nauczyciele chcą jedynie przetrwać lekcje i nie czują się autorytetami. Prawdopodobnie jest wielu takich, ale w „Norwidzie” nikt się z tym stwierdzeniem nie utożsamia, wręcz przeciwnie, jest mowa o zaangażowaniu i dumie z pracy w prestiżowym liceum. Sądzę, że mimo wszystko większość rodziców ma świadomość tego, co się dzieje z ich dziećmi, jak się bawią, co ich interesuje. Niewątpliwie nikt na tym świecie, ani wśród dorosłych, ani też wśród młodzieży aniołem nie jest, każdy ma w sobie, potwarzając za Jungiem, cień, który musi oswoić, wypierając się go, niczego nie osiągniemy. Poznajmy swoje strony i, mając taką analizę, dokonujemy najlepszych dla siebie wyborów.

Beata Piskor-Świerad

Po uruchomieniu „inteligentnej” sygnalizacji świetlnej korkuje się rejon „małej poczty”

Lepsze wrogiem dobrego

Jeśli pracownicy jeleniogórskiego Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów mają rację CB, to znają komentarze kierowców wypowiedziane w okolicach „małej poczty”. Większość nie nadaje się do powtórzenia. Sprawdzają się do stwierdzenia, że tego, kto wymyślił nową organizację ruchu na krzyżujących się tam ulicach Lipowej, Morcinka i

tylko kierowcy wjeżdżający z ul. Morcinka mogą mieć powody do zadowolenia - teraz lewoskręt z tej ulicy nie sprawia większych problemów.

- Tyle że dla wygody kilkunastu kierowców, którzy w ciągu godziny wyjeżdżają w lewo z Morcinka, cierpieć muszą setki jadących ulicą Wolności i Lipową. Sam kilka razy dziennie muszę jeździć

Przy takiej konfiguracji ulic, jaka ma tam miejsce, to niedopuszczalne. Musieliśmy wprowadzić zmiany. Właściwie powinny być już wprowadzone wcześniej, ale dotąd nie mieliśmy pieniędzy. Dopiero teraz pojawiły się środki na dofinansowanie inwestycji w ramach rządowego programu likwidacji miejsc niebezpiecznych na drogach, skorzystaliśmy z nich i zmodernizowaliśmy sygnalizację świetlną na kilku skrzyżowaniach; oprócz tego jeszcze na Różyckiego i Fliśaków oraz Kilińskiego i Drzymały. To oczywiste, że wybór tych miejsc nie nastąpił z kapelusza, ale po konsultacjach, także z radą do spraw bezpieczeństwa. Całość inwestycji pochłonie 1,12 mln zł. Tylko połowę płaci miasto.

Też, że ten odcinek ulicy Wolności jest szczególnie niebezpieczny, potwierdza drogówka. Na czele najbardziej kolizyjnych skrzyżowań znajduje się właśnie ul. Lipowa z Wolności. Tyle że dla ruchu na tym właśnie skrzyżowaniu praktycznie nic się nie zmieniło.

Oczywiście nie ma co liczyć, że już wprowadzone zmiany zostaną usunięte. Jerzy Bigus obiecuje jednak, że służby odpowiadające za inżynierię ruchu dokładnie przyjrzą się sytuacji na skrzyżowaniu. - Zobaczymy, jak to wygląda, i w miarę możliwości spróbujemy udrożnić przejazd, operując cyklami świateł - zapowiada.

Pozostaje mieć nadzieję, że uda się to zrobić, tak jak udało się w ciągu ulic Podwałe - Korczaka, gdzie także po przebudowie sygnalizacji świetlnej uciarlała płynność ruchu (zwłaszcza przy „Florze”). Przyznać jednak trzeba, że sygnalizatory przeprogramowano i teraz jeździ się tamtędy znośniej.

(mal)

Opóźnia się proces policjantów

Policjantka wydziału kryminalnego jednego z komisariatów i dzielnicowy z jeleniogórskiego garnizonu zasiedli w poniedziałek na ławie oskarżonych. Proces w ich sprawie jednak nie ruszył.

Oskarżeni to Katarzyna H. i Michał R. Zdaniem śledczych, policjanci wraz z trójką przestępców w czerwcu próbowali włamać się do oddziału banku w Starej Kamienicy. Wylamali drzwi, ale nie zdołali pokonać kasy pancernej.

Z ustaleń prokuratury wynika, że ważną rolę w tej akcji odgrywała policjantka. To jej samochodem ekipa przyjechała na miejsce, ona też odwoziła uczestników: dwóch mężczyzn i kobietę. Na miejscu zadzwonili po wspomnianego dzielnicowego, który miał jedynie stać na czatach. A w zasadzie siedzieć w samochodzie i nasłuchiwać radia policyjnego, by w razie czego ostrzec pozostałych, gdyby na miejsce jechał patrol. Kiedy okazało się, że włamywacze nie mogą pokonać kasy pancernej, Katarzyna H. zadzwoniła do policjanta i poprosiła, by przywiózł większy łom. Tak wynika z materiału prokuratury.

To nie jedyny występ Katarzyny H. Wraz ze wspomnianą trójką napadli na sklep spożywczy w Karpaczu. Ukradli alkohol, karty startowe do telefonów i produkty spożywcze. Było to w nocy z 24 na 25 czerwca. Zdaniem śledczych, przyjechali także samochodem Katarzyny H. i w bagażniku ukryli łup, którym potem podzielili się solidarnie.

Ponadto Katarzyna H. miała nakłaniać jednego z przestępców, by ten włamał się do warsztatu samochodowego w Piechowicach. Co prawda policja nie odebrała zgłoszenia o włamaniu, ale w trakcie śledztwa właściciel został przesłuchany i przyznał, że włamanie było i zginęły mu pieniądze. Katarzyna H. wcześniej naprawiała tam auto.

Policjantka natrafiła na grupę przestępców podczas wykonywania swojej pracy. Okazało się, że kobietę znała dobrze, jeszcze z czasów szkolnych. Dowiedziała się, że wcześniej dokonali oni włamania do sklepu w Jeleniej Górze, próbowali też włamać się do banku w Piechowicach. Zamiast jednak poinformować o tym swoich przełożonych, Katarzyna H. poszła na układ i włamywała się razem z nimi. Z tego także będzie tłumaczyła się przed sądem.



Katarzyna H. wczoraj stawiała się w sądzie, choć formalnie proces się nie rozpoczął.

Będzie jej ciężko, gdyż dwoje włamywaczy przyznało się do winy, złożyli oni obszernie wyjaśnienia, chcą dobrowolnie poddać się karze. Zdaniem prokuratury, te wyjaśnienia są wiarygodne, gdyż każdy z nich zeznał osobno (byli wówczas zatrzymani), a relacje są spójne i zgadzają się w szczegółach. Katarzyna H. i Michał R. konsekwentnie nie przyznają się do winy.

Policjantka ma kolejny problem: organy ścigania przechwyciły gryps, który próbowała przekazać swojej koleżance, będąc we wrocławskim areszcie. Na karteczce przypominającej ściągę prosiła, by ta wystawiła jej alibi. „przejdę do sedna, musisz powiedzieć, że w nocy z 24 na 25 czerwca byłam u Ciebie w domu, nocowałam” i dalej „niech to potwierdzą Twoje dzieci”. To tylko fragmenty.

W poniedziałek proces formalnie się nie rozpoczął, obrońcy policjantów złożyli wnioski o odroczenie. Sąd jedynie odebrał od oskarżonych podstawowe dane osobowe. Rozprawa miała rozpocząć się rano, ale trzykrotnie ogłaszano przerwę, bo z powodu śnieżyicy opóźnił się konwój, wiozący z wrocławskiego aresztu Katarzynę H.

Kolejny termin wyznaczono na 20 grudnia. Jeśli nie będzie przeszkód, dopiero wówczas zostanie odczytany akt oskarżenia.

(obe)



Włączenie się do ruchu z ulicy Lipowej trwa nawet kilkadziesiąt minut.

Powstańców Wielkopolskich z Wolności, należałoby...

Wściekli są zwłaszcza kierowcy jadący ulicą Wolności w kierunku centrum i ci, którzy w tym samym kierunku chcą jechać z ulicy Lipowej. Trudno się im dziwić. W miejscu, gdzie jeszcze niedawno nie było żadnych problemów z przejazdem, od kilkunastu dni tworzą się korki. Ten na ulicy Wolności od Cieplic sięga nawet kilkaset metrów. Na ulicy Lipowej nie jest tak długi, ale równie uciążliwy, bo włączenie się do ruchu niekiedy trwa nawet kilkadziesiąt minut (polscy kierowcy nie mają zwyczaju czekać mimo zielonego światła, gdy nie ma miejsca na skrzyżowaniu).

Całe to zamieszanie, to skutek dodatkowej sygnalizacji świetlnej, która pojawiła się przy wjeździe z ul. Morcinka i modernizacji całego systemu sygnalizacji w obrębie tych skrzyżowań. W efekcie

właśnie Lipową i od wczesnych godzin rannych do późnego popołudnia jest tak samo: korek, korek, korek - irytuje się jeden z kierowców.

W jeleniogórskim Miejskim Zarządzie Dróg i Mostów uważają jednak, że nic złego na newralgicznym skrzyżowaniu się nie dzieje. - Do nas nie dotarły żadne sygnały z pretensjami od kierowców - mówi wiceszef zarządu Jerzy Bigus - a że kierowcy zwykle natychmiast reagują na wszystkie niedogodności, to chyba nie jest aż tak źle.

Jak informuje dyrektor Bigus, całe przedsięwzięcie powstało dla podniesienia bezpieczeństwa ruchu w tej części miasta oraz w wyniku dostosowywania regulacji ruchu do obowiązującego prawa. - Dotąd wyloty z ulicy Morcinka były niechronione zarówno w odniesieniu do pojazdów, jak i do pieszych.

na za jazdę na podwójnym gazie i usiłowanie przekupstwa.

KAMIENNA GÓRA Skradzione latem w Sandomierzu audi A6 quattro zostało odnalezione przez śledczych w garażu należącym do 21-latka. W jego mieszkaniu policja odkryła blisko 200 porcji marihuany.

KOWARY Pijana 27-letnia przegrana kandydatka na radną została zatrzymana przez policję, gdy jechała volkswagenem zygakiem po mieście. Miała ponad promil alkoholu. Grożą jej dwa lata więzienia i utrata prawa jazdy.

LUBAŃ Policjantem pościgiem po ulicach i zatrzymaniem zakończyła się ucieczka samochodowa 44-latka. Okazało się, że nie tylko był pijany, ale także skazany na utratę prawa jazdy i zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych.

MYŚLAKOWICE 25-latek zbił na stacji paliw mężczyznę, od którego żądał zwrotu długu. Pod Wojanowem skopał samochód i zżyżywał jego kierowcę z powodu złego zaparkowania auta. Podziurawił drzwi mieszkania grożąc lokatorom, że ich zabije. Został aresztowany. Czeka go odsiadka - maksymalnie pięcioletnia.

OLSZYNA Gdy 24-latek, poszukiwany listem gończym, zorientował się, że policja łada moment wejdzie do mieszkania, w którym się ukrywa, zawiadomił komendę o wypadku, którego nie było. Chciał odwrócić uwagę. Za późno. Został zatrzymany. Pójdzie siedzieć za stare grzechy. Za fikcyjny alarm dostanie mandat.

(kos)

Na marginesie

JELENIA GÓRA Wpadka 38-letniego pasera. W garażu miał volkswagena scirocco (wartości 120 tys. zł), skradzionego w Niemczech, a w mieszkaniu fany z włamania w Kowarach: komputer, telewizor i kino domowe. Paser może zostać skazany na 5 lat pozbawienia wolności.

Ponad tysiąc złotych tapówki zaproponował policjantom 45-letni kierowca mercedesa, przyłapany na jeździe samochodem po pijanemu na ul. Karłowicza. Nie dali się przekupić, więc kierowcę czeka sprawa kar-

Szanowni Państwo, Drodzy Jeleniogórzanie

Przed kilkoma dniami - oddając swoje głosy na mnie - zdecydowali Państwo o tym, iż kolejny już raz zasiadę w jeleniogórskiej Radzie Miasta. Dziękuję za ten zaszczyt tym gorzej, że z Waszej woli uzyskałem najlepszy wynik spośród wszystkich radnych wybranych w tych wyborach. To dla mnie nie tylko zaszczyt i nagroda za dotychczasową działalność, ale także ogromne zobowiązanie na rozpoczynającą się kadencję samorządu naszej małej, przepięknej jeleniogórskiej ojczyzny.

Tak jak dotychczas, jestem i nadal będę do Państwa dyspozycji. Zawsze możecie na mnie liczyć i zwracać się do mnie we wszystkich sprawach ważnych dla Was i dla naszego miasta. Los nikogo, a szczególnie najsłabszych i pokrzywdzonych, nie jest mi obojętny. Zawsze, gdy mogę - pomogę w załatwieniu Waszych spraw i problemów. Widzę także niewykorzystane możliwości rozwoju naszego Miasta i regionu, a ponieważ jestem i pozostanę radnym zależnym tylko od potrzeb i woli Wyborców oraz od własnego sumienia, byłem i jestem po Waszej - Naszej stronie, przypominając miejskim władzom, że administracja samorządowa jest służbą społeczną, a nie systemem urzędniczych przewag nad obywatelem i jego problemami.

Dziękuję za Państwa głosy. Zapewniam, że nie zawiodę.

Zbigniew Ładziński



Okiem Kubka

POEMAT O MIEŚCIE

El. „Przeczytałem Twój POEMAT O SOBIE - jest w nim zawarte to wszystko, o czym ja marzę i za czym tak tęsknię, a czego nigdy - żyjąc w tym <miejskim śmietniku> nie zaznam. Więc piszę Ci mój POEMAT O MIEŚCIE.

Tu również jest dużo rozlanych łez - szczególnie łez ludzi starych i samotnych (gdy rozdajemy paczki żywnościowe). To właśnie tu jest dużo zła, zawiści i pomówień. To tu właśnie słyszy się za ścianą złe słowa i przekleństwa - w rozmowach dokończonych bijatyką.

Śpiew ptaków o świcie - owszem - słyszę, kiedy ze Staszkiem karmimy zimną naszą ukochaną wróble albo też radosny skrzek sroczek dających znać o sobie. W strugach deszczu już Boga nie widzę - widzę tylko nieszczęście, bo przecież mieszkam zaledwie 200 kroków od rzeki, która wylała.

W spiekocie też go nie znajduję (choć sama dobrze znoszę upały), ale widzę oraz słyszę pędzące przez osiedle karetki pogotowia. Nie słyszę już wtedy śpiewu ptaków. Widzę tylko umęczone upałem sroki, które przychodzą odważnie na balkon i piją z konewki wodę. Nie słyszę szmeru liści na drzewach, bo zagłusza je ciągły miejski hałas, który zaczyna się już o 5-tej rano trzaskającymi śmieciarkami. Co jest prawdziwą bolączką mieszkańców. Jestem w radzie osiedla - więc wiem o tym, bo ludzie przynoszą do nas ciągle swoje bolączki.

Boże mój, gdzie jesteś - gdzie? Chyba tylko w kościele, ale on jest w ciągu dnia zamknięty, a wśród ludzi nie potrafię go usłyszeć. Posłuchaj - pełen pytań, KUBKU. To wszystko, o czym w poemacie piszesz, można dostrzec i przeżywać właśnie tam, gdzie Ty żyjesz: idąc ścieżką górską, ale nie miejską ulicą - np. Świdnicką - gdzie jest taki hałas, że własnych myśli nie usłyszysz, a migające przed oczami auta potęgują wrażenie upływającego szybko czasu.

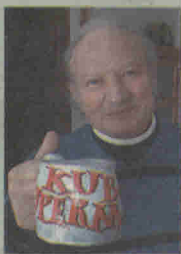
<Tylko trwaj tam gdzie trwasz>. Tylko jak trwać, gdy ma się często ochotę rzucić wszystko w diabły? Może zacząć pić... Ja jeszcze swego miejsca nie znalazłam. A przy strzelającym iskrami ognisku dawno nie siedziałam.

Mój list pewnie wyda Ci się smutny. Ale tak czuję i widzę. Na co dzień staram się być inna. Jestem wśród ludzi, którzy mają swoje zmartwienia. Po co mam dokładać im jeszcze swoje smutne przemyślenia? Gram więc ludziom na gitarze (choć po amatorsku), chętnie ze mną śpiewają i cieszą się. I jest OKY - tak widać ma być. I trwam, TRWAM...

LISTY. W każdym z nich kawałek czyjegoś życia. Istnie wprost poematiki, które mnie zachwycają. Kiedy biorę list do rąk - to jakbym się zanurzał w losie bliskich mi ludzi. Grudniowy czas - warto podumać o najbliższych i znajomych. Ale myślę, że warto też, Czytelniku, zamyślić się nad sobą - podumać o sobie. Zapisać to w dzienniczku lub pamiętniku; dla siebie. A może w liście do kogoś, co czeka.

- Masz swój poemat...?

Kubek



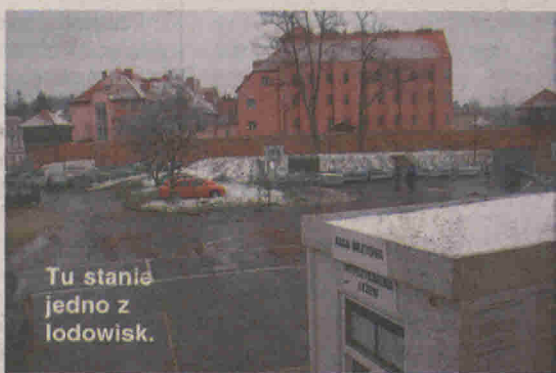
Lodowiska w centrum i na Zabobrze

Co roku dochodzi do sporów o to, gdzie ma stanąć sztuczne lodowisko w naszym mieście. W tym problem rozwiązał się sam, choć z pewnością nie będą z tego zadowoleni mieszkańcy Cieplca.

Plac Zdrojowy w Cieplcu jest w remoncie, a więc nie ma szans, aby to tam po raz kolejny zlokalizowane było lodowisko. Będzie można skorzystać z obiektów w centrum miasta i na Zabobrze.

Najpóźniej od 17 grudnia jeleniogórzanie będą mogli korzystać z nowego sztucznego lodowiska (wymiaru 17 x 31m) tzw. „Białego Orlika”, które umiejscowione będzie na boisku istniejącego już wielofunkcyjnego kompleksu Orlik 2012 przy ZSOiT w Jeleniej Górze przy al. Jana Pawła II 25.

Drugie sztuczne lodowisko będzie zlokalizowane w centrum - za Miejskim Domem Kultury na ulicy Curie-Skłodowskiej. Ceny będą zbliżone do



Tu stanie jedno z lodowisk.

tych z zeszłego roku, czyli po 2 i 3 złote odpowiednio za wstęp i wypożyczenie łyżew.

O lokalizacji lodowiska zdecydowały władze miasta. Będzie można z niego korzystać między innymi od przyszłego tygodnia, kiedy temperatury będą ujemne. Jesteśmy uzależnieni od pogody. Chcielibyśmy zdążyć do 6 grudnia, tak aby uszczęśliwić wszystkie dzieci miłym prezentem - mówi o lodowisku w centrum Ireneusz Taraszkiewicz, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu.

Fotorelacja na www.nj24.pl

Mateusz Banaszak

Awans skauta Łaty



Marian Łata podczas niedawnych obchodów Święta Niepodległości w Jeleniej Górze.

Jeleniogórzanin Marian Łata został w sobotę komendantem Chorągwi Dolnośląskiej Związku Harcerstwa Polskiego. To najważniejsza funkcja w organizacji w województwie.

- To dla mnie wielki zaszczyt, ale i sygnał do ciężkiej pracy - powiedział hm. Łata niedługo po wyborze. Chce w pierwszej kolejności zająć się poprawą kondycji finansowej chorągwi. Ta nie jest najlepsza.

- Trzeba oddzielić chorągiew. Musimy też szybko ujednolicić system rozliczania się hufców - powiedział.

Jak powiedział, jeśli chorągiew będzie bogatsza, powinno się to przełożyć na lepszy program. - A to powinno skutkować zwiększeniem atrakcyjności ZHP wśród młodzieży - mówi Marian Łata.

Marian Łata od kilkunastu lat jest komendantem jeleniogórskiego hufca ZHP. Od lat organizuje obozy harcerskie, on był pomysłodawcą i organizatorem Zlotu Chorągwi Dolnośląskiej w Jeleniej Górze w 2005 roku. Do października formalnie pozostanie komendantem jeleniogórskiego hufca. Na miejscu jego obowiązki przejmie zastępczyni Maja Łabaziewicz. W październiku odbędą się wybory.

Ostatnio Łata kandydował do jeleniogórskiej rady miejskiej z listy PO, ale bez powodzenia.

Podczas sobotniego zjazdu chorągwi we Wrocławiu został wybrany po długich i burzliwych obradach.

(rob)

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Na Kiermasz Adwentowy do Łomnicy

Już po raz piąty Pałac w Łomnicy zaprasza na KIERMASZ ADWENTOWY. Świąteczne smakołyki, pamiątki regionalne, ozdoby świąteczne będzie można podziwiać i nabywać przez dwa weekendy: 4-5 grudnia oraz 11-12 grudnia (w godzinach od 11 do 18).

Na Kiermasz Adwentowy w Pałacu Łomnica zgłosiło się już ponad 60 wystawców: producentów wyrobów spożywczych, odzieży, ozdób świątecznych, pamiątek regionalnych. Nie zabraknie także i „strawy dla ducha”. Podczas Kiermaszu zaprezentuje się znana grupa kołędnicza „Herody” z Gościszowa oraz zespół ludowy „Małe Gościszowianki” z repertuarem tradycyjnych kołęd i pieśni ludowych. Przewidziano również otwarte warsztaty tradycyjnych ozdób świątecznych. W atmosferze zbliżających się świąt będzie można kupić podarunki dla najbliższych i pospiewać koledy. Organizatorem „Spotkań z tradycją - Prezentacji Adwentowych” jest Fundacja Dominium Łomnica. Inicjatywę wspiera Samorząd Województwa Dolnośląskiego.

miczyk

Dziękuję mieszkańcom Gmin Mysłakowice i Janowice Wielkie za udzielone poparcie w wyborach samorządowych do rady powiatu jeleniogórskiego
Maria Kuczaj

Akcja charytatywna przed świętami Znów będą zbierać

W pierwszy weekend grudnia (3-5) lubański Społeczny Komitet Obrony Bezrobotnych organizuje po raz kolejny „Świąteczną zbiórkę żywności”. Akcja jest prowadzona w ramach ogólnopolskiego przedsięwzięcia Federacji Polskich Banków Żywności. To już siódmy rok udziału w nim lubańskiej organizacji. W całym kraju wolontariusze stać będą w ponad 2300 sklepów.

W Lubaniu o pomoc zabiegać będzie około 250 osób, przede wszystkim z lubańskich szkół i ze SKOB-u. W sposób tradycyjny, czyli w miejscowych marketach. Zbiórka prowadzona będzie także jak zwykle w Olszynie, w Świeradowie i po raz pierwszy w Leśnej. Zasada jest bardzo prosta. W pasażach sklepowych i w okolicach marketów wolontariusze staną ze sklepowymi wózkami oznaczonymi hasłem „Świąteczna zbiórka żywności”. Każdy kupujący może do nich wrzucać produkty i mieć pewność, że trafią do najbardziej potrzebujących. - Wiem, że na lubańskiemu można liczyć, zawsze byli szczerzy w takich akcjach - zapewnia Leszek Hardziej, szef lubańskiego SKOB, i przypomina, że po przeprowadzonych dotąd zbiórkach do potrzebujących trafiło ponad 30 ton żywności.

Zbiórka w Lubaniu ma z pewnych względów charakter szczególny. Z jednej strony świetna

współpraca SKOB z Bankiem Żywności we Wrocławiu przynosi rekordowe dostawy żywności dla lubańskich potrzebujących; z drugiej strony lubańscy wolontariusze poczuli bakcyli rywalizacji - ich osiągnięcia w zbiorce zawsze należały do najlepszych, przed rokiem i przed dwoma laty do koszy lubańskich wolontariuszy trafiło niemal po 1 proc. całej żywności zebranej w skali kraju. - Dwa lata temu zabrakło nam raptem 250 kg, przed rokiem niewiele więcej. Może tym razem, dzięki pomocy darczyńców i wolontariuszy, uda się przekroczyć magiczny, ogólnopolski jeden procent w małym Lubaniu - chciałby Leszek Hardziej.

Ofiarowana podczas akcji żywność trafi do najbardziej potrzebujących. - Żeby nie było żadnych wątpliwości, prześlemy ją szkołom, pracujący w nich pedagodzy najlepiej orientują się, co komu potrzeba - deklaruje L. Hardziej.

Niestety, wygląda na to, że w naszym regionie tylko w miejscowościach, w których akcję organizuje SKOB, odbędzie się zbiórka żywności. Na liście takich miejscowości na stronie internetowej Banków Żywności nie ma żadnej innej lokalizacji. Szkoda, bo w poprzednich latach w akcji uczestniczyła też Bogatynia, Bolesławiec, Jelenia Góra i Kamienna Góra.

(mal)



LOKALE

SPRZEDAM 2-pokojowe 37,7 m kw., II piętro Różyckiego1, 666-521-690. D8176-G

DO WYNAJĘCIA pokój, 695-605-043. D8191-G

SPRZEDAM dwupokojowe, parter, Cieplce, NK, 605-030-050. D8200-G

SPRZEDAM mieszkanie 21 m kw. centrum Cieplca, cena 105.000 zł. Tel. 662-158-006; 692-482-846. D8209-G

USŁUGI

ZŁOTA rączka, drobne naprawy, tel. 507-067-392. D8192-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerek meblowych, samochodowych- sprzęt+ środki firmy „Karcher”, „Marcus- Karcher”, 792-216-960. D8199-G

INSTALACJE sanitarne, łazienki kompleksowo tanio, solidnie, gwarancja, 663-046-120; 75/64-14-605. D8211-G

LAPTOPY komputery naprawa Jagiellońska 15; www.el-domo.pl 691964963. D3383-K

PRACA

HOTEL St. Lukas w Świeradowie zatrudni kelnera/kę mile widziana znajomość niemieckiego, 75/78-21-000. D8208-G

RESTAURACJA zatrudni na stałe kucharzy i kelnerów, 502-594-412. D8217-G

APTEKA w Jeleniej Górze zatrudni technikę po stażu. Atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 698-633-851. D3380-K

ZATRUDNIĘ dobrze gotującą panią w pensjonacie Szklarska Poręba, 602260378. D3384-K

DYNAMICZNIE rozwijająca się firma, z wieloletnim doświadczeniem poszukuje pracowników na różne stanowiska w Jeleniej Górze (drukarnia, handlowiec, administrator) Więcej na www.kolekcjoner.org

Praca przedstawiciela:

- Cieplce 660-425-370;
- Piechowice 608-660-050;
- Leśna, Mirsk, okolice 606-660-861;
- Nowogrodziec 696-064-752;
- Bolesławiec, okolice 600-400-355.

TOWARZYSKIE

ATRAKCYJNA Klaudia szczupła 23-letnia, 782-723-873.

MŁODA śliczna brunetka 23 lata full serwis, 723-012-784. D8196-G

WETERYNARYJNE

SPRZEDAM labradorkę czekoladową, zdrową, 7 tygodni, 450 zł, 669-282-211. D8210-G

TURYSTYCZNE

BERLIN-przewozy. Tel. 603-307-747; tel. w Berlinie 01727969367. D8177-G



Platforma
Obywatelska

5 grudnia WYGRAJMY DLA JELENIEJ



Marcin ZAWIŁA

Publikacja sfinansowana przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

Przyszłość Jeleniej Góry zależy od nas - mieszkańców miasta.

5 grudnia w trakcie wyborów wszyscy podejmiemy decyzję, czy Jelenia będzie Górą i zwycięży.

Jesteście Państwo wspaniałymi ludźmi o ogromnym potencjale.

5 grudnia wygramy dla Jeleniej Góry.

Wygramy i wykorzystamy szansę na lepszą przyszłość.

Marcin Zawila

M. ZAWIŁA - 5 GRUDNIA WYGRAJMY DLA JELENIEJ GÓRY

Rozmowa z Marcinem Zawilą kandydatem na Prezydenta

Redaktor - Panie Marcinie, zwyciężył Pan w 1. turze wyborów na prezydenta Jeleniej Góry. Poparło Pana prawie 10 tys. osób, to znakomity wynik, ale najważniejsze jeszcze przed nami, druga tura wyborów 5 grudnia 2010. Jaka, Pan sądzi, będzie frekwencja?

M. Zawila - Drodzy Mieszkańcy, dziękuję za Wasze głosy, pozwoliły one nam wspólnie wygrać pierwszy etap wyborów, ale jeszcze jedno, bardzo ważne głosowanie dzieli nas od pełnego zwycięstwa. Bardzo proszę o to, abyśmy wzięli udział w głosowaniu, aby 5 grudnia każdy świadomie oddał swój głos, oddał głos, pragnąc zmian na lepsze, pragnąc, aby zwyciężyła Jelenia Góra i jej fantastyczni mieszkańcy.

Redaktor - W swoim programie dużo mówił Pan o rozwoju, inwestycjach, utworzeniu parku technologicznego, wsparciu dla oświaty i jej pracowników, rozwoju poszczególnych części miasta, ale z kim chce Pan tworzyć te pozytywne zmiany?

M. Zawila - zarówno w sejmiku wojewódzkim, parlamencie, wszędzie tam, gdzie walczyłem z sukcesami dla Jeleniej Góry, najważniejsza była jedna rzecz, współdziałanie i porozumienie. Prezydent miasta powinien być osobą, która łączy i która potrafi wsłuchiwać się w głosy fachowców, profesjonalistów. Z takimi osobami chcę współpra-

cować i takie osoby zaproszę do wspólnego działania.

Redaktor - Proszę o konkrety, oświatę.

M. Zawila - Pojawilo się wiele nieprawdziwych informacji o potencjalnych kandydatach, które pragnę zdementować. Ale konkretnie, w sprawach oświaty będę zasięgał zarówno opinii Andrzeja Grosickiego i Anny Fościak z NSZZ Solidarność nauczycieli, Mariana Hübnera z ZNP, liderów w zakresie zarządzania, jak dyr. gimnazjum nr 4 Pani Beata Toczek, dyrektorów liceów Pawła Domagały i Jadwigi Dąbrowskiej, dyrektorów placówek niepublicznych, ale też będę organizował cykliczne spotkania w poszczególnych placówkach, aby bezpośrednio rozmawiać z kadrą pedagogiczną i pracownikami oświaty, bo to ci ludzie tworzą jej kształt.

Redaktor - Sport

M. Zawila - W kwestii sportu będę chciał zaprosić do współpracy ludzi, którzy żyją sportem i się na nim znają, ze wszystkich dziedzin sportu. Nie będę wymieniał wszystkich nazwisk osób z tego środowiska, ale poza Julianem Gozdowskim, twórcą Biegów Piastów, z naszego jeleniogórskiego sportu doceniam pracę i wiedzę Piotra Kubana, Leszka Harapina i Leszka Oleksego, Tomasza Lizaka, Eugeniusza Sroki i wielu innych.

Redaktor - Jak przyszły prezydent będzie się starał wpłynąć na lokalny ry-

nek pracy, aby szansę na etaty mieli, między innymi, absolwenci wyższych uczelni, a także ci, którzy szukają szczęścia poza Jelenią Górą?

M. Zawila - Jeleniogórzanie są wspaniałymi ludźmi, mają ogromny potencjał, zdolności i ja jestem dumny z Jeleniogórzan z tego, jacy są. Należy tylko umożliwić im realizację swoich możliwości. Już działam, rozpocząłem rozmowy z nowymi inwestorami i to nie w dalekich Chinach, ale tu w Jeleniej Górze, tu też są bardzo dobre firmy, dobrzy przedsiębiorcy, którym trzeba pomóc, ułatwić rozwój - na tych ludzi i na te firmy powinniśmy stawiać. Pomagamy mieszkańcom i naszym przedsiębiorcom. Jest dużo dynamicznych osób, które chcą założyć własne firmy, dla nich stwórzmy park technologiczny. Kolejną kwestią jest dobra współpraca, a nie rywalizacja z gminami, powiatem całym samorządem Kotliny. Zgoda buduje, ja będę prezydentem, który łączy. Wspólnie z całym samorządem i mieszkańcami Kotliny będziemy ją rozwijać. Pierwsze sukcesy już mam, jestem twórcą deklaracji karłkonoskiej podpisanej przez ogromną rzeszę ludzi z różnych środowisk, którzy chcą wspólnie działać. W zeszłym tygodniu spotkałem się z burmistrzami, wójtami gmin od Szklarskiej po Zgorzelec, aby wspólnie budować i roz-

wijać nasz region co oznacza też nowe, dobrze płatne miejsca pracy dla wszystkich.

Praca dla młodych osób. Inkubatory przedsiębiorczości, pomoc przy zakładaniu firm, szybka procedura w załatwianiu formalności urzędniczych, tak, aby młody człowiek, każdy, kto chce założyć lub prowadzić firmę, nie tracił czasu w kolejkach. To powinno być już dawno zrobione, ale nie jest, dlatego zdecydowałem się kandydować, aby to zmienić.

Praca to też osoby, które są na rentach, emeryturach, osoby niepełnosprawne. Stworzę warunki do podejmowania przez nich pracy, dodatkowej pracy, aby mogli godnie żyć - bank ofert dla osób aktywnych, które są na emeryturze lub rencie. To osoby o ogromnej wiedzy i doświadczeniu, które powinny być wykorzystane, a nie marnowane. Te osoby to nasz skarb. Sam zatrudniam w swoim biurze osobę niepełnosprawną i jest doskonale przygotowana. Tu trzeba działać, a nie 4 lata tylko mówić.

Rozwój i nowe miejsca pracy, wielokrotnie o tym wszyscy mówią, ale jedna osoba miała na to 4 lata i, moim zdaniem, nic nie zrobiła, kto z państwa w ciągu ostatnich 4 lat dostał nową ciekawą, dobrze płatną pracę? Kto jest zadowolony w pełni ze swojej pracy i nie boi się jej utraty? A kto chętnie by ją

zmienił na lepszą, lepiej płatną? Dziś firmy budują się poza Jelenią albo zwalniają pracowników - to trzeba zmienić, jak mówiłem, wiele działań już podjąłem, nie czekając na żadne oklaski, ale pragnę, aby to miasto się rozwijało. Miasto nie potrzebuje prezydenta-urzędnika siedzącego za biurkiem i przekładającego papiery, ale menedżera, który ma doświadczenie w wielu dziedzinach, menedżera, który potrafi rozmawiać zarówno z przedsiębiorcami, ale i z ludźmi, zna ich problemy. Takim człowiekiem jestem i to udowodnię.

Redaktor - Kto zajmie się sprawami Jeleniej Góry w Sejmie jeżeli zostanie pan Prezydentem Jeleniej Góry?

M. Zawila - W sejmie mamy posła z Jeleniej Góry, a zarazem Marszałka Sejmu - Grzegorza Schetynę. Pan Marszałek jest zaangażowany w sprawy miasta i wiem, że będzie dbał o interesy Jeleniej Góry w Sejmie.

Redaktor - Dziękuję za rozmowę i proszę o ostatnie zdanie.

M. Zawila - Drodzy mieszkańcy, pójdźmy na wybory i wykorzystajmy szansę zmiany na lepsze, wygramy dla Jeleniej Góry przyszłość, tak aby zajmowała należne i godne jej miejsce na mapie naszego regionu, a mieszkańcy aby czuli się jeszcze bardziej dumni z tego, że mieszkają w Jeleniej Górze. Takim prezydentem będę, daję słowo.

M. ZAWIŁA - 5 GRUDNIA WYGRAJMY DLA JELENIEJ GÓRY

Trudne pytania do...



Marka Obrębalskiego,
kandydata na prezydenta
Jeleniej Góry
Komitetu
Razem
dla Jeleniej Góry

- Ile kosztowała pana kampania wyborcza?

- Jeszcze nie podsumowaliśmy, bo kampania jeszcze się nie skończyła.

- Pojawił się w internecie, na youtube.pl, filmik z pańskiej wizyty w Siewierodonecku na Ukrainie, którego tytuł sugeruje, że był pan wtedy niedysponowany. Widział pan to, co pan o tym sądzi?

- Nie wypowiadam się na temat filmów kręconych ukrytą kamerą przez anonimowych autorów. W moim odczuciu to sygnał, że nie wszyscy dorośli do tego, żeby być chociażby radnymi, bo przypuszczam, skąd ten film się tam pojawił. Będąc w Siewierodonecku, zostaliśmy zaproszeni na pokaz „tańczących fontann” przy dźwiękach muzyki. Każdy, kto przyglądał i przysłuchiwał się temu pokazowi, kołysał się w rytm muzyki. Stąd też sugestia, że ktoś był pod wpływem alkoholu, że jest po prostu wypity.

- W opisie tego filmu było zdanie, że wkrótce pojawią się kolejne odcinki z podobnych incydentów.

- Proszę o to pytać autorów, którzy chodzą z ukrytymi kamerami.

- Jak pan wyobraża sobie rządzenie miastem i współpracę z radą, w której jest zaledwie trójka pańskich radnych?

- Nie widzę powodu, żeby prezydent, który nie ma widocznej większości w radzie miasta, miał przegrywać w sprawach istotnych dla rozwoju miasta. Liczę na rozsądek wszystkich radnych, bo każdy radny reprezentuje nie siebie, tylko mieszkańców i w ich interesie wypowiada się, w ich interesie działa. Dlatego myślę, że cała grupa 23 radnych służyć będzie rozwojowi Jeleniej Góry i zaspokajaniu potrzeb lokalnych.

- Kogo powoła pan na swoich zastępców?

- Sądzę, że układ, który obecnie funkcjonuje, gdzie jednym zastępcą jest Miłosz Sajnog, a drugim Jerzy Lenard, może dalej funkcjonować, jeśli oczywiście pan Lenard uzyska na to zgodę swojej opcji politycznej. Sądzę też, że mogą nastąpić pewne zmiany związane z jakimiś działaniami koalicyjnymi.

- W czasie kampanii przedstawił pan pomysły rozwiązań ważnych spraw dla mieszkańców - nowego żłobka czy udogodnień przy wykupie lokali użytkowych. Dlaczego przez 4 minione lata nie udało się tego zrobić?

- Jest wiele różnych spraw, które nie od razu mogą być zrealizowane. Przyjeliśmy pewien program działań i on jest realizowany. Ale projekty, rozwiązania wspomnianych spraw są przygotowane i będą w najbliższym czasie przedstawione radzie miejskiej.

- Dlaczego mieszkańcy skarżą się na trudności w spotkaniu się z prezydentem, na konieczność „spowiadania się” urzędnikom przed umówieniem terminu wizyty?

- Na pewno nie jest trudno się do mnie dostać, ale zawsze staram się przygotować potrzebne dokumenty związane z daną sprawą. Stąd konieczność wypytania, czego sprawa dotyczy, w czym problem. Z reguły mieszkańcy przychodzą ze sprawami, które ciągną się długi czas, w ich aktach jest korespondencja i inne materiały związane ze sprawą. Dlatego chcę się zapoznać z tematem choćby po to, by ewentualnie móc szybciej podjąć jakieś decyzje i rozstrzygnięcia.

- Czy jako radny sejmiku będzie pan wspierał działania samorządu i nowego prezydenta Jeleniej Góry?

- Jest to oczywiste. Generalnie nie uznaję wpływu polityki na tego typu decyzje. Zresztą nawet koledzy z Platformy Obywatelskiej, którzy przez długi, długi czas uważali, że te decyzje o przyznawaniu miastu pieniędzy to jest ich zasługa, w końcu przyznali, że to nie politycy, tylko niezależni eksperci o tym decydują. Sądzę, że w kwestiach rozwoju lokalnego i regionalnego mogę być takim ekspertem i znam potrzeby Dolnego Śląska, a zwłaszcza Jeleniej Góry. Będę wspierał na pewno wszelkie przedsięwzięcia służące rozwojowi tego miasta.

- Jak pan przekona elektorat pozostałej czwórki kandydatów, by poparli pana w drugiej turze, i na czyje głosy pan najbardziej liczy?

- Liczę na poparcie wszystkich mieszkańców, bo przez ostatnie cztery lata pracowałem na rzecz wszystkich mieszkańców, bez względu na ich poglądy i opcje polityczne. Dlatego też do wszystkich zwrócić się o poparcie, niezależnie od tego, na kogo głosowali w pierwszej turze.

Rozmawiał
Grzegorz Koczubaj



Marcina Zawiłły,
kandydata Platformy
Obywatelskiej
na prezydenta
Jeleniej Góry

- Ile kosztowała pańska kampania wyborcza?

- Uczciwie powiem, nie znam kwoty, ale utrzymaliśmy się w limicie wydatków określonym przez Państwową Komisję Wyborczą, a wydatki finansowała Platforma Obywatelska.

- Czy widział pan filmik na portalu youtube.pl z wizyty prezydenta M. Obrębalskiego na Ukrainie, zatytułowany „Zawiany Marek Obrębalski” i czy to prawda, że z pojawieniem się tego wideo w sieci ma coś wspólnego sztab PO?

- Nie widziałem tego filmiku, ale słyszałem, że coś takiego jest. Ale nie wyobrażam sobie, by takie metody mógł stosować sztab PO.

- Pańskie plakaty wyborcze pojawiły się w czasie kampanii w witrynie biblioteki na Zabobrze. Dlaczego?

- Tak, moje plakaty pojawiły się tam, zawiesiła je jedna z naszych kandydatek, ale natychmiast, gdy się o tym dowiedziałem, zostały usunięte i potem bardzo pilnowaliśmy, by żadne plakaty PO nie pojawiały się w budynkach użyteczności publicznej. Przepraszam, kwestia emocji kandydatki.

- Praca dla żony w instytucji podległej marszałkowi województwa (w którym rządziła PO), a dla córki w jednym z warszawskich urzędów gminy (gdzie także rządziła PO). Co pan powie na zarzuty nepotyzmu?

- Moja żona od przeszło 20 lat jest muzealniczką. Wybudowała do tej pory dwa muzea, a teraz buduje trzecie. Objęła stanowisko dyrektora Muzeum Karkonoskiego w wyniku konkursu. A w komisji konkursowej przedstawicielem urzędu marszałkowskiego byli w mniejszości. Byli w niej przedstawiciele środowisk historyków sztuki, naukowców, pracowników i wygrała ten konkurs jednogłośnie. Jak sądzę, był potrzebny dyrektor, który będzie w stanie dokończyć inwestycję rozbudowy muzeum. Poza tym ma na swoim koncie sukcesy muzealne, np. głośne wystawy w muzeum w Kamiennej Górze. Jest po prostu kompetentna i tłumaczyć się za żonę nie muszę. Jej największym problemem, przy jej kompetencji i zdolnościach, jest to, że jest moją żoną i tego się wszyscy najbardziej dopatrują. A jeśli chodzi o moją córkę, to wygrała konkurs na stanowisko w samorządzie w jednej z warszawskich dzielnic, daleko od Jeleniej Góry. Wyjechała tam po prostu za swoim mężem, który dostał w Warszawie pracę. I z przykrością muszę stwierdzić, że gdy ostatnio namawiałem ją na powrót do Jeleniej Góry, to powiedziała mi,

że gdziekolwiek znalazłaby tu sobie pracę, to mówiliby, że to ja jej tę pracę załatwiłem. Jest mi trochę smutno, ale to są koszty, które jako polityk muszę ponosić.

- Czy nie czuje pan, że kandydując na prezydenta miasta, łamie kontrakt z wyborcami, którzy wybrali pana na posła?

- Nie ma w naszym systemie prawnym możliwości, by wybory samorządowe nałożyły się z wyborami parlamentarnymi. Jesteśmy w końcowej fazie pracy sejmiku, wiosną być może będą nowe wybory. Rzeczy, do których się zobowiązałem jako poseł, w sensie legislacyjnym, czyli nowelizacji ustawy o ochronie zabytków, pomocy w rewitalizacji zamków w Bolkowie, Wleniu i Chojniku - wykonałem. A poza tym, jak się już było raz prezydentem miasta, to to jest tak, że człowieka trochę trzyma. Przepraszam tych, którzy uznają, że przez tych parę miesięcy nie wypełnię mandatu poselskiego do końca. Myślę jednak, że to jest minimalna strata.

- Kogo powoła pan na swoich zastępców? Wśród wymienianych nazwisk mówi się o Zofii Czernow i Hubercie Papaju.

- Nie podjąłem tej decyzji. Zarówno jedna, jak i druga wspomniana osoba osiągnęły bardzo dobre wyniki w wyborach do rady miasta. Ta decyzja zapadnie po drugiej turze wyborów prezydenckich, zresztą bez zbędnej zwłoki. Te osoby są rozważane przeze mnie wśród wielu innych. Zobaczymy, jak ostatecznie potoczą się rozmowy z innymi ugrupowaniami w radzie.

- Kto będzie koalicjantem PO w radzie miasta i co dostanie w zamian?

- Mam zamiar rozmawiać ze wszystkimi ugrupowaniami i szukać poparcia dla trudnych spraw, pewnego konsensusu, co do programu. Przy czym nie chciałbym, żeby te dyskusje przekształciły się w takie prymitywne kramarzenie stanowiskami. A co do pytania o to, kto i co dostanie, to chciałbym, żeby wszyscy radni mieli przekonanie, że największą nagrodą za ich pracę i działalność jest zadowolenie mieszkańców.

- Jak pan przekona elektorat pozostałej czwórki kandydatów, by poparli pana w drugiej turze i na czyje głosy pan liczy najbardziej?

- Sądzę, że wybory jeleniogórzan z pierwszej tury były bardzo przemyślane i uwarunkowane wieloma przesłankami. Chciałbym przekonać też tym, że przez prawie 20 lat swojej działalności i pełnienia funkcji publicznych nie spotkałem się z ludźmi, którzy twierdziliby, że ich oszukałem.

Nie jestem też funkcjonariuszem partyjnym, choć jestem członkiem PO, ale jestem człowiekiem otwartym na rozmowy ze wszystkimi.

Rozmawiał Grzegorz Koczubaj

Wykorzystaliśmy szansę. Jeleniogórzanie górą.
Zainwestowano 300 milionów złotych.

5 GRUDNIA 2010

Jak to jest mieć tatę prezydenta?



Wywiad z Karoliną Obrębalską:

Redakcja: Jak to jest mieć tatę prezydenta?

Karolina Obrębalska: Nie widzę różnicy pomiędzy tatą przedsiębiorcą, mechanikiem czy prezydentem miasta. Mój tato jest osobą niezwykle ciepłą i pracowitą. Jest normalny.

Redakcja: Pani Karolino, kto robi w domu zakupy?

KO: Rodzice. Wracając z pracy, robią drobne zakupy. Częściej mama, ponieważ tato pracuje do późna. Raz w tygodniu robimy większe zakupy.

Redakcja: Jak wygląda wolny dzień rodziny Obrębalskich?

KO: (śmiech) nie pamiętam, kiedy mieliśmy ostatnio taki rodzinny dzień. Jeśli się zdarza, to jest taki jak w każdym innym domu. Razem jemy śniadanie, tato przywiązuje do tego wielką wagę. Mamy wtedy czas porozmawiać. Później

zazwyczaj rozpoczynają się "prace domowe", odkurzenie, sprzątanie, pranie itp. lub "prace ogrodowe". Tę część wykonuje tato. Latem kosi trawnik, przycina krzewy. Jesienią grabi liście i przygotowuje drewno do kominka na zimę.

Redakcja: Zawsze tak było?

KO: Rodzice zawsze przywiązywali dużą wagę do tego, żebyśmy spędzali razem czas. Chodzili razem na spacer, na wycieczki. Zawsze też wymagali od nas pomocy w domu. Jak mieszkaliśmy na placu Ratuszowym, to musieliśmy z siostrą sprzątać, wynosić śmieci. Kiedy przeprowadziliśmy się do domku, było więcej miejsca, ale i obowiązków. Rodzice zawsze powtarzali, że jeśli czegoś chcemy, to musimy na to zapracować.

Redakcja: Czy to prawda, że pani tato sam budował dom?

KO: Samodzielnie wykonał wiele prac. Tato może być postrzegany jako "pan w garniturze" ale zupełnie nie jest takim człowiekiem.

Rodzice zawsze chcieli mieć własny dom. Kiedy podjęli decyzję o rozpoczęciu budowy, tato bardzo się w to zaangażował. Myślę, że było to dla niego wielkim wyzwaniem, ale jak każdy ojciec, mężczyzna, zakasał rękawy i wziął się do pracy.

Redakcja: Gdyby za kilka dni były Święta Bożego Narodzenia, czego życzyłaby pani Markowi Obrębalskiemu?

KO: Marek Obrębalski to przede wszystkim mój tato, więc życzyłabym mu tego co każda córka - zdrowia i spokoju. Markowi Obrębalskiemu jako prezydentowi życzyłabym, aby nadal otrzymywał tak wiele pozytywnej energii od ludzi i poczucia dobrze wykonanej pracy.

Redakcja: Dziękuję za rozmowę.

KO: Dziękuję.

Razem dla Jeleniej Góry

Komitet Marka Obrębalskiego

Marek Obrębalski – 4 lata – 300 milionów złotych
– wykonano:

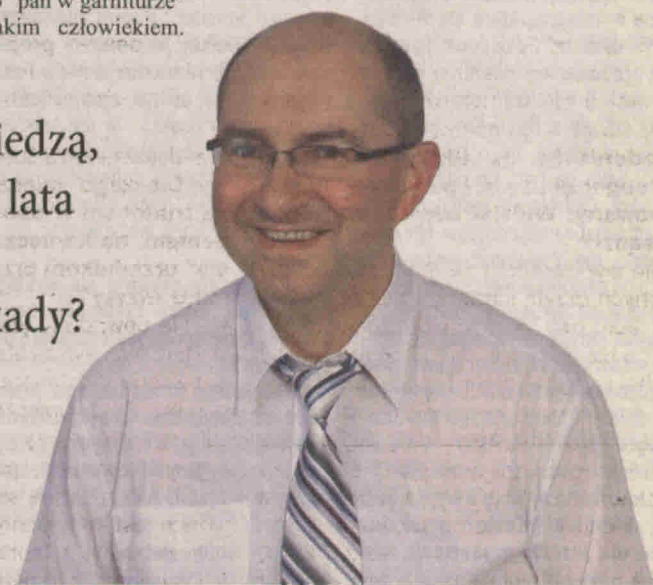
- przebudowę 13 ulic w Cieplicach i 7 w Sobieszowie;
- nową nawierzchnię na 29 ulicach;
- monitoring miasta, - 61 kamer, 3 centra monitoringu, samochód do monitoringu mobilnego;
- zakup 27 nowych autobusów miejskich;
- renowację 12 budynków socjalnych;
- oddanie 49 nowych mieszkań socjalnych;
- termomodernizację 12 placówek szkolno-przedszkolnych;
- modernizację Teatru Zdrojowego i MDK "Muflon";
- rewitalizację Parku Zdrojowego oraz Kanału Młynówki wraz z otoczeniem;
- Termy Cieplickie;
- budowa obwodnicy;
- iluminację zabytków: Neptuna, Baszty Grodzkiej, Bramy Wojanowskiej, Kościoła Garnizonowego;
- budowę 3 boisk "Orlik";
- rozbudowę Książnicy Karkonoskiej;
- nową siedzibę dla Straży Miejskiej i MOPS-u;
- punkt dobrowolnego gromadzenia odpadów;
- zorganizowano akcję oczyszczania miasta z odpadów problemowych;
- 3 nowe place zabaw przy ul. Łomnickiej, ul. Weigla i ul. Lwóweckiej;
- udostępniono mieszkańcom sztuczne lodowisko;
- oddano do użytku siłownię w hali sportowej przy ul. Sudeckiej.

zrealizowane



MATERIAŁ WYBORCZY KWW RAZEM DLA JELENIEJ GÓRY

Czy już wszyscy wiedzą,
że przez ostatnie 4 lata
zrobiono więcej
niż przez dwie dekady?



MAREK OBRĘBALSKI

Drodzy Jeleniogórzanie, 4 lata temu obdarzyliście mnie ogromnym zaufaniem. Zagłosowało na mnie ponad 15 tys. mieszkańców. Nie zawiodłem Was, zbudowałem stabilną koalicję ponad politycznymi podziałami. Dzięki temu pozyskałmy dla Jeleniej Góry 300 milionów złotych.

To nie obietnice. Rozpoczęła się budowa basenów termalnych w Cieplicach, rewitalizujemy kanał Młynówki, powstaje obwodnica południowa. Remontujemy kamienice, zabytkowe obiekty i parki. To inwestycje, które sprawią, że będzie nam się żyło lepiej, a nasze miasto odzyska blask.

W wyborach samorządowych liczą się ludzie, nie partie. Jeleniogórska Platforma Obywatelska, której przez wiele lat przewodziłem, wystawiając Marcina Zawilę na prezydenta, nie kierowała się interesem miasta. On sam bowiem wyrażał się pozytywnie o moich rządach, niejednokrotnie mnie wspierał. Dziś stara się o tym zapomnieć. Jest mi z tego powodu po ludzku przykro, tym bardziej, że nasze miasto może stracić swojego reprezentanta w parlamencie. Miasta rządzone przez niezależnych prezydentów rozwijają się najszybciej, świetnym przykładem jest Wrocław, Poznań, Katowice czy Gdynia. Nie oddawajmy naszego miasta politykom, czekają je bowiem kolejne wyzwania, którym musimy sprostać bez oglądania się na polityczne podziały. Tylko prezydent bez legitymacji partyjnej potrafi zaprosić do współpracy wszystkich, którym zależy na rozwoju miasta. Proszę o Państwa głos 5 grudnia - by kolejne cztery lata były okresem dynamicznego rozwoju, a nie były dla stolicy Karkonoszy stracone. Jako prezydent dopilnuję realizacji rozpoczętych inwestycji i rozwoju wszystkich dzielnic naszego miasta.

Łączę wyrazy szacunku

Marek Obrębalski

OBREBALSKI NA PREZYDENTA



Może popełniliśmy błędy

Rozmowa

z Robertem Prystromem, liderem „Wspólnego Miasta”



G. KOCZUBAJ

- Czy któryś z pierwszej dwójki kandydatów robi już jakieś umizgi do „Wspólnego Miasta”?

- Nie, nie mamy żadnych sygnałów. Może jest jeszcze za wcześnie (rozmawialiśmy w ubiegłą środę - przyp. red.), ale my jesteśmy otwarci, zależy nam na tym, żeby miasto się rozwijało. Taki punkt widzenia prezentowaliśmy w naszym programie, ale mieszkańcy go nie przyjęli. Ich prawo, ich wybór.

- A o czym, pana zdaniem, marzą jeleniogórzanie?

- Myślę, że marzą o mieście zasobnym, o mieście, w którym się dobrze żyje, które jest sprawnie zarządzane, w którym mają pracę, mieszkanie i poczucie życia w mieście, które się rozwija. No i myślałem, że my odpowiadamy na to zapotrzebowanie najbardziej celnym programem, programem opartym właśnie o te marzenia. Bo myśmy budowali nasz plan działania nie o jakieś moje mrzonki, tylko na tym, co nam mówili mieszkańcy. Okazało się jednak, że coś innego interesuje mieszkańców. Nie obywatelskość, nie działalność ruchu odebranego od sztyldów politycznych, a właśnie szyldy polityczne. Popatrzmy na wybory do rady, one są wybitnie polityczne - tam jest miazdząca przewaga PO, bardzo silna pozycja SLD, następnie PiS-u, później mamy „Razem dla Jeleniej Góry” i „Wspólne Miasto”. Wynika z tego, że ludzie chcą partii w mieście.

- Co te kolejne wybory i wynik, jaki pan i „Wspólne Miasto” uzyskało, oznacza dla waszej organizacji, dla pańskich aspiracji politycznych i samorządowych?

- To nic nie oznacza, to jest kolejny etap na mojej drodze, którą osiem lat temu wymyślił mi i obrał mi - własną i samodzielną. Chcemy tworzenia miasta obywatelskiego dla każdego - stąd nazwa „Wspólne Miasto”. Ja niczego nie zamykam, niczego nie otwieram. Zaproponowaliśmy w tych wyborach inną wizję Jeleniej Góry niż ta, która jest, i teraz trzeba przemyśleć sprawę, popatrzeć na to, co mieszkańcy wybrali. Jest demokracja, tego chcieliśmy i to mamy.

- Ale przyzna pan, że to była kolejna nieudana próba?

- Jeśli tydzień przed wyborami wskazywano mnie jako osobę, która ma trzy-czy pięćprocentowe poparcie, a uzyskałem 16-procentowe poparcie i przeszło 4 tysiące głosów, to nie uważam, żeby to była porażka. Jeśli przez ostatnie

cztery lata, jako organizacja, byliśmy właściwie poza radą i prowadziliśmy działalność w oparciu o własne środki i swoich ludzi, to ten uzyskany wynik, to nie jest nic. To jest 16 procent elektoratu. Ja się nie mam czego wstydić. Oczywiście w tych zawodach chciałem wygrać, jak każdy z pozostałych kandydatów. Nie udało się, więc trudno, trzeba pracować dalej. Być może popełniliśmy jakieś błędy, być może ludzie mają inne zapotrzebowania, może chcą, by nasza działalność w mieście była uzupełniająca, a nie wiodąca. Jeśli tak jest, to my będziemy odpowiadać na te zapotrzebowania. My jesteśmy organizacją, która powstała nie po to, by Prystromowi zapewnić stołki, jak na przykład komitet „Razem dla Jeleniej Góry”, powołany na doraźne potrzeby wyborcze, dla ratowania stołków i ukrywający się za jakimś enigmatycznym obywatelskim hasłem. Ja nie odczytuję tego jako ruch obywatelski. Bo ruch obywatelski powstaje w odpowiedzi na potrzeby obywateli, działa i dopiero po jakimś czasie może weryfikować się w wyborach.

- Proszę się zabawić we wróżkę i powiedzieć, jakich zastępców będzie miał M. Obrębalski, jeśli zostanie prezydentem?

- Nie jestem w stanie tego przewidzieć, bo dotychczas to była prezydentura nieobliczalna, która zapisała się dyskusyjnymi wyjazdami i wożami zagranicznymi, która zapisała się skandaliczną sprzedażą PEC-u w obce ręce, fatalnym doбором kadry, decyzjami o zwolnieniach. Dlatego nie podejmuję się wróżenia, choć zapewne dobór zastępców będzie zależał od tego, jaką koalicję będzie chciał budować prezydent. A tego nawet wróżka panu nie powie.

- A może będzie miała większą jasność w przypadku potencjalnych zastępców prezydenta Marcina Zawilę?

- Przy tym kandydacie mówimy o osobie, która reprezentuje naprawdę potężną siłę w radzie, jest to doświadczony polityk, więc spodziewam się, że decyzje personalne będą bardziej wyważone, mające sens, ręce i nogi. Nie spodziewam się jakiś wielkich zaskoczeń ze strony ludzi odpowiedzialnych, bo niewątpliwie projekt PO jest w tym sensie dużo bardziej odpowiedzialny. Ale trudno powiedzieć, jakie pomysły ostatecznie to będą i zapewne wynikną z koalicji, do jakich dojdzie w radzie.

Rozmawiał Grzegorz Koczubaj

Z czym poparciem do drugiej tury?

Przed drugą turą wyborów prezydenckich w Jeleniej Górze swojego poparcia Marcinowi Zawile, kandydatowi PO, udzielił Robert Prystrom, lider „Wspólnego Miasta”.

Jeleniogórski Sojusz Lewicy Demokratycznej i jego kandydat Sylwester Urbański przyznaje, że nie prowadził z kandydatem PO żadnych rozmów na temat ewentualnej koalicji w radzie miasta, ale program M. Zawilę jest najbardziej zbliżony z programem kandydata SLD.

Poparcia M. Zawile udzieliła także Elżbieta Matiasz, która kandydowała z komitetu „Wspólnota Jeleniogórska”.

Marzena Machalek, która w pierwszej turze wyborów prezydenckich w Jeleniej Górze uzyskała czwarty wynik, udzieli swojego poparcia przed drugą turą Markowi Obrębalskiemu. Zdaniem posłanki PiS-u, obecny prezydent gwarantuje dokonanie rozpoczętych i planowanych inwestycji i jest bardziej merytorycznie przygotowany do sprawowania władzy.

GOK

Jak Platforma Obywatelska pomaga wójtowi ocalić stanowisko Agitacja z ośrodka kultury

Gminny Ośrodek Kultury w Mysłakowicach rozesłał reklamę, w której Platforma Obywatelska popiera wójta Zdzisława Pietrowskiego. Podwładnym wójta jest Grzegorz Truchanowicz - dyrektor GOK i radny powiatowy Platformy Obywatelskiej.

„Witam serdecznie. Zgodnie z naszymi rozmowami, przesyłam Państwu w wersji elektronicznej ulotkę i banerek w jpg, który proszę o wrzucenie na portale facebook, nasza klasa, GG, ewentualnie strony www. Wiem, że kilka osób z Państwa ma już go na stronie, ale ze złą datą, ten jest poprawiony. Całość znajduje się w załączniku. Pozdrawiam. Grzegorz Truchanowicz Gminny Ośrodek Kultury w Mysłakowicach”. W treści jest jeszcze adres oraz numery telefonów GOK-u.

Korespondencja zatytułowana jest: „Komitet wspierający kandydata na Wójta Zdzisława Pietrowskiego”. Wysłana została we wtorek, 23 listopada, o godz. 11:04. Załącznikiem jest kolorowa reklama, na której są zdjęcia wójta i logo PO oraz tekst: „Komitet Wyborczy Wyborców „Wspólna Gmina” wspierany przez Platformę Obywatelską. Twój kandydat na wójta gminy Mysłakowice 5 grudnia 2010 wybory samorządowe Zdzisław Pietrowski”.

Front jedności

Reklama została wysłana do dziesięciu osób - pani z biura Rady Gminy Mysłakowice (na adres biura), asystentki społecznej posłanki SLD Elżbiety Zakrzewskiej, dyrektorki szkoły w Kostrzycy i czworga osób wybranych na radnych nowej kadencji - Teresy Rupniewskiej, Haliny Andrzejewskiej, Janusza Płachty i Łukasza Ziarkowskiego. Pozostali trzech adresaci to osoby prywatne,

jest wśród nich właścicielka sporej firmy w gminie Mysłakowice.

Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Grzegorz Truchanowicz jest przewodniczącym Koła PO w gminie Mysłakowice. Zaprzecza, że wysłał tę reklamę. Twierdzi, że dostęp do służbowej poczty GOK-u mają także inni pracownicy ośrodka. Wszystkich ich jest trzynastu. Są wśród nich członkowie PO.

- Zwróć się do dyrektora Truchanowicza o wyjaśnienie tej sprawy - mówi wójt Pietrowski.

Zasiłki i głosowanie bez meldunku

Rozmawialiśmy także z bezrobotną, którą oburzyło zachowanie pracownicy opieki społecznej w Mysłakowicach. Wręczając zasiłek podkreśliła, że do-



L. KOSIOROWSKI

Czy GOK działa jak sztab wyborczy wójta? Dyrektor Grzegorz Truchanowicz zaprzecza, że rozesłał ulotkę i baner.

staje go dzięki decyzji wójta Pietrowskiego.

- Aż nogi się pode mną ugęty! - powiedziała nasza czytelniczka.

Wójt wyjaśnia, że komentarz podwładnej mógł się wziąć stąd, że zasiłki celowe zostały wstrzymane, ale po jego wielu interwencjach i prośbach gmina dostała 180 tysięcy złotych na ten cel.

Dwie urzędniczki głosują w Mysłakowicach, choć mieszkają poza tą gminą. Jedna z nich potwierdziła to w rozmowie z nami. Zastrzegła, że robi tak od ośmiu lat, nie tylko podczas wyborów samorządowych, ale także innych. Nie jest to żaden problem - wystarczy dopisać się do rejestru wyborców w gminie, w którym chcemy głosować, deklarując, że tam mieszkamy. Nie trzeba się nawet przemeldowywać.

- Nie muszę się z tego tłumaczyć - dodała.

Wójt się spotyka

Na stronie internetowej Urzędu Gminy Mysłakowice wójt Pietrowski zaprasza na spotkania ze sobą w pięciu miejscowościach gminy. Jedno z nich planowane jest w GOK-u w Mysłakowicach, inne w świetlicach, jedno w pałacu (miało odbyć się 27 listopada).

Wójt nie uważa tego za kampanię wyborczą. Twierdzi, że to spotkania informacyjne, na których ma poinformować o dokonaniach rady gminy w minionej kadencji oraz przedstawić plan pracy na najbliższy rok.

Zdzisław Pietrowski w ogóle uważa, że w urzędzie gminy i podległych mu placówkach nie ma żadnej kampanii wyborczej. Mało tego - uważa, że prowadzona była kampania przeciwko niemu. Konkretnie nie podaje. Obiecał ujawnić je po wyborach.

Leszek Kosiorowski

Czy kandydat na burmistrza we Lwówku zapłacił?

Choć wybór burmistrza we Lwówku Śląskim to już historia (dotychczasowy szef miasta Ludwik Kaziów wygrał w pierwszej turze), jednak nie oznacza to zamknięcia wszystkich wyborczych spraw. Komitety wyborcze muszą w ciągu 3 miesięcy rozliczyć się z finansowania kampanii wyborczej, a właśnie w tej sprawie dostaliśmy sygnał z Lwówka o możliwej nieprawidłowości.

Informacja dotyczy wypożyczania sprzętu nagłaśniającego z Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych we Lwówku Śląskim przez Komitet Wyborczy Wyborców Romana Kulczyckiego. Jak nam powiedziano Komitet ze sprzętu korzystał przynajmniej dwa razy - podczas inauguracji kampanii i w czasie debaty kandydatów na burmistrza. Oczywiście nie byłoby w tym nic nagannego, gdyby nie fakt - tak nas poinformowano - że za korzystanie ze sprzętu komitet nie zapłacił.

- Nie wystawiono za to żadnej faktury, nie uregulowano też opłaty za usługę w żaden inny sposób. A przecież w szkole ciągle dyrekcja mówi, jak trudna jest sytuacja finansowa placówki.

Dodać należy, że obowiązki dyrektora w ZSOiZ we Lwówku pełni Roman Przybyło, który kandydował do lwóweckiej rady właśnie z KWW Romana Kulczyckiego.

Rzecz może się wydać błaha, bo ile mogłoby kosztować takie wypożyczenie sprzętu - 100, 150 zł. Jednak ordynacja

wyborcza kategorycznie zabrania przyjmowania przez komitety wyborcze wartości niepieniężnych, takich jak bezpłatny druk ulotek i plakatów, darmowe udostępnienie sali na spotkanie z wyborcami, czy też właśnie bezpłatne wypożyczenie sprzętu (jedynym wyjątkiem jest możliwość świadczenia pracy na rzecz komitetu, polegająca na rozpowszechnianiu ulotek i plakatów wyborczych) i bardzo poważnie traktuje naruszenia tych ograniczeń. Korzystanie z takich nielegalnych form finansowania kampanii wyborczej zagrożone jest grzywną od 1000 do 100 000 zł.

Wyjaśnienie sytuacji wydawało się łatwe - wystarczy przecież powiedzieć, jak rozliczono usługę. Nic z tych rzeczy. P.o. dyrektora szkoły Roman Przybyło nie zechciał udzielić na ten temat jakiegokolwiek informacji.

- Nie muszę wam nic mówić - skwitował pytanie o cenę wypożyczenia sprzętu. Nic więcej nie dowiedzieliśmy się też od kandydata na burmistrza Romana Kulczyckiego. W pierwszej rozmowie zapewnił, że dowie się, jak sprawa wygląda, ale w następnej powiedział tylko: - Nie znam szczegółów rozliczenia finansowego kampanii, tym zajmuje się pełnomocnik wyborczy pani Teresa Kret, proszę ją pytać.

Od pani pełnomocniczki nie dowiedzieliśmy się wiele więcej. Może tylko tego, że sprzęt był rzeczywiście wypożyczony. Co do opłacenia tej usługi Teresa Kret

była bardzo tajemnicza. Ograniczyła się do stwierdzenia, że wszystko jest w porządku.

- Mam 3 miesiące na przedstawienie sprawozdania finansowego PKW i szczegółowo zostaną w nim ujęte wszystkie przychody i wydatki komitetu wyborczego. Jestem pewna, że nie będzie żadnych nieprawidłowości w tym rozliczeniu. Na razie jednak o szczegółach nie będę mówić, choćby dlatego, że nie wolno mi dokonywać cząstkowych rozliczeń. Jak będzie sprawozdanie, to każdy będzie je mógł sobie obejrzeć, a teraz jak jest jakiś problem, to proszę o zadanie pytania na piśmie.

Niewiele więc udało się wyjaśnić, choć - biorąc pod uwagę, co mówili zainteresowani - można podejrzewać, że „donos” do „Nowin” mógł nie być bezpodstawny. Ciekawe, czy więcej będzie wiadomo, po przedstawieniu sprawozdania PKW. Na pewno też mu się przyjrzymy.

Zupełnie inna sprawa, że takie kampanijnie „oszczędności” są zapewne na porządku dziennym w wyborczej praktyce bodaj wszystkich komitetów wyborczych. A to w sali wiejskiej kandydat może za darmo urządzić sobie spotkanie wyborcze, a to urzędowe, firmowe lub prywatne komputery i drukarki pracują na rzecz jego kampanii. To też nielegalne, ale jak to wychwycić, skoro najczęściej nawet nie znajdzie się w sprawozdaniu...

(mal)

W 14 samorządach regionu w najbliższą niedzielę dojdzie do drugiej tury wyborów

Kto w dogrywce

W powiecie jeleniogórskim

Kowary

48-letni **Mirosław Górecki** skończył studia wojskowe we Wrocławiu oraz podyplomowe z zakresu zarządzania administracją publiczną. Od 1986 roku pracował w Wojskach Ochrony Pogranicza i Straży Granicznej, z której zrezygnował po wygraniu w 2006 wyborów na burmistrza Kowar. Przez wiele lat był komendantem SG na Okraju. Jest żonaty, zbiera stare widokówki ze Śnieżką i stare narty - ma kilkadziesiąt par. Zjeżdża na narty podczas Slalomu Retro w Szklarskiej Porębie.

63-letni **Jerzy Wroński** - przez lata (2000-07) znany jako szef kowarskich wodociągów, obecnie emeryt. Studiował na Politechnice Wrocławskiej oraz (podyplomowo) na Uniwersytecie Wrocławskim (prawo inwestycyjne). Pracował w zakładach RI i Fabryce Maszyn, gdzie przeszedł drogę od rozdzielcy do dyrektora naczelnego. W 1987 został zastępcą prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej. W latach 1993-2000 pracował w Urzędzie Miasta w Kowarach. Zajmował się inwestycjami. Ma syna i córkę, którzy wyjechali z Kowar i świetnie sobie radzą.

Jeżów Sudecki

46-letni **Edward Dudek** był radnym (1990-2002), od 1992 roku jest wójtem (w latach 1990-92 był członkiem zarządu). Zakładał Euroregion „Nysa”, zasiada w dwóch komisjach ER „N”, które oceniają wnioski o dotacje unijne. Wcześniej pracował jako technolog i kierownik działu w Jeleniogórskich Zakładach Optycznych. Ukończył studia na Wydziale Mechanicznym Politechniki Wrocławskiej oraz studia podyplomowe na Akademii Ekonomicznej (kierunek zarządzanie i informatyka). Wraz z żoną prowadzi w Jeżowie S. agroturystykę z niemal 6 hektarami ziemi. Mają syna i dwie córki. Zimą lubi wstać o świcie, by pojechać swoją skodą octavią do Jakuszyca na narty biegowe. Nigdy nie należał do żadnej partii. Kandydował do Rady Powiatu Jeleniogórskiego z listy PiS-u.

41-letnia **Anna Koniecznyńska** - mieszkanka Dziwiszowa od 2008, absolwentka informatyki i zarządzania Politechniki Wrocławskiej, stypendystka na Wydziale Nauk Bankowych i Ekonomicznych uniwersytetu we włoskiej Sienie (w 1994 roku) oraz Podyplomowego Polsko-Amerykańskiego Studium Komunikacji Społecznej w Organizacji i Zarządzaniu PW i Central Connecticut State University. Pracuje jako specjalista ds. kredytów w PKO BP w Kowarach. Wcześniej zatrudniona w biurach maklerskich oraz w Aniluxie w marketingu. Uczyła informatyki w jeleniogórskim liceum im. Żeromskiego. Wiceprzewodnicząca Koła nr 1 PO w Jeleniej Górze. W PO od jej powstania w 2001. Wcześniej w UW. Od czerwca 2010 w Radzie Nadzorczej MPGK w Jeleniej Górze. Wygrała wybory do Rady Powiatu Jeleniogórskiego. Mąż jest aktorem w Teatrze Norwida w Jeleniej Górze, córka uczy się w liceum. Hobby: szydełkowanie.

Mysłakowice

63-letni **Zdzisław Pietrowski** po studiach na Wydziale Mechanicznym Politechniki Wrocławskiej trafił do Orla w swoich rodzinnych Mysłakowicach. Zaczynał jako ślusarz, a kończył karierę w tej firmie w 1978 roku na stanowisku kierownika działu inwestycji. Przeszedł do Aniluxu w Jeleniej Górze, gdzie był zastępcą dyrektora do spraw techniczno-inwestycyjnych. Później pracował w różnych firmach (m. in. Polcolorie) oraz prowadził własne przedsiębiorstwo budowlano-instalacyjne i małą hurtownię. Wójt od 1998 roku. Mieszka z żoną (emerytką) w Mysłakowicach.

33-letni **Krzysztof Korzeń** jest magistrem historii sztuki i absolwentem podyplomowych studiów w zakresie technik cyfrowych. Od 20 lat mieszka w Karpnikach, gdzie wraz

z życiową partnerką Iloną wychowuje 10-miesięczną córkę. Jest członkiem Rady Programowej Dolnośląskiego Forum Politycznego i Gospodarczego. Opracowywał strategię i plany zagospodarowania przestrzennego dla miast i gmin z różnych regionów Polski.

Laureat dwóch nagród Ministra Budownictwa i Stowarzyszenia Urbanistów Polskich w dziedzinie planowania przestrzennego. Dyrektor Fundacji Dolina Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej. Bezpartyjny. Hobby: remontowanie starych samochodów.

Piechowice

64-letnia **Zofia Grabias-Baranowska** mieszka w Piechowicach prawie od urodzenia. 38 lat przepracowała w oświacie na różnych stanowiskach, m. in. jako nauczyciel, dyrektor podstawówki i inspektor (zarządzała piechowicką oświatą z ramienia kuratorium). Przez osiem lat była radną powiatową w barwach SLD. Burmistrzem została po zwycięstwie w wyborach w 2006. Jeździ na rowerze i biega na nartach.

63-letni **Stanisław Ejnik** - absolwent Wyższej Szkoły Rolniczej w Szczecinie na kierunku ogólnorolnym. W latach 1973-76 dyrektor PGR w Sycowie, potem dyrektor SKR w Świerzawie. Po przeprowadzce do Piechowic prowadził gospodarstwo rolne, wyróżniane przez wojewodę jeleniogórskiego jako jedno z najlepszych w województwie. Od 1995 do 2006 burmistrz Piechowic.

W powiecie bolesławieckim

Gmina Bolesławiec

Krzysztof Zatylny, 35 lat, mieszka w Nowych Jarosławicach. Poglądy prawicowe, wykształcenie wyższe - politologiczne; studia podyplomowe bezpieczeństwo i higiena pracy; właściciel kilku sklepów; żona, dwoje dzieci.

Andrzej Dutkowski, 55 lat, mieszka w Nowogrodźcu, zastępca wójta obecnie, wykształcenie wyższe - prawo administracyjne, żona, dwoje dzieci.

Gromadka

Dariusz Pawliszczy, 48 lat, mieszka w Gromadce, wykształcenie wyższe - socjolog, studiuje zarządzanie administracją publiczną, obecny wójt; żona, dwoje dzieci.

Krzysztof Malina, 52 lata, mieszka w Gromadce, wykształcenie wyższe - nauczyciel wychowania fizycznego; uczy w gimnazjum. Żona, troje dzieci.

W powiecie kamiennogórskim

W Lubawce o głosy mieszkańców będą rywalizować: **Tomasz Kulon** i **Andrzej Świątek**.

Ten pierwszy (54 lata), który sprawuje urząd burmistrza Lubawki już od trzech kadencji, uzyskał w pierwszej turze 42,25 proc. głosów. Zanim został burmistrzem, był kierownikiem stacji doświadczalnej oceny odmian roślin. T. Kulon nie jest członkiem żadnej partii politycznej.

Jego konkurent, 58-letni Andrzej Świątek, jest związany z SLD. Dotychczas był wicestarostą kamiennogórskim, radnym powiatowym, a w przeszłości radnym miasta i gminy Lubawka. W tych wyborach kandydował z komitetu „Razem KG”. W pierwszej turze wyborów uzyskał 25,09 proc. głosów.

W powiecie lubańskim

Lubań

Konrad Rowiński - burmistrz Lubania od 1998 r. W latach 1990-2002 nabierał doświadczenia jako radny, a od 1990 do 1998 r. był wiceburmistrzem Lubania. Ukończył administrację na Wydziale Prawa i Administracji UW oraz podyplomowe studia z zakresu zarządzania i samorządu terytorialnego. Przewodniczący koła Platformy Obywatelskiej RP w Lubaniu, pełni liczne funkcje społeczne: m.in. przewodniczącego Zarządu Związku Gmin „Kwisa” i Powiatowej Rady Zatrudnienia. Członek Komitetu Euroregionu „Nysa” oraz Komitetu Monitorującego Regionalny Program Operacyjny dla Dolnego Śląska.

Arkadiusz Stowiński - nauczyciel historii i WOS-u w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Lubaniu. Związany z samorządem lokalnym od roku 1990, a od 16 lat bez przerwy sprawuje mandat radnego Rady Miasta Lubania. Od koalicji rządzącej przeszedł do zdecydowanej opozycji, związany z Lubańskim Klubem Obywatelskim.

Olszyna Lubańska:

Leszek Leśko - 59 lat, burmistrz Olszyny nieprzerwanie od 1994 r. Pedagog i politolog, zaczynał karierę polityczną w ZSMP, później sekretarz komitetu gminnego PZPR. Mąż, ojciec, wkrótce dziadek.

Mariusz Tomiczek - kandydat lokalnego komitetu Gmina na TAK; nauczyciel, absolwent Technikum Rolniczego i Wydziału Filologiczno-Historycznego Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Opolu, były dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Biedzychowicach. Samorządowiec od 1989 roku. Radny gminy Olszyna w latach 1989-1993 i 2006-2010 oraz radny powiatowy w latach 1999-2003. Był członkiem zarządu gminy a także wicestarostą.

Gmina Lubań

Mirosław Herdzik - bezpartyjny, z wyższym wykształceniem, ubiega się o kolejną reelekcję na stanowisko wójta, które pełni od roku 1994.

Zbigniew Hercuń - 60-latek ze średnim wykształceniem, bezpartyjny, były radny powiatu lubańskiego.

W powiecie lwóweckim

W powiecie lwóweckim tylko w gminie **Wleń** odbędzie się druga tura wyborów samorządowych. W powyborczych niedzielach długo nic tego nie zapowiadało, bo na stronach Państwowej Komisji Wyborczej jeszcze w południe (wyniki częściowe), jako zwycięzca w I turze figurował obecny burmistrz - i taka informacja ukazała się także na naszych łamach. Po zliczeniu wszystkich głosów okazało się jednak, że dla **Bogdana Mościckiego** kampania wyborcza jeszcze się

nie skończyła i 5 grudnia rywalizować będzie z **Arturem Zychem**, dotychczasowym starostą lwóweckim.

Mimo iż różnica w I turze była spora - Bogdan Mościcki zdobył 42,3 proc. głosów, przy 20,04 proc. głosów Artura Zycha (476 głosów różnicy), to jednak rywalizacji nie można uznać za przesadzoną. O wszystkim zdecydowały wyborcy lwony Koblackiej i Bogusława Szeffsa, a trzeba pamiętać, że byli to kandydaci w wyraźnej opozycji do burmistrza Mościckiego.

Zapewne nie odegrają natomiast większego znaczenia polityczne zapatrywania obu pretendentów. Artur Zych ma, je wyraźnie sprecyzowane - sympatyzuje z PiS i kandydując z listy partyjnej, zdobył mandat radnego powiatowego. B. Mościcki ani w tych, ani w poprzednich wyborach nie startował z żadnej partyjnej listy. Obaj, kandydując do stanowiska burmistrza Wlenia, występują jako niezależni i tak są chyba przez wyborców traktowani.

W powiecie zgorzeleckim

Zgorzelec

Mirosław Fiedorowicz - były burmistrz Zgorzelca dwóch kolejnych kadencji, poprzednik Rafała Gronicza. Emerytowany wojskowy, były dowódca jednostki wojskowej w Zgorzelcu, były członek PZPR, związany następnie z SLD. Od urodzenia zgorzelczanin, samorządowiec od 1994 roku. Żonaty, ojciec dwóch dorosłych córek. Laureat plebiscytu „Nowin Jeleniogórskich” na Człowieka Roku 2004. Obecnie startuje z lokalnego komitetu wyborczego „Łączy nas Zgorzelec”.

Rafał Gronicz - przez ostatnie 4 lata burmistrz Zgorzelca z ramienia PO. Zgorzelczanin, żonaty, ojciec 4-letniej córeczki. W 1998 roku ukończył marketing i zarządzanie na Akademii Ekonomicznej, a następnie podyplomową bankowość i finanse. Od sześciu lat przewodniczy kołu Platformy Obywatelskiej w Zgorzelcu.

Zawidów

Józef Sontowski - ma 71 lat. Budowlanec ze średnim wykształceniem, który pierwsze lata pracy zawodowej poświęcił śląskiemu górnictwu. Osiadł w Zawidowie w 1984 roku. Nim został członkiem zarządu powiatu zgorzeleckiego pierwszej kadencji, prowadził prywatną działalność gospodarczą i uczył zawodowskie dzieci języka niemieckiego. Od 2002 roku burmistrz Zawidowa. Mąż, ojciec, dziadek dwóch dorosłych wnuków. Prywatnie wielki miłośnik polskich bocianów, kolekcjoner znaczków i monet.

Jerzy Zagajski - ma 55 lat. Absolwent Politechniki Wrocławskiej, po studiach osiadł w Zawidowie, z którym jest związany od 30 lat. Pracował w zawidowskim ZREMB-ie, później w spółkach wykonujących prace inwestycyjno-remontowe w Elektrowni Turów. Mąż, ojciec dwóch studiujących synów. W 2006 roku został radnym powiatowym, a przez półtora roku pełnił funkcję nieetatowego członka zarządu rady powiatu. Od lutego do listopada 2010 r. - wicestarosta powiatu zgorzeleckiego.

Sulików

Jan Hasiuk - ma 48 lat i wykształcenie średnie. Absolwent studium organizatorskiego. Bezpartyjny, rodowity sulikowianin. Sprawował urząd wójta gminy Sulików od dwóch kadencji, łącząc funkcję z obowiązkami organisty w miejscowym kościele parafialnym. Poza tym prowadzi gospodarstwo i udziela się w miejscowym chórze, którego jest kierownikiem. Niedługo będzie obchodził 30-lecie pracy artystycznej. Mąż, ojciec czworga dzieci.

Robert Starzyński - ma 44 lata. Bezpartyjny, mieszkaniec Sulikowa. Inżynier zatrudniony w Elektrowni Turów. Od 1999 r. radny Rady Gminy Sulików, przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów oraz przewodniczący Rady Rodziców w Zespole Szkół Podstawowej i Gimnazjum w Sulikowie. Członek Zespołu Synodalnego przy parafii w Sulikowie.

(kos, GOK, mal, zra, mat)



Szanowni Państwo, Jeleniogórzanie!

Składam serdeczne podziękowanie wszystkim mieszkańcom, którzy udzielili mojej osobie poparcia w wyborach na prezydenta miasta Jelenia Góra, które odbyły się 21 listopada. Dziękuję za wszystkie gesty sympatii, wsparcia i Państwa liczne głosy w liczbie blisko 4,500 osób. Ten wspaniały wynik przeszło 16 proc. ogółem oddanych głosów potwierdza, że mieszkańcy Jeleniej Góry z życzliwością i akceptacją odnoszą się do mojego programu zmian na lepsze w mieście.

Szanowni Państwo!

W najbliższą niedzielę - 05 grudnia 2010r. - będziemy wybierać nowego prezydenta miasta Jelenia Góra. Zachęcam Państwa do wzięcia udziału w tym wielkim święcie demokracji. Zachęcam do skorzystania z siły swojego głosu, bowiem nie warto zrezygnować ze swoich obywatelskich praw.

Jeleniogórzanie!

Zwracam się do wszystkich moich stronników i sympatyków, proszę wszystkich moich wyborców o czynny udział w wyborach prezydenta miasta Jelenia Góra i jednocześnie rekomenduję w tych wyborach kandydaturę pana Marcina Zawitę.

Dzisiaj w naszym mieście potrzebujemy silnego prezydenta. Prezydenta z jednoznacznym mandatem do wprowadzania ulepszeń i modernizacji w Jeleniej Górze. Potrzebujemy prezydenta, który nie zdradza naszych jeleniogórskich interesów, który jest uczciwy i rzetelny. Potrzebujemy człowieka godnego i lojalnego wobec spraw naszego miasta. Potrzebujemy prezydenta, który nie służy prezydentowi Wrocławia, ale będzie zabiegał o pozyskiwanie środków zewnętrznych dla naszego miasta. Potrzebujemy prezydenta, który nie będzie wyprzedawał w obce ręce majątku gminy, który wypracowało wiele pokoleń jeleniogórzan.

Popieram i oddaję swój głos na Marcina Zawitę.

Robert Prystrom

Poważnie i rozrywkowo

Przed nami bogaty w różnorodne wydarzenia muzyczne miesiąc w Filharmonii Dolnośląskiej. W grudniowym repertuarze znalazły się propozycje i dla wytrawnych melomanów, i dla miłośników koncertów o lekkim, rozrywkowym charakterze. Nie brakuje też propozycji dla najmłodszych słuchaczy. Pierwsze dwa tygodnie należą do wielkich klasyków, których muzyka wypełni jeleniogórską salę koncertową. W tym czasie odbędą się dwa koncerty symfoniczne z udziałem naszej orkiestry i znakomitych gości oraz szczególny koncert kameralny akcentujący ważny, muzyczny jubileusz, który mija w cieniu spektakularnych obchodów Roku Chopinowskiego związanego ze świętowaną na całym świecie 200. rocznicą urodzin naszego wielkiego kompozytora.

Już w najbliższy piątek, 3 grudnia, Orkiestra Filharmonii Dolnośląskiej zagra pod batutą dyrektora artystycznego Filharmonii Narodowej w Waszyngtonie - Piotra Gajewskiego! Ceniony dyrygent urodzony w Polsce w 1969 roku wraz z rodziną wyemigrował do USA, gdzie studiował i doskonalił swoje dyrygenckie umiejętności pod okiem wielu znakomitych artystów. Jako laureat wielu nagród artystycznych zrobił karierę nie tylko za oceanem. Z sukcesami dyrygował też wieloma czołowymi orkiestrami europejskimi. Od lat gościnnie występuje również w Polsce. Oprócz działalności koncertowej zajmuje się też pedagogiką. Wykłada na Wydziale Muzycznym w amerykańskim George Washington University.

Piotr Gajewski po raz pierwszy odwiedza Jelenią Górę. Wspólnie z naszymi filharmonikami zaprezentuje utwory trzech wielkich kompozytorów: Mendelssohna, Bacha i Dvoraka. W roli solistów podczas tego koncertu wystąpi rodzinny duet jeleniogórskich instrumentalistów. Koncert podwójny na obój i skrzypce J.S. Bacha wykonają z orkiestrą Irena Maciejewska i Maciej Maciejewski. Oboistka Irena Maciejewska od lat zwią-



Gwiazdą ostatniego w tym roku koncertu symfonicznego w jeleniogórskiej filharmonii będzie znakomity skrzypek Krzysztof Jakowicz!

zana jest zawodowo z Orkiestrą Filharmonii Dolnośląskiej. Uczy też w jeleniogórskiej Państwowej Szkole Muzycznej I i II st. im. S. Moniuszki. W piątek na scenie pojawi się wraz z synem Maciejem Maciejewskim - młodym skrzypkiem od niedawna także grającym stale w naszej orkiestrze.

W przyszłym tygodniu zabrzmią dwa muzyczne wydarzenia. Najpierw w środę, 8 grudnia koncert z okazji 200. rocznicy urodzin Roberta Schumanna. W sali koncertowej FD zagra Zespół Kameralny Struna K tworzący przez instrumentalistów związanych na co dzień z jeleniogórską orkiestrą symfoniczną. Orkiestra FD zagra zaś dwa dni później pod batutą swojego poprzedniego szefa artystycznego Jerzego Swobody. Gwiazdą tego piątkowego koncertu będzie wybitny skrzypek, uwielbiany przez publiczność - Krzysztof Jakowicz!

W kolejnym tygodniu zupełna zmiana nastroju. Na tej samej scenie pojawi się Big-Band, czyli najnowsza formacja zawiązana przez muzyków Filharmonii Dolnośląskiej i współpracujących z nią instrumentalistów. 17 grudnia zabrzmią więc przebojowe kompozycje big-bandowe Glena Millera i Counta Basiego. Rozrywkowy program wprowadzi nas w okres świąteczny, na który zaplanowano spektakularne wydarzenia muzyczne. Mocnym finałem mijającego roku w jeleniogórskiej filharmonii będzie Gala Sylwestrowa. W ostatni muzyczny wieczór tego roku w jeleniogórskiej sali koncertowej zabrzmią przeboje światowej muzyki filmowej. Orkiestrę FD poprowadzi Janusz Powolny - dyrygent doskonale znany naszej publiczności z wielu koncertów o podobnym charakterze muzycznym. W rolach solistów wystąpi zaś para popularnych śpiewających aktorów, czyli Katarzyna Jam-

róz i Tomasz Stockinger, który także poprowadzi sylwestrową galę. Ponieważ tego typu koncerty cieszą się zawsze ogromnym zainteresowaniem publiczności, ten sam program 29 grudnia zabrzmi dwukrotnie. Pierwszy z koncertów rozpocznie się już o godz. 17.00, a drugi o 20.00.

Uwaga! Dla czytelników „Nowin Jeleniogórskich” mamy po trzy dwuosobowe zaproszenia na każdy z dwóch koncertów, jakie odbędą się w tym tygodniu w naszej filharmonii, czyli na piątkowy koncert symfoniczny oraz Niedzielną Porankę Muzyczną. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 75/6424410 w najbliższą środę, 1 grudnia, o godz. 14.30. Jedynym warunkiem odbioru zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania „NJ” z niniejszą zapowiedzią muzycznych wydarzeń. Zapraszamy!

Świątecznie dla młodych

Świąteczny charakter mieć będą grudniowe propozycje koncertowe przygotowywane z myślą o najmłodszych słuchaczach. W cyklu audycji umuzykalniających dla dzieci i młodzieży, czyli lekcji z muzyką na żywo prezentowanych w placówkach oświatowych całego regionu, zaplanowano dwa programy nawiązujące do tradycji bożonarodzeniowych. „**Kołędowy zawrót głowy**” oparty jest na polskiej muzyce związanej z okresem zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia. Oprócz znanych kołęd i pastorałek przypomina też te zapomniane i mniej popularne. „**Choińkowe nutki**” również przywołują najpiękniejsze melodie „pachnące” pięknymi świątami. W obu programach przywoływane są też polskie tradycje i zwyczaje związane z czasem śpiewania kołęd i barwnych choinek.

Na świąteczne wrażenia liczyć mogą także słuchacze naszej Akademii Młodego Melomana. Podczas najbliższego **Niedzielnego Poranka Muzycznego** dla dzieci i rodziców, który zabrzmi 5 grudnia, czyli już w tym tygodniu, w jeleniogórskiej sali koncertowej zagra **Orkiestra Świętego Mikołaja!** W muzycznej formacji stworzonej specjalnie w tym celu przez muzyków Filharmonii Dolnośląskiej zagrają skrzypce, altówka, wiolonczela, kontrabas i instrumenty klawiszowe. Na scenie pojawią się też małe elfy z przedszkola „Kacperka”. Program zatytułowany jest „**Mikołajki jak z bajki**”. Wiołinka i Basik, czyli prowadzący spotkanie, znani jeleniogórscy aktorzy, zabiorą dzieci do krainy najpiękniejszych bajek. Przede wszystkim tych muzycznych. Posłuchać będzie można fragmentów „Dziadka do orzechów” i „Jeźdźca łabędziego” Piotra Czajkowskiego, „Czarodziejskiego fletu” Wolfganga Amadeusza Mozarta i „Bajki o carze Sułtanie” Nikołaja Rimskiego-Korsakowa. Ze sceny popłyną też fragmenty najpiękniejszych bajek literackich, m.in. „Czerwonego kapturka”, „Jasia i Małgosi” oraz „Kopciuszka”.

Uwaga! Po raz pierwszy Niedzielną Porankę Muzyczną w jeleniogórskiej filharmonii zabrzmi jednego dnia dwukrotnie. W związku z dużym zainteresowaniem publiczności zaplanowano dwa spotkania z tym samym programem - pierwsze o godz. 10.00 i drugie o godz. 12.00! Dla czytelników „NJ” przygotowaliśmy zaproszenia na grudniowy poranek. O tym, jak można je zdobyć, piszemy obok.

Koncertowy kalendarz: grudzień 2010

3 grudnia, piątek, godz. 19.00, Sala Koncertowa FD

KONCERT SYMFONICZNY

wykonawcy:
Piotr Gajewski - dyrygent
Irena Maciejewska - obój
Maciej Maciejewski - skrzypce
Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej
program:
Felix Mendelssohn-Bartholdy - Uwertura do Snu nocy letniej
Johann Sebastian Bach - Koncert podwójny na obój i skrzypce d-moll BWV 1060

Antonin Dvorak - IX Symfonia e-moll z Nowego Świata op. 95
ceny biletów: 30 zł, 20 zł

5 grudnia, niedziela, godz. 10.00 i 12.00, Sala Koncertowa FD

NIEDZIELNY PORANEK MUZYCZNY

wykonawcy:
Orkiestra Św. Mikołaja
Natasza Wysocka - I skrzypce
Jura Maksymov - II skrzypce
Bożena Wasiucionek - altówka
Roman Samostrow - wiolonczela
Tomasz Pierzchniak - kontrabas
Róża Wysocka - instrumenty klawiszowe
Honorata Magdeczko-Capote - prowadzenie

Jacek Paruszyński - prowadzenie
program:
Mikołajki jak z bajki
ceny biletów: 10 zł (dorośli), 5 zł (dzieci)

8 grudnia, środa, godz. 19.00, Sala Koncertowa FD
KONCERT Z OKAZJI 200 ROCZNICY URODZIN ROBERTA SCHUMANNA

wykonawcy:
Zespół Kameralny STRUNA K
Ewa Antosik - skrzypce
Anna Stagenalska - altówka
Maria Koralewska - wiolonczela
Anna Szulia - fortepian
program:
Felix Mendelssohn-Bartholdy - Sonata F-dur
Robert Schumann - Adagio & Allegro op. 70

Robert Schumann - Kwartet fortepiano-wy Es-dur op. 47 na fortepian, skrzypce, altówkę i wiolonczelę
cena biletu: 10 zł

10 grudnia, piątek, godz. 19.00, Sala Koncertowa FD
KONCERT SYMFONICZNY
wykonawcy:
Jerzy Swoboda - dyrygent

Krzysztof Jakowicz - skrzypce
Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej
program:

Johannes Brahms - Koncert skrzypcowy D-dur op. 77
Jean Sibelius - II Symfonia D-dur op. 43
ceny biletów: 40 zł, 30 zł

17 grudnia, piątek, godz. 19.00, Sala Koncertowa FD
KONCERT MUZYKI BIG-BANDOWEJ I ROZRYWKOWEJ

wykonawcy:
BIG-BAND
Paweł Jurys - trąbka
Seweryn Wróbel - trąbka
Jędrzej Tomczyk - trąbka
Bartosz Kolendo - saksofon
Witold Pelc - saksofon
Anna Swaczyna - saksofon
Grzegorz Kotodziej - saksofon
Artur Nowak - puzon
Patrik Popiołek - puzon

Wojciech Fijak - puzon
Tomasz Pierzchniak - kontrabas
Róża Wysocka - fortepian
Andrzej Więckowski - prowadzenie
program:

Przeboje Glenna Millera i Counta Basiego w opracowaniu Sammy Nestico
ceny biletów: 20 zł, 10 zł
29 grudnia, środa, godz. 17.00 i 20.00, Sala Koncertowa FD

GALA SYLWESTROWA
wykonawcy:
Janusz Powolny - dyrygent
Katarzyna Jamróz - śpiew
Tomasz Stockinger - śpiew, prowadzenie

Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej
program:
Światowa muzyka filmowa
ceny biletów: 80 zł, 70 zł
Uwaga! Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian w programie koncertów.

Szklane rzeźby i witraże w Muzeum Karkonoskim!

W jeleniogórskim Muzeum Karkonoskim można oglądać znakomite prace w szkło wrocławskiej artystki, Beaty Stankiewicz-Szczerbik. Ekspozycje tworzą unikatowe rzeźby, witraże reliefowe oraz plansze pokazujące autorskie realizacje nowoczesnych witraży w kościele pw. św. Macieja we Wrocławiu. Perfekcyjny warsztat szklarski, trudne techniki, niepowtarzalny oszczędny styl wyróżnia dzieła Beaty Stankiewicz-Szczerbik.

- Od lat śledzę twórczość Beaty Stankiewicz-Szczerbik, to znakomita artystka tworząca w trudnej technice pełnoplastyczne rzeźby. Interesuje ją

człowiek i świat metafizyczny - komentowała podczas wystawy dr Stefania Żelasko z Muzeum Karkonoskiego.

- Zajmuję się człowiekiem... głównie kobietą, bo na kobietach znam się bardziej - przyznała Beata Stankiewicz-Szczerbik. - Do tej metafizyki nie bardzo się przyznaję, ja bardzo mocno stąпам po ziemi. Przyznaję się za to do realnego spojrzenia na to, kim jesteśmy, skąd przychodzimy, dokąd podążamy.

Artystkę fascynują trudne technologie.

- Szkło jest bardzo wdzięcznym materiałem, bo to jest nie tylko kolor, ale światło i przejrzystość - dodała autorka wystawy.

- Wrocławskie środowisko jest najprężniejsze, jeśli chodzi o polskie szkło współczesne. W naszych zbiorach tzw. „wrocławskich szkła” mamy największą - relacjonowała podczas wernisazu Gabriela Zawila, dyrektor Muzeum Karkonoskiego.

Obok szklanych dzieł Beaty Stankiewicz-Szczerbik, w dwóch bocznych salach wystawienniczych Muzeum Karkonoskiego prezentowane są prace, które udało się zakupić do zbiorów muzealnych w roku 2010.

Muzeum zakupiło ze środków ministerialnych, samorządu województwa dolnośląskiego lub otrzymało w darze w 2010 roku 478 obiektów zabytkowych na łączną kwotę ponad 600 tys. zł!

- Wzbogaciliśmy się o cenne osiemnastowieczne szkła śląskie czy puchar szklany z pokrywą przedstawiającą księcia Józefa Poniatowskiego i przekazy współczesnych artystów polskich. Zakupiliśmy 130 szkła, najcenniejsze kosztowały ponad 20 tys. zł. Niezwykle ważnym wydarzeniem jest także przekazanie fotografii karkonoskiej i powrót do zbiorów muzeum obrazu Maxa Wislicenusa „Zima. Widok na Śnieżkę od strony Lisiej Góry” - o „nabytkach 2010” - mówiła dyrektor muzeum. - Przed 1945 r. w posiadaniu muzeum było pięć obrazów Wislicenusa, jeden ocalał, odnalazł się w jeleniogórskim „Żeromie”.

MPP



Kraina bagien i zapomnianych grobów

Kraję jezior, bagien, zapomnianych cmentarzy i subtelnej przyrody zatrzymali na fotografiach. Członkowie Stowarzyszenia Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich w ciepłym Muzeum Przyrodniczym prezentują „Po-

lesia czar”. Pięciu autorów pokazało blisko 30 fotografii z Pińska - stolicy Polesia, krajobrazów nad rzeką Serwecz, urokliwe zakątki krainy jezior. W swoich turystycznych penetracjach członkowie Stowarzyszenia Miłośników Lwowa i Kresów Wschodnich tym razem zawędrowali na tereny Białorusi. Nie tylko poznali zabytki i przyrodę Polesia. Organizując turystyczne i sentymentalne podróże na Wschód - odwiedzają Polaków, odkrywają polskie ślady na tych ziemiach. Fotografie ze swoich podróży prezentują na cyklicznych wystawach w Muzeum Przyrodniczym. Wystawę można oglądać do końca grudnia.

MPP



Wybierz GRAND PRIX Karkonoskiego Salonu Sztuki!

W jeleniogórskiej restauracji „Orient Express” oraz na stronie internetowej Karkonoskiego Salonu Sztuki można oglądać obrazy biorące udział w konkursie na „Obraz Roku”. 19 grudnia w „Orient Expressie” poznamy werdykt jury: „OBRAZ ROKU” oraz 12 prac tworzących kalendarz na rok 2011. Do 18 grudnia każdy może głosować na NAGRODĘ PUBLICZNOŚCI. Wystarczy wejść na stronę www.prezentacje-2010.blogspot.com i oddać głos na jeden z 20 zamieszczonych tam obrazów.

Projekt Karkonoski Salon Sztuki PREZENTACJE 2010 - otwierający pierwszy sezon Karkonoskiego Salonu Sztuki - wymyślił Maciej Woliński. Cykliczny konkurs ma promować karkonoskich artystów. 19 grudnia poznamy laureatów. Przewidziano także licytację sześciu z prezentowanych obrazów - pieniądze zasilą konto chrego Kamila z Karpnik.

MPP

Nie przegap

JELEŃ GÓRA
30 listopada o godz. 16 w Książnicy Karkonoskiej - w ramach DKF „Klasy” - można obejrzeć film z 1922 r. F. W. Murnau’a pt. „Nosferatu - symfonia grozy”.
2 grudnia o godz. 17 w sali teatralnej ODK kabaret „Bella Mafia” zaprezentuje program „Strzał w dziesiątkę”.

2 grudnia o godz. 19 w Muzeum Przyrodniczym Roksana Knapik opowie i zaprezentuje przezrocza: „Wokół Annapurny”.

Wystawę malarstwa Piotra Patryka Lewkowicza będzie można oglądać w Galerii „Muflon” od 4 grudnia. Wernisaż w tym dniu o godz. 17.

III Mikołajową Krainę Łagodnych organizuje 4 grudnia o godz. 19 w ciepłym Pałacu Schaffgotschów Przysłań

Twórcza. W programie koncert Mirosława Czyżkiewicza.

V Integracyjna Wigilia Literacka rozpocznie się w Muzeum Miejskim „Domu Gerharta Hauptmanna” 6 grudnia w samo południe.

Wernisaż drugiej wystawy pokonkursowej z cyklu „Znam przyrodę mojego miasta i regionu” połączony z rozstrzygnięciem konkursu i wręczeniem nagród Muzeum Przyrodnicze zapowiada na 6 grudnia o godz. 15.

Podróże & Wina *Nowy projekt!!!*
Tajlandia Północna
+ pobyt na plaży HUA HIN z polskim opiekunem
ul. Kopernika 2 16-30.03.2011
58-500 Jelenia Góra cena 1549 €
tel. 75 752 50 43

Energetyczny rock górą



Zespół People of the Haze wygrał piątkowe eliminacje.

Jeleniogórsko-wrocławski zespół People of the Haze zwyciężył w drugich eliminacjach Ligi Rocka i zagra w maju w wielkim finale. Piątkowy koncert był bardzo udany.

People of the Haze miał trudne zadanie, gdyż grał jako pierwszy. Muzycy jednak od razu zyskali sympatię publiczności. Grupa pisze o sobie, że gra alternatywnego rocka. Na scenie było słychać coś innego: to niezwykle żywy, energetyczny rock, momentami wpadający w metal.

Tak też odbierała go publiczność, pogląd przy scenie.

Po nich na scenie pojawili się punkowcy z Zespołu Wychowawczego, których tak-

że dobrze przyjęli widzowie. Podobnie jak kolejne zespoły. Na scenie pojawiła się znana z poprzedniej edycji kapela DZL. Tego wieczoru grali jeszcze: Emanacja i EdITT.

Bardzo podobną się gościł występ niemieckiej punkrockowej kapeli HEMATOM.

Były to drugie eliminacje Ligi Rocka w sezonie 2010-2011. W pierwszych jury do finału przepuściło aż dwa zespoły: Baza 1L oraz Absynth.

Teraz w rockowych koncertach nastąpi przerwa do wiosny. Kolejne eliminacje odbędą się w połowie marca 2011 roku.

Wielki finał odbędzie się 21 maja na stadionie przy ul. Złotniczej. (rob)

Świąteczny koncert z Kasią Cerekwicką!

10 grudnia o godzinie 18.30 w jeleniogórskim Teatrze Norwida zaśpiewa Kasia Cerekwicka oraz młodzi artyści, w tym niepełnosprawni. Koncert „GWIAZDA NA GWIAZDKĘ” jest świątecznym darem dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej ze szkół i placówek specjalnych, uczniów szkół masowych, a także najmłodszych kuracjuszy przebywających w szpitalu sanatoryjnym „Małgosia” w Jeleniej Górze - Cieplicach. Do Jeleniej Góry przyjadą młodzi wykonawcy z różnych placówek z całej Polski wraz ze swoimi rodzicami i opiekunami.

Świąteczny koncert „GWIAZDA NA GWIAZDKĘ” wpisali się w kalendarz grudniowych wydarzeń w Jeleniej Górze. Wszystko zaczęło się przed dwoma laty, kiedy na scenie cieplickiego Teatru Zdrojowego koledowali uczniowie. Rok później w Teatrze Norwida obok młodych wykonawców zaśpiewał Łukasz Zagrobelny.

Tegoroczny koncert upłynie w atmosferze koled, pastorałek i bożonarodzeniowych melodii. Na scenie Teatru Norwida występować będą lokalni wykonawcy oraz utalentowani uczniowie ze szkół i placówek

oświatowych z Białegostoku, Bydgoszczy, Cielochinka, Poznania, Wrocławia. Na scenie pojawiają się także byli uczniowie - pacjenci sanatorium „Małgosia” w Uzdrowisku Cieplice, uzdolnione dzieci ze szkół specjalnych z Jeleniej Góry, artystka z Poznańskiego Stowarzyszenia Osób Niewidomych i Niedowidzących oraz Integracyjna Grupa Artystyczna „Pentatonika” działająca przy Dolnośląskim Ośrodku Doskonalenia Nauczycieli w Jeleniej Górze. Podczas całej imprezy prowadzony będzie kłemasz ozdób świątecznych wykonanych przez uczniów ze szkół jeleniogórskich. Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone między innymi na zakup upominków gwiazdkowych oraz wyposażenie pracowni muzycznej w zespole szkół w szpitalu „Uzdrowisko Cieplice”.

Ogólnopolski Koncert Charytatywny „GWIAZDA NA GWIAZDKĘ” pozwoli miłym artystom dzielić się swoją muzyką z publicznością. Impreza ma integrować środowisko dzieci i młodzieży niepełnosprawnej z ich rówieśnikami. I zwyczajnie, w ten przedświąteczny czas, dać im dużo radości. MPP

KARPACZ

Miejskie Muzeum Zabawek ze zbiorów H. Tomaszewskiego zaprasza 30 listopada o godz. 16 na wernisaż wystawy ze zbiorów Sylwii Kędziory: „Anioły”.

3 grudnia o godz. 18 w Muzeum Sportu i Turystyki Kazimierz Pichlak zaprezentuje fotografie (przezrocza z prelekcją) z „Mustangu - Buddyjskiego Królestwa Nepalu”.
WOJANÓW
Fundacja Doliny Pałaców i Ogrodów

zaprasza 5 grudnia o godz. 17 na koncert „Tangreen”. W programie tanga argentyńskie i polskie w wykonaniu krakowskich artystów: Tomasza Drabiny (akordeon) i Gertrudy Szymańskiej (instrumenty perkusyjne). Wstęp wolny.

ZGORZELEC

„Mikołajki Literackie” - 5 grudnia o godz. 17 - poprowadzi Grzegorz Żak. Gościem spotkania będzie satyryk Scibor Szpak. MPP

Wycięty za oszczędności

Rozmowa ze Stanisławem Dziedzicem, odwołanym ze stanowiska prezesa Karkonoskiego Systemu Wodociągów i Kanalizacji

- **Dlaczego został pan odwołany?**
- Nie znam oficjalnych powodów. O odwołaniu dowiedziałem się od pana redaktora. Dopiero później otrzymałem oficjalny dokument rady nadzorczej.

- **To prawda, że został napisany ołówkiem?**
- Tak, uchwała rady nadzorczej została napisana ołówkiem. Nie ma w niej uzasadnienia odwołania. Niezależnie od tego, co rada na ten temat napisze, ja swoją teorię mam. Myślę, że wpływ na tę decyzję ma mój charakter. Gdziekolwiek nie przychodzę do pracy, za cel stawiam utrzymanie honoru mojej osoby, niezależnie od tego, ile mi w tej pracy płacą. Moim założeniem było osiągnięcie jak największych korzyści dla naszych odbiorców, czyli ludzi, którym spółka dostarcza wodę i odbiera od nich ścieki. Powinni płacić jak najmniej.

- **Czyli musiał pan się narazić, tnąc koszty.**

- Celem mojego programu oszczędnościowego było osiągnięcie płynności finansowej przez spółkę. Były w nim punkty, które niektórym nie odpowiadały. Domagałem się, by wspólnicy - czyli gminy - wprowadzili do spółki cały swój majątek wodno-kanalizacyjny. Jedni - jak Szklarska Poręba i Kowary - to uczynili, a inni zostawili sobie część majątku, więc spółka musi im płacić za jego dzierżawę. Po drugie zażądałem, by rada nadzorcza nie liczyła sześciu osób, lecz cztery, a wynagrodzenie jej członków nie wynosiło, na przykład, 2 tysięcy złotych miesięcznie, lecz o połowę mniej. To zresztą - w pewnej mierze - udało się zrealizować. Wyszedłem z założenia, że skoro szeregowi pracownicy zarabiają 1500-2000 złotych miesięcznie, a rada nadzorcza obraduje najwyżej raz na miesiąc, to tysiąc złotych dla jej członków wystarczy.

- **Gdzie jeszcze szukał pan oszczędności?**

- Sprawdziłem umowy. Większość - delikatnie rzecz ujmując - sprawiała wrażenie niedopracowanych. Przynosiły zyski osobom trzecim, a nie spółce i jej klientom. Przykładem jest sprawa Słonecznej Doliny - osiedla w Stanisławowie, podłączonego do sieci spółki. Zawarła z nią kiedyś porozumienie, że jeśli wybuduje sobie sieci, w przyszłości będą mogły zostać odkupione przez KSWIK. Jeśli więc spółka zostanie zmuszona do przejęcia sieci Słonecznej Doliny, będzie musiała zapłacić ponad 5 milionów złotych. Oznaczałoby to dla spółki katastrofę! Poza tym, podpisano indywidualne umowy z mieszkańcami domków ze Słonecznej Doliny, nie mając prawa do sieci przesyłowych. Efekt jest taki, że koszty miesięczne odbioru ścieków i dostarczenia wody dla Słonecznej Doliny wynoszą ponad 100 tysięcy, a przychód od 8 do 15-20 tysięcy złotych. Kalkulacja w tym interesie jest żadna.

- **Kto za to odpowiada?**
- Ludzie, którzy odpowiadali za KSWIK. Przepisy są tak skonstruowane, że gdy dostawca podpisze umowę na doprowadzenie wody, nie jest w stanie się z takiej umowy wypłatać. O ile oczywiście druga strona płaci jak należy. Ja oczywiście wszystkie umowy ze Słoneczną Doliną wypowiedziałem, ale zdaję sobie sprawę, że prawo jest prawem. Nie wiem, jak tę sprawę ocenią sądy.

- **KSWIK sporo kosztują oddziały.**
- Starałem się trzymać je w ryzach. Było to o tyle trudne, że większość z nich powstała na bazie dawnych zakładów usług komunalnych. Gdy brakowało im pieniędzy, dostawały je z budżetów gmin. Przekonywałem dyrektorów oddziałów, że skoro pracują w spółce, niech zaczną działać jak przedsiębiorcy i kierować się rachunkiem ekonomicznym. Do mojego przyjścia zachowywali się, niestety, tak jak dawniej. Efektem był narastający wynik ekonomiczny spółki - minus 6 milionów złotych.

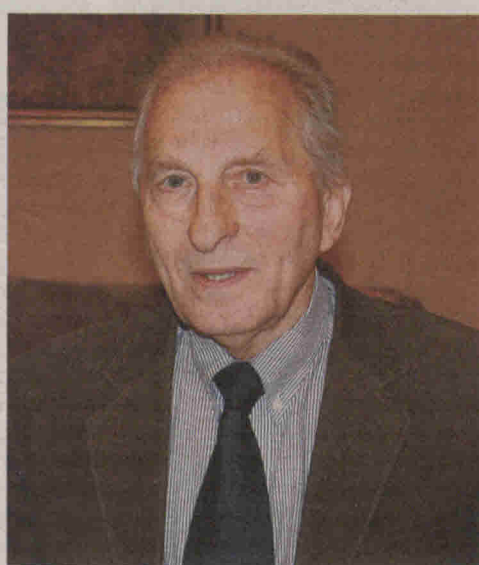
W 2009 deficyt wynosił ponad 2 miliony. Tnąc koszty, udało mi się doprowadzić do tego, że w lipcu spółka osiągnęła 231 tysięcy złotych na plusie.

- **Rozstał się pan z szefem oddziału, który przychodził do pracy z małym pieskiem, którego trzymał na biurku.**

- Dyrektora oddziału w Mysłakowicach zwolniłem dlatego, że nie liczył się z kosztami. Jego odejście doprowadziło do niezadowolenia w Mysłakowicach, gdzie wiele osób jest powiązanych ze sobą na różnych poziomach. Zablokowałem powstanie oddziału w Podgórzu. Pani wójt miała na to ochotę i zgodę rady nadzorczej KSWIK. Zorganizowanie oddziału pochłonęłoby około 300 tysięcy złotych. Byłoby to pieniądze wydane niepotrzebnie. Nie zatrudniłem na swoje miejsce dyrektora oddziału w Szklarskiej Porębie. Postanowiłem pracować tam popołudniami i w sobotę. Pozwoliło to zaoszczędzić 70 tysięcy złotych w skali roku. Nie tworzyłem zarządu trzyosobowego. Byłem w zarządzie sam, co dało kolejne 200 tysięcy złotych rocznie.

- **Co z ubezpieczeniami?**

- Zredukowałem stawkę o około 20 tysięcy złotych, a poza tym zamknąłem dopływ gotówki od ubezpieczyciela do pracownika, któremu spółka płaciła pensję za zajmowanie się tymi sprawami. Pracownik ten dostawał prowizję od firmy ubezpieczeniowej - około 580 złotych miesięcznie. Teraz prowizja ta trafia do kasy spółki. Wy negocjowałem też z zakładami Inniarskimi, na terenie których mamy siedzibę, zmniejszenie czynszu z 10 tysięcy do tysiąca dwustu złotych miesięcznie.



L. KOSIOROWSKI

- **Chciał pan jednak wyprowadzić firmę z Orła.**

- Gdy Orzeł upadł, jego majątkiem zaczęła w lipcu zarządzać pani syndyk. Nie miała energii, a my zrobiliśmy własne podłączenie. Nie dość, że syndyk chciała brać od nas ciepło i nie płacić za nie, to jeszcze zaproponowała podwyżkę czynszu do 5 tysięcy. Nie zgodziłem się na to. Koszty ogrzewania zimą skoczyłyby nawet do 15-20 tysięcy. Poza tym, w Jeleniej Górze można wynająć pomieszczenia nadające się na biuro spółki za 5 tysięcy miesięcznie, wraz z ogrzewaniem. Mój spór z syndykiem wywołał niezadowolenie przewodniczącego rady nadzorczej, który wręcz polecił mi prosić panią syndyk o porozumienie. Odmówiłem, gdyż moim zadaniem było chronić interesy spółki.

- **Czy mógł pan narazić się jeszcze w inny sposób wójtom i burmistrzom?**

- Z Unii Europejskiej dostawaliśmy pieniądze na odtworzenie tylko tych fragmentów dróg, które zniszczyliśmy podczas budowy kanalizacji i wodociągów. Wójtowie i burmistrzowie wydawali decyzje odbudowy całych ulic, na których

przebiegały roboty, łącznie z chodnikami. Uważałem, że koszty dodatkowych napraw powinny ponosić gminy, a nie spółka. Gminom - czyli właścicielom spółki, nie odpowiadało to. Zdawałem sobie sprawę, że jeśli koszty te spadną na spółkę, trzeba je będzie uwzględnić w taryfach, czyli ostatecznie za wszystko zapłacą mieszkańcy. Chciałem tego uniknąć. Zakładałem bowiem, że w przyszłym roku nie będzie konieczności podwyższania taryf. Była nawet szansa na ich obniżenie.

- **W jakiej sytuacji finansowej jest spółka?**

- Trzeci miesiąc jest na plusie. Na bieżące potrzeby pieniądze ma. Mnie to oczywiście nie zadowalało. KSWIK ma bowiem zobowiązania, które będzie musiał uregulować w najbliższym półroczu. Dlatego drastyczne oszczędności są niezbędne. Gdybym uległ namowom i popuścił, spółka brnęłaby w długi jeszcze bardziej.

- **Co to za zobowiązania?**

- Choćby za remonty dróg, o których wspominałem. W samych Kowarach chodzi o 460 tysięcy euro. Problem dotyczy jednak także Mysłakowic, Podgórza i Szklarskiej Poręby. Inżynierowi kontraktu trzeba zapłacić 80 tysięcy euro. Należy odnowić zniszczony sprzęt. O dziwo, dziś zobaczyłem pismo przewodniczącego rady nadzorczej, który przyznał głównej księgowej 50 tysięcy złotych dodatku za pełnienie obowiązków prezesa. To pewnie pomyłka pisarska i dodatek ma wynosić 5 tysięcy. Główna księgowa wraz z tym dodatkiem będzie zarabiała około 13 tysięcy, podczas gdy wynagrodzenie mojego poprzednika i moje wynosiło 10 tysięcy. Nie sądzę, by galopada rosnących kosztów musiała iść aż tak daleko. Spółka ma zaciągnięte pożyczki na ponad 29 milionów euro. Odsetki i spłaty rat kapitałowych w 2011 wyniosą 9,6 mln złotych.

Rozmawiał: Leszek Kosiorowski

REKLAMA I PROMOCJA

Ogólnopolski sukces Wlenia, Gryfowa, Lubomierza i Starej Kamienicy Ekologiczne puchary

Dwie prestiżowe nagrody otrzymał ZUOK sp. z o.o. „Izery”. Pierwszy puchar przedstawia zgniecioną butelkę i przyznany został w kategorii „Lidera zbiórki tworzyw”. Druga nagroda to „Szkłana statuetka” - efekt prowadzonej przez zakład selektywnej zbiórki odpadów „u źródła”.

- Otrzymałyśmy też nagrody finansowe ufundowane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i fundusz wojewódzki - mówi Wiesław Gierus, prezes „Izerów” (na zdj.). - Łącznie dostaliśmy 14 tys. zł. Chcemy je przeznaczyć na cele edukacyjne dla szkół.

Sukces na pewno nie byłby możliwy, gdyby nie bardzo dobra współpraca spółki z burmistrzami: Bogdanem Mościckim, Olgierdem Poniżnikiem, Wojciechem Poczynkiem i Wiesławem Ziółkowskim.

„Izery” powstały w 2006r. i prowadzą składowisko odpadów, sortownię oraz świadczą usługi odbioru odpadów na terenie od Jeleniej Góry po Świeradów i

Lwówek Śląski. Zakład ma siedzibę w Lubomierzu, zatrudnia prawie 30 osób.

- Chcieliśmy podziękować mieszkańcom naszych czterech gmin za prowadzenie segregacji na terenie ich nieruchomości - mówi Wiesław Gierus. - Efektem tego są zarówno przyznane nam nagrody, jak również będzie to miało ogromny wpływ w przyszłości na poziom cen za odbiór odpadów. Im więcej odpadów trafi do sortowni, tym firma, ale i mieszkańcy mniej zapłacą za śmieci.

Firma zamierza w przyszłym roku uruchomić zbiórkę baterii, akumulatorów w placówkach oświatowych, sklepach i instytucjach podległych samorządowi. Już dziś można nieodpłatnie przywieźć do firmy sprzęt AGD, RTV oraz komputerowy.

Zakład Utylizacji Odpadów Komunalnych sp. z o.o. „Izery”

59-623 Lubomierz
ul. Kargula i Pawlaka 16
Tel. 75 - 78 - 33 - 160
www.e-izery.eu

KONKURS
O PUCHAR RECYKLINGU

DYPLOM
STATUETKA
w kategorii
„Lider Zbiórki Tworzyw”
oraz
5 000 zł
ufundowane przez
Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
dla
Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych
„IZERY” z Lubomierza

www.e-izery.eu



Bezpieczeństwo na styku trzech granic

Wielospecjalistyczny Szpital SP ZOZ w Zgorzelcu zamierza do końca roku 2013 wydać na inwestycje ponad 100 mln zł. Przebudowa i modernizacja Szpitalnego Oddziału Ratunkowego to jeden z elementów głębokiej transformacji placówki.

Pacjent przede wszystkim

Wielospecjalistyczny Szpital SP ZOZ Zgorzelec, po konsolidacji z Wojewódzkim Szpitalem dla Nerwowo i Psychicznie Chorych w Sienawce, stał się jednym z największych w regionie. Placówka znalazła się w wykazie ministerialnym 160 szpitali w Polsce, które mają strategiczne znaczenie w zakresie bezpieczeństwa zdrowotnego. Urząd Marszałkowski zalicza Zgorzelec do grupy 13 szpitali, które są w stanie komplek-



Dyrektor Zofia Barczyk uważa, że środki z programów unijnych to szansa na rozwój szpitala: modernizację oddziałów zgodnie z europejskimi standardami i zakupy najnowocześniejszego sprzętu.

sowo diagnozować i leczyć. To wszystko zobowiązuje instytucję do nieustannego podnoszenia standardów w celu zapewnienia jak najlepszej opieki wszystkim trafiającym tu pacjentom.

Szpitalny Oddział Ratunkowy, funkcjonujący przy Wielospecjalistycznym Szpitalu w Zgorzelcu, obsługuje okręg leczniczy dla ponad 150 tys. mieszkańców powiatu zgorzeleckiego i lubańskiego. Ze względu na specyficzne umiejscowienie na styku granic trzech państw - Polski, Niemiec i Czech - zabezpiecza też potrzeby zdrowotne pacjentów międzynarodowych, uczestniczących w ruchu transgranicznym. Skale wyzwań najlepiej charakteryzują dane statystyczne: rocznie przejście graniczne w Zgorzelcu przekracza ok. 50 mln osób oraz 14 mln pojazdów. Średnio w ciągu jednego roku udziela się tu pomocy medycznej ok. 25 tysiącom pacjentów.

Pierwszy SOR na Dolnym Śląsku

Szpitalny Oddział Ratunkowy, funkcjonujący przy Wielospecjalistycznym Szpitalu SP ZOZ w Zgorzelcu, rozpoczął swoją działalność 16 kwietnia 2002 r. - jako pierwszy na Dolnym Śląsku. Bezpośred-

nia bliskość jedenastu (!) przejść granicznych działała na zarządzających placówką wystarczająco motywacyjnie. SOR powstał w wyniku przekształcenia i reorganizacji funkcjonującej przy szpitalu Izby Przyjęć. Jak na tamte czasy był to bardzo nowoczesny SOR; z odpowiednim wyposażeniem, zapleczem, salą zabiegową, salami obserwacji, pomieszczeniami dla ratowników i lekarzy. Obsługiwał dziennie ok. 100 pacjentów, włączając w to wyjazdy i przyjęcia ambulatoryjne. Ale osiem lat intensywnego użytkowania odciśnięło wyraźny ślad i na wyposażeniu, i pomieszczeniach. Należało także uwzględnić potrzeby miejscowego pogotowia, wchodzącego w strukturę SOR-u, co nie zawsze ma odzwierciedlenie w innych tego typu instytucjach. Na nowym, ale już starym zgorzeleckim SOR-ze, zaczęło się po prostu robić za ciasno. W dodatku wszystko wskazywało na to, że stale wzrastające natężenie ruchu na przejściu granicznym w Zgorzelcu wiązać się będzie bezpośrednio ze zwiększeniem liczby obsługiwanych pacjentów. Spodziewano się już nie 25 tysięcy - ale ok. 30 tys. pacjentów rocznie.



W tym roku szpital uruchomił pracownię rezonansu magnetycznego w nowo wybudowanym pawilonie.

6 milionów na odnowę

Zgorzelecki szpital wielospecjalistyczny skorzystał z pierwszej naderazającej się okazji. Placówka wzięła udział w konkursie na wyposażenie i modernizację SOR-u, przygotowując wniosek w ramach unijnego Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, dotyczący przebudowy i modernizacji Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Wniosek ten otrzymał jedną z najwyższych ocen w kraju dzięki kompleksowemu ujęciu problemu i całkowitemu dostosowaniu do obowiązujących przepisów.

SOR jest ogólnie jednym z najdroższych w utrzymaniu oddziałów, ze

względu na stosowane tu procedury wysokospecjalistyczne. W przypadku Zgorzelca jednym z najpoważniejszych problemów okazał się brak powierzchni. Aby temu zaradzić, zaplanowano dobudowę całego pawilonu, gdzie znajdzie się zaplecze SOR-u i miejsca stacjonowania zespołu ratownictwa medycznego. Przepisy wymagają, by zespoły ratownictwa medycznego wchodzące w skład SOR-u miały wydzielony tzw. obszar stacjonowania. Inne obszary to m.in. obszar resuscytacyjny, zabiegowy, obserwacyjny czy intensywniej opieki medycznej, który wyposażeniem nie różni się niczym od OIOM-ów. Wyposażenie jednego tylko łóżka, spełniające nowoczesne standardy sprzętowe, to wydatek rzędu 200-300 tys. zł.

Umowę na realizację projektu o nazwie „Poprawa funkcjonowania systemu ratownictwa medycznego w powiecie zgorzeleckim poprzez niezbędne inwestycje w SOR SP ZOZ w Zgorzelcu” dyrektor Zofia Barczyk podpisała w marcu br. Zadanie o wartości 6 mln zł w 75 proc. finansowane jest ze



W skład zgorzeleckiego SOR-u wchodzi także pogotowie.



Sala intensywnego nadzoru kardiologicznego.

Remont i modernizacja zgorzeleckiego SOR-u są w pełni zgodne ze strategicznymi celami Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. W jego ramach zaplanowano modernizację pomieszczeń wchodzących w skład SOR-u, budowę pawilonu na potrzeby zespołu ratownictwa medycznego oraz modernizację podjazdu dla karet, modernizację wyposażenia technicznego wszystkich jednostek organizacyjnych SOR-u, w tym zakup brakującej specjalistycznej aparatury medycznej i sprzętu, a także wymianę starych, nie spełniających podstawowych norm urządzeń. Ponadto wykonanie oświetlenia i nawierzchni utwardzonej na lądowisku dla helikopterów oraz drodze dojazdowo-transportowej pomiędzy lądowiskiem a SOR-em. Efektem będzie skrócenie okresu oczekiwania pacjenta na pomoc medyczną - zachowanie zasady „złotej godziny” oraz podniesienie jakości leczenia ratunkowego w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym. Realizacja projektu przyczyni się więc do zmniejszenia ilości „zgonów do uniknięcia” oraz zmniejszenia ilości i rozmiarów „inwalidztwa do uniknięcia”.

Wielospecjalistyczny Szpital im. Jana Pawła II w Zgorzelcu ma już duże doświadczenie we wdrażaniu projektów współfinansowanych ze środków zagranicznych. W ostatnich latach zrealizowano tu kilka ważnych przedsięwzięć, m.in.:

- Zakup sprzętu i aparatury medycznej do rozpoznawania i leczenia chorób układu krążenia pacjentów SPZOZ w Zgorzelcu, dzięki któremu dosprzętowiono Oddział Kardiologii, Podstawowej Opieki Zdrowotnej, Neurologii oraz Oddział dla Przewlekłych Chorych. Projekt o wartości 1.494.127,13 zł zrealizowano w roku 2006, z dofinansowaniem z Programu INTERREG III A w wysokości 1.082.737,50 zł.
- Utworzenie Transgranicznego Centrum Kardiologii Interwencyjnej Europa - Miasta Zgorzelec/Goerlitz, dzięki czemu powstała wspólna placazyczna dla transgranicznej terapii pacjentów z chorobą wieńcową. Projekt o wartości 2 500 000,00 zł zrealizowano w roku 2008, z dofinansowaniem z Programu INTERREG III A w wysokości 1 613 370,00 zł.
- Zakup specjalistycznego sprzętu dla Transgranicznego centrum Kardiologii Interwencyjnej Europa - Miasta Zgorzelec/Goerlitz. Wartość projektu 980 tys. euro.
- Uruchomienie pracowni rezonansu magnetycznego wraz z zakupem urządzenia za łączną kwotę 5 mln zł. Projekt zrealizowano w roku 2010 ze środków Ministerstwa Zdrowia, pozyskanych w ramach wygranego konkursu.



Projekt „Poprawa funkcjonowania systemu ratownictwa medycznego w powiecie zgorzeleckim poprzez niezbędne inwestycje w SOR Wielospecjalistycznego Szpitala - SP ZOZ w Zgorzelcu” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



UNIA
EUROPEJSKA



Były szef Jelfy oczyszczony

Wrocławska prokuratura umorzyła śledztwo przeciwko byłemu prezesowi jeleniogórskiej Jelfy Sławomirowi K. Był podejrzany o cztery przestępstwa na szkodę Jelfy, w celu odniesienia korzyści finansowych przez siebie.

Były prezes był podejrzany między innymi o to, że kupując za pośrednictwem innych osób samochód audi A 6, zlecił zaniżenie jego wyceny. Sprawa w tym zakresie została umorzona z powodu niepopelnienia przestępstwa. Z tego samego powodu umorzono postępowanie dotyczące umowy zawartej w imieniu firmy z salonem samochodowym Autotest.

Inny zarzut dotyczył do fakturowania 66 zł do służbowego rachunku w restauracji. Chodziło o to, że te 66 zł zostało wydane przez prezesa prywatnie. Śledczy nie dopatrzyli się w tym zachowaniu znamion czynu zabronionego. Podobnie jak w innym, dotyczącym polecenia obciążenia Jelfy fakturami dotyczącymi naprawy samochodów prywatnych.

Przypomnijmy: Sławomir K. w latach 90. poprzedniego stulecia był najpierw wicewojewodą, a potem ostatnim wojewodą jeleniogórskim. Był także dyrektorem do spraw ekonomicznych Zakładu Energetycznego w Jeleniej Górze. Pod względem politycznym związany był z grupą z dawnej Solidarności, która w drugiej połowie lat 90. rządziła krajem pod szyldem Akcji Wyborczej Solidarność.

W Jelfie rządził w latach 2000-2006. Odszedł z firmy po tym, jak państwo sprzedało ją Litwinom. Niedługo potem został zatrzymany przez Centralne Biuro Śledcze. Sąd podjął decyzję o aresztowaniu go na miesiąc z zamianą na 100 tys. zł poręczenia majątkowego. Po wpłacie pieniędzy wyszedł na wolność. Musiał regularnie zgłaszać się na policję, zakazano mu opuszczania kraju.

Postawienie zarzutów i niemal czteroletnie śledztwo zahamowało jego karierę zawodową. Przez długi czas nie widziano go w Jeleniej Górze. Nie było też informacji o jego zatrudnieniu w innych dużych firmach.

W 2007 roku obronił pracę doktorską z organizacji i zarządzania w Szkole Głównej Handlowej w Warszawie. Z czasem śledczy pozwolili mu podróżować poza granicami kraju. Na jednym z międzynarodowych portali dla ludzi poszukujących kontaktów biznesowych była informacja, że przebywał w Nowym Jorku.

Sławomir K. był drugim prezesem Jelfy, który po odejściu z firmy miał sprawę karną. Jego poprzednik został oskarżony o zawarcie w imieniu firmy niekorzystnej umowy. Jak wykazał sąd - oskarżenie było zupełnie bezpodstawne. Oskarżycielem posiłkowym była Jelfa, którą kierował wówczas Sławomir K.

Jego poprzednik potrzebował na oczyszczenie się z zarzutów 5 lat, a Sławomir K. niemal czterech.

(kos)

Kasa na Bulwar Grecki

Ponad 700 tys. zł dotacji otrzymał Zgorzelec na usuwanie skutków sierpniowej powodzi. Do urzędu miasta dotarło 6 umów, które będą realizowane dzięki wsparciu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Łącznie do wykorzystania jest 743 300 złotych. Jak informuje Renata Burdosz z UM, pieniądze będą wykorzystane na odbudowę samego Bulwaru Greckiego, remont drogi

wewnętrznej, łączącej bulwar z ul. Cienistą, i odtworzenie stanu technicznego budynku Domu Jakuba Boehme przy ul. Daszyńskiego 12. Odbudowany zostanie także teren zalanych garaży, przyległych do bulwaru od str. ul. Daszyńskiego oraz mur oporowy tej ulicy. Ponadto odbudowywane będą zniszczone rowy melioracyjne przy ul. Henrykowskiej, Rzeczeki Górne i Rzeczeki Dolne. (mat)



Rzeczeki Dolne zostały zalane i w sierpniu, i we wrześniu.



PLACÓWKA TELEFON WIEŚNIEJ

ONA I TAK
DOSTANIE
PODWYŻKĘ.
DO 600 ZŁ ROCZNIE.

KAŻDY, KTO ZAŁOŻY KONTO Z PODWYŻKĄ,
DOSTANIE DO 600 ZŁ ROCZNIE.

www.podwyzkanabank.pl

0 zł

za prowadzenie konta
za krajowe przelewy internetowe
za wypłaty ze wszystkich bankomatów w Polsce
za wpłaty i wypłaty w oddziałach

www.bgz.pl
Infolinia 801 123 456 (tel. stacjonarne, Era, Orange, Plus, Play)
+48 22 530 71 00 (pozostałe sieci i z zagranicy)

Opłata za połączenie według cennika operatora.

Szczegóły oferty na www.podwyzkanabank.pl

Bank BGZ
Pieniądze są dla ludzi

Sprawą po raz drugi zajmie się lubańska prokuratura

Tajemnicza sprzedaż mieszkania

Doniesienie do prokuratury w sprawie sprzedaży „po cichu” mieszkania komunalnego pracownikowi urzędu miasta zamierza złożyć mieszkaniec Leśnej. Sprzedano je półtora roku temu, a że „po cichu”, więc dowiedział się o tym dopiero teraz. To sąsiadzka zemsta - pada w odpowiedzi. Wszystko odbyło się legalnie.

Krzysztof Bielecki opowiada, że jesienią 2008r. na stronie internetowej Urzędu Miasta w Leśnej pojawiło się ogłoszenie o sprzedaży małego mieszkania komunalnego.

- Miało ono co prawda zaledwie nieco ponad 30 metrów kwadratowych, ale było świetnie położone - w kamienicy w rynku - mówi. - Samorząd chciał za nie bardzo mało, bo tylko 12, 2 tys. zł. Postanowiłem je kupić.

Mężczyzna z niecierpliwością czekał na przetarg, gdy tymczasem na kilkanaście dni przed nim... ogłoszenie ze strony internetowej zostało zdjęte. Powiadomił o tym władze miasteczka. Wtedy okazało się, że:

- Zdjął je pan Dariusz Mulko, nie tylko urzędnik gminy, ale także osoba odpowiedzialna za przetarg i - podobnie jak ja - chcąc mieszkanie kupić. Zawiadomiona została prokuratura.

- Tu nie ma żadnej tajemnicy - wzrusza ramionami Mirosław Markiewicz, do niedawna burmistrz miasta. - To my zgłosiliśmy sprawę prokuraturze. Ustaliliśmy, że pan Mulko usunął ogłoszenie samowolnie. Poniósł zresztą później tego surowe konsekwencje.



- O sprzedaży mieszkania dowiedziałem się niedawno - mówi Krzysztof Bielecki.

Prokuratura skierowała sprawę do sądu, a ten, co prawda, umorzył ją ze względu na małą szkodliwość społeczną czynu, niemniej nałożył na pracownika gminy grzywnę.

- Wiosną następnego roku przetarg ogłosiliśmy jeszcze raz - wspomina burmistrz Markiewicz.

- Wygrał go pan Mulko. Informacje o przetargu rozesłaliśmy do sołtysów, zakładów pracy, wywiesiliśmy na stronie internetowej i na tablicy w urzędzie miasta. Krzysztof Bielecki po prostu to przegapił.

Bielecki zaprzecza. Przyznaje, iż ogłoszenia wisiały, ale ich treść

była ogólna. W lokalnej gazecie napisano na przykład o sprzedaży lokali, ale nie wyszczególniono jakich. Dlatego ciągle był przekonany, że mieszkanie w rynku nadal jest do kupienia. Tymczasem od półtora roku jego właścicielem jest Dariusz Mulko.

- Kupiłem je za 22 tys. zł - mówi. - Byłem jedynym chętnym. Wszystko odbyło się zgodnie z prawem.

Podobnie uważają inni urzędnicy magistratu. Zwracają też uwagę na to, że tak naprawdę nie o mieszkanie wcale tu chodzi... O co zatem? Otóż, w kamieniczce obok działa pub, którego współwłaścicielką jest żona Krzysztofa Bieleckiego. W pubie często puszczana jest głośno muzyka, a na domiar klienci grają w nim w squash.

- Pub od mojego mieszkania oddziela tylko ściana - tłumaczy Dariusz Mulko. - Praktycznie rzecz biorąc, mieszkam „na imprezie!”.

Mulko opowiada, że wieczorami, dzień w dzień, trudno w domu wytrzymać: zza ściany dochodzą do późnych godzin nocnych dźwięki muzyki, słychać odbijanie piłki, śmiechy...

- Wielokrotnie prosiliśmy o pomoc policję - mówi. - Odbyło się nawet kilka rozpraw w sądzie. Właściciele pubu karano grzywnami. Nie były niestety wysokie. Te 200 - 300 zł mogli uiszczać z uśmiechem i dokuczać mi dalej.

Mężczyzna mówi, że ostatnio doszło do tego, że nocą zabawa trwa przy zgaszonych światłach: niby lokal zamknięty, a wewnątrz impreza.

- Nie mogę niczego wygłosić, ponieważ muzyka rozchodzi się po konstrukcji budynków - twierdzi. - Niskie tony sprawiają, że wszystko w mieszkaniu drży! Pan Bielecki nic sobie z tego nie robi. Powiedział mi kiedyś, że mnie „załatwi”. Sprawa mieszkania jest elementem owego „załatwiania”.

Krzysztof Bielecki energicznie zaprzecza. Przekonuje, że obu spraw nie należy ze sobą łączyć, a o zemście nie ma w ogóle mowy.

- To takie odwracanie kota ogonem - uważa. - Mnie naprawdę zależało na tym mieszkaniu! Poproszę o wyjaśnienie sposobu jego sprzedaży prokuraturę. Żyjemy w państwie prawa i należy to prawo respektować!

Zbigniew Rzońca

Pijacy to najlepiej przebadani jeleniogórzanie

Pijany SOR

W setki tysięcy złotych, a może nawet w miliony, idą koszty zajmowania się pijanymi w jeleniogórskim Szpitalnym Oddziale Ratunkowym. Rekordzistka - pijaczka - tylko jednego dnia przywożona była na oddział przez pogotowie ratunkowe aż trzykrotnie.

- Dotychczas na oddziale przyjęliśmy już 350 pijanych - mówi Bogdan Świsłocki, ordynator Szpitalnego Oddziału Ratunkowego w Szpitalu Wojewódzkim w Jeleniej Górze. - Mówiąc „pijanych”, mam na myśli tylko takie osoby, które cierpiały wyłącznie z powodu upojenia alkoholowego, a poza tym były zupełnie zdrowe.

W tym roku przez SOR przewinęło się już ponad 29 tys. pacjentów, co daje około 3 tys. miesięcznie. Bogdan Świsłocki szacuje, że 30 proc. spośród nich to osoby pod wpływem alkoholu albo takie, które doznały jakiejś kontuzji pod wpływem alkoholu.

- W tym roku na funkcjonowanie oddziału dostaliśmy ryczałtowo z Narodowego Funduszu Zdrowia 3 mln zł - mówi Zbigniew Markiewicz, zastępca dyrektora do spraw medycznych szpitala. - Kwota ta jest niewystarczająca. Na koniec roku zabraknie nam kolejnych 3 mln zł.

Część, i to znaczną, tej sumy „przejadają” właśnie pijacy. Jak wiele idzie pieniędzy na zajmowanie się

nimi, trudno policzyć. Być może przekracza to w skali roku milion złotych.

- Rekordzista, mieszkaniec Piechowic, był u nas już 50 razy! - mówi Bogdan Świsłocki. - Czterokrotnie wykonywaliśmy mu tomografię komputerową.

Mężczyzna to „legenda” SOR. Wielki chłop o fioletowym jak denaturat nosie. Najczęściej można go spotkać pod piechownicą „Biedronką”. Jeśli go tam nie ma, istnieje duże prawdopodobieństwo, że przebywa właśnie w szpitalu. Trafia do niego o każdej porze dnia i nocy. Tylko raz jego pobyt był usprawiedliwiony - podczas libacji doznał zawału serca. Oddział kardiologii interwencyjnej tak bardzo przypadł mu potem do gustu, że lubi na niego „zaglądać” nawet nocą. Ostatni raz lekarz dyżurny wyganiał go z niego, strasząc policją, przed północą.

- Pijacy mają u nas ciepło, dostaną też, gdy przebywają długo, zupełnie - mówi ordynator Świsłocki.

To nie wszystko. Mogą również liczyć na... czyste ubrania. Jeśli zmoczą

się (a to zdarza się permanentnie) lub ubrudzą wymiocinami, personel szpitalny musi ich przebrać. W co?

- Nie ma co ukrywać - nasze panie przynoszą im z domu poprane i niepotrzebne ubiory - tłumaczy ordynator. - Przecież nie można dopuścić do tego, by siedzieli w wymiocinach na korytarzu albo leżeli na sali z innymi pacjentami.

Pijacy zazwyczaj domagają się także wzmacniającej kroplówki. Dzięki niej szybciej dochodzą do siebie. Po kilku godzinach mogą opuścić oddział naszymi klientami ekskluzywnego hotelu: „wyprani”, najedzeni, a do tego wszystko to za darmo. No i najważniejsze: w pełni zdiagnozowani.

- Ludzie często telefonują na pogotowie ratunkowe, informując, że pod ławką albo na chodniku ktoś leży i nie daje znaku życia - opowiada ratownik medyczny. - Jedziemy do niego. Nawet jeśli widzimy, że jest pijany, to i tak wieziemy go na SOR, bo może mieć jakieś wewnętrzne urazy. Nie wiadomo bowiem, czy położył się

na ziemi sam, czy może upadł albo go ktoś uderzył.

Na oddziale ratunkowym traktowany jest zaś jak każdy wymagający pomocy. Bada go lekarz, często konsultuje jego stan z innymi specjalistami. Najczęściej pacjentowi takiemu prześwietla się także głowę.

- Wykonujemy mu najczęściej prześwietlenia i badania krwi - wylicza Zbigniew Markiewicz. - Szacuję, że to kosztuje podatników około tysiąca złotych. Nie wliczam w to pracy lekarzy i pielęgniarek. Często zlecamy też badania tomografem komputerowym.

Dzieje się tak zawsze wówczas, gdy pacjent ma na przykład rozbijniętą głowę albo zaleci taką diagnostykę lekarz. Doktor Świsłocki pamięta chorego, który po pijaku upadł. Potrzebne było wykonanie kilku skomplikowanych operacji, w tym jednej neurochirurgicznej. Koszty przywrócenia tego pacjenta do zdrowia wyniosły co najmniej kilkadziesiąt tysięcy złotych.

Kiedyś najwięcej pijaków przywożono na oddział w dni tradycyjnych

wypłat. Teraz policja, pogotowie i strażnicy przywożą ich każdego dnia.

- Pomagasz takiemu, leczysz, gdy wymaga tego, a on wstaje z łóżka, gdy tylko lepiej się poczuje, i wychodzi na własne żądanie - mówi Bogdan Świsłocki. - Mieszkanca Zaborza jednego dnia przywożona była do nas przez pogotowie trzykrotnie! Co ją „podleczyliśmy”, to wracała, piła, a potem wychodziła z domu i kładła się na trawniku. Przechodnie myśleli, że coś się stało i zawiadamiali pogotowie... Taki miała sposób na życie. Była już u nas w sumie ponad 30 razy.

Pijaków nie można lekceważyć, ponieważ nigdy nie wiadomo, czy nie cierpią naprawdę. Kiedyś jeden ze starych bywalców SOR-u zbyt długo nie budził się z pijackiego snu. Postanowiono zrobić mu badanie tomograficzne. Okazało się, że ma śródczaszkowy krwotok. Mimo natychmiastowej operacji zmarł.

Zbigniew Rzońca



Urząd Gminy i Miasta
Lwówek Śląski
Aleja Wojska Polskiego 25A,
59-600 Lwówek Śląski
tel. 075 647 78 88,
fax 075 647 78 89
Punkt Informacji Turystycznej
Plac Wolności 1
tel./fax 075 647 79 12
it@lwowekslaski.pl

Lwówecki kalendarz imprez - grudzień 2010

1 grudnia, środa, godz. 15.30, Oddział Dziecięco-Młodzieżowy PiMBP
Spotkanie z najmłodszymi czytelnikami biblioteki i ich rodzicami zatytułowane „Skąd przybędzie Święty Mikołaj?”

4 grudnia, sobota, godz. 18.00, Sala małych form LOK

Jesienne rozmowy o poezji - w programie m.in. spotkanie autorskie z Januszem Styczniem oraz prezentacja najnowszej antologii poezji polskiej autorstwa Petera Gehrisha wydanej w tym roku w Niemczech)

6 grudnia, poniedziałek, Filia PiMBP w Sobocie

Poranek literacki dla dzieci „I ty możesz zostać św. Mikołajem”

10 grudnia, piątek, godz. 15.00, Filia PiMBP w Rakowicach Wielkich

Spotkanie z dorosłymi czytelnikami pt. „Przed zapaleniem Choinki”

13 grudnia, poniedziałek, godz. 15.00, Filia PiMBP w Kotliskach

Spotkanie z czytelnikami pt. „Ozdoby i tradycje świąteczne”

16 grudnia, czwartek, godz. 11.00, Oddział Dziecięco-Młodzieżowy PiMBP

„Jasełka” - przedstawienie teatralne w wykonaniu dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2

17 grudnia, piątek, godz. 14.00, Oddział Dziecięco-Młodzieżowy PiMBP

Zajęcia plastyczne dla najmłodszych czytelników pt. „Świąteczne stroiki”

21 grudnia, Rynek miejski
Lwóweckie Jasełka Uliczne

21 grudnia, Kościół parafialny pw. WNMP we Lwówku Śl.

Otwarcie wystaw pokonkursowych Międzynarodowego Konkursu Szopek Betlejemskich oraz Konkursu Dekoracji Świątecznych z Masy Solnej

Uwaga! Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian w programie imprez.

Fontanna tryska nowością

Lwówecki rynek nabiera coraz więcej historycznego blasku. To efekt szeroko zakrojonego, wieloletniego programu rewitalizacji wspaniałych zabytków miasta realizowanego w dużej mierze dzięki możliwości pozyskiwania znacznych środków finansowych z unijnych funduszy pomocowych.

Po ratowaniu murów obronnych i kolejnym z etapów kompleksowego remontu imponującego ratusza przyszedł czas na działania o skromniejszym zakresie, ale nie mniej wartościowe.

Właśnie zakończyła się renowacja jednej z zabytkowych fontann zdobiących centrum miasta. Wykonano ją w ramach międzynarodowego projektu

budowlanych obejmował oczyszczenie powierzchni kamiennych, usunięcie wadliwie wykonanych uzupełnień cementowych i starej warstwy izolacyjnej znajdującej się wewnątrz fontanny, uzupełnienie ubytków kamieniarki, demontaż zdobiącej konstrukcję rzeźby fontanny z delfinem i lwem wraz z kolumną oraz jej ponowny mon-

Polski i Czech. Tematyka spotkania obejmowała historię Lwówka Śląskiego i Chrastawy, dzieje ich zabytków oraz sposobów ochrony tych niezwykle cennych dóbr kultury.

Ciekawy, wartościowy i owocujący trwałymi efektami projekt służy nie tylko pielęgnowaniu wartości i bezcennego krajobrazu kulturowego regionu. W oczywisty sposób przyczynia się do rozszerzenia i uatrakcyjnienia

go regionu. Szczególną wartością miasteczka jest jego niezwykle bogata historia i rzadkie nagromadzenie imponujących, historycznych budowli na stosunkowo niewielkim terenie. Podwójny pierścień średniowiecznych murów obronnych z okazałymi wieżami bramnymi, uroczym kamieniczki, fontanny i wreszcie perła, czyli wspaniały ratusz i związane z nim życie miasteczka sprawiają, że Lwówek staje się coraz popularniejszym miejscem wycieczek. Takie bogactwo oznacza nietu-



Tak zabytkowa fontanna wyglądała przed remontem...

pod nazwą „Renowacja zabytkowej fontanny w Lwówku Śląskim jako produkt turystyczny obszaru pogranicza”. Projekt swoim zakresem obejmował nie tylko same prace konserwatorskie, ale także polsko-czeskie spotkanie poświęcone opiece nad zabytkami z udziałem przedstawicieli Lwówka Śląskiego i Chrastawy (wspólnie realizujących przedsięwzięcie) oraz specjalistów w dziedzinie rewitalizacji zabytków.

Zasadniczą część przedsięwzięcia stanowiło jednak odnowienie historycznej budowli, które powierzono konsorcjum utworzonemu przez Przedsiębiorstwo Wielobranżowe IMPRA s.c. w Jeleniej Górze i firmę Batycki Wiesław „WB.93” z Wrocławia. Zakres prac konserwatorskich i

taż. Konieczne było również wykonanie nowej instalacji wodnej w celu uruchomienia fontanny w zamkniętym cyklu obiegu wody. Fontanna odzyskała tym samym nie tylko dawny, piękny wygląd ale i właściwą sprawność techniczną. Wiosną znów zacznie tryskać wodą.

Renowacja została już zakończona. Odbiór prac konserwatorskich i budowlanych z udziałem przedstawicieli Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków miał miejsce 9 listopada.

Wczoraj, czyli w poniedziałek 29 listopada 2010 roku w Sali Mieszczańskiej Lwóweckiego ratusza odbyła się natomiast konferencja reprezentantów miast partnerskich uczestniczących w projekcie oraz konserwatorów z



... a tak prezentuje się po odnowieniu.

oferty turystycznej samego Lwówka Śląskiego oraz całego pogranicza polsko-czeskiego. Nie bez znaczenia jest też poprawa estetycznego wyglądu centrum miasteczka chętnie odwiedzanego przez turystów z kraju i zagranicy.

Całkowita wartość zrealizowanego projektu to 31.515,00 euro. Dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wynosi 26787,75 euro, a dofinansowanie z budżetu państwa 3151,50 euro. Środki własne Gminy i Miasta Lwówek Śląski wydane na ten cel to raptem 1575,75 euro.

Inwestycje w odnowę i odpowiednie zagospodarowanie zabytków mają ogromne znaczenie dla Lwówka Śl. należącego do najstarszych grodów nie tylko nasze-

zinkowy potencjał regionu, w którym turystyka stanowi jedną z najbardziej dochodowych dziedzin gospodarki. Aby móc potencjał ten mądrze wykorzystywać, niezbędne są inwestycje podobne do tej. Fontanna w zachodniej części rynku już przyciąga wzrok. W przyszłym roku gospodarze miasta zamierzają odnowić drugą, równie cenną fontannę stojącą po przeciwnej stronie rynku.

Zabytkowa fontanna z delfinem i lwem znajdująca się w zachodniej części lwóweckiego rynku pierwotnie pełniła funkcję studni miejskiej. Ustawiona w jej środku toskańska kolumna z wieńczącą ją figurą lwa trzymającego tarczę herbową pochodzi z 1711 roku. Świadczy o tym napis umieszczony na podstawie rzeźby. Otaczający ją mur z figurą głowy delfina powstał najprawdopodobniej w 1772 roku. Na przełomie XX i XXI wieku oryginalną figurę lwa poddano renowacji i przekazano do miejscowej Placówki Historyczno-Muzealnej działającej w ratuszu. W jej miejscu umieszczono zaś wierną kopię oryginału. Zabieg ten pozwolił na ocalenie cennej rzeźby i uchronienie przed niszczyielską działalnością wandalii.

Zadanie realizowane w ramach projektu pn.:

„Renowacja zabytkowej fontanny w Lwówku Śląskim jako produkt turystyczny obszaru pogranicza”

Nr projektu: PL.3.22/3.3.01/10.01824

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa przy wsparciu Euroregionu Nysa

Na śmietniku mieszka w największy mróz, a inni traktują go jak lorda

Mikołaj jak beduin

Pada śnieg. Mikołaj siedzi jak zwykle na murku. Siedział tak miesiąc, dwa i rok temu. Ma psa i wózek. Poza tym jest sam jak palec.

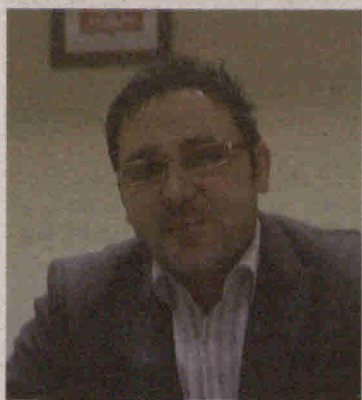
- Pamiętam go jeszcze z czasów, gdy moja córka chodziła do podstawówki do „piątki” - mówi kobieta ze sklepu „Liliput”. - Był tam woźnym. Żał mi go, ale czasami zastanawiam się też, czy oferując pomoc, nie robię mu krzywdy. Sam przecież wybrał sobie los i jest mu dobrze. Nie powinniśmy się mieszać w jego życie. Jak pan myśli?

Mikołaj ma długą siwą brodę. Zimą i latem zawsze w tej samej czapce i tym samym zapiętym aż pod szyję dreluchu. Twierdzi, że trzyma temperaturę. Jak beduin. Na murku przy sklepie albo na ławeczce obok potrafi spędzić kilka godzin. Do nikogo się nie odzywa. Z nikim nie rozmawia. „Filozof taki” - macha głową starsza pani z siatką pełną zakupów.

Miał dwa psy, teraz ma jednego, Miśka.

- Nie chce mieszkać u nas - mówi Danuta Zielińska, kierownik bolesławieckiego PCK, które prowadzi noclegownię dla bezdomnych. - Godził się na to tylko wtedy, gdy zabierano mu psa. Jeśli pies był przy nim, spał z nim na śmietniku nawet w najgorsze mrozy. Wtulali się w siebie i było im chyba ciepło.

Emil Zajac, komendant Straży Miejskiej, wie o Mikołaju bardzo dużo. Mówi, że mężczyzna jest już legendą: pogodzony z losem, nie roszczeniowy do niczego wiel-



- Mikołaj to już postać legendarna - mówi komendant Emil Zajac.

kich pretensji; świadomy swych praw i obowiązków.

- Wielokrotnie proponowaliśmy mu przewiezienie na noc do noclegowni - opowiada. - Zawsze dziękował i mówił, że prawa swoje doskonale zna, a żadne z nich nie nakłada na niego obowiązku sypiania w noclegowni.

Nikomui nie wadzi; okoliczni mieszkańcy bardzo go lubią. Jego tak, jego psa - nie. Bo gryzie. Straż Miejska interweniowała w tej sprawie bardzo często. Raz nawet psa mu zabrala i odwozila do schroniska w Dzierżoniowie.

- I wiem pan, co się wtedy wydarzyło? - pyta Emil Zajac. - Jedna z mieszkanki miasta wynajęła samochód i pojechała nim do Dzierżoniowa. Psa ze schroniska zabrala, przywozila do Bolesławca, zaccipowała, zaszczepila i zapłaciła za niego podatek! Oczywiście oddała go następnie Mikołajowi.



- Chciałbym dostać przed świętami czapkę i rękawiczki - mówi.

Mężczyzna znów więc bląkał się po Koziej Górze oraz po uliczkach położonych wokół niej, ze swym najlepszym przyjacielem. Ale ten gryźć przechodniów nie przestawał, więc również skargi na niego nie ustawały. Kobieta, która go przywozila z Dzierżoniowa, ukarana została kilka razy mandatem. Wreszcie Mikołaj napisał oświadczenie, że pies należy do niego. Tak zostało.

- Kiedyś ktoś temu kundlowi, bo to był mały piesek, poderżnął gardło - opowiada komendant. - Zawieźliśmy go naszym autem do weterynarza, gdzie przeszedł skomplikowaną operację. Przeżył. I dalej gryzł ludzi.

Jedni uważają, że był po prostu psem złym ze swej natury, inni - że kiedyś ktoś próbował skrzywdzić Mikołaja i odtąd stał się do ludzi nieufny. Mikołaj milczy.

- Moja znajoma na Koziej Górze miała w mieszkaniu jacuzzi - opowiada pani z „Liliputa”. - Zaprosiliśmy go do niej. Upiekliśmy ciasto, ugotowaliśmy pyszny obiad. Nie przyszedł.

- Ale innym razem zaprosiła go na obiad do domu bardzo znana w mieście osoba i przyszedł - opowiada Emil Zajac. - Mikołaj zjadł, podziękowała, ale że było mu dobrze i ciepło, nie chciał z mieszkania wyjść. Musieliśmy przyjechać i go wyprowadzić.

Mieszkańcy domów w okolicach Koziej Góry rozpieszczają Mikołaja. Strażnicy opowiadają, że wybór dań na obiad ma niemal tak duży jak w restauracji. Każdy coś niesie: zupę, pierogi, kotlety, mięso... A on nie wybrzydza.

- No, nie do końca - twierdzi pani ze sklepu. - Nie lubi ogórkowej, bo ma zgagę i za kwaśna dla niego. Gotujemy mu więc coś specjalnie łagodnego na żołądek. Jak mężom.

Mikołaj twierdzi, że do życia w samotności się już przyzwyczaił. Marzenia ma proste: dostać przed Bożym Narodzeniem cieplejszą czapkę i rękawiczki.

Pochodzi z Warszawy, w której w liceum przy ul. Klonowej zdał nawet maturę.

- Miałem żonę - wspomina. - Rozwiodłem się z nią i przyjechałem na Dolny Śląsk. Od trzynastu lat bląkam się po mieście. Mogłem być generałem albo jeszcze kimś innym. W młodości moje życie nie było gorsze niż na przykład Wałęsy. Później wybraliśmy inne drogi. Ja świadomie, a on?

Ma 72 lata. Inni, podobni jemu, już dawno pomarli. On czuje się ciągle w pełni sił. Tak naprawdę ma na imię Józef, ale nikt go z tym imieniem nie kojarzy. Mikołaja zna każdy.

- Niegroźny - słyszymy od innego zbieracza złomu. - Nie pali ognisk, nie zaczepia, nie chodzi po cudzych śmietnikach. Jak wypije, to idzie spać.

Kapie się u jednej z mieszkanki Koziej Góry. Ostatnio poznał też pewną damę z ul. Kopemika. Ale nie chce się z nią wiązać na stałe. Nie zamierza też spać u niej w mrozy. Nie ma jak u siebie. W śmietniku - twierdzi.

Zbigniew Rzońca



6-12 grudnia

Rodzinny Turniej Skoków Narciarskich

- Zrób zakupy w Pasażu Tesco i odbierz specjalny karnet.
- Weź udział w treningach i zawodach indywidualnych oraz drużynowych.
- Do wygrania puchary mistrzów i odlotowe nagrody.

Szczegółowe informacje dostępne u hostess.

Jelenia Góra, Al. Jana Pawła II 17

Zabobrze
CENTRUM HANDLOWE

I liga koszykówki kobiet Kolejny fatalny mecz jeleniogórskich koszykarek Pogrom w grodzie Kraka



Koszykarki MKS MOS Finepharmu Karkonoszy na boisku nie w pełni realizują taktyczne założenia trenerki, debutantki w I lidze, Pauliny Jasek.

Drużyna MKS MOS Finepharmu Karkonoszy nie może odbić się od dna tabeli I ligi centralnej kobiet. W niedzielę (28 bm.) młode jeleniogórzanki znów odnotowały wysoką i kompromitującą porażkę.

Wyjazdowy mecz w Krakowie z Wisłą McArthur II Kraków przegrały 47:75. Srogie koszykarskie baty zaskakują, gdyż rezerwy „Białej Gwiazdy” miały na koncie tylko jedno zwycięstwo więcej od Finepharmu Karkonoszy i plasowały się na dalekim siódmym miejscu. W poprzedniej kolejce Wisła II przegrała derby stolicy Małopolski z Koroną 54:58. Niedzielny pogrom to już czwarty w tym sezonie, po wyjaz-

dowej konfrontacji, powrót jeleniogórzanek do domu na tarczy. Niepoko, że tydzień temu w meczu z AZS OPTeam Rzeszów zespół trenerki Pauliny Jasek zdobył zaledwie 47 punktów, stracił 71. Teraz też częściej nie „dziurawił” kosza krakowianek, ale schodził do szatni z większą, 28-punktową stratą (do przerwy 27:41). W identycznym jak w poprzednim spotkaniu stosunku 6:22 Finepharm został rozbity w czwartej kwarcie. W pozostałych odśłonach było 10:16, 17:25 i 14:12. Brak w zespole Małgorzaty Myćki i Martyny Micków nie usprawiedliwia pogromu z ligowym przeciwnikiem. Na konto pokonanych

najwięcej punktów zapisały Marzena Kowalczyk 18, Agnieszka Piwowarczyk 8, Joanna Pawlukiewicz 7 i Paulina Podgajna 6.

Jak długo jeszcze potrwa serial sportowej nieudolności koszykarek z Jeleniej Góry? W każdym ligowym sprawdzianie widać podstawowe mankamenty gry: nieskuteczność (tylko 34 procent rzutów z gry trafia do kosza), proste straty piłki i kiepską defensywę. Dlaczego dziewczętom brakuje atutów, aby walczyć o zwycięstwo?

W 9. kolejce I ligi, 4 grudnia br., ekipa MKS MOS Finepharmu Karkonosze rozegra wyjazdową potyczkę z zespołem Domeny.pl Siemaszka.

Henryk Stobiecki

II liga koszykówki męskiej Poznań zdobyty

Koszykarze Sudetów w spotkaniu 11. kolejki zmierzyli się z Politechniką Poznańską. Podopieczni Ireneusza Taraszkiewicza wygrali z miejscowymi i zachowali pozycję wicelidera.

- To na pewno nie będzie łatwe spotkanie - mówił przed wyjazdem do Poznania trener Sudetów, Ireneusz Taraszkiewicz. Rywale wygrali m.in. z WKS Śląsk, Doralem Zetką, Nysą Kłodzko, Pogonią Ruda Śląska czy Pogonią Prudnik i w starciu ze spadkowiczem z pierwszej ligi nie zamierzali odpuszczać.

AZS Politechnika Poznańska - Focus Mall Jelenia Góra 46:58 (12:16, 7:14, 19:13, 8:15)

Sudety - Niesobski R. 16, Samiec 12, Urbaniak 11, Czech 10, Wilusz 4, Kozak 2, Maryniowski 2, Minciel 1, Klimek 0, Kielbasa 0, Cierzniewski 0.

To był ciężki mecz dla jeleniogórzan. Ciężko zdobywało się im punkty zwłaszcza z dystansu. Zza linii 6.75m pudłowali Rafał Niesobski (0/5), Tomasz Maryniowski (0/2), Alan Urbaniak (1/4), czy Krzysztof Samiec

(2/5). Mimo to, jeleniogórzanom po raz kolejny pomogło większe doświadczenie i umiejętności, nie zabrakło również pewności siebie i ambicji. Po pierwszych dwóch kwartach jeleniogórzanie prowadzili 30:19. Do przerwy najwięcej punktów dla naszej ekipy zdobył R. Niesobski (11), w tym trafiając cztery razy z pięciu wykonanych prób za dwa punkty. W trzeciej odśłonie rywale wzięli się do pracy i za sprawą trafień m.in. Piotra Ziolkowskiego i Pawła Hybiaka zbliżyli się wynikiem do Sudetów. W czwartej trener zmieniając poszczególne zawodników, opanował sytuację na boisku. Koszykarze z Jeleniej Góry znów wrócili do świetnej gry, wygrywając 15:8, tym samym przypieczętowując dziewiąte zwycięstwo w obecnym sezonie. W tabeli nadal zajmują drugie miejsce. Następne spotkanie odbędzie się w hali przy ulicy Sudeckiej, a jeleniogórzanie zmierzą się z Doralem Zetką, Nysą Kłodzko (4.12 godz. 18:00).

Mateusz Banaszak

III liga koszykówki męskiej Zaskakująca porażka Spartakusa

Ciężko wytłumaczyć porażkę Spartakusa, który w spotkaniu trzeciej ligi uległ dopiero szóstej ekipie ligi. Zabrakło przede wszystkim zgrania, a sami zawodnicy nie byli konsekwentni i pudłowali z dogodnych pozycji.

Sama trenerka nie wiedziała co o tym myśleć. Po dobrych spotkaniach jej drużyna na wyjeździe pokazała zupełnie inne oblicze. Pierwsze dwie kwarty jej podopieczni już tradycyjnie przegrali, ale w kolejnych niewiele się zmieniło. Jeleniogórzanie bardzo chcieli wygrać, ale po prostu im nie szło, ani w grze defensywnej, co stało się powoli ich mocną stroną, ani w ataku. - Po prostu nie mieliśmy rzutu - mówiła trenerka. Najlepiej spisał się Maciej Adamczyk, który zdobył 20 punktów. I choć trzecią kwartę wygra-

li, to nadal musieli gonić wynik. W czwartej rywale postawili poprzeczkę, jak się później okazało, nie do przejścia, bo jeleniogórzanie nic nie mogli tego dnia wskórać. Grali słabo, a każdy z nich chciał koniecznie wygrać, zapominając o kolegach i o tym, że koszykówka to gra zespołowa. Po tej porażce zawodnicy Spartakusa zajmują czwarte miejsce w tabeli. Prowadzi WSTK Wschowa Sława.

Polkarty Maximus Kąty Wrocławskie - KSW Spartakus Jelenia Góra 66:75 (22:19, 17:12, 13:15, 23:20)

Spartakus: Adamczyk 20, Kozyra 16, Millancej 15, Owczarek 6, Nowicki 5, Jaszczur 2, Kiciński 2, Przydryga, Chruściński i Radziszewski.

Mateusz Banaszak

Na korcie nie miały sobie równych

Młode jeleniogórzanki doskonale spisały się na wrocławskich kortach w mistrzostwach Dolnego Śląska juniorek (do 18 lat). Rywalizację w grze pojedynczej wygrała Zofia Stanis, która w finale pokonała klubową koleżankę z Klubu Tenisowego Natalię Lewińską 6:3, 6:1. Grę deblową zdominowała para Zofia Stanis - Karolina Śnita z Głogowa.

Wcześniej w Szczawnie Zdroju w tenisowych mistrzostwach Dolnego Śląska kadetek (do 16 lat) rozegranych system pucharowym na podium stanęły trzy zawodniczki z zaborzńskiego klubu.

W finale gry singlowej Natalia Lewińska dwukrotnie po 6:2 pokonała Karolinę Śnitę. W półfinałowych potyczkach wystąpiły brązowe medalistki z KT JG, Zofia Stanis i Monika Przybył. W grze podwójnej triumfowała para Zofia Stanis - Karolina Śnita. Wcześniej wychowanki trenera Janusza



Tenisowe mistrzyni Dolnego Śląska z KT Jelenia Góra. Od lewej Zofia Stanis, Natalia Lewińska i Monika Przybył.

Lewińskiego (przygotowanie fizyczne prowadzi społecznie Leszek Oleksy) wywalczyły drugie miejsce w mistrzostwach Polski do lat 16 w Sopocie. Wraz z nimi z sukcesu cieszyła się jeleniogórzanka wypożyczona z klubu w Ściegnach, Linda Kołodziejczyk. Tenistki z KT plasują się na czołowych lokatach w krajowym rankingu PZT. Siódma jest N. Lewińska, ósma Z. Stanis, dwunasta M. Przybył.

Czterokrotna medalistka MP, piętnastoletnia Zofia Stanis z gimnazjum w ZSO nr 1 udanie grała też na kortach w Łodzi w turnieju Masters z udziałem najlepszej w Polsce ósemki kadetek. Jak poinformował jeden z trenerów Kazimierz Meller, jego podopieczna w półfinale zwyciężyła Paulinę Lewandowską 6:2 i 6:3. Dopiero w decydującym meczu Zosia uległa Roksanie Łukasiak 5:7, 4:6.

W tenisowych potyczkach o prymat w dolnośląskim regionie złoty medal w grze pojedynczej (do 16 lat) zdobył gimnazjalista z trzeciej klasy „Zeroma” (teraz w barwach MKS-u Szczawnie Zdrój), Bartłomiej Bielecki. W finałowym, trzysetowym meczu pokonał on klubowego kolegę Karola Dusia.

W swojej kategorii wiekowej Bartek Bielecki należy do ścisłej czołówki krajowej. Znak firmowy młodego tenisisty to doskonała technika.

Henryk Stobiecki

Roman Kut bardzo serdecznie dziękuje wszystkim życzliwym osobom za liczne poparcie w wyborach samorządowych tj. 1.287 głosów. Jednocześnie w imieniu Polskiego Stronnictwa Ludowego w Jeleniej Górze oraz Wspólnoty Jeleniogórskiej informuję, że poparcie w drugiej turze wyborów otrzymują kandydaci:

- **Marcin Zawila (na Prezydenta Miasta Jeleniej Góry),**
- **Krzysztof Korzeń (na Wójta Gminy Mysłakowice).**

05.12.2010 r. zagłosujcie na rozwój Miasta i Gminy przez osoby kompetentne - **Roman Kut**.

3 razy naj
NAPRAWDĘ NAJLEPSZE
NAPRAWDĘ NAJSMACZNIER

2,7 zł
100g JEDZENIA
to tyle samej ceny!

TRADYCYJNE POLSKIE DANIA
ORAZ ...

Hot&Spicy
KURCZAK
W PANIERCE

3 RAZY NAJ PASAŻ GRODZKI
3. PIĘTRO
JELENIA GÓRA
TEL. 888 44 50 50
WWW.3RAZYNAJ.PL

Z TYM KUPONEM OTRZYMASZ 5% RABATU

Wybieramy sportowca i trenera 2010 roku Pierwsi kandydaci

W kończącym się roku reprezentanci konkurencji indywidualnych i gier zespołowych, w przeważającej większości skromni i fajni, dostarczyli kibicom sporo niezapomnianych wrażeń i emocji. Zatem warto ich wyróżnić i uhonorować w redakcyjnym plebiscycie „Nowin” tradycyjnie organizowanym przy współpracy Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze. Wszystko jest w rękach fanów różnych dyscyplin. Każdy głos się liczy.

W minionym tygodniu powiększyła się lista pretendentów do Złotej Dziesiątki najlepszych (najpopularniejszych) sportowców i Złotej Piątki trenerów z regionu jeleniogórskiego. Oto pierwsze propozycje okręgowych związków sportowych, klubów i kibiców.

Agnieszka Cyl z jeleniogórskiego MKS-u Karkonosze Sporty Zimowe. Siódma w igrzyskach olimpijskich w kanadyjskim Vancouver, złota medalistka mistrzostw Europy w letnim biathlonie. Reprezentantka Polski.

Ewelina Staszulonek (MKS Karkonosze SZ JG, obecnie AZS AWF Katowice) - ósma saneczkarka w jedynkach kobiet podczas zimowej olimpiady w Vancouver.

Sabina Kobzar (KPR Jelenia Góra, aktualnie Vistal Łączpol Gdynia) - najlepsza snajperka kobiecie ekstraklasy w sezonie 2009/2010.

Konrad Wysocki - czołowy zawodnik koszykarskiego PGE Turo-

wa Zgorzelec, piątej w kraju drużyny minionego sezonu.

Dorota Skórzecka (1 dan). Aktualna mistrzyni Polski w karate, trzykrotna medalistka mistrzostw świata. Reprezentantka klubu Funakoshi Shotokan Karate w Kowarach.

Natalia Rożniakowska (LUKS „Kwisa” Leśna). Członkini kadry narodowej. Mistrzyni Polski juniorów w kajakarskim slalomie. Czterta w mistrzostwach Europy w Marklebergu w konkurencji Ks - 1 x 3, indywidualnie dziesiąta jako najlepsza z Polek.

Piotr Cieśliński (2 kyu) z Jeleniogórskiego Klubu Oyama (karate i muay thai). Mistrz świata Dageki World Karate Championship knockdown z kanadyjskiego Montrealu. Srebrny medalista Pucharu Europy, złoty krążek w PP Oyama TOP. Mistrz Polski knockdown karate w kategorii lekkiej (70 kg), mistrz kraju w thai kick boxingu (full contact karate).

Anna Rurak (MKS Bobry Jelenia Góra) - brązowa medalistka MP młodzieży w łucznictwie w strzelaniu z 30 i 40 metrów (zawody w Żywcu). Zdobyła brązowy krążek w Pielgrzymce w młodzieżowych mistrzostwach kraju. Należy do kadry Dolnego Śląska. Łucznictwo trenuje od pięciu lat.

Patryk Skupin (MKS Bobry Jelenia Góra) - trzecie miejsce w MP młodzików z Żywcu. Gimnazjalista z jeleniogórskiej „Trójki”, mieszkaniec Szklarskiej Poręby.

Wśród zgłoszonych w 36. plebiscycie szkoleniowców są **Paweł Piepiora** (4 dan) z FSKA Kowary, **Rafał Majda** (4 dan) z Jeleniogórskiego Klubu Oyama, trener kajakarzy górskich z Leśnej, **Bogdan Sztuba**, **Henryk Chemicz** (sekcja łucznicza w MKS Bobry JG) i **Mirosław Uram** z MKS Finepharmu Jelenia Góra (I liga piłki ręcznej kobiet).

Lista nie jest zamknięta. Czekaemy na kolejne propozycje z krótkim uzasadnieniem wyboru.

Henryk Stobiecki

PLEBISCYT 2010

Sportowiec

Trener

Imię i nazwisko kibica:

Adres:

Telefon kontaktowy:

Kupon nie służy do tworzenia zbioru danych osobowych i ich przetwarzania
Kupon ważny do 10.XII.2010

II liga siatkówki męskiej Sudety walczą o utrzymanie

Ze zmiennym szczęściem w drugiej lidze grają siatkarze z MKS-u Sudety Meblomarket. Po najlepszych w historii klubu występach kamiennogórzan w sezonie 2009/2010, gdy byli oni bliscy awansu do I ligi, teraz głównym celem i trudnym zadaniem jest uniknięcie degradacji do niższej klasy rozgrywkowej.

W minioną sobotę, 27 bm. w kamiennogórskiej hali gościł lider, MKS Cuprum Lubin. Choć przyjezdny trener Dominik Frister stale rotował składem, niespodzianki nie zanotowano. Zmiennej do- brze zastępowali kolegów. Dwa pierwsze sety „miedziowi” wygrali pewnie

25:17 i 25:20. W trzeciej odsłonie był remis po 15, ale końcówka nieoczekiwanie należała już do Sudetów 25:23. W czwartym secie gospodarze prowadzili 13:11, ale potem, po kontrowersyjnej decyzji sędziów, górą byli siatkarze z Lubina (25:21).

Po ośmiu kolejkach drużyna MKS-u Sudetów Meblomarket z dorobkiem siedmiu punktów, w setach 11:19, zajmuje ósme miejsce w tabeli II ligi wśród dziesięciu klubów. W sobotę, 4 grudnia br., trudny, wyjazdowy mecz we Wrocławiu z Gwardią (trener Ireneusz Kłos).

Henryk Stobiecki

III liga siatkówki męskiej Czarna seria trwa

Trwa seria niepowodzeń trzecioli- gowców z Jeleniej Góry. Zawodnicy Klubu Siatkarskiego Kolegium Karkonoskie doznali dziewiątej porażki z rzędu.

W sobotę, 27 bm., przed własną publicznością beniaminek uległ 2:3 faworyzowanej ekipie SPS-u Chrobry Gło-

nia zawodników, dość dobre przyjęcie piłki i szczelny blok. Szkoda, że jeleniogórzanom nie udało się zdobyć trochę więcej punktów zagrywką.

Po miesiącach przerwy udanie powrócił do drużyny Kamil Kręzel. Za zróżnicowane, raz mocne, raz plasowane i



Skuteczny atak Piotra Gwizdka (nr 15). Z prawej libero Tomasz Romańczyk (obaj KS KK).

gów (szóste miejsce w tabeli). Po ostatnim meczu pierwszej rundy podopieczni trenera Wojciecha Lary są nadal „czerwona latarnia” (10. lokata), z dorobkiem zaledwie trzech punktów wywalczonych w tie-breakach (w setach 9:27), w spotkaniach z Młodzikiem Bystrzyca Olawska, z Pogonią Góra i z rywalem z Głogowa.

Choć tym razem zwycięstwo znów było bardzo blisko (w tie-breaku prowadzili 5:1), młodym siatkarzom nie udało się sprawić niespodzianki. Akademicy z KS-u zasłużenie (27:25 i 25:23), zakończyli drugiego i trzeciego seta. Gorzej spisali się w pierwszej (17:25), czwartej (17:25) i w decydującej piątej (12:15), odsłonie zaciętego i dramatycznego sportowo pojedynku. Z sobotniej rywalizacji warto odnotować ciekawą zmianę boiskowego ustawie-

w różnym tempie ataki, warto wyróżnić „ósemkę”, czyli Przemka Ciska. Ich klubowi koledzy zagrali na dość dobrym poziomie. Od początku sezonu szwankuje gra środkami bloku. Mateusz Strzelczyk jest w fazie dogrywania się, wystąpił dopiero po raz drugi.

Szkoda, że zdobywamy tylko pojedyncze punkty - ubolewa trener Lara. - Moim zawodnikom brakuje ogrania w wyższej lidze i siatkarskiego cwaniactwa, co dzisiaj widać było po akcjach ekipy Chrobrego. Po „kiwkach” przeciwników nie mogliśmy sobie poradzić. Walczymy dalej, chcemy zdobywać doświadczenie.

Nie będzie przerwy w rozgrywkach. Już w najbliższą sobotę, 4 grudnia br., początek drugiej rundy III ligi dolnośląsko-lubuskiej. Jeleniogórcy siatkarze zagrali w Bielawie z Besterem.

Henryk Stobiecki

Bezradny beniaminek

Drugoligowi tenisiści stołowi z MKS-u Bobry doznali siódmej porażki w debiutanckim sezonie. W Strzelinie ulegli 3:7 zespołowi TKS Granit z dolnych rejonów tabeli grupy dolnośląsko-lubuskiej (9. lokata).

Dla pokonanych jeleniogórzan punkty wywalczyli Maciej Kosal 1,5, Mateusz

Kowal 1 i Robert Trojan 0,5. Z dorobkiem trzech „oczek” (w setach 25:75) beniaminek zajmuje przedostatnie, jedenaste miejsce. W ostatnim meczu pierwszej rundy, 11 grudnia br. pingpongiści Bobrów we własnej hali spotkają się z MLKS-em Victoria Jelcz Laskowice.

(STOB)

Medale z lodowego toru

W dalekiej łotewskiej Siguldzie saneczkarze walczyli o medale mistrzostw Polski. Dlaczego tam? Z powodu braku odpowiedniego toru lodowego w naszym kraju. Po raz pierwszy o medale najlepszych w Siguldzie rywalizowano już w 1992 roku.

Mistrzowskie zawody odbyły się w bardzo dobrych warunkach atmosferycznych, przy słonecznej pogodzie i w temperaturze minus 3 stopnie Celsjusza - mówi trener z Karpacza, Edward Maziarz. - Na szybkim torze średnia prędkość zawodniczek i zawodników dochodziła do 110 kilometrów na godzinę. Znakomicie spisali się saneczkarze ze Śnieżki i z MKS-u Karkonosze - Sporty Zimowe Jelenia Góra (trener Przemysław Pochód).

W ślizgach jedynek kobiet i mężczyzn dominowali reprezentanci Polski na zimowej olimpiadzie w Vancouver (Kana-

da), wychowankowie karkonoskiego klubu, w barwach którego startowali w minionym sezonie Ewelina Staszulonek i Maciej Kurowski. Po podjęciu studiów na katowickiej uczelni (wychowanie fizyczne), zdobywają oni teraz laury dla AZS AWF-u. Saneczkarka z Mroczkowiec wyprzedziła rywalki z klubów w Nowinach Wielkich i w Gołdapi. Wicemistrzem Polski został Artur Gędzius ze Śnieżki. Trzeci był zawodnik z Nowego Sącza, czwarty Adam Wanielista, szósty Mateusz Jaszcuk (obaj Śnieżka).

Zmagania saneczkarskich dwójek zakończyły się sukcesem osad z naszego regionu. Na najwyższym podium stanęli Filip Romański (MKS Karkonosze) i Jakub Kowalewski, na srebrnym Artur Petyniak z Adamem Wanielistą z Łomnicy (wszyscy Śnieżka). Wicemistrzowie Polski razem startują dopiero od tego sezonu.

W rywalizacji drużynowej zwyciężyli M. Kurowski, E. Staszulonek (oboje AZS AWF), F. Romański (MKS Karkonosze) i J. Kowalewski (Śnieżka) przed ekipą UKS-u Nowiny Wielkie oraz brązowymi medalistami MP z karpackiego klubu, A. Gędziusem, A. Petyniakiem i A. Wanielistą oraz Mariolą Ziętek (ULKS Łoś Gołdap).

Do pierwszych zawodów saneczkarskiego Pucharu Świata w austriackim Igls zgłoszono sześciu Polaków, w tym trzech ze Śnieżki. W weekendowej rywalizacji sztafet reprezentacji Polski w składzie: Staszulonek, Kurowski, Petyniak i Wanielista sklasyfikowano na 11. miejscu. W jedynkach kobiet Ewelina Staszulonek była trzynasta. W ślizgach mężczyzn Maciej Kurowski uplasował się na 27. pozycji.

(STOB)

Rozstrzygnięcie konkursu Wytnij zdjęcie, wygraj wejściówkę!

Do wygrania był jeden bilet umożliwiający dwóm osobom dorosłym wraz z trójką dzieci spędzenie atrakcyjnego weekendu we Wrocławiu. Spędzenie 2 godzin na rekreacyjnych basenach we Wrocławskim Parku Wodnym (Aquaparku) oraz wejście do wrocławskiego ZOO. Bilet ważny jest 3 miesiące od momentu zakończenia konkursu.

Wszystkie nadesłane do Wrocławia rozwiązania - przyklejone na kartkę 4 części fotografii z zoo - okazały się prawidłowe. Łącznie przysłano 38 prac konkursowych. W losowaniu szczęście dopisało Pani L. Michalik z Jeleniej Góry, która proszona jest o przybycie do redakcji „Nowin Jeleniogórskich” w celu odebrania biletu. Bilet będzie do odebrania od najbliższego czwartku, czyli od 2 grudnia w dziale marketingu.

Pozostałym osobom dziękujemy za udział w konkursie. Jeżeli ktoś byłby zainteresowany zakupem takiego biletu, to mamy informacje, iż można go nabyć w kasie zoo lub aquaparku we Wrocławiu. Promocja rodzinna na te połączone wejścia ma trwać do końca marca 2011 roku. Informacje w zoo, tel.: 71/348-30-24 wew. 106.

**WROCLAWSKI
PARK WODNY S.A.**
WWW.PARKWODNY.WROC.PL

**ZOO
WROCLAW**

Podsumowanie piłkarskiego sezonu w czwartej lidze

BKS poniżej oczekiwań

W końcowej tabeli piłkarze z Bolesławca zajęli ósme miejsce, najwyższe spośród trzech klubów z regionu jeleniogórskiego (21 pkt. w 16 meczach, bramki 19:18). Lokata w środku stawki czwartoligowców jednak nikogo nie zadowoliła. Po wszechne oczekiwania były dużo większe. Odpowiednio przygotowana i solidnie wzmocniona ekipa BKS-u Bobrzan miała pomieszać szyki możliwym tej klasy rozgrywkowej i jako jeden z faworytów walczyć o awans.

- Na niższą niż planowano pozycję BKS-u w tej rundzie wpłynęło kilka przyczyn - mówi kierownik drużyny Henryk Szewc. - Przyszło dziewięciu nowych zawodników, którzy musieli zgrywać się na boisku. W każdym meczu ligowym szwankowała strzelecka skuteczność. W linii ataku brakowało drugiego napastnika z umiejętnością zdobywania goli. Przed rundą wiosenną będziemy testować kilku piłkarzy z ościennych klubów. Zespół zostanie wzmocniony.

Trener BKS-u Marcin Ciliński przyznaje, że kibice mogą odczuwać duży sportowy niedosyt, co nie dziwi i dodaje: - W Bolesławcu jest specyficzna atmosfera. Wszyscy, w tym kibice oraz starzy i nowi sponsorzy, już teraz chcą promocji do trzeciej ligi. Mówią nam: - Zróbcie sukces, to my wam więcej pomożemy.

Szkoleniowiec przypomina, że do gry w wyższej lidze Lechia Dzierżoniów przygotowywała się długo, kilka lat. Chodziło nie tylko o zbudowanie dobrej piłkarsko drużyny, ale także o solidnie przygotowane zaplecze organizacyjno-finansowe.

- Z wyjątkiem meczu z Pumą Piętrzykowice i półgodzinnego marazmu w spotkaniu ze Ślęzą, moi podopieczni pokazali na boisku waleczność i charakter - ocenia trener Ciliński. - Chłopcy grali fajną, widowiskową piłkę. W prawie każdej czwartoligowej potyczce stworzyli po 5-6 tzw. klarownych sytuacji podbramkowych. Niestety, zawodziła skuteczność. Nie wiem, co o tym myśleć, jeśli zawodnik nie trafia do siatki z jednego metra (w meczu z legnickim Konfeksem) lub z dwóch metrów główkuje ponad poprzeczkę. Gdyby wykonanie widowiskowych, zespołowych i indywidualnych akcji byłoby skuteczne choćby w 50 procentach, BKS zwycięsko kończyłby kilka spotkań. Tym samym kibiców cieszyłoby wysokie miejsce w tabeli jesieni. Szkoda straconych kompletów punktów. Wiosną powinno być lepiej.



W derbach regionu lepsi byli piłkarze BKS-u (jednolite czarne stroje), którzy w Bolesławcu pokonali Piastę 2:1. Z lewej skuteczny w obronie 27-letni Paweł Woźny z Zawidowa.

W Piaście nie mają się czego wstydzić.

Kiedy zespół z czterotysięcznego Zawidowa sprawił zaskakującą niespodziankę i bez presji wywalczył historyczny awans do IV ligi, radość była ogromna. Tak dobrego wyniku niewiele osób spodziewało się. Działacze i piłkarze Piasta czekały jednak nowe, znacznie większe wyzwania. Chodziło o wyższe wymagania sportowe i spełnienie wymogów licencyjnych.

- Szczęście przynajmniej, że na występy w wyższej lidze nie byliśmy organizacyjnie przygotowani - mówi wiceprezes Janusz Kuszaj. - Dlatego pięć początkowych meczów Piast musiał rozegrać na obcych boiskach. Na nieogrodzonym stadionie brakowało trybun i piłkochwyty. Z pomocą pozyskanych sponsorów i naszych kibiców (m. in. spawali metalowe elementy ogrodzenia) piłkarski obiekt zmienił wygląd. Od Dolnośląskiego ZPN dostaliśmy licencję. Dziękujemy za doping i za finansowe wsparcie. Klubowi pomagają Eltur Serwis, PGE KWB „Turów”, miejscy radni (roczna dotacja w kwocie 60 tys. złotych), Starostwo Powiatowe w Zgorzelcu, bracia Paweł i Bronisław Kozera, zawodowska firma Martom II i inni.

W ligowych meczach beniaminek wywalczył 20 punktów, tylko jeden mniej od BKS-u, co dało przyzwoite, dziewiąte miejsce. Wiosną będzie lepiej i łatwiej o zwycięstwa. Piłkarze Piasta osiem spotkań rozegrają w roli gospodarza, sześć na wyjeździe.

- Cała drużyna zasłużyła na pochwałę, nie mamy się czego wstydzić - podsumowuje rundę jesienną grający trener Rafał Wichowski. - Nasze mecze nie były nudne. W debiutanckim sezonie strzeliliśmy 31 bramek. Nasz jedynak w bramce Mateusz Gilewski mu-

siał z siatki piłkę wyjmować 33 razy. Za dużo. Aby w następnej rundzie nie tracić tylu goli, styl gry Piasta będzie bardziej defensywny. Szukamy zmiennika dla Mateusza, potrzebujemy dobrych obrońców. Przydałby się też boczny pomocnik. Trzon zespołu pozostał ten sam. Jedyne wzmocnienia to solidny Łukasz Misiurek i dwaj zawodnicy z Olszy Olszyna. Piast to głównie drużyna wychowanków. Udanie debiutowali 16-letni pomocnicy, Radosław Staroń (dwie bramki i dwie asysty w meczu z Kuźnią Jawor) i Maciej Myczkowski.

Liderem beniaminka IV ligi był wychowanek zgorzeleckiej Nysy, od trzech lat w barwach Piasta, 26-letni Tomasz Grabowski. Łącznie zawodowski napastnik zdobył 15 bramek. Koledzy grali

„pod niego”. Ważną postacią w obrobie był doświadczony stoper Grzegorz Kazimierski. Po oddaniu do użytku w grudniu br. nowej, funkcjonalnej hali w Zawidowie, piłkarze nie będą zmuszeni trzy razy w tygodniu wyjeżdżać na treningi do Sulikowa. Jak zapewnił trener Rafał Wichowski, są już „ugadani” rywale na kontrolne mecze sparingowe. Początek intensywnych przygotowań do wiosennej batalii o punkty zaplanowano w Piaście 10 stycznia 2011 roku.

Henryk Stobiecki

Mieli walczyć o awans...

- Jak co roku obiecują, a jak zwykle są w dolnej części tabeli - tak często wypowiadają się w sprawie piłkarzy Karkonoszy ich kibice, którzy coraz rzadziej zaglądają na Złotniczą. Nie sposób się nie zgodzić z tą tezą, jeleniogórzanie po rundzie jesiennej sezonu 2010/2011 zajmują trzecie miejsce... od końca w tabeli IV ligi.

Kłopoty biało-niebieskich zaczęły się już po zakończeniu poprzedniego sezonu. Jak się okazało, dotychczasowy trener Marek Herzberg, który ruszył coś w Karkonoszach, dzięki któremu udało się uratować IV ligę w Jeleniej Górze, zrezygnował ze względu na brak odpowiednich uprawnień do prowadzenia drużyny (zmieniły się przepisy) i zarząd Karkonoszy szybko musiał znaleźć zastępstwo. Poszukiwania nie trwały długo. Postawiono byłego trenera Kwisy Świeradów - Tomasza Lizaka, który miał poprowadzić Karkonosze do długo oczekiwanego awansu. Jednak rzeczywistość nie okazała się łaskawa. Mimo dobrych wyników w przedsezonowych sparingach, w lidze jeleniogórzanie w star-

ciu z mocniejszymi rywalami po prostu nie mieli szans. Z siedmiu meczów pod wodzą Lizaka jeleniogórzanie wygrali zaledwie jedno - ze Szczawnem oraz zremisowali z BKS-em. Reakcja klubu była natychmiastowa, do Jeleniej Góry ściągnięto ojca sukcesu z Nowogrodzka, który zaprowadził drużynę piłkarską. Chrobręgo na wysokie miejsce w tabeli IV ligi. Ostatecznie z powodów czysto finansowych klub się rozleciał i wycofał się z rozgrywek, a grający trener tej drużyny po sześciolletniej pracy z klubem zdecydował się przyjąć ofertę Karkonoszy. - Chcę pomóc zespołowi w osiągnięciu lepszych wyników, jednak żeby się to zmieniło, potrzeba nie tylko mojej pracy, ale wkładu całego klubu począwszy od grup młodzieżowych, kończąc na ścisłej współpracy z miastem. Na efekty pracy będzie trzeba poczekać - mówił przed swoim debiutem z Konfeksem Legnica, gdzie jego podopieczni zremisowali 1:1. Kibice długo musieli czekać na zwycięstwo, dopiero w szóstym meczu nowego trenera doczekali się zwycięstwa. Karkonosze wygrały z Piastem Zawidów (2:0), a później na wyjeździe z Piastem Żmigród (1:0). Niestety, ostatnie dwa spotkania - ze Strzeliną (0:2), w tym jedno zaliczane już do spotkań w rundzie wiosennej z Prochowicą (0:2) biało-niebiescy przegrali w kiepskich nastrojach, żegnając się ze swoimi kibicami w tym roku. Pod wodzą Milewskiego Karkonosze odbili się od dna, zdobywając dziewięć punktów (2 wygrane, 3 remisy, 4 porażki) i przesuując się na 14. miejsce w tabeli.

Mateusz Banaszak

Będę stawiał na młodych

Rozmowa z trenerem Karkonoszy Arturem Milewskim.

- Za panem niespełna dwa miesiące pracy z zespołem. Jak pan ocenia drużynę i wyniki, jakie do tej pory osiągnęła?

- Szczęście mówiąc, liczyłem, że stać nas na zdobycie kilku punktów więcej w tej rundzie, choć w porównaniu do tych pierwszych meczów, gdzie mnie jeszcze nie było, liczba punktów zwiększyła się dwukrotnie. Mimo wszystko, nie można być zadowolonym z tego wyniku, mamy problemy z napastnikami - ze zdobywaniem bramek, a na dodatek mamy tylko jednego bramkarza. Niestety, kadra wartościowych graczy w moim zespole jest bardzo wąska.

- Z jakimi problemami się pan zderzył i nad czym ten zespół musi pracować?

- Mogę stwierdzić, że jesteśmy za słabi na czwartą ligę pod względem niektórych pozycji i musimy to nadrobić kadrowo. Jeśli ktoś z zawodników złapie kartkę lub nabawi się kontuzji, to jest po nas. Całe szczęście, że jakoś dograliśmy rundę z jed-



nym bramkarzem, inaczej byłby po prostu wstyd. Obejmując pracę w zespole, spodziewałem się, że czeka mnie sporo pracy i ten czas wolny, który jest, musimy naprawdę dobrze spożytkować.

- Czy to oznacza, że w zespole pojawiają się nowe twarze?

- Tak, z pewnością tak. Jestem przekonany, że jak ja tu zostanę, to na pewno te zmiany będą, chyba że zarząd ma jakieś inne plany. Na wiosnę powinniśmy mieć 5-6 nowych zawodników, a swoje szanse będą dostawać młodzi jak m.in. Julian Rudnicki czy Mirosław Ga-

luska i to na nich będę stawiał. Chodzi o to, aby zwiększyć rywalizację na pozycjach i podnieść poziom sportowy tej drużyny.

- Jak będą wyglądać przygotowania do rundy wiosennej?

- W tej chwili wprowadzę roz-trenowanie do połowy grudnia, dam zawodnikom parę dni wolnego, później po tygodniu zaczniemy trenować na hali (2-3 razy w tyg.) i z początkiem stycznia rozpoczniemy już typowe przygotowania do wiosny.

- Jakie cele na przyszły rok?

- W tym sezonie możemy myśleć tylko i wyłącznie o utrzymaniu, bo nic więcej nie ugramy. Przyznam też, że ja nie widzę tego w tak czarnych kolorach, oczywiście nie ma się z czego cieszyć, ale porażki, jakie dotąd ponieśliśmy, też trzeba przyjmować i umieć wyciągać z nich wnioski. Jest trochę czasu, więc myślę, że wspólnymi siłami uda nam się stworzyć porządną drużynę na miarę oczekiwań.

Mateusz Banaszak
fotorelacja na www.nj24.pl

Mieszkańcom

okręgu wyborczego Nr 4,
którzy mi zaufali i oddali na mnie głos

- serdecznie dziękuję

Anna Bałkowska

Przebudowa schroniska popularnego wśród narciarzy zjazdowych Wielki remont na Hali Szrenickiej

Wymiana kotłowni, instalacji, dwustu okien, ocieplenie, na dachu kolektory słoneczne, zmiana wejścia - to wszystko ma być wykonane podczas remontu i przebudowy schroniska na Hali Szrenickiej powyżej Szklarskiej Poręby. Na razie trzeba czekać na przestawienie anten telefonii cyfrowej.

- To największy remont od robót wykonanych po pożarze w 1975 roku - mówi Jan Zieliński, który dzierżawi schronisko od spółki Sudeckie Hotele i Schroniska PTTK. - Wszystko ma być wykonane od podstaw.

W schronisku są już nowe kotły - na drewno i wszystkopalne. Stare wykorzystują węgiel i koks.

- Kuchnia opalana węglem zostanie, ale nie będzie już trzeba grzać węglem wody do kąpieli. Załatwią to solary lub drewno. Te pierwsze będą wydajne. Umieści się je na południowej stronie. Latem, gdy grzeje słońce, ciepła mamy aż nadto - tłumaczy Jan Zieliński.

Nowa kotłownia nie została jeszcze uruchomiona. Jednym z powodów jest konieczność przesunięcia anten telefonii cyfrowej. Zimą o wykonaniu tych prac nie ma mowy, więc trzeba poczekać do przyszłego roku. Dzierżawca przypuszcza, że gdy latem zrobi się rozruch nowego ogrzewania, w następnym sezonie zimowym będzie działać.

To tylko początek remontu. Spółka zamierza także wymienić instalację ciepłą - stare grzejniki, bardzo niewydajne, zostaną zastąpione nowymi. Do wymiany pójdą także okna. Budynek zostanie ocieplony, na dachu pojawią się kolektory słoneczne.

Zabudowa nowych kominów oznacza konieczność przesunięcia elewacji do przodu. Wygląd schroniska zmieni się także z powodu przebudowy wejścia. Będzie znajdować się z prawej strony (patrząc z zewnątrz). Jan Zi-



Nowe kominy w schronisku Na Hali Szrenickiej zostaną zabudowane. Elewacja zostanie przesunięta do przodu.

liński tłumaczy, że dzięki temu skróci się droga ewakuacyjna, a wejście będzie usytuowane tam, gdzie było przed wojną.

Ile czasu zajmie wykonanie wszystkich prac? Prezes spółki Sudeckie Hotele i Schroniska PTTK Grzegorz Błaszczyk nie deklaruje żadnych terminów. Wszystko zależy od pieniędzy, którymi będzie dysponować spółka. Utrzymuje się ona z czynszów od dzierżawców obiektów, którymi dysponuje. Jan Zieliński twier-

dzi, że część robót wykonał na swój koszt.

Roboty zajmą więc pewnie kilka lat. Schronisko cały czas ma być otwarte. Nie będzie można korzystać tylko z tych jego części, w których trwać będą akurat prace.

Schronisko Na Hali Szrenickiej jest kolejnym dzierżawionym, w którym spółka wykonuje duże remonty. Wcześniej polepszony został standard Samotni i Strzechy Akademickiej.

Leszek Kosiorowski

Odrodzenie Odrodzenia

Wielkie zmiany nastąpiły w schronisku Odrodzenie na Przełęczy Karkonoskiej. Przez wiele lat nie miało szczęścia do dzierżawców, ale gdy wziął je w swoje ręce były znakomity alpejczyk Piotr Kaczmarek, roboty ruszyły natychmiast i dziś - po ponad roku jego pracy i ponoszenia ogromnych nakładów - widać już efekty. Pokoje w wysokim standardzie, wypożyczalnia sprzętu narciarskiego, ściana wspinaczkowa, sauna, narciarnia. Dzierżawca nastawia się na przyciągnięcie narciarzy, którzy będą jeździć w pobliskim czeskim Szpindlerowym Młynie. Jak na razie wydaje się, że jego pomysł się sprawdza. Frekwencja w schronisku stopniowo rośnie.

Nowy wyciąg trochę później

W sobotę, 4 grudnia, ma ruszyć stara kolej linowa na Szrenicę w Szklarskiej Porębie. Nowa kolej jeszcze nie. Po przerwie konserwacyjnej uruchomiony został wyciąg krzesełkowy na Kopę w Karpaczu.

Nowa kolej krzesełkowa (6-osobowa) w Szklarskiej Porębie nazywa się Karkonosz Express i jest niemal gotowa do pracy. Jak powiedział nam Andrzej Kucharczyk ze spółki Sudety Lift, jej odbiór planowane są około 10-15 grudnia. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, narciarze będą mo-

gli z niej korzystać w święta. O ile oczywiście będzie odpowiednio dużo śniegu.

Przypomnijmy, że Karkonosz Express ma prawie 2,4 km długości, wjazd nim na górę zajmie 8,5 minuty, jego przepustowość wynosi niespełna 2 tys. osób na godzinę. Dolna stacja Karkonosza znajduje się tuż obok dolnej stacji starej kolei.

Od śniegu uzależniony jest także start sezonu narciarskiego na Kopie w Karpaczu oraz na Łysej Górze w Dziwiszowie. (kos)

W niedzielę na wycieczkę

Zarząd Oddziału PTTK „Sudety Zachodnie” wraz z redakcją „Nowin Jeleniogórskich” organizują w dniu 5 grudnia 2010 r. wycieczkę nr 43. Wyjazd z przystanku „Teatr” autobusem MZK nr 19 o godz. 9.15 do Sosnówki Górnej.

Trasa wycieczki długości 12 km przebiega przez środkową część Kotliny Jeleniogórskiej.

Od końcowego przystanku MZK w Sosnówce Górnej drogą leśną dochodzimy do Jesionu ldy, okazałego ponad 100-letniego drzewa nazwanego imieniem żony miejscowego leśniczego. Tu za znakami czarnymi skręcamy w prawo w Czerwoną Dolinę i schodzimy do Sosnówki Dolnej. Oglądamy tu dwa

kościóły: późnobarokowy pw. św. Marcina i poewangelicki MB Ostrobramskiej z początku XIX w. Następnie podchodzimy na Grodną (506m.) - najwyższe wzniesienie Wzgórz Łomnickich. Na szczycie wzniesiono na początku XIX wieku zameczek myśliwski w postaci romantycznej ruiny, nazwany od imienia właściciela Stanisława Zamkiem Księcia Henryka, obecnie całkowicie zniszczony. Zatrzymujemy się tu na śniadanie, przy sprzyjającej pogodzie rozpalamy ognisko. Po odpoczynku kontynuujemy wędrówkę i za znakami niebieskimi leśną ścieżką schodzimy do Marczyca. W trakcie zejścia oglądamy okazałe skałki, największe to Urwisko i Skalna Ściana. We wsi

oglądamy stojące w pobliżu szlaku dwa kamienne krzyże pokutne. W końcowej części wycieczki widokową drogą dochodzimy do Cieplic, skąd około godz. 16 odjeżdżamy autobusem MZK do centrum Jeleniej Góry. Odbycie wycieczki daje 12 punktów do OTP i do odznaki regionalnej TDŚI. Wycieczkę prowadzi Wiktor Gumprecht z Mysłakowic. Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym. Uwaga: ostatnia wycieczka XL Rajdu na Raty odbędzie się w dniu 12 grudnia.

Opracował Wiktor Gumprecht

W Bogatyni, Porajowie, Sieniawce wśród powodzian nie udało się znaleźć nikogo, kto dobrze oceniałby system udzielania pomocy poszkodowanym

Powodzianie przed zimą

Trzy miesiące to o wiele za mało, aby uporać się ze skutkami katastrofy, która w sierpniu w kilka godzin obróciła w ruiny część miasta leżącego nad Miedzianką. Okolice ulic Turowskiej, Kościuszki i dalej w górę rzeki wzdłuż do granicy z Czechami to ciągle krajobraz księżycowy z zawalonymi domami, zniszczonymi mostami, powodziowymi smugami na budynkach. Nie ma już wszechobecnych w pierwszych tygodniach po powodzi gór śmieci, na podwórkach domów widać sterty żwiru, kupy gruzu. To znak, że kto tylko może, remontuje swoje mieszkania. W niemal każdym przypadku za wolno, żeby zdążyć przed zimą. To oznacza, że spora część powodzian będzie musiała przeżyć gdzieś kątem u znajomych lub rodziny. Ci, którzy stracili wszystko - w tymczasowych mieszkaniach zapewnionych przez gminę.

Miastu idzie to szybko. Prace trwają w wielu miejscach. Naprawiono (część prowizorycznie) niemal wszystkie ulice, trwa odbudowa mostów - do końca roku przejezdnych ma być jedenaście najważniejszych przepraw. Na początku grudnia oddanych zostanie kilkadziesiąt mieszkań dla powodzian zaadaptowanych z byłego gimnazjum. To wielka nadzieja przede wszystkim dla tych, którzy teraz zakwaterowani są w bardzo prowizorycznych warunkach (jak mieszkańcy byłej strażnicy WOP, gdzie kilkanaście rodzin zadowolili się musi dwoma wspólnymi to-



Państwu Danucie i Jerzemu w wypieszczonym mieszkaniu został tylko kominek. Palą w nim niemal codziennie: „jakoś łatwiej wtedy znieść gołe ściany wokół”.

Proszę czekać!

Gdzie by nie trafić - w centrum Bogatyni i w Markoticach, w Sieniawce i Porajowie - wszyscy powodzianie mówią to samo: obietnice, że szybko otrzymają pomoc finansową, to bajki; propaganda na użytek telewizji. Minęły najpierw tygodnie, potem miesiące, a pieniędzy jak nie było, tak nie ma. Jest za to bałagan i brak informacji.

czepę kempingową. Pan Jerzy jest wciąż zły na siebie, że nalegał, aby rozpakować bagaże natychmiast. - Żona oponowała, mówiła „jutro”, ale poznośliem wszystko do domu. Zawsze coś by zostało, a tak następnego dnia mogliśmy tylko patrzeć, jak tracimy wszystko. O, kot ocalał - czarnobiałe kociak na krok nie odstepuje swoich opiekunów - siedział na dachu komórki i razem z nią odpłynął, nie sądziłem, że się uratuje, ale wrócił po czterech dniach...

Od trzech miesięcy nocują w lokalu udostępnionym przez pracodawcę pana Jerzego. Na dzień wracają do domku w Markoticach i próbują posunąć remont choć trochę do przodu. I złością się, bo wcale nie musieliby tak długo korzystać z tej pomocy. Dom można by wyremontować w kilka tygodni, ale jak, skoro nie ma za co.

- Najgorsza jest bezradność - pan Jerzy ocenia obecną sytuację. - Ile to było obietnic, a my czekamy, czekamy i nic. Dopiero parę dni temu był rzeczoznawca, więc na pieniądze trzeba będzie jeszcze pewnie sporo poczekać. Zresztą gdzie się nie pójdzie: do urzędu, do opieki społecznej, to mówią wciąż to samo „proszę cierpliwie czekać”. A ile można mieć tej cierpliwości, gdy się siedzi w gołych murach i patrzy, co zostało z pielęgowanego przez dziesięciolecia domu.

- Pomagać też nikt nie chce. Nie ma chętnych do pomocy. Nie, że za darmo, nawet za pieniądze nikt nie chce - dodaje pani Danuta. - Tylko miejscowe pijaczki, ale ci popracują godzinę i już chcą pieniądze na wino. Zaden z nich pożytek. Tylko zaraz po powodzi było trochę lepiej, potem chęć do pomocy chyba się znużyła. Więc sami się grzebiemy w

tym gruzie. Powoli, bo wiek już swoje robi, a i pieniądze się skończyły nie ma już gdzie pożyczać. A tu wszystko potrzebne, od łyżeczek zaczynając. Pomoc z darów niby była, ale jakoś się jej nie doczekaliśmy. Przepraszam - kuchenkę gazową nam dali. Na pralkę i meble kuchenne byliśmy zapisani, ale ile można czekać. Jak się trafiły jakieś pieniądze, poszliśmy z mężem i kupiliśmy najtańsze w sklepie. Potem poszłam do MOPS-u wypisać się z kolejki, patrzyli na mnie jak na jakieś dziwko, chyba się tacy nie zdarzali...

- Jeszcze parę worków wapna i cementu ostatnio dostaliśmy - odpowiada pan Jerzy.

Oboje nie mogą się za to miejscowego księdza nachwalić. Pomagał dużo, skutecznie i w sposób dobrze zorganizowany. - To nie dlatego tak mówię, że jakiś szczególnie żarliwy katolik jestem - wyjaśnia pan Jerzy. - Po prostu ksiądz zasłużył na to, żeby o tym powiedzieć.

To nie jedyna osoba w Markoticach tak pochlebnie wypowiadająca się o tamtejszym proboszczu.

Trzy wdowy

- Bałagan jest straszny. Nikt nic nie wie. Nie wiem, czy to tylko my tu w Markoticach tacy zapomnieli, czy wszędzie. Że coś z pomocy jest, to się dowiadujemy pocztą pantoflową. O, ostatnio znajomy dzwonił, że będą okna. Pobiegłem do urzędu, a tam już taka lista, że chyba mogę o oknach zapomnieć. Nie rozumiem, chyba nikt tego nie ogarnia. A przecież tyle jest możliwości informowania: lokalna telewizja, internet. Na tak, ale ostatni wpis w zakładce „powódź” na stronie urzędu jest z 8 września... Gazetki mają, ale tam tylko przechwałki ile dróg wyremontują, ile mostów naprawią. Za to potrzebnej informacji żadnej. Pewnie, co się dziwić, jak oni nie potrafili przetargu na rzeczoznawców urządzić.

To inny mieszkaniec tej części Bogatyni, Grzegorz. Dom też zrujnowany, ale stoi. W większości pomieszczeń straszą gołe mury, ale właściciel oporządził jeden z pokoi i tam teraz mieszka z rodziną. - Ile mam kątem u znajomych siedzieć, zwłaszcza że u nich ani się nie przelewa, ani miejsca za dużo. Nie ma jak u siebie - tłumaczy, ale przyznaje, że zimy się boi. - Mamy piecyk, ale nie wiem, czy uda się dogrzać, przecież mury wciąż namoknięte, tynków nie ma, więc będą przemarzać. Czasu, żeby to zabezpieczyć, było dosyć, ale za co? A przecież



„Żeby do świąt udało się choć jeden pokój wyremontować, to byłby najlepszy prezent; uwierzyłabym, że znowu mam dom” - mówi pani Helena.

aletami). Jest nadzieja, że zimą spędzą w znośnych warunkach.

Większość mieszkańców poszkodowanych przez powódź z zazdrością patrzy na to tempo robót, z zazdrością czyta o wielkich pieniądzech szybko przyznanych Bogatyni na odbudowę infrastruktury. W ich przypadku nic nie idzie tak szybko.

Większość woli nie wypowiadać się pod nazwiskiem. Obawa, że z powodu niepoehlebnych opinii trafi się gdzieś na koniec listy oczekujących na zasiłki, jest powszechna. Tu liczy się każdy dzień, więc po co kusić los.

Państwo Danuta i Jerzy w przeddzień powodzi wrócili z wakacji. Zdążyli uratować samochód i przy-



W Bogatyni takie domy jak ten jeszcze przez jakiś czas będą przypominać



Młodzi optymistycznie patrzą w przyszłość. Też narzekają na system udzielania pomocy poszkodowanym, ale dodają „niech tylko dadzą pieniądze, zrobimy wszystko w tydzień, dwa.

mogliby to zrobić lepiej, wypłacać jakąś zaliczkę na poczet tej dużej zapomogi, to chociaż tynki i ocieplenie by się zrobiło. To najważniejsze, reszta mogłaby poczekać, paneli od razu nie muszą zakładać.

- Nikt nad tym nie panuje - To już pani Marianna. - Można prosić, ale jak kamień w wodę. My tu w domu jesteśmy trzy wdowy, wszystkie po 70, sama mam 82 lata, i nikogo więcej. Cośmy się naprosiły, żeby kogoś przysłali do pomocy. Gdzie tam, żadnego odzewu. Tylko sąsiedzi pomagali, ile mogli. Do burmistrza napisałem list, nie odpowiedział; potem kogoś poprosiłam, żeby mnie zapisał w sekretariacie na spotkanie, to powiedzieli, że burmistrz nie ma czasu. Ale latać z zebrania wyborczego na zebranie, to miał czas.

Poszłam na takie zebranie, powiedziałam mu, o co mi chodzi; stwierdził, że zna mój list, że pamięta, że spróbuje pomóc. Guzik tam pamięta i guzik spróbuje pomóc!

Lepiej wygląda w mieszkaniu pani Teresy z Porajowa. Ale tylko dlatego, że za remont wzięły się jej dzieci i że mieszkanie było ubezpieczone. U ponad 80-letniej pani już nie straszą gołe cegły, ale mieszkanie w pokojach tylko z tynkiem i na betonowych posadzkach też nie jest miłe. Więcej na razie nie są w stanie zrobić. Z ubezpieczenia dostała 25 tysięcy, coś tam udało się pożyczyc. Ale to o wiele za mało - tylko za otynkowanie ścian i wylanie nowych posadzek ekipa wzięła 22 tysiące. - Wydałam z dziećmi wszystko, co do złotówki. Liczyłam, że zasiłek szybko przyjdzie oddać, to, co pożyczylismy, ale gdzie tam. Pieniądzy nie widać i zaczyna brakować nawet na życie - żali się pani Helena. - Tyle się mówi o tej pomocy, ale jakoś do nas nie dotarła.

Tyle co wywieźli mnie do Katowic i tam kupili buty i kurtki. Nic więcej nie dostałam.

To samo mówią inni mieszkańcy osiedla Piastowskiego z Porajowa. - Węgiel?



U pani Teresy tylko otynkowanie ścian i wylanie betonowej posadzki kosztowało 22 tys. zł. Wydali wszystko, co mieli, licząc, że szybko dostaną zasiłek powodziowy. Ale pieniędzy wciąż nie ma i teraz zaczyna brakować na życie.

Jaki węgiel? Może jak ktoś pojechał do Bogatyni i wystąpił w kolejce, to dostał. Ja nie mam czasu jeździć i wystawać w kolejkach. Zresztą jak tam nas traktują, jak żebraków. Miałam wszystko i wszystko straciłam, ale wolę dalej nic nie mieć, niż tak być traktowanym.

Rozgoryczenie rośnie

Kolejni powodziarze nie mogą zrozumieć, jak można tak długo zwlekać z przyznaniem pomocy. - Czy na wypłatę małego zasiłku, tego do 20 tysięcy, trzeba było czekać aż 3 miesiące? A duży, to już w ogóle nie wiadomo, kiedy dostaniemy. Pewnie dadzą 30 grudnia i każą wydać do końca roku - ironizują. I obarczają winą tak własny samorząd, jak i „warszawkę”.

Miejscowych urzędników - pani Helena, bo ich niewiedza kosztowała ją ładnych parę złotych, które można było wydać na pilniejsze potrzeby. - Wcześniej powiedzieli nam, żeby brać rzeczoznawców na własną rękę, to szybciej będą pieniądze. Ściągnęliśmy fachowca, zapłaciliśmy, a parę dni temu był następny i powiedział, że wycenę tego pierwszego to możemy do pieca wrzucić. Wszędzie tylko bałagan. Ostatnio kafelki były rozdawane. Poszłam, bo przecież potrzebne. Od 10 rano do szóstej wieczorem stałam w kolejce i dostałam 13 metrów. Nawet na kuchnię nie starczy.

- Do tego wyceny robią byle jak, na oko - dodaje córka pani Heleny. - W naszym domu ucierniały belki nośne, wyraźnie widać, że są przesunięte. Ale rzeczoznawca nie uwzględnił tego w wycenie, ciekawe, za co mamy odbudować ten dom, skoro na najbardziej kosztowną część robót nie dostaniemy pieniędzy.

Powodźnianie nie mogą też zapomnieć miejscowym urzędnikom nieudolności. Zanim prawidłowo wypełniony wniosek o przekazanie środków na remonty i odbudowę zniszczonych domów i mieszkań trafił do urzędu wojewódzkiego, dwa razy bogatyrscy urzędnicy wysyłali niekompletne dokumenty. I dwa razy zwracano je do uzupełnienia. W ten sposób stracono ponad miesiąc.

Ale pan Kazimierz - choć sam czeka na 80 tys. zł, bo na tyle wyceniono koszty odbudowy jego zrujnowanego domu, i wcale nie ma w urzędzie żony, brata, ciotki, ani wujka - usprawiedliwia bogatyrskich urzędników. - Chcieli jak

nic, poza autopromocją, z tego ich pośpiechu nie wyniknęło. Mogli spokojnie grać tylko na plażach, bez całego tego zadęcia, bo i tak nikt przed zimą remontu zdążyć nie zrobi. Posłowi Zawile też chciałbym coś powiedzieć, bo to on chwalił się, że szczególnie zajmował się nowelizacją ustawy dla Bogatyni. Kiępsko się zajmował, bo po trzech miesiącach powodziarze nadal żyją w smrodzie i obitych z tynku ścianach, bez pieniędzy na remonty. Szkoda, że pan poseł nie przyjechał zobaczyć, jak ta „jego” ustawa działa... A wystarczy spojrzeć kilkaset metrów w górę rzeki. Tam jakoś Czesi sobie lepiej radzą.

To je spetne

Karl z Hermanic, leżących nad tą samą co Bogatynia Miedzią, ale już za polsko-czeską granicą, ma jednak taki sam nastrój jak bogatynianie. „To je spetne” (bardzo źle) słychać w co drugim zdaniu, gdy odpowiada, jak wygląda pomoc dla powodziar. Czekają na 300 tys. koron, ale nie ma pojęcia, kiedy może je dostać. Jego sytuacja jest dokładnie taka sama, jak powodziar z Bogatyni. Czyli też mieszka w mieszkaniu z obitymi z tynku ścianami i nie może nic więcej zrobić, bo skończyły się jakiegokolwiek pieniądze.

W Czechach rozdzielaniem pomocy dla poszkodowanych zajmuje się Ministerstwo Rozwoju Regionalnego i dzieje się to tak samo (a nawet bardziej) opieszale jak w Polsce. Tam także przewidziany jest doraźny (do 30 tys. koron) i duży (do 400 tys. koron) zasiłek na odbudowę. To w przeliczeniu mniej niż u nas. I o ile w Bogatyni 6-tysięczną zapomogę wypłacono bardzo szybko, niemal wszyscy doczekali się już także zasiłku w kwocie do 20 tys. zł, o tyle we Frydlance zasiłki do 30 tys. koron zaczęto wypłacać dopiero w październiku i jeszcze wszystkich nie wypłacono. Ale lada moment mają się też zacząć wypłaty także pozostałych zasiłków.

Jednak idąc przez Hermanice, przejeżdżając przez Frydlant, nie sposób oprzeć się wrażeniu, że usuwanie skutków powodzi idzie tam sprawniej niż u nas. W mieście nad Smedą niemal nie widać



Po czeskiej stronie, w Hermanicach tak jak i w Bogatyni, nie brakuje ludzi, którzy stracili wszystko.

złotówki, więc spokojnie mogliby wypłacić zaliczkę.

Pan Kazimierz ma też swoje zdanie o całej tej pilnie dla Bogatyni przyjmowanej ustawie powodziowej. - Chodzili dumni jak pawie, że urlop przerwali, że przyjechali uchylać, że w jakieś bocznej sali się cisnęli. To ja im teraz mówię, że

już, przez co przeszło w sierpniu. W Hermanicach jest nieco gorzej, jednak i tam oczyszczono już rzekę (czego nie da się powiedzieć o Bogatyni), teren jest wyrównany. To jednak także efekt skali zniszczeń, bez porównania dotkliwszych, w Bogatyni.

Marek Lis



sierpniowej katastrofie.

Wspomnienie Antoni Rychel (1941 - 2008)

Ratownik na wieczny dyżur w niebiańskich górach



„Jak trudno żegnać na zawsze kogoś, kto jeszcze mógł być z nami...”

Odszedł nagle. Śmierć wyrwała Go z rodzinnego domu w pogodny czerwcowy wieczór. Mimo natychmiastowej pomocy szpitalni lekarze nie mogli zatrzymać gasnącego życia. Antoś udał się na wieczny dyżur do lepszego ze światów. Na nowym jeleniogórskim cmentarzu odprowadzali Go koledzy i znajomi. Nad mogiłą pochylono sztandary wszystkich grup regionalnych GOPR z całej Polski. Został pochowany w miejscu, z którego widać Karkonosze, a przede wszystkim Szrenicę i Śnieżkę, na których przez tyle lat zatrzymywał swój wzrok.

- Składając na grobie kolegi tradycyjną gałązkę kosodrzewiny, miałem do Niego pretensje: „Nie mogłeś za jakieś piętnaście lat” - wspomina na łamach „Karkono-

szy” Marian Sajnog. - Antoś nie miał wyboru. A szkoda!

- W latach 60. nazywaliśmy Go „Ptysem”, dzisiaj nie bardzo wiadomo, dlaczego - kontynuuje M. Sajnog. - Czy dlatego, że był absolwentem szkoły cukierniczej, mistrzem w zawodzie piekarz - cukiernik? Czy też dlatego, że wyglądał tak słodko - jak mówiły ówczesne dziewczyny. Antoś miał u nich duże powodzenie. Niewysoki, silnie zbudowany, sprawny fizycznie, był doskonałym narciarzem zjazdowcem. Jednym z najlepszych w Polsce. Znakomite wyniki były powodem Jego późniejszej pracy w Górskim Ochotniczym Pogotowiu Ratunkowym. „Ptyś” - ratownik wszechstronny, poza nartami, na których był dla nas niedoścignionym wzorem, świetnie czuł się na skale, w helikopterze, znakomicie też orientował się w topografii naszych gór.

Antoni Rychel, syn Antoniego i Cecylii z domu Tomczyk, urodził się 15 sierpnia 1941 roku w dzielnicy Zamościa - Łabunia, w rodzinie ze wspaniałymi tradycjami katolickimi i patriotycznymi. Jego ojciec pracował w sądzie i studiował prawo na lubelskim KUL-u. Awansowany na kapitana za udział w partyzanckich walkach z okupantem, pod pseudonimami „Aniol” i „Gruby”, był pierwszym komendantem AK w okręgu Hrubieszów - Zamość. Zginął pod wsią Czerno, jego ciało esesmani spalili w miejscowości Sahryń (w kościele jest tablica pamiątkowa). Ponie-

waż hitlerowcy poszukiwali rodziny zabitego komendanta, matka Antoniego z nim i z małym Krzysztofem, w przebraniu zakonnicy uciekła do rodziny pod Warszawą. Po zakończeniu wojny wrócili do Zamościa. W 1952 roku przenieśli się na Dolny Śląsk, do Miłkowa, gdzie Antoni Rychel ukończył szkołę podstawową. Narciarstwo alpejskie trenował w SKS-ie, potem w cieplickiej „Stali”. W 1964 roku został wicemistrzem Dolnego Śląska w slalomie gigancie.

Antoś miał trzy wielkie miłości: góry, narty i ratownictwo. Narciarstwo zbliżyło Go do GOPR-u. Najpierw pomagał w transporcie rannych ze Strzecz Akademickiej i z Kopy. Potem został kandydatem ratownikiem w Sudeckiej Grupie GOPR. Przeszedł wszystkie możliwe stopnie kariery. W ratownictwie górskim osiągnął wszystko, co tylko dla najlepszych było dostępne. Na Turbaczu i Hali Gąsienicowej ukończył kursy I i II stopnia, został starszym instruktorem ratownictwa górskiego (1973). Potem osiągnął najwyższy stopień wykształcenia zawodowego, czyli stopień starszego instruktora ratownictwa wysokogórskiego (1987). Jego legitymacja instruktora PZN-u z 1966 roku ma numer 841. Od 1990 roku „Ptyś” jest przewodnikiem sudeckim drugiej klasy.

- Sumiennosc w pracy i umiejętności Antosia zostały szybko docenione i po trzech latach rozpoczęła się Jego błyskawiczna kariera w

strukturach GOPR-u - wspomina w „Karkonoszach” jeden z kolegów, Stanisław Andrzej Jawor. - Przez cztery sezony był ratownikiem sezonowym, w latach 1965-1968 kierownikiem sekcji Karpacz i szefem szkolenia grupy. Przez 14 lat, do 1982 roku Antoni Rychel był zastępcą naczelnika Grup: Sudeckiej i Karkonoskiej. Następnie do 1990 roku, czyli przez dwie kadencje, pełnił funkcję naczelnika Grupy Karkonoskiej GOPR. To w tej organizacji swego rodzaju rekord. Do przejścia na emeryturę w 1996 roku nadal ratuje ludzi. Mimo kłopotów ze zdrowiem jako emeryt był jednym z najaktywniejszych ratowników ochotników. Pełnił letnie i zimowe dyżury, prowadził szkolenie, przesował Stowarzyszeniu Ratowników - Emerytów Grupy Karkonoskiej GOPR.

Skróty opis kariery nie jest pełny. Antoś szefował wyprawom w wysokie góry, w Himalaje i na Kaukaz, uczestniczył w zawodach i pokazach ratownictwa górskiego. Otrzymał państwowe i resortowe odznaczenia, Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski (2002 r.), tytuł Honorowego Członka GOPR (2008 r.) i inne. Pamiętają Go jako człowieka spokojnego i skromnego i nigdy, niezależnie od piastowanego stanowiska, nie podnoszącego głosu.

Czwartą wielką miłością „Ptyś” była piękna Ewa z domu Wasileńczyk, z którą wspólnie małżeńskie życie rozpoczął w pokoju nad bierutowicką „Górką”.

- Antosia nigdy nie zapomnę, był moją największą miłością i tak pozostanie, dziękuję Mu za nasze piękne, wspólne życie - mówi Ewa Rychel.

Wychowali trójkę dzieci, Kasię, Tomka i Dorotę. Częste odwiedziny przez ojca to był rytuał. Pytał, jak leci w pracy, o stopnie w szkole, chciał znać codzienne troski i kłopoty i pomóc w różnych sprawach. Dzieciom i wnukom. Bardzo je kochał.

- Na różnych górkach w Szklarskiej Porębie dziadziś nauczył mnie śmigać na nartach - wspomina 12-letnia Matylda Jabłońska. - Już jako trzyletni brzdąc jechałam za nim przepasana linką dla asekuracji. Tak samo narciarskiego ABC uczył Mateusza, Martynę i Polę. Czytał mi bajki na dobranoc. Fajnie to robił, jak zawodowy lektor. Zmieniał barwę i intonację głosu. Zawsze znalazł czas na zabawę.

Rokrocznie na Hali Szrenickiej w różnych konkurencjach organizowane są zawody GOPR-owców. Tegoroczna, dziewiąta edycja była jednocześnie memoriałem Antoniego Rychela. Zwycięzca odebrał puchar подарowany przez panią Ewę. To będzie przechodnie trofeum. Antoś wygrał ten puchar w 2001 roku. Teraz Jego koledzy z GOPR-u, Artur Ludwik „Foczka” i Paweł Zieliński przygotowują kolejne memoriałowe zawody w Szklarskiej Porębie (styczeń 2011 roku).

Henryk Stobiecki

Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”

Jelenia Góra,
ul. Wiejska 4b
ul. Jagiellońska
(wjazd od ul. Sobieszowskiej)
tel. 075 752 25 82
kom. 0601 74 84 41

Całodobowy

Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”

ul. Elsnera 8
vis a vis Szpitala Wojewódzkiego
w Jeleniej Górze
tel. 075/76 45 665 0605 666 855

Całodobowe Kompleksowe

Usługi Pogrzebowe

„CHARON”

ul. Wolności 61 (obok PZMotu)
w Jeleniej Górze
tel. całodobowy:
75 76 78 716, 504 79 33 36

Dobry Zakład Pogrzebowy

Całodobowe Usługi Pogrzebowe „OZYRYS”

Jelenia Góra, ul. Kasprowicza 23
tel. 75 75 35 444
Świerzawa, pl. Wolności 24-25
tel. 75 713 47 90
bezpłatna infolinia 0800 11 90 11
dodatkowy tel. skrócony 19588

Całodobowe kompleksowe usługi pogrzebowe

„ATENA”

Jelenia Góra ul. Ogińskiego 9
(obok Jubilat)
tel. całodobowy:
75 74 30 201
694 192 694

Z przykrością zawiadamiamy, że w dniu 19.11.2010r.

zmarła nasza kochana

Mama, Babcia i Prababcia

Śp. Jadwiga Ruszkowska

primo voto Pukanow z domu Sokołowska, przeżyła 88 lat.

Msza i pogrzeb odbędą się 4.12.2010r. o godz. 13.00
w Kościele Parafialnym w Sobieszowie.

Pogrążona w żałobie cała rodzina

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE



Zakład Pogrzebowy GLORIA

Janowice Wielkie,
ul. Świerczewskiego

☎ 075-78-39-581, 668-351-228

**Koledze
Bronisławowi Szelesowi
wyrazy szczerego współczucia
z powodu śmierci**

Brata

składają
koleżanki i koledzy
Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze

**Koledze Bronisławowi Szelesowi
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci**

Brata

składają koleżanki i koledzy
z Wydziału Rozwoju i Obsługi Technicznej
Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze

Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich, tel.: 075 64 244 10

Za publikację wspomnień nie pobieramy opłat, pomagamy je redagować.

Życie niewesołe

Dominiko, nawet nie wiem, jak zacząć ten list, trochę się wstydzę, ale pomyślałam sobie, że może to nie tylko w moim małżeństwie tak się popsuło, może ktoś inny też odnajduje tutaj swoją nie najlepszą sytuację życiową? To niech też przeczyta zarówno list, jak i Twoją odpowiedź, a może raczej podpowiedź? Jesteśmy małżeństwem z wieloletnim stażem, bardzo udanym, z trójką wspólnych, dorosłych już dzieci, ja jestem na emeryturze nauczycielskiej, mąż jeszcze pracuje. Ostatnich lat nie możemy jednak zaliczyć do udanych, w nasze życie wkradła się obojętność, nastąpił jakiś regres. Niby się nie kłócimy, niby wszystko jest w porządku, a jednak brakuje tej radości życia, która zawsze dominowała w rodzinie. Dzieci coraz rzadziej nas odwiedzają, starsza córka i syn już pozakładali własne rodziny, młodsza studiuje w innym mieście. Zostaliśmy pozostawieni samym sobie. A tymczasem jakoś się zestarzeliliśmy chyba, mąż zajął zwolniony przez córkę pokój, śpimy osobno, osobno czytamy, osobno oglądamy telewizję. Ja mam więcej czasu, bo już nie pracuję - wiosną, latem i jesienią spędzam go na działce, często mąż też zagląda, ale gdy nadchodzi taka pora, jak jest teraz, to po prostu idzie dosłownie zwirować. Szukam sobie na siłę jakiegos zajęcia, a gdy mąż wraca z pracy, zachęcam go do rozmowy. Niestety, to już nie jest ten sam człowiek, który mi tak imponował swoją żywotnością, poczuciem humoru. Jest starym, zmęczonym, gderliwym mężczyzną. Siedzi albo w książkach, albo wpatrzony w ekran telewizora i denerwujący się serwowaną przez media papką. Nie mam ochoty zrobić się taka sama, nie czuję się staro (mąż jest starszy ode mnie o całe 10 lat), chciałabym jeszcze pożyć fajnie, marzy mi jeszcze coś fajnego na jesień życia. Jeszcze jedno dodam, chociaż naprawdę mam tutaj duże opory. Całkowicie przestałam interesować się seks, jestem w trakcie klimakterium, nie mam ochoty na współżycie i wolałabym, żeby tak zostało. Ale przecież w tym wieku to nie jest już chyba takie istotne?

Anita

Istotne bardziej, niż sobie wyobrażasz. Oczywiście nie napiszę, jakie mąż ma oczekiwania i potrzeby w tej materii. Idealnie by było, gdyby się w tej materii dopasował do Ciebie. A jeśli jest odwrotnie? Jeśli jego potrzeby są większe niż mniemasz, a odmawiasz mu współżycia, to radzę - przestań się dźwigić jego gderliwością i zubożeniem. Przestań narzekać, że Wasze małżeństwo przechodzi "regres", jak to nazwał. Przestań oczekiwać, że będzie szczebiotał na Twój widok, skoro nie kojarzysz mu się dzisiaj z przyjemnościami. Nawet jeśli jest starszy o 10 lat, to nie znaczy, że jest na to za stary. Proponuję poczytać literaturę na ten temat, jest tego w bibliotekach i księgarniach całe mnóstwo. A Twoje potrzeby? Klimakterium co prawda osłabia libido w dużym stopniu, jednakże można pomyśleć o środkach zaradczych. Odśladam do tej literatury, choćby autorstwa seksuologów Lwa Starowicza czy Zbigniewa Izdebskiego. Warto poczytać i poszerzyć swoją wiedzę na ten temat. A poza tym, na pewno należałoby zwyczajnie porozmawiać z mężem na ten temat. Może też będzie chciał wypowiedzieć się w tej sprawie.

Dominika (dominika@nj24.pl)

Pomogę, oddam za darmo

Do oddania:
Wersalka; meble kuchenne, kuchenka gazowa z piekarnikiem elektrycznym, zlewomyswak z szafką i baterią, lodówka; ława; oprawy do szkieł okularowych; dwa fotele (Kowary); odzież damska (r. 40-42); czarne sztuczne futerko (r. 40-42); męski, sztruksowy garnitur (180 cm).

Potrzeby:
Kojec dziecięcy, chodzik, pościel; wózek głęboki; kredens kuchenny (mały); kółko plekowe; drzwi pokojowe z szybą; ciuszki dziecięce (12-18 m-cy) odzież dla chłopców (9-12 lat), dziewczynki (2,8 lat); krzesła; narożnik kuchenny plus stół.

Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić w godz. 8-16 pod nr 75 764-63-66, od poniedziałku do piątku. (ep)

„Zapiecek” bez schematu

Marzena Gargarz (na zdjęciu z lewej) razem z **Agatą Krzaczkowską** serwują w „Zapiecku” kuchnię domową. Pani Marzena dzień pracy zaczyna od lepienia pierogów (ruskich, mięsnych, z kaszą gryczaną i serem lub szpinakiem...) i upieczenia blachy szarlotki, wysmienitej z herbatą zimową. Hitem kulinarnym serwowanych w jeleniogórskiej galerii handlowej (przy Tesco) bynajmniej nie jest tylko tradycyjny schaboszczak.

- Szukam nowości kulinarnych, w tym zawodzie trzeba podążać za ludźmi - uważa pani Marzena. - Coraz więcej osób preferuje zdrową kuchnię, wegetarianizm. W „Zapiecku” stawiamy na naturalność, dlatego placki pieczemy tradycyjnie, a nie szybko... czyli z proszku.

Hitem jest placek po węgiersku, makarony z warzywami, naleśniki ze szpinakiem. Menu jest zmieniane: kiedy znudzi się karczek w sosie - panie przygotowują filet z kurczaka faszerowany szpinakiem, wątróbkę w sosie z czerwonej cebuli albo... kotlety z fasoli.

- Dziś przygotowałam roladki drobiowe w sosie maślano-cytrynowym, bo taką miałam wenę, ale już myślę o kolejnym daniu: kotletach z ryżu - śmieje się pani Marzena. Niektóre pomysły dojrzewają... 1602 m.n.p.m. - wcześniej obie panie prowadziły bowiem restaurację na Śnieżce.

W „Zapiecku” można nie tylko zaspokoić głód, ale i zadowolić podniebienie domowymi ciastami.

MAKOWIEC na półkruchym spodzie

Produkty: 30 dag mąki, 10 dag cukru pudru, 1 jajo i 1 żółtko, pół łyżeczki proszku do pieczenia, 13 dag masła, 2 łyżki gęstej śmietany lub jogurtu naturalnego.

Masa makowa: 30 dag maku, 1 szklanka wody, 35 dag cukru, 25 dag masła, bakalie.

Przygotowanie: mąkę wymieszać z proszkiem do pieczenia i posiekać z cukrem pudrem, masłem, jajem i żółtkiem. Dodać śmietanę, wyrobić ciasto i

na godzinę włożyć do lodówki. Mak sparzyć, odcedzić i trzy razy przekręcić przez maszynkę. Z wody i cukru ugotować syrop, do wrzącego wrzucić mak i gotować jeszcze około 10 minut, stale mieszając. Pod koniec gotowania dodać masło i bakalie - odstawić. Ciasto wyjąć z lodówki, rozwałkować na grubość około 1 cm, przełożyć do formy wysmarowanej tłuszczem i oprószonej mąką. Piec około 25 minut. Na upieczony ciepły jeszcze placek wyłożyć masę makową i ponownie wstawić do piekarnika na 10-15 minut.



SZARLOTKA „ze starej dobrej szkoły”

Produkty: 500 g mąki pszennej, 250 g margaryny, 150 g cukru pudru, cukier waniliowy, 2 jaja, 100 g śmietany, proszek do pieczenia, 1,5 kg jabłek, 15 g cynamonu.

Przygotowanie: jabłka umyć, podzielić na części, pokroić w cienkie plastry, dodać cynamon, wymieszać. Mąkę wymieszać z proszkiem do pieczenia, dodać posiekaną margarynę, uciierać delikatnie dłońmi, musi powstać kaszka podobna do manny.

Jajka oddzielić od białka, do żółtek dodać cukier i cukier waniliowy, utrzeć na puszystą masę. Dodać śmietanę i delikatnie połączyć z jajkami. Ciasto zarobić i schować przynajmniej na pół godziny do zamrażalnika. Ciasto rozwałkować na grubość 5 mm, wyłożyć dno i boki blachy (wysmarowanej tłuszczem). Na ciasto wyłożyć jabłka, przykryć rozwałkowanym ciastem, posklejać z bokami. Na wierzchu zrobić dziurki widelcem. Piec w temperaturze 200 stopni przez około 40 minut (gdy rumieni się za bardzo - przykryć folią aluminiową). Nie kroić na ciepło.

Gdy serce drgnie

Pani lat 63, wzrost 164, średniej budowy, pozna pana do lat 65, bez specjalnych nalogów. Zainteresowania mam różne: rower, działka, książka, spacer, turystyka. Miłe to zajęcia, ale lepiej interesować się nimi we dwoje. Tel. 512-313-480.

Ewa

Sympatyczna 39-latką, 160 cm wzrostu, wrażliwa, uczuciowa, odpowiedzialna, wykształcona. Cenię sobie uczciwość, wierność i szczerłość. Zainteresowania: podróże, narty, wędrówki górskie, taniec. Chętnie poznam odpowiedzialnego kawalera bez zobowiązań, do lat 45, z minimum średnim wykształceniem, zdecydowanego na założenie rodziny. Na początek kontakt na e-mail tereska36@op.pl.

Bolesławianka

Szukam przyjaciela, pana samotnego 60-65 lat, kulturalnego, bez nalogów, uciążliwych przyzwyczaję i zobowiązań. Z okolic Łwówka, Bolesławca. Samotna, 63 lata.

Iga

Jestem sympatycznym facetem po czterdziestce, 170/70, stanu wolnego, bez zobowiązań, uczciwy, pracowity, niezależny finansowo, zmotoryzowany. Pragnę poznać panią do lat 38, do 165 cm wzrostu, w miarę szczupłą, zadbaną, szukającą ciepła i miłości, która wie, czego chce od życia. Dziecko nie stanowi przeszkody. Tel. 728-749-528.

Wodnik

Mam 45 lat, mam na imię Darek, jestem osobą bezdomną, samotną. Poznam panią w wieku od 35 do 55 lat, która nie boi się takiej osoby jak ja, z którą będę mógł się spotkać, spędzić miłe chwile. Tel. 791-824-599 (także sms-y).

Darek

47-latek (z mieszkaniem), bez nalogów, lubiący podróże, pozna panią w celu towarzyskim. Tel. 506-441-692 godz. 10-11).

Grzegorz

Wolny 60-latek o ustabilizowanej sytuacji materialnej i mieszkaniowej, pracujący, zmotoryzowany, prowadzący aktywny tryb życia, pozna atrakcyjną panią do lat 55, z Jeleniej Góry lub bliskich okolic, o podobnych warunkach, której stan stan cywilny nie jest dla mnie istotny. Tel. 603-779-348.

Jerzy

Jesteś uczciwa, zaradna życiowo, niezależna finansowo - szukasz partnera godnego Twojej osoby, tak jak ja? Wolny, mieszkam Jeleniej

Góry, w wieku 50 lat, 177/80, średnie wykształcenie. Bez nalogów, kulturalny, zadbany, pracowity. Ustabilizowana sytuacja zawodowa, finansowa, mieszkaniowa. Szukam partnerki do stałego związku, opartego na zaufaniu, uczciwości i miłości. Nie szukam przygód. Lubię rower, spacer, naturę, taniec, muzykę, dom, ciepło w nim, czystość. Serce? No cóż, myślę, że jest w nim bardzo dużo miłości, ciepła i piękna duszy. Pani tylko z Jeleniej Góry i najbliższych okolic. Pozdrawiam. Tel. 698-711-415. Tomek

Wolny, samotny, po 45, 178/78, zadbany brunet z poczuciem humoru, zmotoryzowany, własne M. Poznam panią o dobrym sercu z Jeleniej Góry lub okolic, wiek 40-45. Tel. 530-412-655.

Samotny

Jestem 41-latką, nieśmiałą, czującą się bardzo samotnie, wzrostu 167, bez nalogów, pracującą w firmie państwowej, wykształcenie zawodowe. Bardzo lubię przebywać w kuchni (hobby). Jestem domatorem, trochę kinomanem. Bardzo cenię sobie wzajemne zaufanie i szczerą partnerską. Myślę poważnie o życiu we dwoje, chciałabym współ-

nie dzielić wszystkie smutki i radości. Lubię muzykę: poważną, filmową, country, dyskotekową, z lat 80/90. Szukam partnerki w wieku 35-38 lat, wzrostu 155-160, o podobnych upodobaniach co ja (lub tylko w połowie), wykształceniem również zawodowym. Nie traktując partnera z góry i bardzo chłodno. Również lubiąca zwierzęta. Najlepiej, gdyby była z okolic Jeleniej Góry, Kowar, Karpacza. Jeśli czujesz się bardzo samotnie i chcesz o tym porozmawiać, to po prostu napisz do mnie - odpiszę na każdy list.

41-latek

Popieram Marcina Zawitę w wyborach Prezydenta Jeleniej Góry

Marcin ZAWITŁA

Najlepszy kandydat na Prezydenta Jeleniej Góry

Platforma Obywatelska

Podpis: Tadeusz Pokrywka

Tadeusz Pokrywka
- prezes Krajowej Izby Gospodarczej „Przemysł Spożywczy”,
jeleniogórski poseł na sejm I kadencji.

Spory wyrok za marny napad

Winny - usłyszał w ubiegłym tygodniu Artur D. Sąd Okręgowy w Jeleniej Górze skazał go za usiłowanie zabójstwa i napad z użyciem niebezpiecznego narzędzia. Sprawca zaatakował siekierą domowników, po czym ukradł im 18 złotych na piwo.

Do napadu doszło we wrześniu ubiegłego roku w niewielkiej miejscowości pod Zgorzelcem. Artur D. włamał się nocą do domu, w którym mieszkała starsza kobieta, chcąc ukraść pieniądze na piwo. Uderzył ją siekierą, zabrał portfel, w którym było 18 złotych, i uciekł. Po drodze siekierą uderzył też Jana Z. - współlokatora Wiktorii B., który przyszedł jej z pomocą. Mężczyzna stracił przytomność. W efekcie oboje przeżyli napad, ale gdyby nie szybka pomoc medyczna, Jan Z. prawdopodobnie by zmarł.

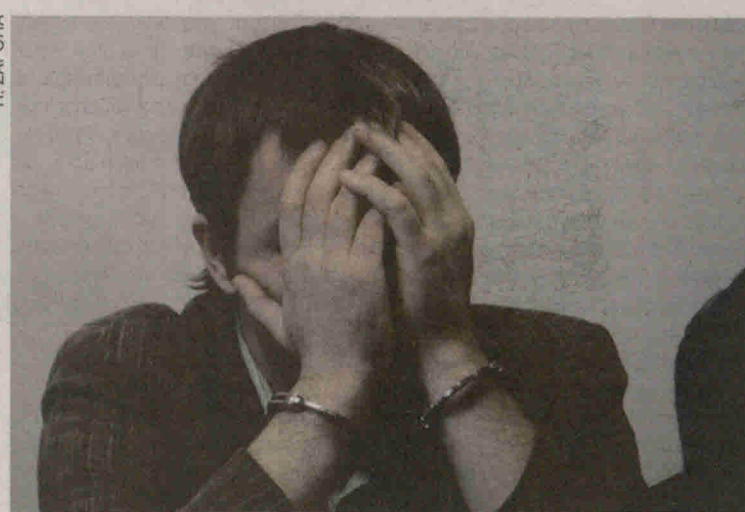
Artur D. początkowo przyznał się do winy i złożył szczegółowe zeznania. Znał dom Wiktorii B., gdyż przed laty, jeszcze jako ministrant, był w środku. Uczestniczył też w eksperymencie na miejscu zdarzenia, opisał i

pokazał wszystko ze szczegółami. Później jednak zeznania odwołał i konsekwentnie nie przyznawał się do winy. Już po zatrzymaniu Wiktorii B. rozpoznała go, rozpoznała też jego głos.

Mężczyźnie postawiono zarzut podwójnego usiłowania zabójstwa. W ostatnich słowach ubiegłotygodniowej rozprawy prokurator Katarzyna Wójcik-Kurcio zażądała łącznej kary 15 lat więzienia. Uznała, że działanie sprawcy zasługuje na szczególne potępienie, gdyż ugodził on w najwyższe dobro, jakim jest życie człowieka.

Pełnomocnik pokrzywdzonej dodała, że 69-letnia Wiktorii B. do tej pory przeżywa wielką traumę z powodu tego zajścia. Ma koszmary, boi się spać i budzi się co noc.

Z kolei obrońca Mariusz Starosta wnosił o uniewinnienie. Uznał on, że osiłek całego postępowania były zeznania Artura D. zaraz po przyznaniu się do winy i że prowadzący postępowanie uznali, że to przyznanie jest na tyle pewne, że nie rozwiali innych wątpliwości. Próbował też podważyć wiary-



Artur D. podczas ostatniej rozprawy zakrywał twarz przed reporterami.

godność eksperymentu na miejscu, a także rozpoznania jego głosu. Twierdził, że już wtedy Artur D. był zatrzymany i przyznał się, o czym wiedziała pokrzywdzona. Mogła więc bez trudu na niego wskazać. Podniósł też fakt,

że nie znaleziono siekierę, którą miał posługiwać się sprawca.

Alternatywnie obrońca wniósł o zmianę kwalifikacji czynu na napad rabunkowy. Zebrany materiał dowodowy nie daje podstaw do kwalifikacji

podwójnego usiłowania zabójstwa - powiedział.

Ostatecznie sąd nie podzielił jego zdania. Jedynie wobec Wiktorii B. zmienił zarzut z usiłowania zabójstwa na napad z użyciem niebezpiecznego przedmiotu. Podtrzymał natomiast zarzut usiłowania zabójstwa wobec Jana Z.

- Sąd nie ma tych wątpliwości co obrona. Dowodami są początkowe zeznania oskarżonego, jego zachowanie podczas eksperymentu, a także zeznania innych świadków, którzy potwierdzają, że D. na widok policjantów zaczął uciekać - mówił sędzia Robert Bednarczyk. - Ktoś, kto nie zrobił nic złego, nie ucieka na widok policjantów.

- Człowiek nigdzie nie czuje się tak bezpiecznie, jak we własnym domu. Artur D. w sposób brutalny i nie do usprawiedliwienia naruszył to sacrum - mówił sędzia. Stąd łączna kara 13 lat więzienia.

Do tego sąd orzekł nawiązkę na rzecz pokrzywdzonej w wysokości 30 tys. złotych.

Wyrok nie jest prawomocny, obrońca już zapowiedział odwołanie. Taką możliwość rozważa też prokuratura. (rob)

Jaruzelski wprowadził stan wojenny w Norwidzie

„Nie możemy myśleć o przyszłości, nie pamiętając o przeszłości” - z takim przesłaniem w II LO im. Cypriana Kamila Norwida w Jeleniej Górze odbyło się nowatorskie przedstawienie.

Uczniowie z koła teatralnego na każdym piętrze swojej szkoły przedstawiali historię Polski i nie tylko po roku 1945. Największe wrażenie na przybyłych gościach uczestniczących w tym przedstawieniu zrobiły przesłuchania przez ówczesną milicję obywatelską. Głucha cisza przerywana przez stukot maszyny do pisania, krzykających i uderzających w stół „funkcjonariuszy” czy zgaszone światło w pomieszczeniu oddawały klimat tamtych czasów.

Był pochód pierwszomajowy, obalenie muru berlińskiego czy obrady okrągłego stołu. Można było wziąć udział w wyborach z roku 1990 - choć wybór był niełatwy, a z głośników dało się usłyszeć wystąpienie gen. Jaruzelskiego o wprowadzeniu w Polsce stanu wojennego.

- To był pomysł jednego z naszych uczniów - Kamila Gadeciego, a szczegóły opracowali wszyscy uczniowie. Pracowaliśmy nad tym około dwóch miesięcy, a wszystko po to, aby zebrać pieniądze na wyposażenie pracowni informatycznej. Z tego względu, że niedawno był 11 listopada, chcieliśmy w

sposób nietypowy nawiązać do historii naszego kraju - mówi Ryszard Grzywacz, polonista nadzorujący przedstawienie.

Po przedstawieniu odbyła się licytacja przedmiotów z dawnych i obecnych czasów, gdzie hojnością wykazywali się zaproszeni goście. Do kupienia były m.in. płyta gramofonowa Ewy Demarczyk, młynek do kawy, trojak obiadowy czy moneta 40 jeleni. Przedmioty do licytacji oddają nauczyciele, uczniowie



Przesłuchanie - jedna ze scen przywołująca atmosferę stanu wojennego.

i ich rodzice, a cały dochód przeznaczony jest na wyposażenie pracowni informatycznej szkoły. Na koniec wszyscy goście mogli podziwiać efekt pracy uczniów, w postaci zaprezentowanego teledysku promującego ich szkołę.

- To było kontrowersyjne przedstawienie, ale takie właśnie miało być - mówi dyrektorka szkoły Jadwiga Dąbrowska.

Przedstawienie nie jest jednorazowe. W planach jest odegranie kolejnych w murach szkoły - dla rodziców, nauczycieli i wszystkich uczniów.

Mateusz Banaszak



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

PARP



Uniwersytet Ekonomiczny
we Wrocławiu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt pt. „Uczę się zarządzania jakością - studia podyplomowe dla pracowników przedsiębiorstw” jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Człowiek - najlepsza inwestycja

UNIWERSYTET EKONOMICZNY WE WROCŁAWIU

w ramach realizacji projektu pt. „Uczę się zarządzania jakością - studia podyplomowe dla pracowników przedsiębiorstw”

NADAL PROWADZI NABÓR

na studia podyplomowe dofinansowane przez Unię Europejską

„Wykorzystywanie nowoczesnych narzędzi informatycznych w zarządzaniu przedsiębiorstwem”
(miejsce: Jelenia Góra, hotel Fenix).

Tematyka studiów obejmuje: przygotowanie do pełnego wdrożenia i wykorzystania posiadanych systemów informatycznych w warstwie zarządzania operacyjnego, taktycznego i zarządzania strategicznego (Business Intelligence i Data Mining).
Studia oferują zdobycie praktycznej wiedzy z zakresu wykorzystania Zintegrowanych Systemów Informatycznych, działania aplikacji Business to Business i Business to Customer.

Jeżeli:

- jesteś pracownikiem przedsiębiorstwa, zatrudnionym w ramach umowy o pracę,
- masz wykształcenie wyższe,
- w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie brałeś udziału w studiach podyplomowych o podobnym zakresie tematycznym,
- twoje przedsiębiorstwo stosuje lub zamierza stosować narzędzia informatyczne w zarządzaniu,
- chcesz nadal podwyższać swoje kwalifikacje

ZGŁOŚ SIĘ DO NAS - TE STUDIA SĄ DLA CIEBIE!

Rekrutacja trwa do 6 grudnia!

Uczestnik studiów pokrywa TYLKO 20% kosztów (ok. 1 000 zł).
W uzasadnionych przypadkach, oferujemy również zwrot kosztów dojazdu.

Rekrutację prowadzi Biuro Projektu:
we Wrocławiu (tel. 071 36 80 855, 858) i Jeleniej Górze (075 75 38 229).
Zgłoszenia należy przysyłać pocztą (liczy się data stempla pocztowego) lub dostarczać osobiście.

Szczegóły na stronie www projektu: jakosc.ue.wroc.pl

NIE CZEKAJ! ZADZWOŃ DZIŚ! LICZBA MIEJSC OGRANICZONA!



UCZĘ SIĘ ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ
studia podyplomowe dla pracowników przedsiębiorstw

Dach potrzebny przed zimą!

- Straż jechała na sygnał, wybiegłam przed dom i spojrzałam na budynek, to była ruina, zerwało trzy czwarte dachu, więcej nie pamiętam - Bożena Barbara Woźny od pamiętnej nocy z 11 na 12 listopada stara się mieć zajęte ręce.

- Inaczej całe się trzęsą, nawet na tabletkach uspokajających - mówi, pomagając sąsiadowi oderwać uchwyty ze starych rynien. Trzeba odzyskać, co się da.

- Nie lubię biadolić, zaczęło się układać, z pomocą rodziny wyremontowałam dach i nagle, jak grzmot z jasnego nieba, ta wichura...

W nocy z 11 na 12 listopada przez Rębiszów przeszła wichura.

- To chyba była jakaś trąba powietrzna, wiało strasznie - opowiada sołtys Rębiszowa, Tomasz Sochacki. - Zniszczyła tylko ten jeden dom.

Pani Barbara mieszka z piętnastoletnim synem. Spała, kiedy wichura zerwała dach:

- Wiatr robił tyle hałasu, nie zauważyłam. Dopiero sąsiadka jechała do pracy i zawiadomiła sołtysa.

Przed domem pani Barbary już czysto. Z boku poukładała rzeczy, które czekają na złomiarza.

- Wszyscy pomagali, sołtys, sąsiedzi, synowie, nawet burmistrz przyjechał, a strażacy to do wieczora przybijali plankę. Jak w Rębiszowie gwoździ zabrakło, syn pojechał do Mirska - pani Barbara od kilkunastu dni czuwa w dzień i w nocy:

- Plancka prowizoryczna, jak leje deszcz, biegam i podstawiam miski. Rury do centralnego ogrzewania na strychu pod samym dachem, palę w piecu przez cały czas, żeby nie rozszedziło... dziś w nocy co godzinę trzepaczką od dywanu strącałam śnieg z



plandeki. Przeraza mnie zima, zapowiadają mróz i śnieg - głos pani Barbary drży, kiedy o tym mówi.

Pani Barbara od dziesięciu lat samotnie wychowywała czwórkę dzieci. Próbowała nawet studiować zaocznie, pracowała dorywczo. Synowie skończyli studia, córka wyszła za mąż, przy niej został tylko piętnastoletni Paweł. W tym domu mieszka od ślubu, została z teściami, kiedy mąż wyprowadził się z domu.

- Teściowie spędzili tu 40 lat życia, teraz leżą na cmentarzu. Dom jest pechowy. Zaraz po wojnie piorun w niego uderzył, spaliło się pół domu. A teraz ta wichura.

W 2006 roku pani Barbara położyła nową blachodachówkę:

- Tak się cieszyłam, że przestało mi się lać na głowę, cała rodzina z Polski

zrobiła zrzutkę, 200 tysięcy zł wyrzucone w błoto - pokazuje zdjęcia domu sprzed i po remoncie. Milczy chwilę, dodaje cicho: - Przez 20 lat ubezpieczałam dom, ale w lecie kupiłam tonę węgla i domu nie ubezpieczyłam.

500 zł alimentów na syna i renty alimentacyjnej na siebie. Taki ma dochód. Ale pani Barbara pracy nigdy się nie bała.

- Kiedyś gospodarzyłam, odkąd zostałam sama i zdrowia nie mam, dorabiam pilnując dzieci, opiekując się starszami. Dzieci też pomagają, ale człowiek nie chce być kulą u nogi.

1 listopada pani Barbara straciła dodatkową pracę. 12 listopada obudziła się bez dachu nad głową.

- Koniecznie trzeba pomóc pani Barbarze, jak we wsi ktoś potrzebował, ona zawsze pierwsza zbierała fundusze - prosi sołtys Rębiszowa.

W ostatnią niedzielę mieszkańcy Rębiszowa

zbiegali do puszek pod kościołem. Gmina zabezpieczyła prowizorycznie dach i przeznaczyła 6 tys. zł na materiały. Nadleśnictwo Świeradów obiecuje drewno na nowe krokwie. Ale to wciąż za mało.

- Gdyby żywioł przyszedł miesiąc wcześniej, ale teraz zima, jestem przeżona - mówi pani Barbara - Kiedy wychodzę przed dom, staram się głowę trzymać w dół, nie patrzę na dach... Ludzie przychodzą, przytulają, ale teraz każdemu ciężko. A mi ły leć jak groch.

Małgorzata Potoczak-Pelczyńska

Urząd Miasta i Gminy Mirsk uruchomił konto, na które można wpłacać datki na nowy dach dla rodziny Woźny (zdjęcia i numer konta podano na www.mirsk.pl: 77 1020 2137 0000 9402 0118 8614 „Pomoc dla rodziny Woźny”).

Karpacz boi się drzew

Gdy nadciąga wichura, boją się wyjść z domu, bo jak mówią, nie chcą narażać swojego życia i zdrowia ze względu na latające gałęzie i połamane drzewa.

- Chyba potrzeba prawdziwej tragedii, aby coś się zmieniło - opowiada jeden z nich. Urząd miasta tłumaczy, że do ich placówki nie wpłynął żaden wniosek o wycięcie jakiegokolwiek drzewa.

Osiedle Skalne w Karpaczu jest położone na wysokości około 600 metrów n.p.m. wśród wielu drzew, które mierzą po 25 m i więcej. Wiatr wieje tam mocniej niż w innych częściach miasta, zrywa i powala drzewa będące w sąsiedztwie domów mieszkalnych. Mieszkańcy zarzucają urzędnikom miejskim brak wyobraźni i dobrej woli przy wydawaniu decyzji, które drzewa mają być wycięte, a które nie. Wielu z nich skarży się, że mimo zgłaszanych telefonicznie i osobiście próśb o wycięcie suchych lub chorych drzew zagrażających ich życiu i zdrowiu miasto nic nie robi, aby poprawić bezpieczeństwo na ich terenie.

- To się stało w nocy, około drugiej. Żona mnie zbudziła, bo usłyszała potężny huk - opowiada o wydarzeniu sprzed dwóch tygodni jeden z mieszkańców osiedla - Marek Brożyna. - Drzewo uderzyło w zaparkowany przed domem samochód mojego syna, przy okazji zrywając kable wysokiego napięcia.

Tego dnia cała ulica Chopina wyglądała jak jedno wielkie pobojowisko. Powalone zostały nie tylko chore, ale i zdrowe drzewa. Do podobnych zdarzeń na tym osiedlu jak i w całym Karpaczu dochodzi często, przy okazji większego wiatru. Jak opowiada sąsiad pana Marka, na jego posesji miał miejsce inny przykry incydent.

- Trzy lata temu to dopiero były cyrki, bo na samochody turystów spadły konary i doszczętnie zniszczyły ich pojazdy. Do kogo mieli pretensje? Oczywiście do nas, bo my im wynajmujemy pokoje. Rozumiem, że w naszym mieście ma być zielono, ale jakiś porządek też musi być. Tu co chwilę latają gałęzie, a drzewa kładą się jak zapalki - opowiada jeden z sąsiadów, który na chwilę przed wichurą zdążył schować swój samochód do garażu. W jego miejscu spadł ogromny konar.

Do podobnego zdarzenia feralnej nocy doszło na ul. Nad Łomnicą. Potężny 25-metrowy modrzew uderzył w dom mieszkalny, podczas gdy jego właściciele spali. Na szczęście nikomu się nic nie stało, a straty oszacowano na kilkaset złotych.

Firma wskazana przez urząd miasta, która usuwała tę usterkę, zrobiła to dosłownie w trzy godziny. Teraz pozostaje mi tylko napisanie wniosku o usunięcie drzew z mojej posesji, ale czy to coś da? Nie wiem - mówi pan Frankowski.

Pan Frankowski jak i pozostali mieszkańcy mogą mieć z tym duży problem. Jak dowiedzieliśmy się w Miejskim Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Karpaczu, chcąc wyciąć drzewo z własnej posesji, nie tylko należy zgłosić pisemny wniosek z uzasadnieniem do starostwa, ale i wnieść odpowiednią opłatę, a także na własny koszt dokonać wycinki. Ceny wahają się od 130 zł w górę i mogą przekraczać kwotę nawet 1000 złotych w zależności od wielkości i wieku jednego drzewa. Wyjątek stanowią drzewa młode - do 10 lat, oraz owocowe, które można bez pozwolenia wyciąć.

Co do strat poniesionych przez powalone drzewa, sprawa jasna. - Poszkodowany może liczyć na wypłacenie odszkodowania za szkody, jakie poniósł w związku z uszkodzeniem samochodu. Gmina jest ubezpieczona. Po zdarzeniu na miejscu pojawiła się policja, która sporządziła notatkę i wraz z wnioskiem pana Marka będziemy tę sprawę rozpatrywać. Jest już ona w toku, więc nie mogę zdradzić więcej szczegółów - mówi inspektor ds. gospodarki komunalnej z Karpacza, Magdalena Szymańska.

Od kilku lat Karpacz zmaga się z tym problemem. Nasila on się przy okazji wichur i burz. Z jednej strony uzasadnione są pretensje mieszkańców, którzy boją się o własne życie i zdrowie, z drugiej, jeśli miasto miałoby rozpatrywać każdą prośbę bez stosownego uzasadnienia, ucierplaby finansowo, ponieważ takie zabiegi są bardzo kosztowne. Podobnie jak kary za samowolne usuwanie drzew, które mogą wynieść, w zależności od gatunku i średnicy pnia drzewa, nawet do 100 tys. zł. Wielu nie stać na legalną wycinkę i w trosce o życie robi to na własną rękę.

Mateusz Banaszak

Licytacja już w piątek 3 grudnia!

Kup obraz i zrób podarek dzieciom!

Dariusz Miliński każdego roku przeznacza jeden ze swoich najnowszych obrazów na specjalną, telefoniczną licytację prowadzoną przez naszą redakcję. Pieniądze uzyskane ze sprzedanego w ten sposób dzieła w całości przeznaczone zostają na prezenty, które później są rozdawane dzieciom podczas mikołajkowego spotkania obfitującego zazwyczaj także w szereg najróżniejszych dodatkowych atrakcji.

W tym roku szansa na zdobycie jedynego w swoim rodzaju dzieła zyskuje dodatkowy smak. Pod młotek idzie bowiem nie tylko prezentowany na zdjęciu przez autora obraz Dariusza Milińskiego, czyli "Księżycowy wędrowiec" - olej na płótnie formatu 40 x 50 cm, oprawiony w efektowną, drewnianą, ręcznie zdobioną ramę. Mikołajkowa akcja artysty z Pławnej bardzo spodobała się zaprzyjaźnionemu z nim Jurkowi Owsiakowi. Szef i dobry duch Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy sam

para się też twórczością plastyczną. I właśnie rysunek Jurka Owsiaka wykonany podczas ostatniego pleneru w Kostrzynie, na jakim spotkał się z Dariuszem Milińskim, przekazany został na świąteczną akcję w Pławnej. Pod młotek idą więc po raz pierwszy dwie prace: „Księżycowy wędrowiec” D. Milińskiego i prezentowany obok tegoroczny rysunek J. Owsiaka z podpisem „Jurek zadowolony”!



„Jurek zadowolony” autorstwa Jurka Owsiaka.

Akcję przeprowadzimy w piątek 3 grudnia w godz. od 10.00 do 16.00. Aby wziąć w niej udział, wystarczy zadzwonić pod nr tel. 75/6424420 bądź 601572243 i podać swoje imię, nazwisko oraz własny numer telefonu. Do każdej ze zgłoszonych osób oddzwonimy z

potwierdzeniem udziału w licytacji i jednocześnie poinformujemy o szczegółach sposobu jej przeprowadzenia. Zgłaszać można się do ostatniej chwili przed zamknięciem licytacji.

W siedzibie naszej redakcji w Jeleniej Górze przy ul. M. Skłodowskiej-Curie 13, w godz.

pracy biura, osobiście oglądać można natomiast wystawione na licytację dzieła.

Ceny malarskich prac Dariusza Milińskiego wystawiane do sprzedaży w galeriach wynoszą zazwyczaj kilka tysięcy zł. My rozpoczynamy licytację „Księżycowego wędrowca” od ceny wywoławczej wynoszącej jedynie 500 zł. Cena wywoławcza rysunku Jurka Owsiaka to 200 zł. Minimalne postąpienie w licytacji wynosi 50 zł. Zapraszamy do wspólnej, szlachetnej zabawy!

Daniel Antosik „Księżycowy wędrowiec” Dariusza Milińskiego.



Nasi leśnicy protestowali przed Sejmem

- Bronimy lasów przed zagładą - mówili leśnicy z naszego regionu. Uczestniczyli oni w śródomowym ogólnopolskim proteście przed budynkiem Sejmu. Po co tam pojechali? Jak zostali przyjęci? I wreszcie - co wskórali?

Ręce precz od polskich lasów, bronimy lasów przed ukrytym zamiarem prywatyzacji - to tylko niektóre hasła z licznych transparentów, jakie przywieźli pod Sejm leśnicy.

Protestowali oni przeciwko nowej ustawie, która pozwoli Ministerstwu Finansów na dysponowanie pieniędzmi Lasów Państwowych.

- Ta decyzja to pierwszy krok do prywatyzacji lasów - uważa Zbigniew Kamiński, specjalista służby leśnej Nadleśnictwa Świeradów, który także uczestniczył w śródomowym proteście. W jaki sposób miałyby to nastąpić? - Wypracowane przez Lasy Państwowe środki finansowe mają być przejęte przez budżet państwa. Nie będziemy mieli płynności finansowej, co z kolei doprowadzi do upadłości i prywatyzacji. Lasy są skarbem narodowym, stanowią blisko 25 proc. powierzchni kraju. Nie można pozwolić sobie na utratę kontroli nad nimi.

- Jeśli państwo będzie władało naszymi pieniędzmi, pójdą one na pokrycie długów, a nie na utrzymanie i rozwój lasów - dodaje Jerzy Barszczak, przewodniczący Związku Leśników Polskich z Nadleśnictwa Szklarska Poręba. - Obawiamy się też, że ministerstwo zażąda od nas zwiększenia zysków ze sprzedaży drewna, co będzie skutkowało zwiększeniem wycinki.

Z. Kamiński przekonuje, że Lasy dobrze gospodarują powierzonym majątkiem. - Środki finansowe nie są przeznaczane dla nas, jako specjalne premie czy nagrody. Wszystkie zyski są inwestowane w nowe nasadzenia, ochronę lasu, tworzenie infrastruktury, zachowanie zasobów leśnych, zatrzymanie wody w lesie - działania przeciwpowodziowe, a także w działalność społeczną: edukację dzieci i młodzieży, ochronę środowiska - mówi.

W środę przed Sejmem było ok. 4-5 tysięcy leśników z całej Polski. Jak mówią, nikt do nich nie wyszedł, żeby oficjalnie porozmawiać.

- Nie chcemy niczego wymuszać od leśników. Jedynie proponujemy, by wolne środki był lokowane na depozyt do sektora publicznego - wyjaśnia Magdalena Kobos, rzecznik prasowy Ministerstwa Finansów. Jaka będzie pewność, że lasy otrzymają ponownie te pieniądze? - To wynika z przepisów prawa - mówi rzeczniczka.

Tyle że to może potrwać, a dzisiaj lasy mogą dysponować swoimi środkami w dowolnym czasie i w zależności od potrzeb.

Rzeczniczka zapewnia, że nie chodzi tu o prywatyzację Lasów. - Nie widzę tutaj żadnego związku. Wydaje mi się, że premier jasno to określił, że nie ma takich planów - powiedziała.

Dlaczego nie wyszli do leśników? - Ja rozumiem, że dla mediów to dobry argument, że nikt nie wyszedł do leśników. Jesteśmy gotowi do rozmowy, ale w formie spotkań - powiedziała.

- Wystarczyło wyjść i zaprosić leśników.

- Protestujący byli przed Sejmem, nie przed ministerstwem, jak pan sobie wyobraża, że mieliśmy wyjść?

- Protest nie był zaskoczeniem, zapowiadano go wcześniej.

Rzeczniczka powiedziała też, że projekt ustawy był wielokrotnie konsultowany z lasami i że w wyniku tych rozmów zwolnio-



Ubiegłotygodniowy protest leśników przed Sejmem.

no np. nadleśnictwa z obowiązku przekazywania wolnych środków do budżetu.

Takie tłumaczenia nie przekonują samych leśników. - Po co zmieniać coś, co dobrze funkcjonuje? - pytali przed Sejmem.

Stosowna ustawa jest już po pierwszym czytaniu, teraz trafiła do sejmowej komisji. Nie wiadomo, ile potrwa proces legislacyjny.

Zbigniew Kamińskiego i innych zdziwiło też przyjęcie protestujących przez stronę rządową. - Staliśmy pod Sejmem, ale nikt nie wyszedł do nas - powiedział. - Od samego przyjazdu byliśmy mocno pilnowani przez policję. Na 4-5 leśników padał jeden policjant, uzbrojony po zęby. A przecież był to protest pokojowy.

Jak mówią, leśnicy oczekują porozumienia, ale są gotowi protestować dalej. - Jeśli będzie potrzeba, we wtorek jeszcze raz pojedziemy do Warszawy - mówi.

(rob)

REKLAMA I PROMOCJA

Nadzwyczajny Zjazd Sprawozdawczo-Wyborczy Regionalnego Związku Pszczelarzy w Jeleniej Górze

W dniu 6 listopada br. odbył się XIV Nadzwyczajny Zjazd Sprawozdawczo-Wyborczy Regionalnego Związku Pszczelarzy w Jeleniej Górze. Odbywał się on w pozastatutowym terminie. Powody zwołania tego Zjazdu wynikały z przyczyn organizacyjnych. Ustępujący, dotychczasowy prezes - Stanisław Gibadło złożył obszerne sprawozdanie z całego okresu sprawowania funkcji.

Po tym referacie przeprowadzono wybory nowych władz Regionalnego Związku Pszczelarzy. Na funkcję prezesa wybrana została p. Kazimiera Góra z Jeleniej Góry, na funkcję wiceprezesa p. Wacław Owsianik z Radziszowa Górno k. Zgorzelca, na sekretarza - p. Halina Franków z Jeleniej Góry; przewodniczącym Komisji Rewizyjnej został p. Janusz Ulewski z Jeleniej Góry, a Sądu Koleżeńskiego - p. Mieczysław Okoń ze Zgorzelca.

Ostatnio rozstrzygnięto także konkurs pn. „Człowiek - Ekologia - Środowisko” przeprowadzony wśród uczniów jeleniogórskich szkół. Nagrody ufundował Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Po przeanalizowaniu treści prac, samodzielności wypowiedzi, strony estetycznej i walorów poznawczych, Komisja Konkursowa postanowiła przyznać wyróżnienia w formie nagród rzeczowych następującym uczestnikom:

W kategorii gimnazjów: Dariusz Guzowski, Rafałowi Majowi, Anecie Sedor i Magdalenie Marszałek z Gimnazjum nr 4 im. Polskich Noblistów w Jeleniej Górze;

W kategorii szkół ponadgimnazjalnych: Magdzie Podośka i Mariuszowi Lejbli z Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2 w Jeleniej Górze. Nagrodami były trzytomowe encyklopedie PWN.

Ponad 100 tysięcy złotych wygrali w sędzię dolnośląscy pszczelarze od firmy, która ubezpieczała rolniczą spółdzielnię w Starej Kamienicy. To odszkodowanie za zniszczone pasieki.

W maju 2008 roku podjeleniogórskie uprawy rzepaku zostały spryskane środkiem ochrony. Na skutek tego śledmii pszczelarzy straciło ponad 100 pszczelich rodzin. Zbigniew Nawrocki wystąpił w tej sprawie jako biegły, broniąc interesu właścicieli pasiek. Jak mówi, środek ochrony roślin zawierający flupronit powinien być rozpylony w taki sposób, by zapewnić 6-godzinną karencję. Tymczasem uprawy zostały spryskane w dzień i pszczoły wyleciały zbierając nektar i pyłek z chemikaliami. Później umierały w ulach.

Zbigniew Nawrocki przedstawił w sądzie mechanizm działania pszczoły i dzielnie walczył w imieniu poszkodowanych pszczelarzy.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Człowiek - najlepsza inwestycja

PROSEN-NET Sp. z o. o. zaprasza:

pracowników branży turystycznej z terenu województwa dolnośląskiego

chcących z własnej inicjatywy nabyć nowe, uzupełnić lub podwyższyć kwalifikacje i umiejętności zawodowe do udziału w projekcie „Kwalifikacje na EUROpejskim poziomie”

W ramach projektu oferujemy udział w bezpłatnym szkoleniu branżowym:

„ZARZĄDZANIE USŁUGĄ I PRODUKTEM TURYSTYCZNYM” POŁĄCZONE Z KURSEM JĘZYKA ANGIELSKIEGO I UDZIELANIA PIERWSZEJ POMOCY



kwalifikacje na
EUROpejskim
poziomie

Szczegółowych informacji udziela

Biuro Projektu:

ul. Dzierżoniowska 3, 57-100 Strzelin, tel. 519 193 762,
e-mail: eurokwalifikacje@prosen.home.pl

Dokumenty można pobrać na stronie projektu:

www.eurokwalifikacje.com.pl

Udział w szkoleniach jest całkowicie bezpłatny!



Ogłoszenie o postępowaniu przetargowym

Bank Polskiej Spółdzielczości Spółka Akcyjna w Warszawie
01-231 Warszawa, ul. Płocka 9/11B

zaprasza do złożenia ofert w prowadzonym pisemnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości lokalowej położonej w Olszynie przy ul. Legnickiej nr 20, w skład której wchodzi:

1. prawo własności do nieruchomości lokalowej - lokalu użytkowego, stanowiącego odrębną nieruchomość, zlokalizowanego na parterze wolno stojącego trzykondygnacyjnego budynku usługowo-mieszkalnego o powierzchni 94,90 m kw.
2. pomieszczenia przynależne - piwnice o łącznej powierzchni 44,8 m kw.,
3. udział 1630/10000 części w nieruchomości wspólnej, którą stanowi grunt - działka nr 819/4 o powierzchni 710 m kw. oraz części budynku i urządzenia, które nie służą do użytku właścicieli lokali.

Obecnie lokal wykorzystywany jest na potrzeby działalności Filii Oddziału Banku Polskiej Spółdzielczości S.A. w Zgorzelcu.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 118 493,00 zł

Szczegółowe informacje o nieruchomości oraz warunki postępowania znajdują się na stronie internetowej Banku: www.bankbps.pl

Bank BPS S.A. zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert, unieważnienia bądź odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

 **COLLISTAR**
MADE IN ITALY



* Oferta ważna do wyczerpania zapasów.



Najskuteczniejszy sposób na pierwsze oznaki starzenia? NAJNOWSZA LINIA PIĘŁĘGNACYJNA STOP PIERWSZYM ZMARSZCZKOM COLLISTAR

Innowacyjna linia, która skutecznie przeciwdziała powstawaniu zmarszczek, walczy ze starzeniem się skóry oraz nadaje skórze energii i blasku.

OFERTA SPECJALNA!

Stwórz swój zestaw dwóch produktów z nowej linii STOP PIERWSZYM ZMARSZCZKOM, a my powiększymy go o błyszczący ochronny Supergloss SPF 10.*

Perfumeria Douglas:
Jelenia Góra, Pasaż Grodzki
ul. Grodzka 7

Z tym kuponem
odbierz bezpłatną potrójną próbkę
pielęgnacyjną marki Collistar

Oferta ważna od 29.11.2010
do wyczerpania zapasów.

Perfumerie
Douglas
...i życie
staje się
piękne

DOUGLAS KUPON - DOUGLAS KUPON - DOUGLAS KUPON

Już na starcie
wypredzamy innych.



Sprawdź ofertę modeli START.

Tylko teraz Opel Corsa START i Opel Astra Classic III START w wyjątkowych cenach!
Zapewnij sobie najlepszą ofertę na samochody z początku 2010 roku samą gwarancję i pełnym ubezpieczeniem 22% VAT. Zgarnij ją do salony Opel! www.opel.com.pl

Opel Astra Classic III	już od	39 900 zł
Opel Corsa	już od	34 900 zł

www.opel.com.pl



Wir lieben Autos.

Firma Motoryzacyjna "Ligeza"

ul. W. Pola 28, Jelenia Góra, tel. (75) 642 14 82

www.ligeza.pl

Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Opel Corsa 1.0 – 5 l/100 km, CO₂ – 117 g/km; Opel Astra Classic III 1.4 – 6,1-6,2 l/100 km, CO₂ – 146-148 g/km (wg dyrektywy 2001/24/EC, 2004/3/EC, cykl mieszyński). Informacje na temat atomowania samochodów, przydatności do odzysku oraz recyklingu dostępne są pod adresem internetowym www.opel.com.pl. Promocja dotyczy Opel Corsa Start i w wersji 3-drzwiowej z silnikiem 1.0 oraz Opel Astra Classic III Start z silnikiem 1.4. Liczne samochody w promocyjnej organizacji.

Zakład Gospodarki Lokalowej „Południe”

Plac Piastowski 2a, 58-560 Jelenia Góra

ogłasza nabór

na wolne stanowisko urzędnicze
„kierownik sekcji obsługi wspólnot”.

Szczegóły na stronie internetowej www.zgl.jga.pl,
zakładka „Praca”.



DO 31 GRUDNIA
RABATY NAWET
DO 40%

Nasi księgowi nas znienawidzą...

Eksperti z Oknoplastu tworzą naprawdę świetne okna. Potrafią połączyć niecodzienny design z technologią, która sprawia, że w Twoim Domu jest wyjątkowo ciepło i cicho. To dzięki nim od kilkunastu lat pozostajemy liderem na rynku okien PVC.

Jednak nawet naszym najlepszym specjalistom nie mieszczą się w głowach rabaty, które właśnie dla Ciebie przygotowaliśmy. Kupując nasze okna do 31 grudnia otrzymasz zniżkę nawet do 32%* a odbierając je w styczniu, lutym lub marcu 2011 – dodatkowe 8%*.

Budujesz dom? Remontujesz mieszkanie?
Skontaktuj się z naszym doradcą! 801 14 00 00
www.oknoplast.com.pl



doskonale
parametry
termoizolacyjne



doradztwo,
montaż,
gwarancja
bezpieczeństwa



OKNA
z Krakowa



*szczegóły w salonach sprzedaży

JELEŃ GÓRA, ul. Wolności 57, tel. 75/ 646 03 60

wizyta ŚW. MIKOŁAJA



ZAPRASZAMY DZIECI I RODZICÓW NA SPOTKANIE ZE ŚW. MIKOŁAJEM

SŁODKIE UPOMINKI • PAMIĄTKOWE ZDJĘCIA
ZABAWY I KONKURSY Z NAGRODAMI • WRĘCZANIE PREZENTÓW*

6 grudnia w godz. 14⁰⁰-20⁰⁰

*przyniesionych przez rodziców i wręczanych na scenie za pośrednictwem naszego Mikołaja

Carrefour
Pozytywnie każdego dnia



CENTRUM HANDLOWE



Przystań na zakupy

Jelenia Góra, al. Jana Pawła II 51

NOMI
blisko domu

Spółka BW Service w związku z otwarciem restauracji będącej częścią kompleksu "Kolej Gondolowa" w Świeradowie Zdroju poszukuje osoby na stanowisko:

MANAGER RESTAURACJI

Opis Stanowiska:

- Zarządzanie zespołem pracowników restauracji
- Odpowiedzialność za wysoki standard obsługi
- Reprezentowanie lokalu w kontaktach zewnętrznych
- Inicjowanie nowych przedsięwzięć, promocji oraz kreowanie wizerunku restauracji
- Zarządzanie zapasami i zamówieniami

Od kandydatów oczekujemy:

- Doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku minimum 3 lata
- Umiejętności zarządzania zespołem
- Samodzielności i umiejętności dobrej organizacji pracy
- Dyspozycyjności oraz łatwego nawiązywania kontaktów
- Znajomości HACCP
- Zaangażowania, kreatywności i odpowiedzialności
- Znajomości języka niemieckiego i/ lub angielskiego
- Książeczki zdrowia do celów sanitarno – epidemiologicznych

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie ofert (CV, list motywacyjny) wraz z oświadczeniem o treści „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 roku o Ochronie Danych Osobowych (Dz.U. nr 133 poz. 883)” na adres:

Best Western Hotel Prima
ul. Kielbaśnicza 16-19, 50-110 Wrocław
lub e-mail:
marketing@bestwestern-prima.pl

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Informatyk” w Jeleniej Górze oferuje osobom fizycznym w drodze drugiego przetargu, mieszkanie na prawach odrębnej własności.

Mieszkanie o powierzchni użytkowej 58,88 m kw. składające się z trzech pokoi, kuchni, łazienki, wc oraz przedpokoju, położone jest na parterze w Jeleniej Górze przy ul. Powstańców Wielkopolskich 24/22. Integralną częścią mieszkania jest pomieszczenie przynależne (piwnica) o powierzchni 5,81 m kw.

Cena wywoławcza obniżona w drugim przetargu o 20% - wynosi 144.000 złotych.

Przetarg zostanie przeprowadzony 9 grudnia 2010 r. o godz. 17.00 w siedzibie Zarządu Spółdzielni przy ul. Daszyńskiego 25 w Jeleniej Górze.

Wadium w wysokości 14.400,00 zł należy wpłacić na konto Spółdzielni w banku PKO BP S.A. w Jeleniej Górze (nr 39 1020 2124 0000 8502 0007 0292).

Zgodnie z par. 18 regulaminu w sprawie trybu i zasad organizowania i przeprowadzania przetargu, przed przystąpieniem do licytacji uczestnicy przetargu przedkładają komisji przetargowej dowód wpłaty wadium.

Chętni będą mogli oglądać mieszkanie po uzgodnieniu telefonicznym, tel. 665 325 476.

Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze Spółdzielni w każdy wtorek i czwartek w godzinach od 16.00 do 18.00. Tel. 075/64-65-453.

Wadium złożone przez wygrywającego przetarg ulega zaliczeniu na poczet ceny nabycia.

Pozostałym uczestnikom przetargu Spółdzielnia dokona zwrotu wadium na wskazane przez uczestników konto bankowe.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

OBWIESZCZENIE STAROSTY JELENIOGÓRSKIEGO O WSZCZĘCIU POSTĘPOWANIA O WYDANIE DECYZJI O ZEZWOLENIU NA REALIZACJĘ INWESTYCJI DROGOWEJ

Działając na podstawie art. 11d ust.5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2008 r. Nr 193, poz. 1194 ze zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.)

zawiadamia się, że

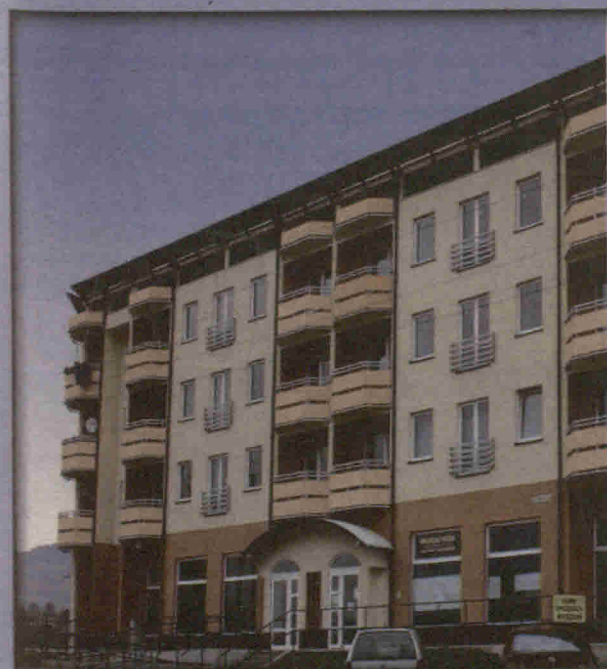
na wniosek z dnia 14 września 2010 r. Aleksandra Lorycha, działającego z upoważnienia Burmistrza Szklarskiej Poręby, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na budowie ulicy Stromej w Szklarskiej Porębie wraz z infrastrukturą techniczną.

Wykaz nieruchomości objętych wnioskiem o wydanie decyzji :
Obręb Szklarska Poręba 6 – dz. nr 55/6, 155/1, 90/3, 155/2, 230/2, 411, 414/3, 415, 417, 435, 436, 437/3, 439/15, 440/2, 441/15, 441/16, 442, 230/1, 551/2, 552/2, (411/1*, 411/2*, 411), (414/6*, 414/7*, 414/3), (417/1*, 417/2*, 417), (551/6*, 551/7*, 551/8*, 551/2),

Symbolami X (X*, X) oznaczono odpowiednio:
X – numer ewidencyjny działki przed podziałem
X* – numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości, objętej liniami rozgraniczającymi drogi
X – numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości, poza liniami rozgraniczającymi drogi

Jednocześnie zawiadamia się, że w terminie do 17 listopada 2010r. strony postępowania mogą, w Wydziale Architektury, Budownictwa i Gospodarki Przestrzennej Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze ul. Podchorążych 15 (pokój 125) zapoznać się z aktami sprawy.

Zgodnie z art. 49 kodeksu postępowania administracyjnego zawiadomienie przez obwieszczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia.



INTAKUS
SPÓŁKA AKCYJNA

**TANIE GOTOWE MIESZKANIA
I LOKALE
NA SPRZEDAŻ**

UL. KRASZEWSKIEGO 1
UL. KIEPURY 79

BIURO SPRZEDAŻY:
JELENIA GÓRA, UL. KIEPURY 79
tel. 71 327 55 11, 515-999-628
nieruchomosci@intakus.pl
www.intakus.pl

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Lwówku Śląskim
ul. Budowlanych 1, 59-600 Lwówek Śląski

OBWIESZCZENIE O DRUGIEJ LICYTACJI

Podaję do publicznej wiadomości, że dnia 13.12.2010 r o godzinie 12.00 w lokalu znajdującym się pod adresem Lwówek Śląski ul. Budowlanych 1 celem uregulowania należności na rzecz Naczelnika Urzędu Skarbowego w Lwówku Śląskim odbędzie się sprzedaż z licytacji niżej wyszczególnionych przedmiotów zajętych w dniu 24.08.2010 r.

Należących do: Jedyńka Budowy - Remonty Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością, ul. Rzeczna 1, 59-600 Lwówek Śląski

1. Odzież używana 2785 kg wartość szacunkowa 5 138.42 zł
cena wywołania: 2569.21 zł

Zajętą ruchomość można oglądać w dniu 13.12.2010 od godz. 10.00 do godz.11.30 w Urzędzie Skarbowym w Lwówku Śląskim, ul. Budowlanych 1 - składnica egzekucyjna.

Jeżeli wartość szacunkowa przedmiotu zajęcia przekracza kwotę 4500. 00 zł warunkiem udziału w licytacji jest wniesienie do organu egzekucyjnego wadium w wysokości 1/10 kwoty oszacowania.

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Lwówku Śląskim zastrzega sobie prawo do odwołania licytacji bez podania przyczyny.

w gazecie i w internecie



BĄDŹ PIERWSZY NA WYPRZEDAŻY 2010

SEZON NA CHEVROLETA



UPUSTY AŻ DO
11 000 ZŁ*



AVEO

Ekonomiczny i funkcjonalny hatchback.

CRUZE

Kompaktowy sedan w stylu coupé.

CAPTIVA

Mocny i dynamiczny SUV.

już od 29 790 zł już od 44 990 zł już od 77 990 zł

- Chevrolet Aveo: mocny i ekonomiczny silnik 1.2 l, 84 KM, radio z CD/MP3, centralny zamek, elektryczne szyby
- Chevrolet Cruze: 5 gwiazdek Euro NCAP, 6 poduszek powietrznych, system stabilizacji toru jazdy (ESC)
- Chevrolet Captiva: bogato wyposażony SUV do 7 miejsc z możliwością odliczenia pełnego VAT-u na wybrane wersje
- Sprawdź promocje na inne modele na wyprzedaży rocznika 2010. Dostępne również w kredycie 50/50
- Zapraszamy do salonów i na jazdę próbną.

www.chevrolet.pl



CHEVROLET

Chevrolet Ligęza

ul. W. Pola 28 58-500 Jelenia Góra tel. (75) 642 14 82

* Upust 11 000 zł dotyczy Chevroleta Captiva Base 5-os. 2.0D 127 KM M/T. Promocja obowiązuje od 01.11.2010, jest dostępna u dystrybutorów biorących udział w kampanii i dotyczy aut z roku produkcji 2010. Liczba samochodów w promocji ograniczona. Niektóre prezentowane na zdjęciu opcje nie stanowią wyposażenia podstawowego. Cena Chevroleta Aveo Base 3d 1.2 l 84 KM z upustem promocyjnym. Cena Chevroleta Cruze Base 1.6 l 113 KM z upustem promocyjnym. Cena Chevroleta Captiva Base 5-os. 2.0D 127 KM M/T z upustem promocyjnym. Promocja przeznaczona dla klientów indywidualnych. Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego. Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku i recyklingu są dostępne pod adresem internetowym www.chevrolet.pl.

Zużycie paliwa dla Chevroleta Aveo Base 3d 1.2 l 84 KM (Regulamin: ECE-R101) w cyklu mieszanym wynosi: 5,4 l/100 km; emisja CO₂: 130 g/km.

Zużycie paliwa dla Chevroleta Cruze Base 1.6 l 113 KM (Norma: 2007/715/EC) w cyklu mieszanym wynosi: 6,8 l/100 km; emisja CO₂: 159 g/km.

Zużycie paliwa dla Chevroleta Captiva Base 5-os. 2.0D 127 KM M/T (Regulamin ECE-R101) w cyklu mieszanym wynosi: 7,2 l/100 km; emisja CO₂: 190 g/km.

**PROMOCJA zabiegów rehabilitacyjnych
w „Uzdrowisku Cieplice”****20%
RABATU**NA WSZYSTKIE ZABIEGI LECZNICZE
BADANIA DENSYTOMETRYCZNE
(w kierunku osteoporozy)

ZAPRASZAMY NA MASAŻE, INHALACJE, KĄPIELE BOROWINOWE I WIELE INNYCH...

INFORMACJE:PRZYCHODNIA UZDROWISKOWA
Pawilon "Lalka" ul. Park Zdrojowy 2
☎ 75-75-510-03, 75-75-510-05 w. 493termin promocji
od 1.12.2010r. do 31.01.2011r.CERTYFIKAT JAKOŚCI
ISO 9001:2008**SERDECZNIE ZAPRASZAMY**UZDROWISKO CIEPLICE Sp. z o.o.
ul. Piotra Ściegiennego 5/7,
58-560 Jelenia Góra
www.uzdrowisko-cieplice.pl**Jeleniogórska Spółdzielnia Mieszkaniowa**
w Jeleniej Górze, ul. L. Różyckiego 19, tel. 75 76 74 832 do 834**zatrudni na pełnym etacie
inspektora nadzoru budowlanego.**Wymagane co najmniej średnie wykształcenie budowlane,
zaświadczenie o przynależności do DOIIB oraz uprawnienia
budowlane w specjalności architektonicznej i konstrukcyjno-
budowlanej.Zainteresowane osoby prosimy o składanie pisemnych ofert
w tutejszym dziale kadr (II piętro, pok. 226)
w terminie do 30 grudnia 2010 r.**DINOPARK
SZKLARSKA PORĘBA
ZAPRASZA!!!**KUP BILET WSTĘPU
A OD MIKOŁAJA DOSTANIESZ
W PREZENCIE
SEANS W KINIE 5D ZA 1 PLN*

dinopark.com.pl

Szklarska Poręba

ul. Muzealna 7



www.dinopark.com.pl

tel. 79 55 777 55

*PROMOCJA WAŻNA OD 01.12.2010 DO 15.12.2010r.

Burmistrz Gminy i Miasta Lwówek Śląskiinformuje, że na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu został wywieszony i podany do publicznej
wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:
- wykaz nr GPNS-72245/ 57/10 z dnia 24.11.2010 r.**wszystko na DACH**Dachpol
ul. Wrocławska 67, Jelenia Góra
tel./fax 75 742 89 05
www.dachpol.pl
jeleniagora@dachpol.plDachówka ceramiczna Sirius
miedziana**28,51 zł m²****RUPP CERAMIKA****TRANSPORT GRATIS**

Podane wartości są cenami brutto

Oferta ważna do wyczerpania zapasów

PRZEMYSŁANE ROZWIĄZANIA

ŠkodaSerwis

**BEZ OBAW...**
AUTORYZOWANY SERWIS ŠKODY NIE JEST DROGI.Teraz klocki hamulcowe
w Škodzie Fabia i Škodzie Octavia wymieniamy już od 249 zł!Nawet jeśli jest „piątek trzynastego”... Nawet jeśli przez drogę przebiegł czarny kot... Nawet jeśli
skończyła się już gwarancja na Twój samochód... **Odwiedź Autoryzowaną Stację Obsługi Škody.**
Tam wbrew przesądowi za fachową robotę zapłacisz naprawdę niewiele.

Zapraszamy do salonu Škody:

ULTIMAZgorzelec, ul. Lubańska 13a Jelenia Góra, ul. Cieplicka 106
Tel. 075 77 707 77 Tel. 075 75 48 889
ZAPRASZAMY w godz. od 8.00 do 18.00, w soboty od 9.00-14.00.

www.ultima-auto.pl

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
www.skoda-auto.plŠkodaSerwis
ŠkodaOryginalne Części

www.skoda-auto.pl/serwis

Informujemy naszych ogłoszeniodawców, że ogłoszenia w trybie ekspresowym do najbliższego wydania przyjmujemy do poniedziałku do godz 12:00

LOKALE

NOCLEGI dla pracowników bardzo tanio, Jelenia- Cieplice, 512-20-20-85. C9603-G

CIEPLICE pokoje do wynajęcia, 75/75-57-085; 508-209-708. D1380-G

SPRZEDAM mieszkanie w budynku wielorodzinnym w Jeleniej Górze. Bez pośredników; Atrakcyjna lokalizacja, 512-237-192; 75/75-57-981. D5934-G

DO WYNAJĘCIA trzypokojowe, 696-990-947. D6387-G

WWW.NIERUCHOMOSCI.JELENIAGORSKIE.PL D6487-G

KEBAB- lokal do wynajęcia, 794-289-548. D6583-G

KAWALERKA mała poczta, 603-505-777.

SPRZEDAM nowe kominek metraże 38,52; 67,55; 68,3; 603-505-777.

WYNAJMIEMY gabinety lekarskie-Cieplice, 603-505-777. D7068-G

DĄBROWICA 64 m, 3-pokojowe, bez pośredników, cena do uzgodnienia. Tel. 883-966-722, 793-651-129. D7116-G

FIRMA posiada do wynajęcia lokale przy głównym deptaku Jeleniej Góry. Przeznaczenie: usługi, biura, handel, finanse. Tel. 601-758-878. D7138-G

SPRZEDAM mieszkanie nowe dwupokojowe 80 m kw, cena 250.000, 502-123-648.

SPRZEDAM mieszkanie na parterze w centrum, 76 m kw, możliwość przekształcenia na lokal handlowo-usługowy, 502-123-648. D7146-G

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje biurowe-centrum. Tel. 797-189-112. D7386-G

105 m mieszkanie do remontu, okazja. Tel. 889-265-969. Pośrednikom dziękujemy. D7387-G

SPRZEDAM 3 pokoje centrum 60,78 m kw., zgoda na lokal użytkowy. Tel. 693-967-231. D7443-G

DO WYNAJĘCIA pokój osobne wejście, kuchnia, łazienka, Tel. 663-441-038. D7477-G

DO WYNAJĘCIA lokale 30 m kw. i 120 m kw. z parkingiem na każdą działalność okolice Castoramy. Tel. 504-165-873. D7481-G

SPRZEDAM bez pośredników mieszkanie dwupokojowe 51,7 m kw. do zamieszkania od zaraz, X piętro, Zabobrze II, cena do uzgodnienia. Tel. 509-229-138. D7501-G

CIEPLICE sprzedam duże mieszkanie+ garaż- bezpośrednio, 605-822-245.

KARPACZ sprzedam trzypokojowe+ garaż- bezpośrednio, 693-548-645. D7547-G

LOKAL do wynajęcia 32 m kw, centrum- tanio. Tel. 603-608-313. D7552-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie- Cieplice centrum. Tel. 695-725-844. D7562-G

DO WYNAJĘCIA różne hale, magazyny w Podgórzyńcu. Tel. 601-78-92-92. D7570-G

KAWALERKA ul. Złotnicza okna plastikowe, ogrzewanie gazowe, 110.000 zł, 604-620-100. D7578-G

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 88,85 m kw. Poznańska 10, Jelenia Góra, PHU Anwarm, 09-703-084. D7602-G

SPRZEDAM mieszkanie koło Olszty na o pow. 36 m kw., Tel. 516-490-503. D7605-G

550,- sklepik (wynajem), 604-22-32-45.

NOWY dom- Podgórkami zamienię (okolice Wrocławia), 604-22-32-45. D7606-G

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, łazienka, kuchnia, przedpokój, ul. Wańkowicza, cena 130.000,- Tel. 606-88-41-44; 75/64-34-187. D7622-G

KIEPURY mieszkanie 51 m sprzedam. Tel. 694-371-768. D7624-G

WYNAJME 2-pokojowe mieszkanie z balkonem, 35 m kw. w Parku Sudeckim. Tel. 512-965-703. D7628-G

TYLKO 25.000 zł za lokal do adaptacji na cele mieszkalne. N. Żebrowscy- Alicja Żebrowska, 505-074-854.

TYLKO 135.000 zł za dwupokojowe przy Karłowicza. N. Żebrowska, 505-074-854. D7649-G

TYLKO 85.000,- za kawalerkę przy Karłowicza. N. Żebrowscy- Alicja Żebrowska, 505-074-854. D7649-G

LOKAL handlowy do wynajęcia ścisłe centrum. Tel. 603-608-313. D7672-G

DO WYNAJĘCIA lokal handlowo-usługowy w centrum. Tel. 691-266-299 po 11.00. D7684-G

SPRZEDAM kawalerkę Os. Orle, I piętro, 95.000 do negocjacji, bez pośredników, 601-54-36-00. D7743-G

SPRZEDAM mieszkanie, parter 54 m kw.+ piwnica, centrum. Tel. 600-961-939. D7756-G

CIEPLICE, XX-lecie. Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 41 m kw., wysoki parter. Pośrednikom dziękuję. Tel. 511-895-686. D7762-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka 2-pokojowe. Tel. 603-622-848. D7783-G

PAWILON handlowy na Zabobrze do wynajęcia. Tel. 604-118-907. D7785-G

SPRZEDAM mieszkanie trzypokojowe 60 m. Nier. Centrum, 509-949-961.

SPRZEDAM mieszkanie 38 m, Nier. Centrum, 509-949-961. D7797-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, Tel. 075/755-79-14 lub 0508-527-827. D7805-G

KUPIĘ strych do adaptacji na mieszkanie, (bez pośredników), 691-806-875. D7825-G

WYNAJME lokal handlowy w centrum Jeleniej Góry, 607-685-915. D7839-G

STANCJA 75/75-33-192; 722-330-413. D7856-G

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 54 m kw. umeblowane z garażem w Wojciszowie. Tel. 602-195-948. D7866-G

KARPACZ- do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, łazienka- centrum, 601-99-55-35. D7874-G

DO WYNAJĘCIA apartamenty, mieszkania, lokale użytkowe (bez pośredników). Tel. 723-079-300. D7877-G

MAM do wynajęcia pod grudnia kawalerkę- nową umeblowaną w centrum. Tel. 665-550-721. D7880-G

DO WYNAJĘCIA trzypokojowe 60 m kw., wyposażone -mała poczta -1300 zł +media, Tel. 798-763-002. D7888-G

KOWARY dwupokojowe, po remoncie, z umeblowaniem sprzedam, 502-605-227. D7892-G

CIEPLICE- do wynajęcia mieszkanie 78 m kw. Tel. 509-341-870.

CIEPLICE centrum- do wynajęcia lokale usługowe o powierzchni: 48, 58 m kw. Tel. 509-341-870.

DO SPRZEDANIA mieszkanie 78 m kw. Zabobrze III po remoncie. Pośrednikom dziękuję. Tel. 509-341-870. D7903-G

NOWE mieszkanie 2-pokojowe 80 m kw. stan deweloperski, cena 249.000,- z Vat. Tel. 607-12-85-18 (lokalizacja Jelenia Góra). D7905-G

DO WYNAJĘCIA mieszkania od 950 zł w Jeleniej Górze- centrum, 883-798-499. D7906-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka umeblowana z ogrzewaniem cena 600 zł+ opłaty, 75/75-544-48. D7911-G

LOKAL do wynajęcia, Zabobrze, 18 m kw., 600 zł, 500-101-645. D7921-G

BEZ pośredników sprzedam mieszkanie 50 m kw. w kamienicy blisko centrum, cena 155.000 zł. Tel. 606-49-36-20. D7922-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2 pokoje z wyposażeniem- Piechowice. Tel. 607-077-239. D7927-G

SALON handlowy 100 m kw. ul. Wrocławskiej, 603-130-400. D7929-G

POKÓJ dla studentki Jelenia Góra, ul. Sobieskiego 40, 75/64-38-899. D7931-G

SPRZEDAM mieszkanie w Gryfowie, I p., 48 m, 2 p., tel. 502-538-858. D7933-G

CENTRUM Wojciszów lokal na działalność, 52 m do wynajęcia 600 zł/m-c. Tel. 603-608-313. D7934-G

WYNAJME w śródmieściu mieszkanie 3-pokojowe, pawilon 200 m kw., piwnice 80 m kw., 75/76-79-475. D7936-G

DLA KOSMETYCZKI wynajmę część salonu fryzjerskiego, 509-444-319. D7939-G

DWUPOKOJOWE blisko centrum tanio, 502-161-453. D7941-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w Piechowicach, 603-394-453. D7942-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie centrum Karpacza. Tel. 695-799-646. D7943-G

KARPACZ- sprzedam mieszkanie 65 m+ lokal usługowy 30 m, I piętro, 507-148-899. D7943-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie na Zabobrze. Telefon 604-499-856; 75/75-237-16. D7949-G

KARPACZ- odstąpię prosperującą, w pełni wyposażoną restaurację. Tel. 695-169-428. D7952-G

DO WYNAJĘCIA pokój przy Kolegium, 507-501-662. D7962-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka umeblowana w centrum Jeleniej Góry. Tel. 602-10-87-95. D7974-G

WWW.PINDYK.PL D7977-G

ZABOBRE II mieszkanie 4 pokoje, 66 m kw. sprzedam lub zamienię na kawalerkę za dopłatą. Tel. 600-149-928; 609-063-942. D7989-G

POKÓJ dla studentów. Tel. 75/76-76-108. D7999-G

WYNAJME pomieszczenie na działalność biurową, usługową itp., J. G. centrum, tel. 605-490-074, 75/713-00-49. D8001-G

DO WYNAJĘCIA gabinety lekarskie nad apteką Hipokrates. Tel. 601-054-645. D8026-G

SPRZEDAM bez pośredników mieszkanie dwupokojowe, trzypokojowe w zabudowie szeregowej, Tel. 691-037-800. D8027-G

MIESZKANIE 54 m kw. do wynajęcia. Tel. 606-889-588; 75/61-20-508. D8041-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie komfortowe, dwupokojowe, 669-560-592. D8042-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 53 m kw. Park Sudecki. Tel. 781-952-056. D8043-G

2-POKOJOWE mieszkanie do wynajęcia. Tel. 660-437-723. D8046-G

DO WYNAJĘCIA komfortowa kawalerka 30 m kw. Cieplice, 693-295-900. D8053-G

POKÓJ dwuosobowy- Cieplice, 517-518-697. D8058-G

SPRZEDAM mieszkanie na Zabobrze II, 78,36 m kw. (4 pokoje, balkon, osobno wc i łazienka), V piętro, winda. Tel. 697-50-15-15; 507-936-968. D8067-G

MIESZKANIE 73 m kw., w Wojanowie z garażem i ogrodem, 95.000 zł, N. Żebrowscy -Alicja Żebrowska, 509-156-552.

PIECHOWICE 37 m kw., z ogrodem i garażem, N. Żebrowscy -Alicja Żebrowska, 509-156-552. D8005-G

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe. Tel. 697-412-441; 782-363-230. D8076-G

SPRZEDAM mieszkanie luksusowo urządzone 100 m kw. dwupokojowe bez pośredników 280.000,- 507-033-123. D8077-G

POKOJE do wynajęcia. Tel. 75/76-460-35; 75/641-76-52. D8084-G

SPRZEDAM mieszkanie na parterze 50 m kw. nowoczesnie urządzone, kuchnia urządzona- Dworcowa 20A, 170.000,- możliwość sprzedaży garażu. Tel. 75/64-25-745; kom. 788-597-522. D8086-G

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe -50 m kw., parter, ulica Spółdzielcza, cena 165 tys., Tel. po 15, 508-168-159. D8087-G

WYNAJME pomieszczenie na hurtownię lub sklep 220 m kw.; sklep 100 m. Kontakt: 600-066-292; 660-797-957.

WYNAJME pomieszczenia 3 na biura na I piętrze po 20 m, mieszkanie lub biuro 45 m z kuchnią, łazienką. 660-797-957; 600-066-292. D8088-G

POSZUKUJĘ pomieszczenie magazynowe art. spożywczych ok. 20 m kw., 788-370-161. D8090-G

CZTEROPOKOJOWE sprzedam, 601-82-23-96. D8129-G

LOKAL centrum sprzedam lub wynajmę, 601-82-23-96. D8094-G

KARPACZ wynajmę sklep odzieżowy, wyposażenie do przejęcia, 505-043-111. D8095-G

WYNAJME garaż ogrzewany Jelenia Góra ul. Kopernika- 200 zł, 602-223-213. D8096-G

DO WYNAJĘCIA komfortowe mieszkanie na Zabobrze. Tel. 506-056-294; 75/76-72-571. D8098-G

MIESZKANIE 2 pokoje, 51 m kw. po kapitalnym remoncie w Piechowicach, sprzedam, cena 130,0 tys. zł, „Locum”, tel. 693-400-805. D8104-G

DO WYNAJĘCIA. Moniuszki, IV piętro, 39 m, po remoncie, umeblowane, 900 zł+ liczniki. Tel. 669-501-360. D8106-G

TANIO centrum lokal do wynajęcia, 794-289-548. D8107-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w domu jednorodzinnym z osobnym wejściem. Tel. 506-056-294. D8113-G

WWW.NIERUCHOMOSCIKARKONOSKIE.PL

KARPACZ, apartament 3-pokojowy, boks garażowy, komfort, „Nieruchomości Karkonoskie” 75-64-36-062.

KAWALERKA- Osiedle Orle 120.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

CIEPLICE- mieszkanie jednopokojowe 90.000 NK 75-64-36-051.

PARK Sudecki, mieszkanie 60 m, 3500 m kw./ brutto okazja, NK 75-64-36-052.

2-POKOJOWE z ogrodem Wyczółkowskiego super oferta, Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

3-POKOJOWE Złotnicza 80 m 186.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051.

3-POKOJOWE Sygietyńskiego 82 m 225.000 Kiepur NK 75-64-36-051.

2-POKOJOWE ok. Lubańskiego 110.000 NK 75-64-36-051.

2-POKOJOWE Noskowskiego, 51m NK 75-64-36-051.

2-POKOJOWE, 62 m kw., 142.000 Drzymały NK 75-64-36-051.

3-POKOJOWE Okrzei, 74 m Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051.

4-POKOJOWE 118 m Prusa NK 75-64-36-051.

4-POKOJOWE, parter, 280.000 NK 75-64-36-052.

4-POKOJOWE 140,7 m, centrum, 350.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051.

DOM do wynajęcia 2.000 Centrum Najmu 75-64-36-052.

SZKLARSKA Poręba -nowe mieszkanie sprzedamy NK 75-64-36-051.

SZKLARSKA Poręba, 2-pokojowe, 209.000 NK 75-64-36-051.

3-POKOJOWE ok. Rodzinnej 180.000 NK 75-64-36-052.

CENTRUM, do wynajęcia lokale handlowe 35 i 55 m NK 75-65-36-051.

CIEPLICE- 2 i 3-pokojowe, sprzedamy NK 75-64-36-052.

KAWALERKĘ sprzedamy, okolice sądu NK 75-64-36-051.

KARPACZ, mieszkanie 60 m kw. z garażem, 250.000 NK 75-64-36-062.

KAWALERKA 88.000, Zabobrze NK 75-64-36-051.

KAWALERKA 112.000 Sobieszów NK 75-64-36-052.

KAWALERKA, Cieplice 37 m NK 75-64-36-052.

GARAŻ do wynajęcia - Mickiewicza 601-55-64-94. D8115-G

DO WYNAJĘCIA mała kawalerka. Tel. 514-765-732. D8118-G

MIESZKANIE dwupokojowe, 53 m, 509-949-961, Nier. Centrum.

MIESZKANIE 38 m. -509-949-961, Nier. Centrum.

TRZYPOKOJOWE mieszkanie 70 m., 509-949-961, Nieruchomości Centrum. D8129-G

DO WYNAJĘCIA 3-pokojowe, I piętro, wysoki standard wyposażone blisko centrum w Jeleniej Górze. Tel. 664-669-002. D8131-G

WYNAJME pokoje -tygodniowo i miesięcznie, Pensjonat -Karpacz, tanio, 509-229-092. D8135-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe. Tel. 75/64-18-528; 694-364-423. D8138-G

DO WYNAJĘCIA umeblowane pokoje jedno i dwuosobowe. Tel. 699-904-135. D8139-G

</

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia pod działalność o powierzchni 300 m kw. w centrum miasta, Tel. 796-562-841.

DWUPOKOJOWE wyremontowane 139.000,- Otti 603-491-335.

70 m kw. 218.000,- Otti 603-491-335.

WWW.FANKULEWSCY.PL
KAWALERKI sprzedam Karłowicza, Klepury, Działkowicza, Głowackiego Nieruchomości V&W Fankulewscy 692094962.

NOSKOWSKIEGO 54 m IX piętro, 70 m parter Nieruchomości V&W Fankulewscy 692094962.

MŁKÓW mieszkania do kapitalnego remontu po 100 m Nieruchomości V&W Fankulewscy 692094962.

KARŁOWICZA 43 m III piętro, 39 m III piętro, 47 m parter Nieruchomości V&W Fankulewscy 692094962.

SYGIETŃSKIEGO 86 m V piętro czteropokojowe Nieruchomości V&W Fankulewscy 692094962.

OSIEDLE robotnicze 86 m dwupokojowe III piętro Nieruchomości V&W Fankulewscy 692094962.

WWW.NKOP.COM.PL
PODGÓRZYN, dwupokojowe, 99.000, „Nkop” (75)6466050.

CENTRUM, 55 m, 125.000, „Nkop” (75)6466050.

MAŁA Poczta, 48 m, 130.000, „Nkop” (75)6466050.

MAŁA Poczta, 71 m, 129.000, „Nkop” (75)6466050.

BLISKO centrum, 62 m, 139.000, „Nkop” (75)6466050.

OKOLICE I LO, 38 m, 150.000, „Nkop” (75)6466050.

MAŁA Poczta, 67 m, 185.000, „Nkop” (75)6466050.

ZABOBRZE, dwupokojowe, 197.000, „Nkop” (75)6466050.

PARK Sudecki, dwupokojowe, 201.000 i 203.000, „Nkop” (75)6466050.

CIEPLICE, czteropokojowe, garaż, 320.000, „Nkop” (75)6466050.

PARK Sudecki, mieszkania do wynajęcia, „Nkop” (75)6466050.

POSZUKUJEMY do wynajęcia dla firm mieszkań o podwyższonym standardzie, „Nkop” (75)6466050.

DLA KLIENTA z gotówką poszukujemy mieszkania 2-3-pokojowego do zakupu, „Nkop” (75)6466050.

WWW.CELDOM.PL, 75-64-45-605.

OKOLICE parku, 65 m, trzypokojowe, I piętro, balkon, 220.000, CeLDOM, 661-114-212.

WYCZÓŁKOWSKIEGO, 63 m, trzypokojowe, 170.000, CeLDOM, 661-114-212.

CENTRUM, 71 m, trzypokojowe, 71 m, 186.000, CeLDOM, 601-773-793.

SOBIESZÓW, 50 m, dwupokojowe, 130.000, CeLDOM, 601-773-793.

OKOLICA Intermarche, czteropokojowe, 218.000, CeLDOM, 601-773-793.

SPRZEDAM 2-pokojowe 37,7 m kw., II piętro Różyckiego1, 666-521-690.

WWW.EURODOM.JGORA.PL

MIESZKANIE 2-pokojowe 50 m, parter Karpacz Euro-Dom 601540292.

STYLowe mieszkania w centrum sprzedamy Euro-Dom 601540292.

SPRZEDAM mieszkanie dla konsejera (144 m kw.) w pięknej stylowej kamienicy w centrum Jeleniej Góry. Tel. 606-421-421.

WYNAJMĘ kawalerkę, pokój, 693-957-884.

SPRZEDAM bezpośrednio mieszkanie 2-pokojowe Zabobrze. Po remoncie, umeblowane 795614687.

MIESZKANIE na Zabobrze do wynajęcia 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 504-206-201.

DO WYNAJĘCIA kawalerka umeblowana Zabobrze. Tel. 781-558-254.

SPRZEDAM mieszkanie 52 m kw. oraz działkę rolną 0,42 ha w okolicach Wlenia (bez pośredników). Tel. 75-647-86-96.

4 pokoje 66 metrów Cieplice XX-lecia, 605583384.

3297-K

3355-K

3359-K

WOLNE powierzchnie i pawilony handlowe do wynajęcia na targowisku Zabobrze dla chcących prowadzić działalność gospodarczą. Zarząd Spółki Kupieckiej. Tel. 501-037-874 lub 506-074-408.

MIESZKANIE, bezpośrednio, po remoncie, centrum, 74 m kw., 205 tys. Tel. 795067728.

SPRZEDAM pawilon handlowy 33 m kw. na targowisku w Cieplicach ul. Mieszka I. Telefon 692453988.

KARPACZ 500 mieszkanie 783057427.

DO WYNAJĘCIA lokal na Klepury 49 m kw. atrakcyjny, niedrogo 601954165.

REAL NIERUCHOMOŚCI

OSIEDLE POD DĘBAMI

CENA OD 3200zł NETTO 1m²

NOWE MIESZKANIA

mabo73@vp.pl
tel. 516 082 114
75 713 07 35
www.realnieruchomosci.com

LOKALE USŁUGOWE NA SPRZEDAŻ

LOKALE O POWIERZCHNI 51 i 81m²
UL. KRASZEWSKIEGO 8
IDEALNA LOKALIZACJA NA GABINETY LEKARSKIE, KOSMETYCZNE itp.

KONTAKT TEL. 516082114

KODEX NIERUCHOMOŚCI

Alicja Majewska
Barbara Zielińska

✓ Rzetelność
✓ Profesjonalizm
✓ Kompleksowość

Biuro: ul. Kopernika 3/1 tel 75 64 66 913
www.kodex-nieruchomosci.pl

nowe mieszkania w centrum Jeleniej Góry, Kopernika 3

wyjątkowe położenie 100 m od pl. Ratuszowego

podziemne garaże
połączone windą
z kondygnacjami mieszkaniowymi

lokalne użytkowe
63 i 275 m kw.

kredyty mieszkaniowe
sprzedaż: 692-900-627

ŻEBROWSCY

NIERUCHOMOŚCI ALICJA ŻEBROWSKA

- to sprawdzone NIERUCHOMOŚCI !!!

58-560 Jelenia Góra - Cieplice ul. Kubusia Puchatka 2
tel. 75 64 66660 fax 75 64 66661
www.zebwrowscy.com.pl
e-mail: biuro@zebwrowscy.com.pl

Hala do wynajęcia przy ul. Wolności

600 m kw.,
idealne na hurtownie
Tel. 603851936

Nieruchomości EURO-DOM

Alicja Kisiel-Janowska
ul. 1 Maja 2/1
tel./ fax (075)7525045
kom. 601-54-02-92
www.eurodom.jgora.pl

www.4karty.nieruchomosci.pl
nieruchomosci.4karty@interia.pl

NIERUCHOMOŚCI CZTERY KARTY

58 - 500 Jelenia Góra
ul. Okrzei 15/2
tel. biuro 75 76 46 906

PROMOCJA do końca roku
kupujący nie płaci prowizji
prowizję w całości płaci sprzedający

Biura do wynajęcia
ul. Waryńskiego - 200 m kw.

Biuro do adaptacji
ul. Waryńskiego - 216 m kw.
Położenie 200 m od gł. drogi wylotowej na Wrocław
Tel. 603851936

LOCUM Biuro Obrotu Nieruchomościami

Rok zał. 1990
Licencja Państwowa nr 1293
www.locumjg.gratka.pl

Jelenia Góra ul. Moniuszki nr 2/149
Tel. (75) 75-41-227, 693-400-805
695-400-566.

NAJTAŃSZE MIESZKANIA

1,2,3-pokojowe i lokale usługowe w J.G.

SPRZEDAŻ BEZ POŚREDNIKÓW
510-124-844

NIERUCHOMOŚCI

WWW.ARAZACJAWNETRZ55.PL
502-370-957.

WYNAJMĘ pomieszczenia biurowe, magazynowe, lokale mieszkalne, tanio, tel. 607-32-80-88; **www.celwiskoza.pl**

ZARZĄDZANIE wspólnotami mieszkaniowymi „popdoM” mgr inż. Poprawski, 663-338-443.

DOM stan surowy zamknięty- Jeżów Sudecki, 508-269-910.

DZIAŁKA budowlana 1250 m kw. w Dziwiszowie- pozwolenie na budowę, 508-269-910.

SPRZEDAM dom -Kostrzyca, 603-503-960.

WWW.NIERUCHOMOŚCI.JELENIOGORSKIE.PL

ZAMINIĘ działkę na mieszkanie, 601-789-770.

SPRZEDAM działkę- Cieplice, pozwolenie na budowę, 601-789-770. D6554-G

DOM do remontu lub działkę kupię. Tel. 790-719-793.

SPRZEDAM ładny nowy dom do wykończenia wszystkie media. Tel. 514-316-781.

DZIAŁKA Jeżów Sudecki 890 m kw., 605-030-050.

WWW.NIERUCHOMOSCIMILLENNIUM.PL

WWW.HIOTEKAMILLENNIUM.PL

DZIAŁKA w Podgórzu 11,44 ara, uzbrojona wod.- kan, 604-620-100.

DOM wolno stojący w Jeleniej Górze, pow. użytkowa 137 m kw., pow. całkowita 205 m kw., działka 450 m kw. sprzedam, 507-055-422.

295.000,- nowy dom (Podgórze), 604-22-32-45.

BARDZO ładny dom przy Granicznej do sprzedaży lub wynajmu, N. Żebrowscy- Alicja Żebrowska, 505-074-854.

TYLKO 35 zł/m kw. działki w Wojciszycach z dobrą lokalizacją. N. Żebrowscy- Alicja Żebrowska, 505-074-854.

TYLKO 105.000 zł za 183 m kw. mieszkania i działka 921 m kw. w Plechowicach- Pakoszowie. N. Żebrowscy- Alicja Żebrowska, 505-074-854.

GRUNTY sprzedam, 605-030-050.

SPRZEDAM pół bliźniaka w Cieplicach, umeblowany, działka 366 m kw. Tel. 606-173-225.

SPRZEDAM dom 80 m kw. wraz z przyległym lokalem (pomieszczenia gospodarcze) 30 m kw. oraz z ogrodem 800 m kw. w atrakcyjnym miejscu Jeleniej Góry- Osiedle Pomorskie, cena do uzgodnienia. Tel. 516-137-342. D7790-G

SPRZEDAM dom w Jeleniej Górze, Nier. Centrum, 509-949-961. D7798-G

SPRZEDAM ładny domek w budowie. Tel. 603-42-19-53. D7801-G

DOM wolno stojący w Kamiennej Górze 218 m kw., ładny ogród, garaż, działka 32 ary do zamieszkania sprzedam. Tel. 691-710-845. D7831-G

DO WYNAJĘCIA garaż Jelenia Góra, Słowackiego, nowowbudowany, brama na pilota, 601-588-133; 509-963-753. D7879-G

DZIAŁKA- Jeżów na sprzedanie, media. Tel. 508-477-995. D7884-G

MYŚLAKOWICE- sprzedam działki budowlane. Tel. 75/713-11-40; 721-644-162. D7897-G

GARAŻ wolno stojący 36 m z kanałem sprzedam lub wydzierżawię, J. G. Sudecka 34, 606-758-422. D7900-G

DZIAŁKA Jeżów następczyni- niedrogo, 603-139-918.

DOM do niewielkiego wykończenia- Jeżów sprzedam- zamienię, 603-139-918. D7944-G

ZAMINIĘ- sprzedam bliźniaka- Cieplice, 603-139-918. D7955-G

SPRZEDAM 6 działek w Radomierzu. Tel. 606-95-40-03. D7956-G

GARAŻ 2-stanowiskowy do wynajęcia ul. Broniewskiego 1, okolice Morcinka (faktura Vat). Tel. 607-686-431. D7966-G

WWW.PINDYK.PL

ZAMINIĘ kawalerkę na działkę budowlaną w Jeleniej Górze. Tel. 605-395-185. D7978-G

TANIO dom, surowy, zamknięty wieś Kałużna Jezioro Złotnickie, 75/722-15-76. D7993-G

DZIAŁKI z widokiem na Śnieżkę, bez pośredników, 606-802-005. D8037-G

WYNAJMĘ- sprzedam (bliźniak- Wojciszycy), 604-22-32-45. D8057-G

SPRZEDAM garaż, siła, kanał ul. Ogińskiego, 511-386-093; 502-044-676. D8071-G

SPRZEDAM dwa miejsca handlowe obok siebie zadaszone na Giełdzie Jeleniogórskiej w atrakcyjnej alei, 516-068-829. D8074-G

ATRAKCYJNA cena domu w Jeleniej Górze, N. Żebrowscy -Alicja Żebrowska, 509-156-552. D8006-G

GARAŻ sprzedam- centrum J.G. Zamenhofa, 510-124-844. D8079-G

SPRZEDAM garaż 24 m kw., mury, wany, wysoki, (na samochód ciężarowy lub osobowy), z siłą przy ul. Winc. Pola, Tel. 75-64-28-953. D8108-G

WWW.NIERUCHOMOSCICKARKONOSKIE.PL

NIERUCHOMOŚCI STEPIEN

www.stepien.org.pl www.ibn.net.pl

Jesteśmy skuteczni!!!

Jelenia Góra Ogińskiego 4, tel/fax: 075 64 28 241; Mostowa 6, tel/fax: 075 64 94 687

SPRZEDAŻ - KUPNO - ZAMIANA - WYNAJEM

NIERUCHOMOŚCI C.D.

WZGÓRZE Partyzantów- sprzedamy piękny duży dom NK 75-64-36-052..

MYSŁAKOWICE- dwie najlepsze działki budowlane 835 i 1200 m Nieruchomości Karkonoskie 601-55-64-94

DOM w zabudowie szeregowej Zabobrze, sprzedamy Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

PÓŁ bliźniaka Cieplice 395.000 NK 75-64-36-052.

SPRZEDAMY piękny przedwojenny dom w Sobieszowie 5 pokoi taras działka 1160 m Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

PODGÓRKI, dom z budynkiem gospodarczym 330.000 NK 75-64-36-062.

WOJCIESZYCE, nowy dom, 92 m kw. działka 1343m, złóż swoją cenę NK 503-02-10-47.

WOJCIESZYCE, działka 1977 m NK 75-64-36-051.

PIECHOWICE -Pakosów działki 2173 m i 2144 NK 75-64-36-062.

PRZESIEKA, działki 500- 1800-3000 NK 75-64-36-052.

MAŁY dom na wsi, działka 2500 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

PRZESIEKA- wspaniałe siedlisko w górach z drewnianym domem i stawem, działka 1,14 ha Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

WWW.NEPOL.PL D8116-G

SPRZEDAM funkcjonujący pensjonat w Karpaczu -829.000 zł, 509-644-610.

D8136-G

SPRZEDAM nowy dom do zamieszkania w Piechowicach 270 m kw. /520 m kw. działka. Atrakcyjna cena B /Pośr.

514-395-194. D8140-G

PAULINUM zadbane dom sprzedamy Partner, 604-869-172. D8147-G

PARTER domu 72 m kw. z ogródkiem w Jeleniej Górze, 215.000 zł, N. Rychlewski, 667-219-752. D8156-G

DZIAŁKA budowlana w Łomnicy 1600 m kw. sprzedam, „Prestiż” 502-76-90-96. D8157-G

CIEPLICE działka z pięknym widokiem 1100, 230.000,- 607-608-209.

KARPACZ centrum dom 430.000,- 607-608-209.

KARPACZ centrum, działka z rozpoczętą budową pensjonatu lub apartamentów, 400.000,- 607-608-209. D8158-G

SPRZEDAM bliźniaka 92 m kw. garaż, zabudowania gospodarcze, ogród-Sobieszów, 691-536-446. D8166-G

DOM w cenie mieszkania willowego, Otti, 603-491-335. D8168-G

WWW.NKOP.COM.PL

SOBIESZÓW, komfortowy dom, 153 m, 670.000, „Nkop” (75)6466050.

CZARNE, komfortowe domy w zabudowie bliźniaczej, „Nkop” (75)6466050.

NOWY dom, Czarne, 5 pokoi, duża działka, 780.000, „Nkop” (75)6466050.

CIEPLICE, dom mieszkalno- usługowy, 790.000, „Nkop” (75)6466050.

KOWARY, dom mieszkalno- usługowy, 669.000, „Nkop” (75)6466050.

DOM pod Górą Szybowcową, 1.200.000, „Nkop” (75)6466050.

WRZESZCZYN, gospodarstwo agroturystyczne, 850.000, „Nkop” (75)6466050.

DZIAŁKA Sobieszów, 437 m, 85.000, „Nkop” (75)6466050.

DZIAŁKA, Dziwiszów, 185.000, „Nkop” (75)6466050.

DZIAŁKA, Dziwiszów, 185.000, „Nkop” (75)6466050.

DZIAŁKA, Dziwiszów, 185.000, „Nkop” (75)6466050.

DZIAŁKA, Dziwiszów, 185.000, „Nkop” (75)6466050.

DZIAŁKA, Dziwiszów, 185.000, „Nkop” (75)6466050.

MOTORYZACYJNE

POWYPADKOWE, całe kupię, 721-721-666. C7150-G

KUPIĘ powypadkowe uszkodzone, 510-522-968. C7151-G

AUTA kupię całe lub pokolizyjne po 1995, 781-02-02-02.

KUPIĘ auta po 1995, 783-02-02-02.

KUPIĘ auta, 603-380-526. C7377-G

POMOC drogowa. Tel. 506-536-136.

TRANSPORT autolawetą+ 5 osób. Tel. 506-536-136.

AUTOZŁOMOWNIE, dojazd do klienta, bezpłatny transport. Tel. 506-536-136. D120-G

LAWETA, przewóz aut, 504-931-682. D6239-G

OPONY nowe używane Pasiecznik, 75/78-93-651.

FELGI prostowanie, 75/78-93-651.

FELGI stalowe i aluminiowe, 75/78-93-651. D7086-G

PRZYCZEPY samochodowa. Tel. 691-142-843. D7775-G

SKUP aut do 5000 zł. Tel. 697-10-44-55. D7860-G

AUTOHOLOWANIE+ laweta, 501-234-403, 75/643-90-25.

GARAŻE bramy najtaniej, 501-234-403, 75/643-90-25. D7915-G

BMW E-34, rok prod. 92, benzyna - gaz, 2,5 l, vanos, 8.000 zł, 601-695-364, 75/753-54-38. D7932-G

BLACHA lakier, tanio, 796-851-553. D7948-G

VITO 2001, blaszak, tanio, 503-55-44-11. D7970-G

KUPIĘ auta do złomowania, 790-463-959. D7980-G

VOLKSWAGEN Passat, 1,9 TDI, 1996r., Sedan, tel. 691-142-843. D8052-G

SPRZEDAM Seicento GO, 2003, 1100 ccm, przebieg 26000, i właściciel, salonowy, 792-055-657. D8093-G

GARAŻE- tanio. Tel. 75/75-215-69; 603-505-777. D8154-G

TURBOSPRĘŻARKI regeneracja skupu, sprzedaż, 12 miesięcy gwarancji; www.turbopower.pl 500-490-802; 500-490-803. D2680-K

AUTO- Części- Serwis, diagnostyka komputerowa; Ford, VW, Opel, Audi i inne, naprawy mechaniczne, przeglądy, serwis klimatyzacji, wulkanizacja, naprawy gwarancyjne itp. tel. 75/76-16-173.

CZĘŚCI nowe do samochodów- szeroki wybór w dobrych cenach (rabaty, promocje), VW, Ford, Opel, Audi i inne, ul. Wojska Polskiego 57 naprzeciwko teatru, tel. 75/64-34-369. D3155-K

SPRZEDAM Renault Scenic, rok 2003, przebieg 90 tys. km, stan bardzo dobry, 695-15-50-10. D3307-K

SPRZEDAM Seicento GO, 2003, 1100 ccm, przebieg 26000, i właściciel, salonowy, 792-055-657. D8093-G

GARAŻE- tanio. Tel. 75/75-215-69; 603-505-777. D8154-G

TURBOSPRĘŻARKI regeneracja skupu, sprzedaż, 12 miesięcy gwarancji; www.turbopower.pl 500-490-802; 500-490-803. D2680-K

AUTO- Części- Serwis, diagnostyka komputerowa; Ford, VW, Opel, Audi i inne, naprawy mechaniczne, przeglądy, serwis klimatyzacji, wulkanizacja, naprawy gwarancyjne itp. tel. 75/76-16-173.

CZĘŚCI nowe do samochodów- szeroki wybór w dobrych cenach (rabaty, promocje), VW, Ford, Opel, Audi i inne, ul. Wojska Polskiego 57 naprzeciwko teatru, tel. 75/64-34-369. D3155-K

SPRZEDAM Renault Scenic, rok 2003, przebieg 90 tys. km, stan bardzo dobry, 695-15-50-10. D3307-K

SPRZEDAM Seicento GO, 2003, 1100 ccm, przebieg 26000, i właściciel, salonowy, 792-055-657. D8093-G

GARAŻE- tanio. Tel. 75/75-215-69; 603-505-777. D8154-G

TURBOSPRĘŻARKI regeneracja skupu, sprzedaż, 12 miesięcy gwarancji; www.turbopower.pl 500-490-802; 500-490-803. D2680-K

AUTO- Części- Serwis, diagnostyka komputerowa; Ford, VW, Opel, Audi i inne, naprawy mechaniczne, przeglądy, serwis klimatyzacji, wulkanizacja, naprawy gwarancyjne itp. tel. 75/76-16-173.

CZĘŚCI nowe do samochodów- szeroki wybór w dobrych cenach (rabaty, promocje), VW, Ford, Opel, Audi i inne, ul. Wojska Polskiego 57 naprzeciwko teatru, tel. 75/64-34-369. D3155-K

SPRZEDAM Renault Scenic, rok 2003, przebieg 90 tys. km, stan bardzo dobry, 695-15-50-10. D3307-K

SPRZEDAM Seicento GO, 2003, 1100 ccm, przebieg 26000, i właściciel, salonowy, 792-055-657. D8093-G

GARAŻE- tanio. Tel. 75/75-215-69; 603-505-777. D8154-G

TURBOSPRĘŻARKI regeneracja skupu, sprzedaż, 12 miesięcy gwarancji; www.turbopower.pl 500-490-802; 500-490-803. D2680-K

AUTO- Części- Serwis, diagnostyka komputerowa; Ford, VW, Opel, Audi i inne, naprawy mechaniczne, przeglądy, serwis klimatyzacji, wulkanizacja, naprawy gwarancyjne itp. tel. 75/76-16-173.

CZĘŚCI nowe do samochodów- szeroki wybór w dobrych cenach (rabaty, promocje), VW, Ford, Opel, Audi i inne, ul. Wojska Polskiego 57 naprzeciwko teatru, tel. 75/64-34-369. D3155-K

SPRZEDAM Renault Scenic, rok 2003, przebieg 90 tys. km, stan bardzo dobry, 695-15-50-10. D3307-K

SPRZEDAM Seicento GO, 2003, 1100 ccm, przebieg 26000, i właściciel, salonowy, 792-055-657. D8093-G

GARAŻE- tanio. Tel. 75/75-215-69; 603-505-777. D8154-G

TURBOSPRĘŻARKI regeneracja skupu, sprzedaż, 12 miesięcy gwarancji; www.turbopower.pl 500-490-802; 500-490-803. D2680-K

AUTO- Części- Serwis, diagnostyka komputerowa; Ford, VW, Opel, Audi i inne, naprawy mechaniczne, przeglądy, serwis klimatyzacji, wulkanizacja, naprawy gwarancyjne itp. tel. 75/76-16-173.

CZĘŚCI nowe do samochodów- szeroki wybór w dobrych cenach (rabaty, promocje), VW, Ford, Opel, Audi i inne, ul. Wojska Polskiego 57 naprzeciwko teatru, tel. 75/64-34-369. D3155-K

AUTOSZYBY

J.G., Spółdzielcza 38 (teren serwisu Fiata) tel. (75) 7648-402, 602-319-999

KUPNO

AUTA powypadkowe, całe, 721-721-666. C7152-G

KUPIĘ auta po 1995, 781-02-02-02. C7376-G

AUTA kupię, 603-380-526. C7378-G

KUPIĘ stary piec kaflowy przedwojenny ozdobny lub ozdobne elementy pieca. Tel. 603-93-35-35. D5788-G

KUPIĘ antyki, 695-702-259; 75/75-42-057. D3850-G

SKUP książek dojazd, gotówka, 889-95-96-39. D7727-G

KUPIĘ stare obrazy, meble, i różne przedmioty przedwojenne. Tel. 692-382-933; 75/76-12-418. D7950-G

KUPIĘ książki używane. Dojazd, Gotówka 509-675-586. D719-K

KOLEKCJONER kupi stare monety tel. 601-738-532, staremonety@op.pl D2534-K

SPRZEDAŻ

DREWNO kominkowe liściaste, transport gratis! 512-170-233. C9987-G

BUKOWE kominkowe, 506-070-359. D52-G

KAFLE piecowe, kominkowe- art. zdunskie- usługi zdunskie, Jelenia Góra, Pow. Wielkopolskich 4. Tel. 0-601-54-35-41, 0-75/76-48-945. D3062-G

DREWNO kominkowe opałowe sezonowane. Tel. 605-268-703. D5469-G

KOMIS urządzeń gastronomicznych, chłodniczych, pralniczych sprzedaż, skup, serwis, Jelenia Góra, ul. Wolności 232, tel. 75/75-51-797, 603-847-786. D5813-G

DREWNO kominkowe dąb, buk, 603-524-957, 75/64-78-731. D6035-G

DREWNO kominkowe, 665-651-982. D6100-G

BRYKIET dębowo- bukowy, sosnowy 1 tona brykietu to 5- 6 m sześć. drewna. Czysto, tanio i wygodnie, 509-796-168. D6249-G

DREWNO kominkowe, pocięte, porąbane, transport gratis, buk mp. 165 zł, brzoza 145 zł, świerk 105 zł. Tel. 888-174-322. D6381-G

OKNA PCV -dobra cena, dobra jakość! Sprawdź 75-75-57-981, 508-222-690. D6529-G

HUMUS- ziemia ogrodowa, 510-964-374. D6631-G

DREWNO kominkowe buk, dąb (świerkowe) pocięte, lupane lub w całości z dowozem, 606-357-057; 627-843-240. D6828-G

LOKALIZATORY metali Firma Elektroniczna MICP, Cieplice, Tabaki 21, 75/7559067, 505099646. D6912-G

BIŻUTERIA srebrna i złota, duży wybór, okazjonalne ceny (50% taniej niż u jubilerów) Jelenia Góra, ul. Armii Krajowej 9/2, 75/76-46-183 i Jelenia Góra, Plac Targowy- Zabobrze. Tel. 75/643-87-47. D7112-G

DREWNO kominkowe suszone, buk, jesion. Pakowane w workach, 1 worek 16,00 zł. Tartak w Jeleniej Górze (teren RSP). Tel. 607-307-913. D7309-G

WĘGIEL czeski: eko groszek- 420 zł, miał- 320 zł, kostka- 590 zł, orzech- 570 zł, tona dowóz gratis, drewno opałowe. Tel. 727-235-168. D7452-G

NAJWIĘKSZY wybór obrzączek ślubnych i biżuterii oraz najwyższa cena skupu złota w mieście. Zapraszamy Galeria Karkonoska ul. 1 Maja 27, 75/75-234-90 oraz Carrefour ul. J.Pawła II 51, 75/754-23-13. Zapraszamy do nowo otwartego salonu w Tesco. D7840-G

SPRZEDAM łóżko piętrowe, 609-674-242. D7861-G

SPRZEDAM elektryczny wózek inwalidzki, 75/7-131-959. D7912-G

SPRZEDAM szczupaki, karpie, drobniące. Tel. 603-114-427. D7913-G

RESTAURACYJNE stoły, krzesła, barmar el. patelnia gaz. itp., 603-130-400. D7930-G

SPRZEDAM: strop „Teriwa” 135 m kw. za 50% wartości. Tel. 503-170-664. D7963-G

KOTŁOWNIA vissman-54kw-6250, gwarancja, 506-056-288. D8028-G

SPRZEDAM ziemniaki jadalne -80 gr/kg, cebulkę -1,20 zł/kg, transport i rozładunek gratis. Tel. 662-506-674. D8029-G

DREWNO kominkowe i iglaste transport gratis, 607-612-350. D8047-G

SCHODY dębowe z podstopami 2-zabiegowe, 781-175-591. D8061-G

DREWNO kominkowe -opałowe, buk, cięte na wymiar -porąbane, transport gratis, 662-013-221. D8069-G

TRADYCYJNE podłogi z drewna boazerie, podbitki, parkiety, montaż, sprzedaż, 601-799-452. D8072-G

DREWNO kominkowe cięte na wymiar, sezonowane, 601-799-452. D8073-G

ŁODÓWKA LG, dwudrzwiowa, nowa. Tel. 663-971-742. D8112-G

DREWNO kominkowe, opałowe 75/7125026. D1899-K

GARAŻE blaszane. Dowóz, montaż gratis cały kraj. Producent (63)2228105, (71)7071441, 696753588; www.Robstal.pl, Raty. D2891-K

WĘGIEL z Czech 502653804. D3006-K

MASZYNA laserowa (ploter) 60 W z osprzętem gratis, prawie nowa: okazał biuro@data-destroyer.pl Tel. 885345189. D3163-K

KOCIOŁ wentylatorowy z procesorem, 75/75-42-098. D3244-K

SPRZEDAM akordeon, saksofon, 75/76-19-741. D3305-K

SPRZEDAM wieszaki, torysy, manekiny, 606-40-47-10. D3357-K

SPRZEDAM Seicento GO, 2003, 1100 ccm, przebieg 26000, i właściciel, salonowy, 792-055-657. D8093-G

GARAŻE- tanio. Tel. 75/75-215-69; 603-505-777. D8154-G

PRANIE dywanów, tapicerek, tano, dokładnie- profesjonalnie, 601-56-65-08. C7469-G

PRALKONAPRAWY domowe inż. Prawski: 663-338-443. C8606-G

VIDEOFILMOWANIE+ foto P.R.O., 510-127-605; 75/78-33-624. C9115-G

ROLETY, roletki, żaluzje, markizy, daszki. Producent 76/870-53-48; 608-289-703. C9188-G

ŁAZIENKI kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. C9968-G

WWW.ARAZACJAWNETRZ55.PL 502-370-957. C10093-G

CYKLINOWANIE, układanie, profesjonalnie, 75/76-735-46; 601-313-541. C10124-G

PRZEPROWADZKI kompleksowe 75/76-73-971, 516-146-075, www.przeprowadzki-kompleksowe.pw.pl C10137-G

ROLETY, żaluzje- montaż, naprawy, 76/870-33-52, 604-460-139. C10154-G

ANTENY TV-SAT montaż, sprzedaż, naprawa, 502-102-333. C10239-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 6T, 509-224-047. D8-G

TRANSPORT autolawetą+ 5 osób. Tel. 506-536-136. D121-G

CYKLINOWANIE montaż, 505-018-825. D192-G

SZAFY wnękowe na wymiar, raty, 500-452-760.

PRZEPROWADZKI, najtaniej, 500-452-760. D365-G

TRANSPORT, tano, 503-027-361. D1045-G

REMONTY- wykończenia, glazura, panele, malowanie, hydraulika, 601-792-196; 75/76-13-688. D1948-G

STUDIO Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie: cyklizowanie bezpyłowe, układanie parkietów, podłóg, paneli: oferuje szeroką gamę klejów, lakierów, środków konserwujących, 75/75-12-879, 609-736-480. D2179-G

ŻALUZJE (wszystkie rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”.

ROLETY materiałowe (wszystkie rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”.

ROLETY zewnętrzne (wszystkie rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”.

VIDEOFILMOWANIE- profesjonalnie niedrogo, 603-339-823. D3546-G

ROLETY 75/76-75-330.

ŻALUZJE 75/76-75-330.

ŻALUZJONAPRAWY 75/76-75-330.

ŻALUZJOCZYSZCZENIE, 75/76-75-330.

SERWIS rolet, 508-282-506. D3589-G

SPYCHARKA gąsienicowa, 691-866-449. D3615-G

ANTENY R/TV/SAT sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/644-50-80. D3747-G

TELEWIZJA hotelowa, pensjonaty, 75/610-63-15. D4099-G

REMONTY, budowy- 605-11-94-67.

ELEKTROINSTALACJE, pomiary- 880-664-028. D4166-G

KOMPUTERY- naprawy domowe, 606-423-607. D4697-G

PRALKONAPRAWY, 603-83-54-83. D4933-G

KOPARKO-ŁADOWARKA „Cat”. Tel. 602-78-16-93. D5000-G

HYDRAULICZNE. Nowoczesne instalacje grzewcze, sanitarne i gazowe. Ogrzewania podłogowe. Solidnie z gwarancją; www.autentic.com.pl 502-43-90-85. D5004-G

WYWROTKI, 608-649-813. D5065-G

WYCINANIE drzew, prace wysokościowe, OC, 692-641-865. D5260-G

HYDRAULIKA- gaz, 602-491-399. D5289-G

TRANSPORT do 1,5 tony. Przeprowadzki kompleksowo: miasto, kraj, zagranica, faktury Vat. Tel. 880-044-951.

AUTOTRANSPORT- laweta. Tel. 880-044-951.

TAPICERSTWO od A do Z. Dojazd do klienta, wycena i transport mebli gratis. Tel. 880-044-951. D5336-G

OGRODY od A-Z, sprzedaż krzewów, 793-535-308.

DOCIEPLENIA, ogrodzenia, 793-535-308. D5598-G

RZECZOZNAWCA budowlany, ekspertyzy, świadectwa, kosztorysy, 601-570-426. D5657-G

DACHY, obróbki, rynny, 784-196-933. D5659-G

CYKLINOWANIE- 504-984-000. D5696-G

ŚWIADECTWA energetyczne budynków- tano, solidnie, 696-469-325.

POMIARY elektryczne- budynków, urządzeń, 696-469-325.

POMIARY oświetlenia, 696-469-325.

ELEKTRYCZNE- odbiory, nadzory, projekty, 696-469-325.

GAZOWE- pomiary, przeglądy, odbiory. 696-469-325. D5940-G

PROJEKTOWANIE budowlane, 600-201-769. D6036-G

STOLARSTWO- schody, balustrady, zabudowy, drzwi, odnawianie, różne. Tel. 500-408-841. D6046-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie, mechaniczne szczotkowanie dywanów, wykładzin, tapicerek, wysoka jakość usług, profesjonalny sprzęt, 609-172-300; 75/75-242-66. D6112-G

HYDRAULIKA- instalacje gazowe, wodne, c.o., 516-026-488. D6118-G

VIDEOFILMOWANIE- fotografia, kopiowanie kasety na DVD, www.studiocolor.pl, 602-19-19-65, 75/64-38-666. D6136-G

MEBLOZABUDOWY szafy roszuwanne, inne, 603-328-832. D6138-G

PROJEKTOWANIE wnętrz- profesjonalna obsługa, doradztwo, wizualizacje, wieloletnie doświadczenie. Tel. 505-310-000, www.bosoa.pl D6173-G

PROFESJONALNA fotografia ślubna, okolicznościowa, 609-299-360.

TRANSPORT osobowy, towarowy kraj- zagranicą tano, 609-299-360. D6175-G

USŁUGI stolarskie, podłogi, schody i inne prace. Tel. 512-151-714. D6198-G

ZARZĄDZANIE nieruchomości, pośrednictwo, 75/64-30-89; 504-612-505; 693-957-884. D6234-G

BUDOWA domów pod klucz, 508-269-910. D6270-G

ELEKTRYK, 691-810-105. D6361-G

SCHODY- usługi stolarskie, okna drewniane, 0507-03-00-53. D6370-G

CERTYFIKATY energetyczne, 510-240-885. D6383-G

WYWROTKA 4x4, HDS; www.maxitaxi.pl 503-190-777.

PRZEPROWADZKI www.maxitaxi.pl 503-190-777.

ZA pół ceny! Ładunki: Wrocław, Bolesławiec, Bogatnia; www.maxitaxi.pl 503-190-777. D6386-G

ANTENY zbiorcze R/TV/SAT, montaż, serwis. Tel. 607-49-50-80. D6414-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 15 ton, roboty ziemne, zwłozłazina, prace porządkowe, 510-964-374. D6632-G

MEBLE montaż. Tel. 500-50-50-02.

ELEKTRYK. Tel. 500-50-50-02.

HYDRAULIK. Tel. 500-50-50-02.

WODOMIERZE i legalizacja, 500-50-50-02. D6859-G

GAZ- serwis. Tel. 500-50-50-02.

JUNKERSY- serwis. Tel. 500-50-50-02. D6864-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerek Karcher. Tel. 75/64-18-402; 665-733-390. D6894-G

USŁUGI elektryczne kompleksowo, profesjonalnie pomiary, odbiory, 601-158-355. D6933-G

KOMINY wkłady kominowe- montaż, sprzedaż, 608-49-55-34; 76/85-75-105. D6977-G

DACHY, 696-628-272. D6982-G

TRANSPORT ciężarowy skrzyniowy (6,4x2,4) 7 ton+ HDS. Tel. 507-57-67-65. D7017-G

DACHY tylko teraz promocja do końca roku. Tel. 696-328-445, 50% taniej. D7041-G

TRANSPORT tano bus, 723-836-358. D7069-G

KOPARKO-ŁADOWARKA+ młot. Transport- wywrotka 15 ton, piasek, żwir, tłuczeń, ziemia, zwłozłazina itp. Tel. 607-377-281; 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, www.wtg-transport.pl D7003-G

MECHANIKA pojazdowa, wulkanizacja, wymiana opon. Tel. 607-377-281; 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, ul. Zachodnia 13 (naprzeciwko fabryki mebli), www.wtg-transport.pl D7004-G

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. D7096-G

POSADZKI cementowe, betonowe, jaskrychy- mixokretem, zalewaniem ogrzewania podłogowego, zacieranie mechaniczne; tynki gipsowe, cementowo-wapienne; agregatami, 75/75-215-10. D7120-G

ELEWACJE wykończenia wnętrz, 888-986-971. D7226-G

REMONTY mieszkań, 693-295-537. D7265-G

TANIO, szybko- remonty, łazienki z gwarancją solidnie wykonanej usługi, 605-597-711. D7278-G

KOSZTORYSOWANIE, kierowanie i nadzór budowlany. Kubatura obiektu do 1000 m sześciu, faktura Vat. Tel. 696-455-228. D7283-G

ANTENY TV-SAT, 693-355-889. D7295-G

ZESPÓŁ Family wesela, 605-210-566; www.family.jgora.pl D7347-G

PROFESJONALNE układanie płytek, gres, kamień, ceramika, 607-85-84-33. D7364-G

HYDRAULIK 24 h. Tano: c.o., gaz, woda, kanalizacja, łazienki kompleksowo, 605-180-403. D7404-G

BRAMY, balustrady, schody, balkony stalowe. Ogrodzenia kute zwykłe, budowlane, systemowe. Piechowice „Parkan”. Tel. 603-623-347. D7406-G

PRZEPROWADZKI- transport UE- PL tano; sobota- niedziela rabat, 660-468-908. D7431-G

STROJENIE, renowacja pianin, fortepianów, 75/76-73-712. D7433-G

PANELE, podbitki, 607-54-39-39. D7437-G

DACHY, 607-54-39-39. D7437-G

BUDOWY domów- profesjonalne wykonawstwo za rozsądną cenę, 605-209-140. D7450-G

PARKIECIARSTWO- układanie, cyklizowanie, lakierowanie. Tel. 75/6137797; 692-159-693. D7479-G

ALARMY 607-421-168.

MONITORING 607-421-168.

KAMERY 607-421-168.

DOMOFONY 607-421-168. D7520-G

TELEWIZORY- LCD, Plasma, naprawy domowe i warsztaty RTV Hi-Fi SAT Serwis, ul. Matejki 1A. Tel. 75/75-241-51; 602-373-343. D7540-G

CYKLINOWANIE bezpyłowe układanie podłóg, parkietów. Tel. 75/75-547-94; 509-47-84-82. D7551-G

BRUKARSTWO- podjazdy, place, parkingi, tarasy, 75/75-14-321, 608-658-351. D7555-G

KONTENERY: odpady budowlane, komunalne, przemysłowe: www.dziwak-eko.pl 696-115-226.

PIASEK, żwir, kamień, ziemia, transport 10-28 ton, koparko-ładowarka, 696-115-226. D7556-G

USŁUGI minikoparką. Tel. 502-559-051.

WYWROTKA 10 ton. Tel. 502-559-051. D7557-G

DOCIEPLENIA, domy, wykańczenie wnętrz, 792-79-79-22; 781-32-30-52. D7567-G

KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz, remonty, 781-323-052; 792-79-79-22. D7568-G

KLIMATYZACJA, 691-113-545.

INSTALATORSTWO hydrauliczne, elektryczne, gazowe, 691-113-545. D7581-G

ŁAZIENKI A-Z, 692-347-761.

PANELE, 692-347-761.

MALOWANIE, 692-347-761. D7609-G

GLĄDZIE, 692-347-761. D7609-G

ELEKTRYK, instalacje, pomiary, 664-475-323. D7610-G

PODNOŚNIK koszykowy 21 m- wynajem. Tel. 608-404-760. D7613-G

OGRZEWANIE podłogowe. Centralne ogrzewanie. Baterie słoneczne. Turbokominki. Kociołownie wielopaliwowe. Gwarancja. Telefony: 509-899-880.

CENTRALNE ogrzewanie. Ogrzewanie podłogowe. Baterie słoneczne. Turbokominki. Kociołownie wielopaliwowe. Gwarancja. Telefony: 509-899-880; 75/75-33-6-33. D7616-G

ŁAZIENKI, roboty od A-Z. Tel. 606-88-41-44; 75/64-34-187. D7621-G

PODŁOGI, schody- renowacja. Tel. 691-385-780. D7623-G

TV/SAT serwis, montaż telewizji Sat; naziemnej. DVB-T. Instalacje: domy, pensjonaty. Jelenia Góra- okolice, 693-917-383. D7638-G

CYKLINOWANIE- układanie, 512-099-507. D7657-G

ŚCINKA drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. D7685-G

REMONTY, elektryka, budowa domów, 695-112-363. D7686-G

TRANSPORT- przeprowadzki, 609-631-072; 781-756-839. D7697-G

PRANIE dywanów i tapicerek urządzeniami i preparatami Karcher, konkurencyjne ceny. Tel. 661-383-722. D7700-G

AZBEST- wywóz azbestu, 727-548-554.

KONTENERY: wywóz gruzu i śmieci, 727-548-554. D7725-G

ELEWACJE, docieplenia, dachy, 501-434-162.

TYNKI tradycyjne, regipsy, gładzie, glazura, 501-434-162. D7726-G

RZECZOZNAWCA instalacji sanitarnych - projekty, opinie, nadzory, świadectwa energetyczne, kosztorysy, Tel. 665-208-206. D7730-G

INSTALACJE wodne, kanalizacyjne, grzewcze, gazowe, przyłącza. Tel. 75/75-504-87; 603-249-179. D7739-G

ZŁOTA rączka- drobne naprawy domowe. Tel. 600-961-939. D7757-G

KARCHER- podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerek meblowej, samochodowej, niskie ceny. Tel. 606-519-932. D7769-G

DOCIEPLENIA elewacje budynków. Tel. 606-404-190.

REMONTY wykończenia wnętrz. Tel. 606-404-190.

RUSZTOWANIE wynajem, montaż. Tel. 606-404-190. D7771-G

DACHY- Fornał, pokrycia dachów, ciesielki, obróbki, rynny, 75/713-77-03, 603-582-239 Siedlęcin, Topolowa 16; www.dachy-fornał.pl D7777-G

HYDRAULIKA kanalizacja, gaz, montaż kuchenek, junkersów, 604-922-815. D7821-G

VIDEOFILMOWANIE+ foto, profesjonalnie. Tel. 698-269-335. D7822-G

CIECIE drzewa, rabanie, układanie, profesjonalnie, 511-097-022. D7845-G

TAPICERSKIE, duży wybór tkanin, transport bezpłatnie, doświadczenie, konkurencyjne ceny. Tel. 697-434-739; 882-200-403. D7855-G

REMONTY łazienek dla osób niepełnosprawnych, 511-229-449.

REMONTY mieszkań, biur, sklepów. Tel. 511-229-449. D7859-G

PRANIE dywanów, wykładzin oraz tapicerek meblowej i samochodowej. Dojazd gratis, 600-22-44-31.

WYNAJEM rusztowań, 600-22-44-31; 75/64-330-63. D7872-G

PODCIŚNIENIOWE pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowej, samochodowej. Sprzęt: środki firmy „Karcher”, 75/643-15-04; 505-11-11-96. D7878-G

ELEKTRYCZNE instalacje- domofony. Tel. 603-583-683. D7889-G

ŚWIĄTECZNE ozdabianie ogrodów, Tel. 605-450-340. D7896-G

KOPARKO-ŁADOWARKA Cat, JCB wynajem, usługi, 601-522-600. D7898-G

BIURO projektów wykonuje projekty budowlane z pozwoleniem na budowę, przebudowy, adaptacje. Tel. 697-66-01-01. D7899-G

KARCHER podciśnieniowe pranie, szczotkowanie wykładzin, tapicerek samochodowej, (075)64-20-315, 0609-600-807. D7901-G

TRANSPORTOWE wynajem busa Mercedes Sprinter blaszak średni (kraj), 695-878-214. D7918-G

ROBOTY ziemne wynajem koparko-ładowarki, 695-878-214. D7918-G

BUDOWA domów jednorodzinnych, kompleksowe wykończenia, remonty, hydraulika. Tel. 693-301-884. D7928-G

UKŁADANIE glazury, terakoty, gresu, http://a-zRemonty.pl. Tel. 605-081-473, 693-374-816. D7937-G

POSPRZĄTAM- domy, mieszkania, biura, 798-150-749. D7958-G

„RENOMAX” usługi ogólnobudowlane, budowy, docieplenia, elewacje, remonty, 606-508-723. D8019-G

REMONTY wykończenia, mieszkań, odnawianie starych budynków sposobem tradycyjny, rabaty, Vat, 0509-891-349; www.morembud.pl D8025-G

MALOWANIE, gładzie, kafelki, panele, regipsy. Tel. 75/713-00-24; 795-633-248. D8048-G

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, 663-232-378. D8055-G

STOLARSTWO, schody, tarasy, barierki, 781-175-591. D8060-G

GLĄDZIE metodą angielską „Multi Finish” bez kurzu, szlifowania- regipsy, płytki, panele, malowanie i inne, 75/75-15-935; 603-197-516. D8075-G

PODNOŚNIKI koszykowe, nożycowe, wycinka drzew, 507-033-123. D8078-G

REMONTY szybko, tano, solidnie, 886-174-031.

REMONTY kompleksowo tano, solidnie, 698-056-197. D8081-G

CYFROWY Polsat, sprzedaż- montaż- regulacja, aktualne promocje, szybka realizacja. Tel. 699-179-580; 75/64-14-500. D8085-G

NAPRAWA pralek, zmywarek, 608-812-320. D8100-G

KOMINKI- obudowy kominków- konkurencyjne ceny. Tel. 695-539-577. D8120-G

POSPRZĄTAMY domy, mieszkanie, 792-095-799. D8132-G

TYNKI agregatem, faktury vat, 502-283-823.

REMONTY, wykończenia domów i mieszkań, kominki, faktury vat, 502-283-823. D8152-G

OSUSZACZ wilgoci wynajem. Tel. 604-638-424. D8153-G

ŚCINKA drzew w trudnych warunkach, faktura Vat, polisa OC, 507-086-025. D8165-G

ŚCINKA drzew trudna, 504-204-590. D8173-G

WIDEOFILMOWANIE, fotografia ślubna, videoexpress.pl, tel. 757671925, 602689349. D647-K

REMONTY mieszkań, 691-631-082. D2191-K

DYWANY, tapicerkę pięknie wyczyszczę. Kompleksowe sprzątanie. 607155751. D2426-K

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie imprez okolicznościowych. Cyfrowa obróbka, profesjonalna jakość, przystępne ceny: www.FotonART.pl tel. 796-478-667. D2446-K

DYWANY, tapicerkę domową, samochodową pięknie wyczyszczę, 607155751. D2543-K

TYNKI agregatem gipsowe cementowo-wapienne 602824801. D2782-K

BHP szkolenia, tel. 510-243-264. D2790-K

USŁUGI geodezyjne, www.gkte-am.pl Tel. 604623427. D3152-K

WYCINKA drzew trudnych, usuwanie posuszu technikami alpinistycznymi, OC, rachunek 602-63-73-88. D3153-K

SERWIS komputerowy. Odzyskiwanie danych. Grafika komputerowa. Dojazd do klienta. www.wemm.pl, tel. 798468007. D3167-K

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, pensjonatów, biur profesjonalnie 509924523.

REGIPSY, gładzie, malowanie, panele, glazura 604992041. D3169-K

CYKLINOWANIE, 516-540-702. D3175-K

KANCELARIA odszkodowawcza. Odszkodowania powypadkowe, tel. 605448680. D3220-K

PODNOŚNIK koszykowy 20 m, wynajem, usługi. Tel. 517-799-703. D3226-K

MAŁŻEŃSTWO zdecydowanie poprowadzi pensjonat, 608-306-486. D3231-K

TYNKI maszynowe gipsowe cementowo-wapienne, 502-151-468. D3233-K

FOTOGRAF śluby, chrzty, komunie, sesje narzeczeńskie, 666-222-032. D3308-K

USŁUGI C.D.

BUDOWA domów z dachem, dociepleniem, rynnymi i wakiem. Bez klucza. Tel. 757618983; 601284574. D3313-K

SZYBKIE solidne remontowanie, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie, panele, gładź, 75/64-28-055; 665-119-630. D3314-K

ŚCINKA drzew trudnych, cięcia pielęgnacyjne, OC, rachunek, 602637388. D3320-K

CYKLINOWANIE, renowacja, 75/76-17-303. D3356-K

BRUKARSTWO, parkingi, mury oporowe, 606-40-47-10. D3358-K

KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz, doświadczenie w branży, terminowość prac, faktury vat, tel. 502161362. D3360-K

C.O. hydrauliczne, elektryczne, 693-419-004.

ŁAZIENKI, płytki, panele, gładzie, 693-419-004. D3362-K

KOMPLEKSOWE usługi remontowo-budowlane 663-408-078. D3363-K

USŁUGI ogólnobudowlane. Budowa domów, stany surowe, remonty mieszkań. Poddasza- wykończenia, 608-46-16-20. D3367-K

BIURO pisanie podań. Sporządzanie wszelkiego rodzaju pism, podań, pozwów skierowanych do urzędów, sądów i innych podmiotów. Tel. 508793883. D3370-K

POMIARY elektryczne. www.prodan.com.pl 506-214-285. D3374-K

ELEKTRYK uprawnienia 601717759. D3377-K

Podnośnik

www.liner.pl



Kontakt:
605326223

OGRODZENIA BALUSTRADY

STAŁ CZARNA I NIERDZEWNA
SCHODY
GIĘCIE RUR, PROFILI
www.topsteel.com.pl
TOP STEEL Wesołowska 12,
512-33-45-59, 75/722-18-92

Żaluzje, roletki

roletki materiałowe w kasetach i nawękowe
żaluzje poziome (w tym do okien PCV)
żaluzje pionowe
moskitiery

PRODUCENT!
Tel. i fax
Magnum (075)7613492
Color (075)7675097
Kowary, ul. Bielarska 6a
www.magnumcolor.com
SALON SPRZEDAŻY
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 7a
(obok Jysk)
tel./fax 75 64 89 082

**Serwis naprawa montaż
wentylacji i klimatyzacji**
Clima Heat Jelenia Góra
ul. Sobieszowska 20
tel. 75 75 50 400 godz. 8-16

WIK-jgora.pl

autoryzowany dealer **ollvatti**

DRUKARKI KOPIARKI SPRZEDAŻ I SERWIS

75 75 251 79
ul. Mostowa 5a
(obok MEDIA EXPERT)



Ścinka

wysokościowa drzew
w trudnych warunkach
za pomocą technik
alpinistycznych i podnośnika
Prace wysokościowe

Kontakt:

tel. (075) 6434501; 0605 326223
www.liner.pl

LEKARSKIE

GABINET Psychologiczno- terapeutyczny mgr Edyta Stawiarska- Wesołowska. Rejestracja tel. 698-507-570. C7379-G

NERWICE- Czesława Gierczak- psychiatra. Rej. 502-591-364, 75/755-77-45, Cieplicka 72/2. C9801-G

PSYCHIATRA Bogusław Zasępa nerwice, depresje, terapia rodzin, wizyty domowe, odtrucie, ul. Letnia 2, 602-804-195. D4499-G

ZIEZIULA Andrzej spec. chorób płuc, wewnętrznych. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-758-160, 75/713-01-47. Gabinet ul. Teatralna 1 p. 104 wtorki, środy, piątki 16.00- 17.00. D4520-G

SPECJALISTA chirurgii dziecięcej dr n. med. M. Rawski. Tel. 602-474-989. Rejestracja 75/75-505-66, P.Ściegienne-go 6, Jelenia Góra- Cieplice. D4745-G

LOGOPEDA- 691-235-461. D5255-G

SPECJALISTA psychiatra i terapii uzależnień Piotr Behnke, zaburzenia nerwice, depresje, uzależnienia. Tel. 605-822-278. D5744-G

PSYCHOTERAPEUTA, specjalista psychologii klinicznej mgr Jolanta Skoczyła- psychoterapia zaburzeń nerwicznych i depresyjnych- terapia małżeńska i rodzinna, 607-431-243. D5745-G

DIETA Cambridge, 506-174-252. D5801-G

GABINET Dietetyczny z wieloletnim doświadczeniem. Duże sukcesy w odchudzaniu. Diety zdrowotne, ul. Mostowa 2, Jelenia Góra, 512-237-192; 75/75-57-981. D5936-G

KUNKIEWICZ Bogdan choroby kobiece, położnictwo USG, wyrażanie nadżerek. Leczenie niepłodności. Cieplice Miłosza 26 poniedziałki, wtorki, piątki 15.30. Rejestracja telefoniczna 602-172-794, 75/755-35-49. D6142-G

SPECJALISTA chorób wewnętrznych lek. med. Jan Karp- przyjmuje środy od godz. 16.30, EKG z opisem, badania kirowców, Jelenia Góra, Kiepy 1/65. Rejestracja 606-244-313. D6188-G

ALKOHOLODTRUCIA wizyty domowe, 603-082-316. D6216-G

CHOROBY naczyni, miażdżycy, żyłki, chirurgia ogólna Bednarski Marek- specjalista chirurg, Jelenia Góra, ul. Ogińskiego- szpital, pok. 220 wtorek 15.00-17.00, 601-835-012. D6346-G

PIJAWKI- hirudoterapia, 510-052-404. D6349-G

MASAŻE (bariła chińska), fizykoterapia (laser, DD, ultradźwięki, jonoforeza), rehabilitacja, mgr fizjoterapii, wizyty domowe, 691-200-995. D6363-G

GABINET Stomatologiczny Włodzimierz Czerniawski, usługi stomatologiczne i protetyczne, ul. Cieplicka 223, Jelenia Góra, tel. 512-498-300. D6575-G

NERWICE, depresje, zaburzenia psychiczne- leczenie specjalista psychiatra Ryszarda Czerniawska, Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, tel. 693-583-915. D6576-G

STOMATOLOG Aleksy Rybiński, Jelenia Góra, Kiepy 58/1A. Tel. 601-924-766, 75-64-22-512. D6627-G

STOMATOLOG Aleksander Gordijenko, przyjmuje przy ul. Teatralnej 14/1, pon., wt., czw. 15.00- 20.00; środa, piątek 9.00-15.00; sobota na telefon. Rejestracja telefoniczna, 695-832-920. D6718-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn- zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. D6808-G

STOMATOLOG Sylwia Schmer-Goździewska. Stomatologia zachowawcza, estetyczna, leczenie dzieci. Jelenia Góra, ul. Kiepy 54, tel. 603-68-60-36. D6935-G

MASAŻ, rehabilitacja, fizjoterapia, sauna, 600-106-329. D7000-G

SPECJALISTA seksuolog, ginekolog-położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie 17.00- 18.00; sob. 16.00- 17.00, W. Polskiego 3/2, 602-479-306. D7300-G

PSYCHOTERAPIA- psycholog kliniczny Elżbieta Węgrzyn, Teatralna 1, 506-960-490. D7302-G

LOGOPEDA. Tel. 783-286-695. D7305-G

PSYCHIATRA, Jacek Madejek, gabinet specjalistyczny Jelenia Góra, Grodzowa 1/13, wizyty domowe, 609-752-830. D7346-G

REHABILITACJA, www.erykolszak.pl 697-855-631. D7424-G

STOMATOLOG Krystyna Szyba, umowa z NFZ i prywatnie, Moniuszki 9, budynek basenu, 605-825-634. D7464-G

GABINET Chirurgii i Ultrasonografii (USG). Dr. nauk med. Aleksander Białas. Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi, żyłki, hemoroidy, rektoskopia. Obdukcje i opinie lekarsko- sądowe. USG: tarczycy, gruczoły piersiowe kontrola sutków po mammografii, pełny zakres jamy brzusznej, nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Codziennie. Tel. bezpośredni 0601-70-92-87; 75/64-24-200 dom 75/75-231-07. D7469-G

SPECJALISTA psychiatra, psychoterapeuta Jadwiga Żukowska- gabinet prywatny. Tel. 507-080-721. D7475-G

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepy 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. D7496-G

SZCZERBIŃSKI Jerzy dr n. med. specjalista ginekolog- położnik przyjmuje w gabinecie prywatnym Cieplice, Mochackiego 3. Rejestracja telefoniczna 607-627-824; 75/75-513-69. Opieka nad kobietą ciężarną, diagnostyka, leczenie chorób kobiecych, niepłodność. D7558-G

NEUROLOG Bogumiła Grędziać gabinet ul. Morcinka 1 (koło apteki) wtorek 12.00- 14.00; czwartek 16.00- 18.00. Tel. 518-359-691 możliwość rejestracji na godziny. D7721-G

GABINET Psychologii Rodziny psycholog psychoterapeuta rekomendowany przez Polski Instytut Ericksonowski mgr Małgorzata Przysłowska- Byczko psychoterapia indywidualna, rodzinna, dziecięca. Telefoniczne uzgadnianie wizyt: Tel. 503-167-153. D7723-G

CZERNIAWSKI Wojciech Bozydar specjalista ginekolog- położnik. Gabinet prywatny Jelenia Góra, ul. Moniuszki 3A/3 (za Kauflandem) wtorki, czwartki od 15.00. Rejestracja: 600-954-597. D7734-G

MASAŻE, 606-424-970.

BIOENERGOTERAPIA, 606-424-970. D7747-G

DERMATOLOGICZNY Gabinet Lekarski Krzysztof Kwaśny specjalista dermatolog przyjmuje: poniedziałek- czwartek 10.00- 13.00; wtorek- piątek 15.00-19.00; środy po rejestracji, Jelenia Góra, Wojska Polskiego 75. Tel. 601-58-2883; dom. 75/718-2883. Dermatoskopia i Mikrodermabrazja. D7760-G

STOMATOLOG- Aleksandra Kozacka J. Pawła II 25/9 (budynek szkoły) umowa z NFZ, także prywatnie. Tel. 888-697-155. D7778-G

GABINET psychoterapii mgr Anna Biesiada, rej. tel. 602-293-497, 75/76-46-709. D7868-G

PRYWATNY gabinet okulisty Wanda Szyłko od poniedziałku do piątku włącznie, w godzinach 10-13, Konopnickiej 20, Jelenia Góra, w środy w godzinach 15-17, Kopernika 3, Jelenia Góra. D8066-G

NEUROLOG Ewa Szyszko przyjmuje we wtorki, czwartki od 15.00 do 17.00 ul. Ogińskiego 1B (Przychodnia Zabobrze), pokój nr 14; 798-44-29-99. D8083-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. D8102-G

PSYCHOLOG, psychoterapeuta- diagnoza psychologiczna, psychoterapia, Przychodnia Zabobrze bud. A pok. 02, Piotr Kędziora tel. 509205831. D2532-K

ANGIOLOG Joanna Olszewska- Roczniak, leczenie chorób żył, tętnic, USG, skleroterapia pajęczek. Ogińskiego 1B/18. Rejestracja 516815337. D3083-K

PSYCHOLOG Joanna Stelmach. Poradnictwo indywidualne, małżeńskie, rodzinne. Zaburzenia lękowe, depresja, stres. Miłość, poczucie własnej wartości. Zabobrze 665-36-63-63, www.JoannaStelmach.com, www.PieknaMilosc.pl D3149-K

PSYCHOTERAPIA dorosłych i młodzieży. Depresje, nerwice, pomoc w kryzysach życiowych, ul. Krótka 24a, mgr Malina Jaśko 607-377-337, mgr Piotr Lenert 698-491-314, www.psychoterapia.jgora.pl D3292-K

PSYCHOTECHNICZNE badania www.psycho-testy.pl 662098399. D3309-K

Gastroenterolog choroby przewodu pokarmowego choroby trzustki, wątroby leczenie hemoroidów- met. hemoroid MEDICTA 601-56-53-91 www.gastroenterolog-jeleniagora.pl

SPECJALISTA ORTOPEDII i CHIRURGII URAZOWEJ UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW

Zbigniew Rudnicki przyjmuje: poniedziałek 17.00-18.00 środa 17.00-18.00 sobota 9.30-11.00 pl. Piastowski 30 - obok apteki Jelenia Góra - CIEPŁICE Tel. kom. 0601-75-14-74. Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

Specjalista chirurgii ogólnej Dr n.med. Marek Kaźmierczyk

•diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
•choroby odbytu, hemoroidy i inne/
•kwalifikacja do zabiegów operacyjnych
•inne schorzenia chirurgiczne-żyłki kończyn dolnych i inne

Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIKA" Poniedziałek 16-18 Lwówek Śl. Al. Wojska Polskiego 27 Wtorek 16-17 tel. 75/6478278 kom. 602635191

CHIRURG ONKOLOG poradnia profilaktyki chorób piersi, biopsje - USG profilaktyka raka skóry, czerniaka - Videodermatoskopia gastroskopia, kolonoskopia 883-358-100 MEDICTA 603-127-537

Cargo JET
INTERNATIONAL TRANSPORT

W KRAJU,
W EUROPIE.

Transport & Przeprowadzki
tel: 691-15-78-78 e-mail: cargojet@cargojet.pl

kom. 601-79-94-92 **Andrzej Ryszytyło**

www.pozadki.aga.pl

POSADZKI
STYROBETON DOCIEPLENIA-STROPODACHY

Odnawialne Źródła Energii
kolektory słoneczne
dofinansowania (do 45% zwrotu całej inwestycji)

PS-Eco
PROJEKTOWANIE
SPRZEDAŻ, MONTAŻ
SERWIS

w ofercie również:
-rekuperatory
-elektrownie wiatrowe
-fotowoltaika
-pomp ciepła

59-550 Wojcieszów
ul. Chrobrego 77g
tel 694-478-829
507-338-023
fax 75-61-26-170
psco@poczta.fm

Oferujemy odsnieżanie podjazdów,
chodników i parkingów.

GARDENS
OGRODNICTWO I ODSNIEŻANIE

Najniższe ceny!

Gardens Jezów Sudecki, tel. 782 335 334, www.gardens.jgora.pl
Przyjmujemy zapisy na odsnieżanie dachów



PORADNIA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA

dr n. med. Dorota Dobek
lek. med. Ewa Rassalska
lek. med. Anna Sychalska

PORADNIA ONKOLOGICZNA - CHOROBY PIERSI

lek. med. Beata Słocka-Romaniuk
dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska
dr n. med. Dorota Garmcarek-Lange
lek. med. Sylwia Robak
lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska

UMOWA Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA
I MEDICOVER

- pracownia mammograficzna
- pracownia USG
- biopsje piersi

Zespół Poradni dla Kobiet
GINEKOMED Dorota Dobek

ul. Kiepur 77,
58-506 Jelenia Góra,
tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

**NOWA JAKOŚĆ
BADAŃ
USG4D**

trójwymiar w czasie rzeczywistym
W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE
I DIAGNOSTYCE PIERSI
• KOLOROWY DOPPLER I POWER
DOPPLER - PRZEPŁYWY
USG PRENATALNE PŁODU
11-13 tydzień ciąży
• IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA

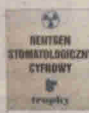


UŚMIECH

Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3
Nowy budynek na tyłach Kauflandu

Czynna pn-pt. 9.00-19.00

bezbolesne usuwanie zębów
chirurgia stomatologiczna: ósemki, resekcje, torbiele i inne
zabiegi w znieczuleniu ogólnym-narkozie - **PROMOCJA!!!**
implanty zębowe i cały zakres protetyki
leczenie kompleksowe z estetyką



TEL. 075/75-595-44; kom. 0691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl www.usmiech.jg.pl GABINETY KLIMATYZOWANE

gabinet medycyny estetycznej

Estetica

Zaprasza
PROMOCJA
Dermatolog
Anna Godlewska

SCULPTRA
• lifting bez skalpela
VOLUMA, BOTOX
MASAZ GORĄCA ŚWIECĄ
I STEMLAMI
REIKI/BIOENERGOTERAPIA

RABAT 30%
THERMAGE, ENDERMOLOGIA

Zadzwoń- zapytaj
605-268-358; 75 647-40-22
Jelenia Góra, ul. Piłarska 32

**GABINET MEDYCyny
ESTETYCZNEJ**

LEK. KOSMETOLOG Marta Dusza
ul. Armii Krajowej 1, Jelenia Góra

- Botox ■ Mezoterapia igłowa
- Peelingi lekarskie
- Wypełnienia kwasem hialuronowym
- inne ■ Mikrodermabrazja diamentowa

UWAGA: tańsza
mezoterapia NCTF HA!

Rejestracja tel. 505-88-23-18

Chirurgia
plastyczna,
pełny
zakres
zabiegów

specjalista chirurgii plastycznej dr med.
Jakub Kratochwil
rejestracja
75 6424558

**PRYWATNY GABINET
DERMATOLOGICZNY**

wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy
przyjąć i wizyty domowe - po uzgodnieniu.
Bez rejestracji 601-898-289

Specjalista dermatolog
ALICJA LECHETA-PRAWDZIK
Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)

PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE
601-898-289

USG

**KOLOR DOPPLER
POWER DOPPLER**

- USG jama brzuszna
- tarczycy ○ ślinianki
- piersi ○ gruczoł krokowy
- stawy biodrowe i kolanowe
- przepływy tętnicze i żyłne
- w kończynach, w tętnicach
- szyjnych.

NZOZ "SPECJALISTA"
ul. Sygietyńskiego 7
Rej. tel. 75 76-73-567

ul. Moniuszki 5a/1a
Jelenia Góra
tel. 75 644 99 44

*Ambasada
Urody*
Iwona Łapińskiej

KONSULTACJE:
Dermatologiczne
Dietetyka klinicznego

Wizażystki
tworzenie wizerunku, stylizacja,
analiza kolorystyczna
Makijaż permanentny
wykonuje Mistrzynie Polski

Peelingi medyczne
Laseroterapia
Radiage
Zabiegi hydroterapii
z wyciągiem
z miększu jabłoni
Oksybraza innowacyjna
metodą nawilżania
i złuszczenia naskórka
(NOWOŚĆ!)

Zapraszamy na zabiegi Promocyjne
www.ambasadaurody.jg.pl

PODSTAWOWA I SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA
umowa z NFZ oraz
odpłatne usługi medyczne

ZDROWIE
Jelenia Góra,
ul. Mostowa 2
Tel. (75) 76-74-937

ZAPewnIAMY
• możliwość rejestracji telefonicznej pn.-pt. 8.00 - 18.00
• dogodna lokalizacja - centrum miasta - parking

MEDYCyna PRACY
✓ badania profilaktyczne:
wstępne, okresowe, kontrolne
✓ aktualizacja książeczek zdrowia,
✓ badanie kierowców (wszystkie kategorie)
✓ bezpłatne
badania uczniów i studentów

PORADNIE SPECJALISTYCZNE
✓ ginekologiczno-położnicza
✓ okulistyczna
✓ laryngologiczna
✓ reumatologiczna
✓ neurologiczna
✓ stomatolog

LABORATORIUM MEDYCZNE
✓ hematologia, biochemia, serologia,
immunologia, diagnostyka
hormonalna, markery nowotworowe)

SZCZEPNIENIA OCHRONNE
✓ p/grypie, żółtaczkę zakaźnej
✓ p/ zapaleniu opon mózgowych
i inne

Chirurgia Laserowa i Estetyczna

Radiochirurgiczne Leczenie Chrapania

Fizykoterapia-laser, magnetoterapia
ultradźwięki, Tens, DD

Skuteczne usuwanie tkanki tłuszczowej i cellulitu

Profesjonalny Makijaż Permanentny
tel. 695 66 85 37

Jeleniogórskie Centrum Terapii Laserowej
ul. Ogińskiego 1b 58-506 Jelenia Góra
tel. 75 643 16 87, 606 737 599 www.jcti.pl

Okulista

Małgorzata MARKIEWICZ
specjalista chorób oczu
przyjmuje

od pon. do pt. 10.00-18.00
Jelenia Góra, ul. 1 Maja 15/17 ("Optyk")
Rejestracja telefoniczna 603-613-058

USG

jamy brzusznej, sutołów, moszny,
tarczycy, tkanek powierzchniowych,
przepływy tętnicze i żyłne.

Badania wykonują specjaliści
diagnostyki obrazowej

Przychodnia "Klinika"
Jelenia Góra ul. Letnia 2
(Ogińskiego naprzeciwko "Jubilata").
Rejestracja 75/645-76-51 od 9.00- 16.00.

CENTRUM

STOMATOLOGICZNE
Jelenia Góra ul. Wojska Polskiego 36
(naprzeciwko Urzędu Miasta)

CZYNNE CODZIENNIE
pn. - sob.
9.00 - 20.00
75 752 21 83
Niedziela dyżur pod tel. 75 752 21 83

ZAKRES USŁUG

U nas przyjmują lekarze specjaliści
z wieloletnim doświadczeniem klinicznym

- ✓ stomatologia estetyczna
- ✓ stomatologia zachowawcza
- ✓ pełny zakres usług protetycznych
- ✓ chirurgia stomatologiczna
- ✓ implanty ITI Straumann
- ✓ stomatologia dziecięca
- ✓ **RENTGEN STOMATOLOGICZNY**
- ✓ **ortodoncja**

Pogotowie
stomatologiczne

**MEZOTERAPIA
BOTOX
PEELINGI
MIKRODERMABRAZJA
KWAS HIALURONOWY**

TERAPIA LASEROWA
znamię (pieprzyki); brodawki;
naczynka i rumień twarzy;
nadmierne owłosienie; tatuaże
lifting piersi, brzucha, ramion i ud

CHIRURGIA ESTETYCZNA
zmarszczki; przebarwienia; rozstęp;
cellulit; łysienie; nadpotliwość pach;
powiększanie ust; lifting twarzy i szyi;
leczenie trądzika i blizn

PRACUJEMY LASERAMI NAJNOWSZEJ GENERACJI
IPL CO2 TheraG Q-switch FRAXEL LipoX

2 LASER
CENTRUM ESTETYKI

BEZPŁATNE KONSULTACJE
CENNIK:
SURGIDERM, JUVEDERM - 800 zł/amp.
PEELING LEKARSKI (np. TCA) - 140 zł
WYLASEROWANIE PIEPRZYKA - 100 zł

Dariusz Kotowicz - lekarz
Violetta Kotowicz - kosmetolog
ul. Skłodowskiej 13, Jelenia Góra - centrum
REJESTRACJA TELEFONICZNA - Tel.: 501 391 604
www.doktorkotowicz.pl

**Centrum Medyczne
MEDICTA**

www.medicta.pl

• Alergologia	• Gastroenterologia	• Reumatologia
• Pulmonologia	• Ginekologia	• Neurologia
• Laryngologia	• Endokrynologia	• Ortopedia
• Chirurgia	• Dermatologia	• Pracownia USG
• Kardiologia	• Choroby wewnętrzne	• Badania laboratoryjne
• Kardiologia dziecięca	• Medycyna Pracy	• Lekarskie orzeczenia na broń
• Onkologia	• Urologia	

Usługi medyczne w ramach umowy z NFZ oraz odpłatnie
Jelenia Góra, ul. Wolności 140 tel: 883 358 100, 883 358 110

**KRZYSZTOF
CZERKASOW**

specjalista chirurg ortopeda
przyjmuje poniedziałek od godz. 16.00
Jelenia Góra, Letnia 2
Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

Poradnia Chorób Tętniczych
Jelenia Góra, ul. Ogińskiego 6,
Szpital Wojewódzki pokój 239
Rejestracja telefoniczna w poniedziałek,
wtorek, czwartek. Tel. (075) 75 373 95

**Choroby układu krążenia
Choroby serca**
Tel rejestracja: 601 994 827

UWAGA PALACZE
Rzucisz palenie po jednej wizycie.
Terapie antynikotynowe,
alkoholowe, alergie - wygaszanie.
Rejestracja tel. 509-156-662
JELEŃ GÓRA,
TEATRALNA 1
GABINET PRZENIESIONY Z "VITY"

**OBDUKCJE
SĄDOWE**
601-70-92-87

STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE
600-017-325
Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha
specj. protetyk
J. Góra ul. Kiepur 77, tel. (75)75-423-56
Kompleksowe leczenie stomatologiczne:
stomatologia estetyczna
protetyka (nowoczesne koncepcje)
implantologia ortodonta chirurgia.
Zespół Lekarzy specjalistów.

NEUROLOG
**WŁODZIMIERZ
KOŚCICKI**
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345
Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

Ginekolog-płożnik, cytolog
Małgorzata Turowska
Od poniedziałku do soboty.
Rejestracja telefoniczna 75 75-527-73,
Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wodna 15

Laboratorium:
wszystkie badania,
USG - przepływy w ciąży.

**JEDNORAZOWA
KURACJA
ANTYNIKOTYNOWA**
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345
Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

BEZBOLESNE!
leczenie żylaków odbytu
(hemoroidów)
innowacyjna metoda HEMORON®
MEDICTA
883-358-100
603-127-537

PRACA
AVON - zostań konsultantką - za-
dzwon 75/75-584-48; 606-736-939.
C7145-G
PRACOWAŁEŚ - odbierz podatek:
Niemcy, Holandia, Anglia, Irlandia, Nor-
wegia, 75/75-240-44; 601-554-410.
D156-G
AVON konsultanka - 692-494-164.
D4282-G

ZATRUDNIĘ panie do 40 lat, dobre
wynagrodzenie. Tel. 667-329-727.
D7776-G
ZATRUDNIĘ kierowcę z kat. C+E w
ruchu międzynarodowym. Tel.
507-154-926. D7862-G
PRACA dla serwisanta narciarskiego,
wymagane doświadczenie. Tel.
600-351-635. D7920-G
SZWACZKI doświadczone przy-
miemy do pracy. Tel. 509-208-790.
D7935-G

PRACA za granicą, zwrot podatku-
www.almavar.pl
SKUTECZNE, profesjonalne pisanie
ofert pracy (CV, list motywacyjny) - rów-
nież w języku angielskim, pism urzędo-
wych, ofert handlowych, komputeropisa-
nie, 603-364-446. D7964-G
MŁODYCH, ambitnych. Oferujemy
wysokie zarobki, pracę w dynamicznym
zespole oraz możliwość awansu,
512-024-421.
ZAOZNYCH od zaraz. 1500,- netto
pracuj w tygodniu, 75/764-70-19.
100 zł dziennie. Wyślij sms podając
imię, nazwisko, wiek i wykształcenie na
nr 501-665-790. D7986-G
ZATRUDNIĘ magistra farmacji do
pracy w aptece w Jeleniej Górze. Tel.
601-339-124. D7987-G

APTEKA w Jeleniej Górze zatrudni
mgr farmacji i technik farmacji. Tel.
517-720-211. D8024-G
SZUKAM pracy. Elektryk uprawnie-
nia „E”, „D”. Własne narzędzia+ samo-
chód ciężarowy, 886-267-099. D8049-G
ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem- do-
świadczenie, 790-641-766. D8068-G
ZATRUDNIĘ kierownika punktów ga-
stronomicznych z samochodem,
788-370-161. D8089-G

ZATRUDNIĘ do sprzedaży Hot Do-
gów, 788-370-161. D8089-G
NIERUCHOMOŚCI Żebrowscy & Mil-
lennium Kredyty: zatrudnimy osoby do
prowadzenia biura; przedstawicieli nieru-
chomości, 75/64-666-62; 505-058-665.
D8091-G

POSPRZĄTAM domy, mieszkania,
510-331-761. D8110-G
ZATRUDNIMY pośrednika, prakty-
kanta studiów zaocznych pośrednictwa
lub absolwenta. Nieruchomości Karkono-
skie 601-55-64-94. D8117-G

ZATRUDNIMY piekarza w Szklarskiej
Porębie, 506-090-825. D8142-G
ZATRUDNIĘ konserwatora, pomoc
kuchenną z gminy Lwówek,
502-068-190. D8143-G

PRACA dodatkowa. Doradztwo fi-
nansowe. Działalność gospodarcza nie
jest wymagana. Aplikacje:
afi_vsm@interia.eu D2706-K

FRYZJERA/KE bardzo dobre warun-
ki- dużo szkoleń, 609-341-741. D2953-K
ZATRUDNIĘ wykwalifikowanego ka-
letnika lub osobę doświadczoną w szyciu
tecek z materiałów skóropodobnych itp.,
669-870-385. D3012-K

K-EX zatrudni kierowców- rozwój
przesyłek. Wymagana działalność gos-
podarcza oraz samochód bus. Oferty
składać K-EX, ul. W. Pola 8, Jelenia
Góra. Tel. 75/752-31-06. D3158-K

POŚREDNICTWO Pracy „Partner”
poszukuje opiekunek osób starszych do
legalnej, dobrze płatnej pracy w Niem-
czech. Informacja tel. 75/64-72-250 lub
42, www.agencja-partner.pl D3160-K

LEGALNA dobrze płatna praca dla
opiekunek bez pośredników. Tylko z
polską lub niemiecką działalnością;
www.seniorenpartner24.de. Tel.
0049/911/431-899-60 (8.00- 13.00).
D3229-K

-DODATKOWA praca.
www.betterwarepoland.pl tel.
607-122-636. D3237-K

PENSJONAT w Szklarskiej Porębie
zatrudni pokojową 30- 60 l. zdecydo-
waną na zamieszkanie na miejscu. Wy-
magane: dyspozycyjność, dokładność,
energia, zaangażowanie. Zgłoszenia CV-
willapodszrenica@wp.pl D3296-K
PENSJONAT w Karpaczu poszukuje
kucharki, z zakwaterowaniem
602443820. D3371-K

FIRMA OGÓLNOBUDOWLANA
"MATRIS"
UL. WOLNOŚCI 150 58-500 JELEŃ GÓRA
TEL./FAX: 75-643-20-43 TEL.KOM.: 604-263-960

poszukuje pracowników na stanowisko:

KOORDYNATOR ROBÓT BUDOWLANYCH

(drogowych, kanalizacyjnych, mostowych)

Opis stanowiska :

- kierowanie pracą na budowie oraz podległym zespołem,
- sporządzanie harmonogramu robót,
- sporządzanie raportów z wykonywanej pracy,

Od kandydatów oczekujemy :

- samodzielności w wykonywanych zadaniach,
- min. 2-letniego doświadczenia na budowie (stanowisko kierownicze),
- zaangażowania, kreatywności, odpowiedzialności,
- umiejętności organizowania swojej pracy i zespołu,
- dyspozycyjność,

W zamian oferujemy :

- ciekawą pracę w młodym zespole,
- możliwość rozwoju osobistego,
- atrakcyjne warunki zatrudnienia.

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie swoich CV wraz z oświadczeniem o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych - pisemnie na adres firmy lub e-mailem:

firmamatrix@wp.pl

C.P.U. ZETO w Jeleniej Górze
poszukuje pracowników na stanowisko:

Asystent ds. Sprzedaży i Marketingu w Plonie Marketingu i Sprzedaży w Jeleniej Górze

Od kandydata wymagane jest:

- ☒ wykształcenie wyższe,
- ☒ znajomość zagadnień sprzedaży i marketingu, technik negocjacji, prezentacji
- ☒ umiejętność prezentacji produktu lub usługi, komunikatywność, elokwencję,
- ☒ umiejętność stosowania konwencjonalnych narzędzi marketingowych,
- ☒ prawo jazdy kat. „B”,
- ☒ dyspozycyjność,
- ☒ umiejętność szybkiego uczenia się

Oferty pisemne tj. CV, list motywacyjny, należy składać:

- na adres firmy

- e-mail: pbox@cpu-zeto.pl

Prosimy o zamieszczenie w dostarczonych dokumentach następującej klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. Nr 133 poz. 883).

Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi osobami.



renomowana agencja, organizująca opiekę domową nad osobami starszymi na terenie Polski i Niemiec w systemie ciągłym oferuje:

KONTRAKTY NA TERENIE NIEMIEC za stawkę netto od 900 do 1.200 €/miesiąc dla OPIEKUNEK OSÓB STARSZYCH ze znajomością języka niemieckiego

Nasi niemieccy klienci dodatkowo pokrywają koszty podróży, zakwaterowania i wyżywienia.
Dwujęzyczny, doświadczony personel biurowy „GKT Serwis” zapewnia profesjonalną obsługę na terenie Polski i Niemiec.

OFERUJEMY LEGALNE ZATRUDNIENIE Z OPLACANYM, PEŁNYM UBEZPIECZENIEM SPOŁECZNYM!

Wszystkich zainteresowanych współpracę z naszą firmą zapraszamy do kontaktu:

Poznań, ul. Jugosłowiańska 3 tel: 61 662 10 81, 61 662 10 82
Gliwice, ul. Sobieskiego 11 tel: 32 777 74 51, 32 777 74 52

www.gkt-serwis.pl ; info@gkt-serwis.pl

Firma LBF Technika Wentylacyjna Sp. z o.o. w Starej Kamienicy poszukuje kandydata na stanowisko Specjalisty ds. Handlowych

Wymagania:

- znajomość rynku budowlanego (w szczególności branży wentylacyjnej)
- znajomość rysunku technicznego i programu AUTO-CAD
- znajomość języka niemieckiego i angielskiego -prawo jazdy kat. B

Oferujemy:

- ★ umowę o pracę ★ możliwość rozwoju ★ atrakcyjne warunki finansowe.

Osoby chętne proszone są o przesyłanie CV na adres lbf@lbf.com.pl
lub kontakt telefoniczny (75)75-283-66

TRANSPORT- Spedycja „Grabow-
ski”- Świdnica k/Zielonej Góry- zatrud-
ni kierowców C+E w transporcie mię-
dzynarodowym. Kontakt tel:
068/3259474 w godz. 8- 16, pon- pt.
D3376-K

DYNAMICZNIE rozwijająca się firma,
z wieloletnim doświadczeniem poszukuje
pracowników na różne stanowiska w Je-
leniej Górze (drukarnia, handlowiec, admi-
nistrator) Więcej na www.numia.pl
D3378-K

INTER-BAUPOL Sp. z o.o.

ul. Kościuszki 24,
59-700 Bolesławiec

(interbaupol@interbaupol.pl)

zatrudni na budowach eksportowych
w Niemczech, Belgii i Holandii
pracowników na stanowisko:

monter izolacji budowlanych

(docieplenie ścian).

Wymagane doświadczenie w
zawodzie.

Wszelkich informacji udzielamy
telefonicznie 75-732-25-27.

Zatrudnię

✓szefa kuchni,

✓kucharzy,

✓pomoc do kuchni

w restauracji

w Jeleniej Górze

Wymagane doświadczenie
Tel. 606-99-11-60; 603-93-22-30

NAUKA

TEUMACZ przysięgły- niemiecki
501-099-367. C7141-G

TEUMACZ przysięgły języka angi-
elskiego. 0-502-207-330. C7147-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia- do-
świadczenie. Tel. 660-768-324. D164-G
ANGIELSKI, 516-125-237. D4306-G

TEUMACZ przysięgły języka angi-
elskiego- centrum, 75/64-22-488;
605-095-259; 605-854-039. D4598-G

JĘZYK Polski- 691-235-461.

CHEMIA- korepetycje w domu
uczni. Tel. 667-393-959. D5992-G

KOREPETYCJE z języka francuskie-
go prowadzone przez nauczyciela z do-
świadczeniem pedagogicznym dostoso-
wane do poziomu zaawansowania i gru-
py wiekowej. Przygotowanie do egzami-
nu maturalnego, 510-026-445.

ANGIELSKI korepetycje dla gimna-
zjalistów i licealistów, 510-026-445.

MATEMATYKA, 665-175-784.

MATEMATYKA- 508-282-504.

ANGIELSKI profesjonalnie, dojazd,
507-125-035.

FRANCUSKI, 512-311-665. D6131-G

MATEMATYKA, 75/647-85-85;
692-406-347. D6245-G

TEUMACZ przysięgły języka niemie-
ckiego, 75/642-44-21, 501-648-318.

HISZPAŃSKI nauka, obcokrajowiec,
502-656-140. D6800-G

NIEMIECKI, 601-812-213. D7047-G

FRANCUSKI- tłumaczenia przysięgłe,
biuro ABC, 606-110-774. D7181-G

ANGIELSKI- 503-819-327. D7313-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia- ta-
nio. Tel. 606-62-82-49. D7483-G

ANGIELSKI -4 x szybciej,
506-679-873. D7780-G

KOREPETYCJE- wszystkie przedmioty,
kursy maturalne, gimnazjalne- Centrum
Korepetycji, 75/64-70-008; 600-153-322.

KOREPETYCJE- wszystkie przedmioty,
kursy maturalne, gimnazjalne- Cen-
trum Korepetycji, 75/64-70-008;
600-153-322. D7886-G

ANGIELSKI od podstaw, tłumacze-
nia- angielski, rosyjski, 603-364-446.

D7961-G



PRZYSTAŃ.eu

SYLWESTER

REZERWACJE 075 76 76 661

Specjalnie dla Ciebie nowe menu... w sprzedaży bilety!!!

Zapraszamy

CENTRUM Szkoleniowe Academicus organizuje kursy: fryzjerski, kosmetyczny, stylizacji paznokci, masażu, masaży gorącymi kamieniami, ul. Solna 6, Jelenia Góra, tel. 75/76-75-626; 609-107-379.

CENTRUM Szkoleniowe „Academicus” zaprasza na kurs masażu bambusem królewskim, kurs masażu „Kokosowy raj”, kurs przedłużania i zagęszczania rzęs. ul. Solna 6, tel. 609-107-379; 75/76-75-626. D7996-G

FIZYKA, 886-285-289. D8017-G
ANGIELSKI egzaminator maturalny. Tel. 662-278-025. D8039-G

ANGIELSKI, Niemiecki (matura, egzamin, zajęcia indywidualne) Zabobrze. Wystawiamy rachunki. 698136816.

ANGIELSKI dla dzieci. Wystawiamy rachunki. 756432211. D8114-G

FIZYKA, matematyka- 1 godz. gratis. Tel. 605-395-185. D8122-G

OSK „Plus”, Kiepur 27B/1, Pijarska 32; kursy, doszkalanie, raty. Tel. 502-266-499; 75/75-42-259; www.plus.prawojazdy.com.pl D8124-G

MATEMATYKA, 606-327-420. D2771-K

ANGIELSKI tłumaczenia wypracowań, 502-145-722. D3225-K

KOREPETYCJE niemiecki. Tel. 798-627-273. D3236-K

KURSY
OPIEKUN OSÓB STARSZYCH
Certyfikaty w 3 językach
rozpoczęcie 9.12 g. 16.00
WYCHOWAWCA KOLONII
rozpoczęcie 8.12 g. 16.00
Angielski dla Dorosłych
metodą DIRECT - skutecznie, możesz zacząć w dowolnym momencie - tel. 757676006
PRYWATNE CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
Jelenia Góra, ul. Mickiewicza 10
tel. 75 6494161 www.pckk.pl

Ośrodek Szkolenia Kierowców „PLUS”
rozpoczęcie kursu kat. B
- 1.12.2010; 3.12.2010
godz. 16.00
Jelenia Góra ul. Pijarska 32
Tel. 502-266-499; 75 75-42-259
www.plus.prawojazdy.com.pl

MATRYMONIALNE
„AMOR” Jelenia Góra, 75/75-23-084, 600-983-771. D6720-G
DUET - Lubań, 604-361-418. C3237-K

SZKOŁA JĘZYKOWA

- uczymy dzieci, młodzież i dorosłych
- skuteczne metody
- profesjonalna kadra
- wspaniała atmosfera
- doświadczenie
- zaufanie
- najlepsze wyniki



Wszyscy, którzy mówią po angielsku, uczyli się u nas!

Zapisz się już dziś na BEZPŁATNE LEKCJE:
Jelenia Góra, ul. Solna 3, tel. 75 64 31 361

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
presto J.G. ul. Krótka 22 ☎ 75 753 60 10
www.presto-uno.pl
SZKOŁA JĘZYKOWA

DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Domem Towarowym)
tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777

KURSY ZGŁOSZENIA W SIEDZIBIE OŚRODKA

1. Specjalista ds. kadr i plac
2. Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.
3. Instruktorów i wykładowców nauki jazdy.
4. Obsługa komputera i internetu.
5. Kasjer walutowo-złotowy.
6. Kierowca wózków widłowych.
7. Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO₂
8. Szkolenia BHP i ppoż.
9. Przewóz towarów niebezpiecznych.
10. Certyfikat kompetencji zawodowych przewoźników.
11. Transport drogowy taksówką.
12. Operator koparko-ładowarek, ładowarek i koparek.
13. Drwal - operator pilarek.
14. Bukieciarstwo.
15. Elektryk - eksploatacja i dozór.
16. Palacz kotłowni c.o.
17. Tworzenie stron www.



Pałac Łomnica

zaprasza do nowo otwartej Restauracji
"Stara Stajnia" na Folwarku na
Zabawę Sylwestrową
od godz. 20.00-04.00

OFERUJEMY:

- ✳ Bogate menu
- ✳ Dużą salę taneczną
- ✳ Najlepsze muzyczne przeboje
- ✳ Powitanie Nowego roku przy ognisku

Rezerwacja - tel. 75 71 30 460
lub e-mail: hotel@palac-lomnica.pl

cena: 240 zł/os



HOTEL TANGO Sylwester 2010/2011

cena 220 zł/os

DJ Grzelotniko

Jelenia Góra ul. Sudecka 70
tel. +48 75 76 76 304, kom. 661 689 790

kontakt@hoteltango.pl

RÓŻNE

DOMOFONY, 601-765-735; 75/64-27-027. C7143-G
ZESPÓŁ muzyczny, 693-735-247. C7144-G
WESELA, karaoke, 517-900-425; www.zespolprestiz.pl C7193-G
WESELA- imprezy „Perła Zachodu”. Tel. 75/75-230-49, 510-200-030; www.perlazachodu.eu; e-mail: schronisko@perlazachodu.eu C9057-G
ZESPÓŁ muzyczny; www.plac-zabaw.net 0608-637-871. C9346-G
WRÓŻKA, 0506-694-216. D431-G
ZESPÓŁ muzyczny- tanio! konieczna rezerwacja! 7830-1111-0. D3156-G
DOM weselny- Lincoln 9-osobowy, dyskoteka TuRaj Karpacz, 603-622-848. D4974-G
ZESPÓŁ muzyczny na wesela, zabawy, bankiety. Tel. 785-484-541; 605-450-117; www.musicparty.abc.pl D5292-G
ZESPÓŁ muzyczny „Pieszczochoy”, wesela, 604-186-987. D6104-G
ZESPÓŁ www.tequilaband-jg.pl 605-32-87-31. D6582-G
ZESPÓŁ muzyczny R&A wesela, dancingi i inne; www.zespol-ra.pl 603-785-794. D7126-G
SUPER Sylwester!!! Andrzejki- Zabobrze, 604-869-479. D7322-G
WESELA, przyjęcia- profesjonalnie, ceny konkurencyjne, 604-869-479, 698-370-919. D7323-G
ZESPÓŁ Family wesela, 605-210-566; www.family.jgora.pl D7348-G
MUZYKA na każdą okazję DJ imprezy okolicznościowe, 604-229-350. D7358-G
WESELA, noclegi, poprawiny gratis, 75/76-16-422. D7625-G
MASAŻE różne, 697-956-071. D7773-G

RELAKS ul. 1 Maja 60. Restauracja oferuje od 2.11.2010 obiady dietetyczne. Ofertę kierujemy dla osób- diabetyków z dolegliwościami żołądkowo-jelitowymi, wysokim cholesterolom, osób dbających o dobre zdrowie i samopoczucie; zupa, II danie, napój 17 zł. Zapraszamy. D7608-G

REZERWACJA- Andrzejki, Bal Sylwestrowy „Turaj”- Karpacz. Telefon 603-622-848. D7784-G

RESTAURACJA „Pod Skalką” Podgórzyn zaprasza na zabawę sylwestrową, 510-909-209. D7945-G

ANNA tarot, 600-740-925. D8036-G
WESELA, Sylwester -różny repertuar, ceny umiarkowane, „muzyk orkiestra”, 692-046-727. D8109-G

ŚWIĘTY Mikołaj- odwiedź, 514-551-227. D8121-G

TANIE obiady, już od 10 zł. Restauracja Europa 609-880-880.
CATERING 609-880-880.

WESELA Restauracja Europa -na każdą kleszeń! 609-880-880,
STYPY Restauracja Europa 609-880-880.

CHRYCINY 609-880-880. D3088-K
WESELA, bale, imprezy - zespół muzyczny Roker, www.roker.cba.pl tel. 504958054. D3295-K

DREWNO kominkowe, 665-944-840. D3304-K

ROLETY produkcja montaż serwis www.aroll.pl Tel. 75/7525906. D3365-K



“OLD PUB”

w Teatrze Jeleniogórskim zaprasza na

maglozny

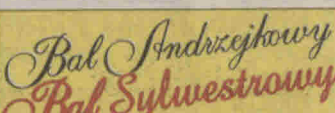
Bal Sylwestrowy w stylu lat 20.

Gwarantujemy:

- * profesjonalny show z licznymi atrakcjami
- * muzykę z epoki
- * bogate menu

Cena 250 zł/osoba

Tel. 501328176, 502667208



Bal Andrzejkowy

Bal Sylwestrowy

Bogate Menu - Zespół Muzyczny
Duża Sala Taneczna

NOWY **Dom Weselny**

Wysoka Jakość - Domowa Kuchnia
Imprezy Okolicznościowe
Klub Taneczny - J.Góra ul. Obronców Pokoju 26A
tel. 601 57 82 68



Zapraszamy na domowe obiady

oprócz tego:

przygotowujemy dania na: ☐ wigilię, ☐ lunch biznesowy ☐ oraz inne okazje.

Dostarczamy szybko pod wskazany adres.

W ofercie także domowe ciasta na każdą okazję.

Pasaz Handlowy Tesco, tel.: 533 78 08 01
mail: zapiecek-jeleniagora@wp.pl



BOSMANA GOLDEN CLUB

BAL SYLWESTROWY

31.12.2010r. o godz. 20.00

cena: 200 zł/osoba

Bal poprowadzi DJ Paweł

GORĄCE RYTMY SPOTĘGUJĄ SMAK WYSMIENITYCH POTRAW PRZYGOTOWANYCH PRZEZ MISTRZA KUCHNI

Restauracja „Złoty Klub Bosmana”
Jelenia Góra ul. Pocztowa 6
tel. (075) 75 325 39
tel.kom. 510 49 12 52



RESTAURACJA „LOT”

w Jeżowie Sudeckim

ZABAWA SYLWESTROWA

225 zł z konsumpcją OD OSOBY

Zabawa przy zespole muzycznym

Serdecznie zapraszamy

Tel. 607-106-100, 75 7132 568



Wesela marzeń

www.hoteltango.pl

ul. Sudecka 70
58-500 Jelenia Góra
tel. 0 601 83 46 44
kontakt@hoteltango.pl



TOWARZYSKIE

MŁODA śliczna zgrabna 20-latką, 782-112-098.

ATRAKCYJNA opalona i młoda z dużym biustem, 724-291-201.

POCIAGAJĄCA kobieta dla starszych panów, 782-112-098.

20-LETNIA blondynka, 724-291-201. D6235-G

Night Club 15.00 — 6.00
Riviera
 Kaczorów
 tel. (075) 741 22 71
 kom. 508 082 972

Night Club 20.00 — 6.00
Wyspa
 Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13
 tel. (075) 752 44 87
 kom. 508 082 972

TOWARZYSKIE C.D.

DOJRZAŁA brunetka kobiecych kształtów z ładną piąteczką, 667-424-672.

KOBIECA 35-latką z dużym biustem zaprasza starszych panów, 794-524-987.

FRANCUZ z klasą, 794-289-513.

ZGRABNA starsza, 792-902-699.

FILIGRANOWA blondynka lat 20 zaprasza miłych panów do siebie, 504-444-967.

MŁODA blondynka zadbana, opalona zaprosi do siebie, 883-480-531.

POSZUKUJEMY dziewczyny do współpracy na mieszkaniu dogodne warunki współpracy, 883-485-770.

MŁODA śliczna kotka tylko do Twoich fantazji, 782-535-408. D7654-G

TRZY atrakcyjne, młode, dziewczyny na wyjazd, nr tel. 512-704-862. D7692-G

PAN 34 lata dla miłych pań - wyjazd, 505-131-652. D7803-G

787-047-416 poznam damę. D7836-G

PAN dla pań, par - wyjazd, tel. 515-82-32-62. D7907-G

PANI dla uległych, 888-177-906.

PRZYJĘ panie, 602-861-000.

ZAPROSZE, przyjadę, 608-717-951.

POWRÓT Oli centrum, 510-687-287.

GRECKA Oliwka zaprasza..., 728-790-015. D7954-G

„FRANCUZ” jak lubisz 728-271-237.

BLONDYNKA od 8.00, 607-938-026.

KWADRANS w centrum, 607-938-026. D7957-G

KAROLINA 506-836-227.

30-LATKA dla Ciebie 697-575-400.

WYJAZDY, 797-438-202.

MY dwie dla Ciebie aktywne wobec siebie, 794-525-327.

ANIA 723-142-210. D7960-G

EKSPRESOWE wyjazdy 24 h, 795-811-914.

OLIWIKA duży biust, 795-811-914.

SANDRA od 8.00. Tel. 530-167-292.

FRANCUSKI perfekt, 795-811-914.

SARA 885-319-656.

NIE piękne lecz umiejętnie, 667-720-413.

KAMILA, 514-257-346.

MY dwie między sobą i dla Ciebie, 885-319-656.

VANESSA www.roksa.pl

667-720-413.

MAJA, 796-691-135.

PONĘTNA Kaja, 514-257-346;

www.roksa.pl

LAURA, 782-115-982.

ZAPRASZAMY całodobowo, 796-691-134. D8009-G

FACET, 698-488-364. D8082-G

BARDZO ładna blond dla dojrzałych panów, 722-266-420.

ŁADNA 33-latką zaprosi do Cieplic, 724-828-099.

ZGRABNA brunetka od 8.00 - 24.00, 889-810-079. D8097-G

ŚLICZNA 19-latką - nowa dziewczyna, 661-771-698. D8137-G

ATRAKCYJNA młoda - Zgorzelec, 669-629-740.

FULL serwis u szatynki plus wyjazd, 697-619-553.

PRZYJĘ koleżankę do współpracy, 726-474-933.

POWRÓT Alicji z Krainy Czarów, 697-619-553. D8146-G

DUŻY biust rubensowskie kształty, 883-427-396.

MASAŻ erotyczny, 796-137-052.

22-LATKA zmysłowa zaprasza dojrzałych panów na dyskretne spotkania, 796-996-055.

SZUKASZ dyskretności higieny kultury? Zadzwoń, 796-849-950. D8162-G

INTYMNNY masaż gorącymi kamieniami, niepowtarzalny klimat, wyjazdy, 796-717-760. D8163-G

WYJAZDY, 794-279-020. D8164-G

SEKSOWNA 40-latką - ona jedna was dwóch, miłość grecka, full serwis 781-668-703.

IGA 40-latką spełni Twoje najskrytsze pragnienia, 514-587-388.

MŁODA śliczna szatynka 19-latką zaprasza na super zabawę, 661-593-857.

ZMYSŁOWA 40-latką zaprasza do siebie, 781-836-940.

GORĄCA i namiętna 19-latką zaprasza do siebie, 781-814-130. D8130-G

CHŁOPAK dla pań 24 lat. 513-762-296. D3303-K

Night Club Jelenia Góra ul. Wolności 179 (teren byłej "gorzelni")

ZAPRASZA WSZYSTKICH CHĘTNYCH OTWARTE OD 17.00 DO 6.00

SUPER DZIEWCZYN STRIPTEASE, JACUZZI, DOBRZE WYPOSAŻONY BAREK

WETERYNARYJNE

ZIEZIULA Krzysztof - lekarz weterynarii Jelenia Góra, ul. Południowa (przy Orzeszkowej) osiedle Czarne, tel. 792-130-147 (RTG, USG, laboratorium, zabiegi chirurgiczne, wizyty domowe), www.eskupa.pl, 79499-G

SYLWESTER? Petardy? Pies? www.psycholog.eu D7611-G

SPRZEDAM szczeniaki rasy York Terrier, 512-309-817; 75/76-17-206. D7666-G

TRZY uroczę koczurki oddam w dobre ręce. Tel. 519-144-280. D8063-G

Lecznica Weterynaryjna OSTOJA (a tytu szpitala wojewódzkiego) czynna: pon.-pt. 9-18, sob. 10-15, nd. 11-14 ul. 75 643 9510 kom. 510 311 423 Jelenia Góra ul. Wiejska 93a POGOTOWIE CALODOBOWE

Leczenie zwierząt gospodarskich Inseminacja krów i jałówek Lek. wet. Tomasz Wawryca ul. Grunwaldzka 62, tel. 669-599-599 C15578

Lecznica dla małych zwierząt RTG CYFROWE, USG, CHIRURGIA, SZPITAL ul. Grunwaldzka 62, Jelenia Góra czynne: pon.-nd. od 8⁰⁰ - 20⁰⁰ Tel. 75 754-39-31 DZYZUR NOCNY: 75 75 43 931 C15576

PRZYCHODNIA DLA MAŁYCH ZWIERZĄT (na tyłach "Biedronki") Kowary, ul. Dworcowa 6 czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-15, niedz. 11.00-13.00 tel. (75) 76-130-16 A8651-G

TURYSTYCZNE

PRZEWÓZY osób do (z): Wiednia, Brno, wynajem busów 8, 18, 20-osobowych, obsługa imprez okolicznościowych. Tel. 601-78-97-50, www.tatarczuk.pl C7429-G

HAMBURG, Bremen i okolice z adresu na adres szybko, tanio i bezpiecznie, 75/78-139-10, 604-419-643.

LICENCJONOWANY przewóz osób do Niemiec. Z adresu na adres, szybko, tanio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910; 604-419-643. D695-G

KAMIL - licencjonowany przewóz osób do Niemiec, Holandii i Belgii, www.kamilbus.pl 75/78-13-910.

MONACHIUM, Jezioro Bodeńskie; www.kamilbus.pl 75/78-13-910; 604-419-643. D2231-G

BERLIN przewóz osób, 75/64-920-90. D4345-G

„WOJTEX” Polska - Niemcy szybko, tanio, www.buswojtex.pl 75/72-10-726; 601-696-751. D6831-G

TOP-TRANS przewozy osobowe do Niemiec i Holandii, pełny pakiet ubezpieczeń, auta klimatyzowane, szybko i wygodnie, z adresu na adres, szósty przejazd 50% gratis, 75/75-33-219, 601-94-64-24; www.top-trans.jgora.pl D7005-G

WWW.MAXIMTRANS.PL D7200-G

MPT - przewozy na lotniska: Praga, Berlin, Wrocław, Drezno. F-ra VAT. Tel. 75/717-40-25, 607-763-204. D7239-G

LICENCJONOWANE przewozy okazjonalne 35 miejsc, „Albatros”, 604-229-350. D7359-G

PRZEWÓZY do Niemiec - Norymbergia, Monachium i okolice, 75/75-22-940; 663-226-009. D7752-G

PRZEWÓZY Kassel, Dortmund i okolice, 663-226-009. D7753-G

PRZEWÓZY do Niemiec, Belgii i Holandii z adresu na adres, 75/75-18-141, 514-065-837.

PRZEWÓZY do Monachium i okolic, 75/75-18-141; 514-065-837. D7755-G

NIEMCY. Zawiozę pod wskazany adres. Tel. 601-54-36-05. D7787-G

PRZEWÓZY osobowe „Dario” do Niemiec i Austrii z adresu na adres, 75/78-12-746; 604-672-112; www.przewozydario.pl D7812-G

ELJAN-TRANS przewozy krajowe-międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl D7858-G

BERLIN - przewozy. Tel. 603-307-747; tel. w Berlinie 01727969367. D8177-G

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Północne, 75/75-18-255, 607-222-369.

BERLIN - Hamburg - Bremen okolice, 607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy lotniska Berlin Drezno Lipsk, 607-222-369.

NIEMCY - przewozy osobowe super ceny, co 6 przejazd gratis, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Południowe, 75/75-18-255; 607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart - Freiburg okolice, 607-222-369; 75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Jezioro Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369-369; 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przesiadki, 75/75-18-255; 607-222-369. D8180-G

POLSKA-NIEMCY wyjazdy: Tel. (75)78-34-923; powroty: 601-543-605, poniedziałek, wtorek, czwartek, środa, piątek

dowóz pod wskazany adres Tel. Niemcy 1744808249

Przewozy osobowe do Niemiec, Belgii i Holandii Z nami jedziesz już od 150 zł 888

Go szósty przejazd GRATIS. Pełen pakiet ubezpieczeń. www.jgexpres.pl

75/75-263-85, 502-451-470 C5089-G

KOSMETYCZNE

PAZNOKCIE w domu. Tel. 508-269-908. D5963-G

BEZBOLESNE usuwanie bólu kręgosłupa poleca gabinet bio-masażu w pensjonacie „Śnieżna Kopa” w Sosnowcu Górnej. Tel. 75/76-10-241; 509-663-241. D6757-G

TIPS w domu. Tel. 508-269-908. D6866-G

SPRZEDAM tanio myjkę fryzjerską, fotel kosmetyczno-rehabilitacyjny, 507-087-078. D8045-G

USŁUGI kosmetyczne, 795-356-780. D8070-G

FRYZJER w domu klienta, profesjonalnie, tanio, 24h, 604-61-77-71. D2726-K

DEPILACJA LASEROWA

WĄSIK JUŻ OD 30 ZŁ

Klinika ul. Letnia 2, Jelenia Góra

Gabinet Rehabilitacji, II piętro, pok. 202,

rej. tel. 601 819 586

BIZNES

BIURO Rachunkowe Profit, profesjonalnie, solidnie, kompleksowo. Jelenia Góra - Karpacz - okolice, 504-231-017; www.biurorachunkowe-profit.pl C10000-G

BIURO Rachunkowe ul. Wolności 82 Jelenia Góra. Tel. 75/64-38-224, 606-940-585. Rozliczamy wnioski o zwrot VAT materiałów budowlanych. D38-G

KOMPLEKSOWA obsługa firm, zwrot Vat od materiałów budowlanych. Biuro Rachunkowe „Fiskus” Zabobrze, Paderewskiego 2A (obok garbatego mostka), 75/643-16-46; 601-38-98-96. D2862-G

WWW.KREDYTOLOG.PL D4992-G

CENTRUM Obsługi Biznesu Jel-Tax księgowość, rozliczenia z US i ZUS, kadry, dokumentacja BHP i Ppoż., sprawozdawczość z zakresu ochrony środowiska, 608-037-208; 606-403-075. D6030-G

KANCELARIA Patentowa. Tel. 601-082-078. D6566-G

BIURO Rachunkowe - tanio. Tel. 603-642-283. D6567-G

USŁUGI księgowe „Action” kompleksowa obsługa firm. Profesjonalnie i tanio. Tel. 506-065-176. D7407-G

WWW.MILLENNIUMKREDYT.PL

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne na oświadczenie. Tel. 535-776-555.

WWW.GOTOWKAMILLENNIUM.PL

WWW.ODDLUZENIA.COM

NA oświadczenie kredyty hipoteczne dla firm i osób prowadzących działalność, 531-366-696. D7518-G

POTRZEBUJESZ szybko gotówki na okazyny zakup. Zadzwoń 600-400-126; Lwówek, okolice 696-064-752.

PRZYDAŁABY się dodatkowa gotówka na niespodziewane zakupy. Zadzwoń 600-400-126; Boleśławiec 600-400-355.

GOTÓWKA w 24 godziny. Zadzwoń 600-400-126; Jelenia Góra - Zabobrze 660-425-370.

GOTÓWKA z dostawą do domu. Zadzwoń 600-400-126; Jelenia Góra - centrum 600-400-210; 608-660-205.

GOTÓWKA od ręki dla Ciebie. Zadzwoń 600-400-126; Szklarska Poręba, Karpacz 608-660-050.

GOTÓWKA od ręki dla Ciebie. Zadzwoń 600-400-126; Gryfów 662-167-422. D7731-G

POTRZEBUJESZ szybko gotówki na okazyny zakup. Zadzwoń 600-400-126; Lwówek, okolice 696-064-752.

PRZYDAŁABY się dodatkowa gotówka na niespodziewane zakupy. Zadzwoń 600-400-126; Boleśławiec 600-400-355.

GOTÓWKA w 24 godziny. Zadzwoń 600-400-126; Jelenia Góra - Zabobrze 660-425-370.

GOTÓWKA z dostawą do domu. Zadzwoń 600-400-126; Jelenia Góra - centrum 600-400-210; 608-660-205.

GOTÓWKA od ręki dla Ciebie. Zadzwoń 600-400-126; Szklarska Poręba, Karpacz 608-660-050.

GOTÓWKA od ręki dla Ciebie. Zadzwoń 600-400-126; Gryfów 662-167-422. D7732-G

KSIĘGOWOŚĆ - tanio, 602-45-34-94. D7740-G

USŁUGI archiwizacyjne - porządkowanie archiwum, przechowywanie dokumentacji, 502-722-887. D7870-G

ZWRÓT podatku z Holandii, 695-133-584. D7902-G

KANCELARIA Prawnika, Jelenia Góra, Sobieskiego 8, Karpacz, Moniuszki 16, 75/64-16-566; 606-245-298, porady, pisma procesowe, windykacja, opinie prawne. D8127-G

USŁUGI księgowe dla spółek. Tel. 75/74-61-007. D2222-K

BHP szkolenia, tel. 510-243-264. D2791-K

BIZNESPLANY, wnioski kredytowe, tel. 510-243-264. D2792-K

KANCELARIA Podatkowa Tax pełny zakres usług księgowych i podatkowych, szkolenia BHP gratis, www.kancelaria-podatkowa.jgora.pl Tel. 510243264. D3016-K

PILNIE sprzedam Spółkę z o.o. - produkcja nieruchomości ok. 600 m kw. maszyny samochody tanio Kamien- na Góra. Tel. 662-045-792. D3165-K

KSIĘGOWOŚĆ ryczałt, książka przychodów, ZUS, pomoc w otwarciu firmy, 790715145. D3312-K

Kancelaria Radcy Prawnego ul. Muzealna 9a/2, Jel. Góra

URZĘDOWSKI OKNA I DRZWI
SALON FIRMOWY
ul. Wolności 60, Jelenia Góra
tel. 75 764 9999

OKNA I DRZWI
OGRODY ZIMOWE
PARAPETY
ROLETY, MARKIZY
ŻALUZJE

BRAMY GARAZOWE
PHU "B-M"
ul. Wolności 60
Jelenia Góra
75 764 9999

BRAMY OGRODZENIA AUTOMATYKA
P.H.U. „WAMA” ul. Łączna 3, 58-502 Jelenia Góra
tel. (75)64-224-66 www.wama-bramy.pl
Przedstawiciel firmy „Wiśniowski”

- BRAMY POSESYJNE /FURTKI/ OGRODZENIA
- BRAMY GARAZOWE (SEGMENTOWE PRZESUWNE, UCHYLNE, ROLETY)
- BRAMY, OGRODZENIA PRZEMYSŁOWE
- SZLABANY / ZAPORY PARKINGOWE
- AUTOMATYKA
- STOLARKA ALU - OKNA, DRZWI, FASADY
- DRZWI STALOWE PŁASZCZOWE - PRZECIWPOŻAROWE EI 30/ EI 60

Fabryka okien PCV
Montaż, serwis, raty.
Okucia WINK-HAUS
Okna, drzwi, ściany, rolety, parapety, szyba w standardzie k = 1,0.
Jelenia Góra - Łomnica
ul. Kolejowa 18 a /obok GS/
tel./fax (075) 714 14 70

HÖRMANN Brama i Drzwi Roku
Bramy • Drzwi • Napędy

Drzwi zewnętrzne
RenoDoor i garażowa
brama segmentowa
RenoMatic z napędem
dostępne w 3 rodzajach
wykończenia
powierzchni w jednej
cenie promocyjnej

RenoDoor 3890 zł
RenoMatic 2990 zł

PROGRES
OKNA PCV ALUPLAST
OKNA DREWNIANE ŚWIEBODZIN
FARBY TIKKURILA
TYNKI LICOMIX
1 kg od 3.68 zł netto
EFEKTY DEKORACYJNE
Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 208
tel. 75 75 513 12, www.progres.jgora.pl

OKNA
DRZWI, PARAPETY, ŻALUZJE
tylko u nas
veka
i WYMAR
w rewelacyjnej cenie !!!
"LECH-PLAST"
POSIADAMY 58-500 Jelenia Góra
ATESTY ul. W. Polskiego 39/2
I CERTYFIKATY (75) 75 34 209
601-43-11-61

TANIE OKNA
P.P.H.U. „Kazak”
Żaluzje, moskitiery
rolety materiałowe
Ceny promocyjne
Serwis okien PCV
Ulga dla rencistów
i emerytów
www.okna.jgora.pl
ul. Cinciały 9, Jelenia Góra
tel. (75)64 322 82 w godz. 9-16

Więcej informacji:
FAN Jelenia Góra ul. W. Pola 8
tel./fax 75 753 33 65, tel. 75 753 57 46
www.fan.jgora.pl, biuro@fan.jgora.pl

NOWOŚĆ!
Okna Passiv
- Line k-0,7
potrójna szyba k-0,6
• Stolarka ALU Drewno P.poż.,
fasady
• Markizy • bramy przemysłowe,
garażowe i ogrodzeniowe
Ceny do negocjacji
ZAPRASZAMY
Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
58-500 Jelenia Góra, ul. Teatrlna 1
tel./fax 75 75 246 96
widojg@op.pl

Ogłoszenia w INTERECIE już od PIĄTKU!

Wyślij ogłoszenie
E-mail:
bo@nj24.pl

OKNA DRZWI
DREWNIANE, PCV, DACHOWE
PRODUKTY POLSKICH FIRM
STALOWE ALUMINIOWE
POKOJOWE WEJŚCIOWE
ANTYWŁAMANIOWE P.POŻ
ROLETY ZEWNĘTRZNE BRAMY GARAZOWE
PARAPETY ROLETKI KLAMKI
Certyfikaty ■ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo
MAX II s.c.
58-500 Jelenia Góra,
ul. Wolności 32a,
tel./fax (75)64-310-17
www.drutex.com.pl

BIZNES BIZNES BIZNES BIZNES

KREDYTY
HIPOTECZNE
• 120% wart. nieruch.
• EUR od 2.4%
• bez ogr. wieku
opóźnienia w BIK do 3 mies. OK.
100 tys.
36 lat 420 zł
GOTÓWKOWE
• 20 tys. bez zaśw.
• 4 000 bez BIK
• do 7 lat
60 rat
10 tys. 254 zł
30 tys. 723 zł
75 tys. 1 708 zł
100 tys. 2 277 zł
do 150 tys. od 10.9%
ODDŁUŻENIOWE
Od dziś jedna
niższa rata !!!
100 tys.
10 lat 1 090 zł
15 lat 806 zł
20 lat 608 zł
30 lat 539 zł
DLA FIRM
• zakup auta bez zaświadczeń
• pożyczka 2 mln pod hipotekę
• zakup lokalu do 100% wartości
tanikredyt.com.pl
ul. Konopnickiej 23 • Jel. Góra
75 75 22 887 • 9⁰⁰ - 17⁰⁰

DOM KREDYTOWY INVEST
www.kredyty-invest.pl
Tel. (75)75-257-57; 794-784-293
Jelenia Góra ul. Wolności 7
(obok filharmonii)
Biuro czynne pn-pt 9.00-17.00

OFERUJEMY:
☑ 1,8% w CHF
☑ 2,4% w EURO ☑ 5,35% w PLN

- KREDYT HIPOTECZNY 200.000 na 30 lat 873 zł
- Bez ograniczenia wieku
- do 120% wartości nieruchomości
- HIPOTEKA DLA FIRM NA OŚWIADCZENIE BEZ ZUS I US!
- SAMOCODOWE NA OŚWIADCZENIE do 100 tys.
- ODDŁUŻENIA wszystkich zobowiązań
- UWAGA! PROMOCJA DLA WOLNYCH ZAWODÓW DO 120 TYS. NA OŚWIADCZENIE
- GOTÓWKI, KONSOLIDACJA do 180 dni opóźnień
- LOKATY 15% bez podatku

KAMEX PLUS
JELENIA GÓRA
AUTORYZOWANY DEALER
GERDA
-Okna
-Drzwi
-Bramy
-Rolety
Jelenia Góra
ul. W. Pola (WPSK)
tel. 75 64 38 950
www.kamexplus.com.pl
USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA

SCHODY DRZWI OKNA
zew./wew.
drewniiane
Raty Żagiel Łomnica
ul. Świerczewskiego 8
507-03-00-53

ZAPOTOCKI FABRYKA SCHODÓW
Fabryka + Salon Firmowy
Największy wybór schodów
Drewno, stal i szkło
Najnowsza technologia CNC
Zapotocki Schody Drewniane
ul. 1 Maja 6, 58-573 Piechowice
tel: 75 76 11 255
info@zapotocki.pl www.zapotocki.eu

Ciepłe Okna PCV bez ołowiu
DRZWI
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL FIRMY
GERDA
• drzwi antywłamaniowe Gerda
• okna PCV
• okna drewniane
• drzwi wewnętrzne
• drzwi z aluminium
• bramy garażowe
DOGODNY KREDYT
Budynek JPBM
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150 p. nr 1
tel./fax (75)6436959, (75)7649599
tel. kom. 601 834996, 509-795-399
tel. 75 643 64 65.

PROFILE 5 i 6 KOMOROWE
DRZWI
PCV DREWNO
GEALAN,
TROCAL
ALUMINIUM
WITRYNY
PARAPETY
ŚIA PIETRUCHA
ROLETY
OKNA DACHOWE
PPHU "JAREX"
Jelenia Góra,
ul. Przesmyk 3
(koło Zajezdni MPK)
Telefon: (75)7649-361;
(75)7678-844
RATY

Kancelaria Podatkowa TAX
tel. 510-243-264

Ogłoszenia także w Internecie
... już od piątku! **nj24.pl**

Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Artur Lesicki
Zajęcie: gitarzysta, kompozytor.

1. Mieszkam tu, bo:

Od kilkunastu lat mieszkam we Wrocławiu. Jeśli o którymś z miast miałbym powiedzieć, że jest europejskie - to właśnie Wrocław. Drugim miastem, gdzie mógłbym mieszkać, jest rodzinna Jelenia Góra - miasto niedocenione, a mogłoby być perłą południowej Polski.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałem:

Dzieciństwo kojarzy mi się z rodziną, która dawała mi wiele opieki. Zrozumiałem to dopiero, kiedy dorosłem. Wówczas miałem inną dewizę: „nie czekać biernie, samemu kształtować swoje życie”. Pierwsze lekcje gry na gitarze także były samodzielne.

3. Ten pierwszy raz:

Pierwszy koncert w domu kultury „Muflon” w Sobieszowie. Wcześniej, z Markiem Napiórkowskim ćwiczyliśmy wiele tygodni w garażu. Basista był tak zestresowany, że grał w dwa razy szybszym tempie i nie mógł się zatrzymać. Publiczność dopisała. I to było najgorsze.

4. Przebieg życia:

„Bohemian Rhapsody” zespołu Queen. Piękna, przełomowa piosenka, słucham jej od młodości.

5. Wkurza mnie:

To, że nie potrafimy w naszym kraju skorzystać z szansy i dogadać się. Najbardziej wkurza mnie polityka i politycy.

6. W życiu nie umiem się obejść bez...

Bez koszykówki. To miłość niespełniona, jednostronna. Próbuje, ale nie wychodzi.

7. Gdybym dostał 100 tys. zł...

Pewnie bym jeszcze jakiś instrument kupił. Gitarzyści nigdy za wiele wzmacniaczy nie mają. A może... zainwestowałbym bezpiecznie.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłbym...

Tadeusza Mazowieckiego. Może nie byłby to władca najbardziej dynamiczny, ale na pewno uczciwy i sprawiedliwy.

9. Za późno na...

Żał, że żyłem w czasach, kiedy nie można było wyjeżdżać swobodnie za granicę i uczyć się u najlepszych muzyków na świecie.

10. Ulubiona anegdota:

„Gitarzysta przez 90 proc. czasu stroi gitarę, a przez pozostałe 10 proc... gra na rozstrojonej” - powiedział na koncercie legendarny gitarzysta klasyczny John Williams.

miczyk



Brawa i gwizdy

Brawa dla...

Niemieckich i polskich miłośników Kaczorowa, dzięki którym w parafialnym kościele kosztem 43.230 euro po pięciu miesiącach zostały odnowione ponadstuletnie organy. Na szczególne wyróżnienie zasłużyli inicjator renowacji Helmut Krause i mieszkańcy wsi sprzed II wojny światowej (zebrali 12,5 tys. euro), Andres Busch, rząd niemiecki (dał 18 tys. euro) i Urząd Miasta w Bolkowie (12 tys. zł). Przed poświęceniem organów parafianie kupili do kościoła nowy

zyrandol. Czternaście ozdobnych krzesel do prezbiterium ufundowała kaczorowska rodzina Kopków.

(stob)

Siedmiu kierowców, w tym przedstawiciela firmy Kia i księdza, którzy w sobotę (27 listopada) pomiędzy godziną 14 a 15.20 proponowali pomoc pechowcowi, którego samochód zagrzebał się w śnieg przy wjeździe do Rębiszowa od strony Starej Kamienicy. Ksiądz zatrzymał się pomimo to, że spieszył się na mszę świętą. Ostatecznie problem rozwiązała dopiero pomoc drogowa, ale miło, że nie brakuje ludzi życzliwych.

(kos)

Wolontariuszy, którzy poświęcają swój czas i sprawiają wiele przyjemno-

ści osobom niepełnosprawnym z Grupy Integracyjnej Diakonii Wang. Podopieczni składają również życzenia z okazji przypadającego 5 grudnia Światowego Dnia Wolontariatu.

(ona)

Mirosława Skalika dyrektora PZU Oddziału w Krakowie za nieustanne wspieranie działalności Związku Emerytów RII ze Szklarskiej Poręby za przekazanie wspaniałych upominków na obchody Dnia Seniora w Szklarskiej Porębie i na świętecznie niespodzianki.

(isz)

Gwizdy dla...

Odpowiedzialnych za to, że część ulicy Wojska Polskiego oraz Łąkowa i Uroczą w Wojkowie od około trzech

miesięcy toną w ciemnościach. Czy mieszkańcy doczekają się włączenia oświetlenia ulicznego?

(kos)

Kandydatów do rady miejskiej, którzy startowali z okręgu Zabobrze. Na dzień przed wyborami zaśmiecali oni klatki schodowe bloków swoimi ulotkami wyborczymi. - Pogniecione i przemęczone ulotki walają się do dzisiaj, zaśmiecając klatkę - zauważyła mieszkanka ul. Wilkomirskiego. Wprawdzie zgodnie z ordynacją sztaby mają miesiąc na posprzątanie po wyborach, ale nie zaszkodziłoby to zrobić wcześniej. Tym bardziej że kilku z nich pisało, że chce, aby Jelenia Góra była czystym miastem.

(rob)

Telefony zaufania

Policyjny 0800-120-226, Klub Abstynenta Stowarzyszenie Abstynentów Centrum Pomocy uzależnionym od alkoholu „Boberek” Jelenia Góra ul. Okrzei 19 of, tel. 075/75-237-25 czynne pon-piątek od 16.00-20.00, punkt informacyjno-konsultacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu, dorosłych osób z rodzin gdzie nadużywany jest alkohol oraz ofiar przemocy w rodzinie czynny w każdy wtorek w godz. 16.00-17.00. W każdy wtorek w godz. 17.00-19.00 zajęcia grupy dla osób uzależnionych i współuzależnionych. Klub Abstynenta w Podgórzynie ul. Żołnierska 13/14, tel. 075/75-48-123. Punkt Konsultacyjny ds. Uzależnień w Karpaczu tel. 075/76-19-470, Przeciwpromocowy telefon zaufania w Jeleniej Górze 075/64-22-017, Terenowy Komitet Ochrony Praw Dziecka, ul. Jasna 11, pon., śr., pt. (16.00-18.00)

Pomoc, poradnictwo

Poradnictwo rodzinne i zawodowe ul. Komedy Trzcińskiego 12 w ODK 090-333-255, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Jeleniej Górze ul. Wolności 259, tel. 75/64-73-001, 64-73-002, Zarząd Miejski TPD w Szklarskiej Porębie ul. Sikorskiego 8, tel. 75/717-21-46.

Poradnia Terapii Uzależnień „Monar” ul. Wolności 70; 58-500 Jelenia Góra, tel. 075/647-33-90 czynna od pon. do piątku w godz. 10.00-20.00. Terapię wszystkich uzależnień- alkohol, narkotyki, hazard, zabu-

żenia jedzenia. Grupy wsparcia DDA- dorosłe dzieci alkoholików. Terapię osób współuzależnionych, Oddział dzienny terapii uzależnienia od alkoholu.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Jeleniej Górze oferuje nieodpłatną, profesjonalną pomoc psychologiczną dla mieszkańców Jeleniej Góry oraz powiatu jeleniogórskiego, znajdujących się w kryzysie emocjonalnym. Specjaliści interwencji dyżurują od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00 w siedzibie ośrodka: Al. Jana Pawła II 7, 58-500 Jelenia Góra. Tel./fax 75/64-39-100, 607-550-453. Poradnictwo przez telefon interwencyjny 607-550-484 czynny od poniedziałku do piątku w godz. 20.00-24.00. Natomiast w soboty, niedziele i święta poradnictwo poprzez telefon interwencyjny czynne od 8.00-24.00. Poradnia Zdrowia Psychicznego ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Zdrowia Psychicznego dla dzieci i młodzieży ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Terapii Uzależnienia i Współuzależnienia od Alkoholul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-772. Poradnia rehabilitacyjna, ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-746

Informacje

PKP 9436, GOPR w Jeleniej Górze ul. Sudecka 79, tel. 075/75-247-34, Straż Graniczna 75/722-22-57, pogoda Jelenia Góra 75/64-12-333, Karpacz 075/76-16-533, Szklarska Poręba 75/717-33-93.

Teatr

TEATR IM. CYPRIANA KAMILA NORWIDA W JELENIEJ GÓRZE 30.11. godz. 19.00 „Novecento”, Scena Studyjna, 01.12-02.12 godz. 10.00 „Lilla Weneda”, Duża Scena, 03.12-05.12 godz. 19.00 „Dobrze”, Scena Studyjna.

ZDROJOWY TEATR ANIMACJI 06.12 godz. 10.00 „O ósmej na Arce”, sala widowiskowa „Bar Oliwia” w Plechowicach.

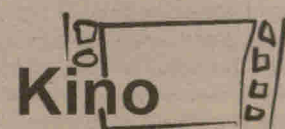
TEATR NASZ MICHAŁOWICE 075/755-47-44 (obowiązuje telefoniczna rezerwacja miejsc). 02.12 godz. 19.00 „The best of”.

Bilety do teatru

Teatr im. Cypriana Kamila Norwida w tym tygodniu zaprasza na spektakl Tomasza Mana pt. „Dobrze”. Dla czytelników mamy po jednym podwójnym zaproszeniu na spektakl 3, 4 i 5 grudnia. Wszystkie spektakle rozpoczynają się o godzinie 19.

Uwaga! Na telefony od czytelników czekamy pod redakcyjnym numerem telefonu 75 6424410 w środę, 1 grudnia w samo południe.

MPP



JELENIA GÓRA

GRAND 30.11-02.12 godz. 18.00 „Charlie St. Cloud”, USA, 2010, 30.11-02.12 godz. 20.00 „Paranormal Activity”, USA, 2010.

LOT 30.11-02.12 godz. 16.45, 19.30 „Harry Potter i Insygnia Śmierci cz. 1”, USA, Wielka Brytania, 2010.

MARYSIENKA 30.11-02.12 godz. 16.00 i 02.12 godz. 20.00 „Jestem twój”, Polska, 2009, 30.11 godz. 18.00 „Ja”, Rosja, 2009, 30.11 godz. 20.00 „To nie boli”, Rosja, 2006, 01.12 godz. 18.00 „Krótkie spięcie”, Rosja, 2009, 01.12 godz. 18.00 „Dzień bestii”, Rosja, 2009, 02.12 godz. 18.00 „Czas żniw”, Rosja, 2004.

LUBAN

WAWEL 03.12-06.12 godz. 16.30 „Mysli agenci”, Argentyna-Hispania, 2008, 03.12-05.12 godz. 18.30 „Skrzydlate świnię”, Polska, 2010, 03.12-05.12 godz. 20.15 „Essential killing”, 2010.

Pierwszy czytelnik, który zadzwoni we wtorek o godz. 10.40

pod nr 075 6424410, otrzyma kupon upoważniający do wstępu dla 2 osób do kina „Lot” lub „Marysienka” na wybrany w tygodniu seans.

„Harry Potter i Insygnia Śmierci cz. 1” - USA/W.B., 2010, reż. David Yates, wyst. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint. Fantasy.

Ślódma, ostatnia część przygód Harry’ego i jego przyjaciół podzielona została na dwa filmy.

Świat czarodziejów staje się niebezpieczny dla wrogów Voldemorta. Śmierciożercy przejmują kontrolę nad Ministerstwem Magii i Hogwartem, sięgając strach i terror. Harry, Ron i Hermiona wyruszają w niebezpieczną misję, aby znaleźć i zniszczyć horkruksy, które dają Czarnemu Panu nieśmiertelną moc.

„Jestem twój” - Polska, 2009, reż. Mariusz Grzegorek, wyst. Małgorzata Buczkowska-Szlenker, Mariusz Ostrowski, Roma Gąsiorowska. Dramat.

Adaptacja dramatu kanadyjskiej autorki Judith Thompson.

Trzydziestoletnia lekarka, Marta traci panowanie nad swoim życiem. Odrzuca kochającego męża, Jacka i zostaje sama. Przypadkowa znajomość z zakochanym w niej młodym kryminalistą Arturem, kończy się niechcianą ciążą, którą Marta chce usunąć.

Szukasz pomocy?

Pogotowia

Pogotowie ratunkowe 999, straż pożarna 998, policja 997, drogowe 981, gazowe 992, energetyczne 991, wodnokanalizacyjny 994.

Pogotowie ratunkowe i dyżury szpitali

JELENIA GÓRA: Pomoc święteczna i wieczorowa ul. Różycyńskiego 6 (Przychodnia Promed), 75/64-17-101, Szpital Wojewódzki, ul. Ogińskiego, Szpitalny Oddział Ratunkowy, tel. 75/753-71-18/19 **BOLESŁAWIEC:** pogotowie ratunkowe i szpital ul. Jeleniogórska 4, tel. 75/73236-86. **BOLKÓW:** Zakład Opiekuńczo-Lecznicy ul. Wysokogórska 3, godz. 17-7 rano. **KOWARY:** Powiatowe Centrum Zdrowia, ul. Sanatoryjna 15 izba przyjęć szpitala tel. 75/64-15-715. **KAMIENNA GÓRA:** pogotowie ratunkowe ul. Jana Pawła II 29a, szpital ul. Bohaterów Getta 10, tel. 75/744-31-40 udziela pomocy doraźnej w godz. 15-7 rano, w niedzielę i święta całą dobę. **LUBAN:** Szpital ul. Zawidowska 4, tel. 75/721-39-20, **LWÓWEK:** szpital ul. Kościelna 21, tel. 75/782-01-00, **ZGORZELEC:** pogotowie ratunkowe i szpital ul. Lubąńska 11, tel. 75/77-550-59, **BOGATYNIA:** Szpital Gminny ul. Szpitalna 16, tel. 75/77-32-031, izba przyjęć szpitala - tel. 75/64-80-411 czynna całą dobę.

Apteki

JELENIA GÓRA apteka „Bankowa” całodobowa, ul. Solna 1, tel. 75/76-47-801, apteka „Arnika” całodobowa, ul. Grodzka 7, tel. 75/64-64-502, „Cieplicka” ul. Sprzymierzonych, tel. 75/75-58-975, „Na Orlim”, Wita Stwosza 17, tel. 75/75-57-640 - sob. 8-19, niedz. 9-16, apteka w Kauflandzie, al. Jana Pawła II 24, tel. 75/764-30-30 - sob. 9-21, niedz. 9-19. **BOLESŁAWIEC** 30.11 apteka „Pod klonami”, Grunwaldzka 3d, 01.12 apteka „Cefarm-Warszawa”, Rynek 7/8, 02.12 apteka „MM”, Staszica 65, 03.12 apteka „Pod Wagą”, Starzyńskiego 6e, 04.12 apteka „Pod Eskulapem”, Jana Pawła II 50d, 05.12 apteka „św. Łukasza”, 1 Maja 5, 06.12 apteka „Nostra”, Mickiewicza 10/9. **KAMIENNA GÓRA** 30.11-06.12 apteka „Słoneczna”, Słoneczna 11. **KARPACZ** pl. Konstytucji 3 Maja 33, pn.-pt. 9-22, sob. 9-20, niedz. 9-18. **LUBAN** 30.11-05.12 apteka „Łużycka”, ul. Spółdzielcza 9. **SZKLARSKA PORĘBA** „Esculap”, 1 Maja 4, tel. 75/717-31-46, „Krokus”, Jedności Narodowej 7, tel. 75/717-22-31. **ŚWIERADÓW** apteka, Sienkiewicza 32, tel. 75/781-63-57. **ZGORZELEC** 30.11-05.12 apteka „Pod kasztanami”, ul. Łużycka 24.

Jeśli koniecznie musisz z kimś konkurować, nie rób tego tak ostentacyjnie. Kieruj się sprytem i inteligencją, bo pieniędzmi nic nie zwojujesz.

48

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

KUPON NR 48

CEGLASTE BOISKO		LUDOWY TANIEC RUMUŃSKI	MIEJSCE DLA PRZEPÓ- RECZKI	NA TAPCZANIE SIEDZI		LUDZKA LUB BITUMICZNA		ULICA W KRAKOWIE		SŁONE- CZNY LUB MÓZGU	CZOŁOWA LUB DENNA
NA JACHCIE				OSEKA		WYRAZ BLISKOZNACZNY		CEL ARGO- NAUTÓW			
MATERIAŁ NA BERETY				2	SPADEK NA GIELDZIE	16			DAWNIEJ KALININ	3	
19			DRAPIEŻNA RYBA SŁO- KOWODNA MUZA POEZJI MIŁOŚNEJ				CEL PROMO- WYCH WYCIECZEK	15			
TYP POLONEZA					EDGAR LEE (1869-1950) POETA AMERY- KANSKI	KONESER				11	URAZA
REAKCJA NA SILNE BÓDZCE	7					STOJĄCE LUSTRO					6
PIERWSZA TRZYCYF- ROWA		ZAPACH					POLSKI AKTOR		DUŻY W KINIE	18	
		MARKA NA SZOSIE				8					
			MIASTO W STANIE OHIO Z RZĘDU MEW-SIEWEK						BÓG SŁONCA	SÓD	
K						AUTOR POWIEŚCI			PO WINIE	COŚ DLA PIECA	CIĘTA, KŁUTA LUB SZARPANA
DAWKĄ			9			RAZEM Z TATĄ			STATEK NA DNIĘ		KONIEC
KARO LUB SEREK	1					RODZAJ SIECI			Z NIM	10	
			UMOŻLIWIA PRACĘ POD WODĄ		21			RANO NA TRAWIE	17		KILOMETR
ATRAKCJA SOPOTU							ŁĄCZNIK	5	GRECKA BOGINI PRZEZNA- CZENIA		13
...MOORE, BLUSMEN	20	CZYNI CUDA	12								
4			UPAŁ				14		HORRORY- STYCZNA RODZINA		

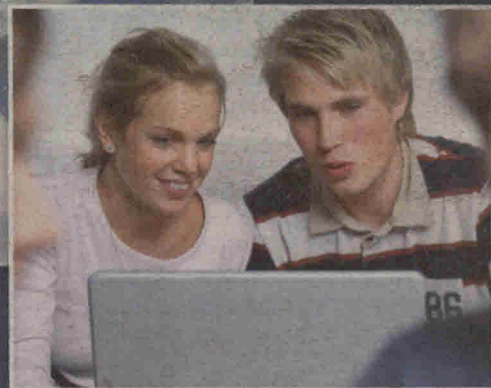
Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 46 nagrodę pieniężną w wysokości 50 zł otrzymuje Zofia Mirosław z Siedlecina.

(ep)

ACUVUE[®]
BRAND CONTACT LENSES
SEE WHAT COULD BE[™]

Wypróbuj soczewki kontaktowe ACUVUE[®]

i skorzystaj z atrakcyjnej oferty
w salonach



OKULAR
Anita Krawantis Krzysztof Berczuk

- ✓ przy zakupie 1 opakowania soczewek ACUVUE[®]
10% rabatu na okulary przeciwsłoneczne
przy zakupie 2 opakowań - **12% rabatu**
- ✓ **15% rabatu** na soczewki kontaktowe ACUVUE[®]
w Programie Lojalnościowym (zgodnie z regulaminem)
- ✓ **atrakcyjne prezenty**
przy zakupie całych opakowań (do wyczerpania zapasów)

- ✓ dla nowych użytkowników:
 - dopasowanie soczewek kontaktowych
 - nauka zakładania i zdejmowania
 - płyn 120 ml (2 x 60 ml) **GRATIS***
 - **2 szt. soczewek** dwutygodniowych lub
10 szt. soczewek jednodniowych **GRATIS***



Firma Okular jest jedynym autoryzowanym punktem sprzedaży okularów przeciwsłonecznych:

Ray-Ban

D&G
DOLCE & GABBANA

VERSACE

OAKLEY

OKULAR
Anita Krawantis Krzysztof Berczuk

Jelenia Góra, ul. Sudecka 14, tel. 75 64 23 730
Cieplice, Pl. Kombatantów 1, tel. 66 82 39 155
Gryfów Śl., ul. Woj. Polskiego 6, tel. 75 78 14 833
Lekarze okuliści przyjmujący w naszych salonach:
Adam Młodkowski i Ewa Krzywicka

* Po płatnym badaniu. ACUVUE[®] i SEE WHAT COULD BE[™] są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o. © Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o. 2010.

KUPON
na bezpłatne soczewki*
w salonach OKULAR

* Po płatnym badaniu

OKULAR
Anita Krawantis Krzysztof Berczuk



ACUVUE[®]
BRAND CONTACT LENSES
SEE WHAT COULD BE[™]

Sudecka 14, Jelenia Góra, tel 75 64 23 730, Pl. Kombatantów 1, Cieplice, tel. 66 82 39 155, Woj. Polskiego 6, Gryfów Śl., tel 75 78 14 833